

The logo consists of three lowercase letters 'e', 'e', and 'r' in a white, sans-serif font, each contained within a white square. The squares are arranged horizontally and are set against a red background.

WWW.EER.RU

ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ
EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS



Внешнеэкономические связи регионов России и Цели развития тысячелетия ООН

Russian regional external economic relations and UN Millennium Development Goals

Report 2010

Российская Ассоциация содействия ООН
Министерство промышленности и торговли РФ
Международный институт проблем устойчивого развития
Издательство журнала «Внешнеэкономические связи»

United Nations Association of Russia
The Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation
International Institute for Sustainable Development Problems
The publishing house of the External Economic Relations magazine



Внешнеэкономические связи регионов России и Цели развития тысячелетия ООН

Russian regional external economic relations and UN Millennium Development Goals

Report 2010

**Российская Ассоциация содействия ООН
Министерство промышленности и торговли РФ
Международный институт проблем устойчивого развития
Издательство журнала «Внешнеэкономические связи»**

**United Nations Association of Russia
The Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation
International Institute for Sustainable Development Problems
The publishing house of the External Economic Relations magazine**



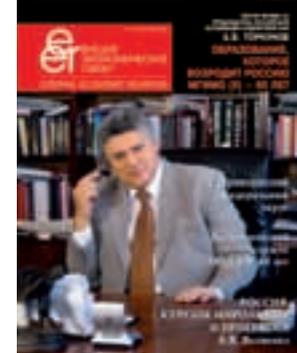
Редакционный Совет Editorial board

- ТОРКУНОВ Анатолий Васильевич** –
Председатель Редакционного Совета, Академик РАН,
доктор политических наук, профессор, ректор МГИМО.
Председатель Российской ассоциации содействия ООН
- Anatoliy TORKUNOV** – Chairman of the editorial board,
Member of the Russian Academy of Sciences, Doctor of Political
Science, professor, Rector of MGIMO-University. Chairman
of the United Nations Association of Russia
- БОРИСОВ Алексей Николаевич** –
Первый заместитель Председателя РАС ООН,
заместитель Председателя Исполкома ВФАС ООН,
заведующий кафедрой ЮНЕСКО МГИМО (У)
- Alexey BORISOV** –
First Deputy Chairman of the UNA of Russia, Deputy executive
committee Chairman of WFUNA, head of UNESCO department
at MGIMO (U)
- ФЕДОРЕНКО Максим Александрович** –
Председатель Комиссии по развитию внешнеэкономической
деятельности регионов России РАС ООН, Президент
Международного института проблем устойчивого развития,
действительный Государственный советник III класса
- Maxim FEDORENKO** –
Chairman of the UNA of Russia Committee on Regional external
economic activity of Russia, President of the International Insti-
tute for Sustainable Development Problems, Class III Active State
Advisor
- НАУМОВ Станислав Александрович** –
Статс-секретарь Министерства промышленности
и торговли Российской Федерации
- Stanislav NAUMOV** –
State Secretary of Ministry of industry and trade of the Russian
Federation
- КАЛАМАНОВ Георгий Владимирович** –
Директор Департамента внешнеэкономических отношений
Министерства промышленности и торговли
Российской Федерации
- Georgiy KALAMANOV** –
Director of the Department for external economic relations
of the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation
- ШИЛОВ Сергей Валерьевич** –
Заместитель директора Департамента
внешнеэкономических отношений Министерства
промышленности и торговли Российской Федерации
- Sergey SHILOV** –
Deputy Director of the Department for external
economic relations of the Ministry of Industry and Trade of the
Russian Federation
- ТКАЧЕВ Александр Юрьевич** –
Начальник отдела многостороннего сотрудничества
и европейской интеграции Департамента
внешнеэкономических отношений Министерства
промышленности и торговли Российской Федерации
- Alexander TKACHEV** –
Head of the division for multilateral cooperation and European
integration of the Department for external economic relations
of the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation
- ЩЕТИНИН Михаил Павлович** –
Заместитель Губернатора, начальник Главного управления
экономики и инвестиций Алтайского края
- Mihail SCHETININ** –
the Deputy Governor, the head of the Central administration in the
economy and investment of the Altay region
- КАРАХАНОВ Тигран Александрович** –
Министр внешнеэкономических связей Правительства
Московской области
- Tigran KARAHANOV** –
the Minister of foreign economic relations,
the Moscow Region Government
- АКУЛОВ Тимур Юрьевич** –
Директор Департамента внешних связей
Президента Республики Татарстан –
помощник Президента Республики Татарстан
- Timur AKULOV** –
the Director of Department of external relations of the President
of the Tatarstan Republic – the principal secretary to the
President of the Tatarstan Republic
- МАЛЬЦЕВ Виктор Александрович** –
Руководитель программы РАС ООН
«Регионы России и Цели развития ООН»
- Victor MALTSEV** –
Head of the UNA of Russia project “Regions of Russia and UN
Development goals”



СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Киетака АКАСАКА Интеллектуальное лидерство ООН Kiyo AKASAKA UN intellectual leadership	5
ПАРК Су Джил ВФАС ООН в достижении ЦРТ PARK Soo Gil WFUNA – achievement the Millennium Development Goals	8
Анатолий ТОРКУНОВ Россия и Цели развития тысячелетия ООН Anatoliy TORKUNOV Russian and UN Millennium Development Goals	12
Алексей БОРИСОВ ЦРТ в России – гуманитарный аспект Alexey BORISOV Millennium Development Goals in Russia – humanitarian aspect	32
Максим ФЕДОРЕНКО Экономический аспект ЦРТ Maxim FEDORENKO Economic aspect of MDG	35
Виктор ХРИСТЕНКО О ситуации в промышленном комплексе и торговле России в 2010 году Viktor KHRISTENKO About the situation in the industrial complex and trade in 2010	38
Станислав НАУМОВ Развитие городов – взгляд из России Stanislav NAUMOV Cities development – Russian view	44
Минпромторг Доклад о результатах и основных направлениях деятельности Министерства на 2010–2012 годы	49
Алтайский край The Altai region	65
Республика Татарстан The Republic of Tatarstan	82
Московская область The Moscow region	99
Виктор МАЛЬЦЕВ ЦРТ как нравственный императив Victor MALTSEV MDG as ethical imperative	116



Внешнеэкономические связи регионов России и цели развития ООН
Russian regional external economic relations and UN Development Goals

Report 2009

Российская Ассоциация «Европейский экономический журнал»
Russian Association of «European Economic Journal»
The Association of «European Economic Journal»
The publishing house of the External Economic Relations magazine





*Kiyoko AKASAKA, United Nations Under-Secretary-General for Communications
Киётака АКАСАКА, заместитель Генерального секретаря ООН
по вопросам коммуникации и общественной информации*



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UNITED NATIONS

UN intellectual leadership

Kiyo AKASAKA,
United Nations Under-
Secretary-General
for Communications

The dramatic changes taking place throughout the world present new tasks to the international organizations that make up the United Nations family. Their successful response depends in considerable measure on what we call leadership.

Such leadership means the capacity to bring divergent interests together, and to generate big – but practical – ideas to tackle and manage new global challenges. In our unique Organization, leadership can come from a number of different sources. Member states, either individually or in groups, are one such source. Great personalities – be they brilliant thinkers, renowned experts, chief executive officers – are another. And the rich variety of non-governmental organizations are yet one more.

One example of UN intellectual leadership is the new emphasis on global governance – one of the leading issues of our times. United Nations Secretary-General Ban Ki-moon has underscored that poverty, food crises, energy crises, and financial crises illustrate how so many of today's challenges transcend borders. No country can tackle the major issues of the day alone. What we need now, more than ever, is collective action for effective problem-solving.

The Millennium Development Goals are a concrete manifestation of collective action for a better and safer world. One of the most ambitious initiatives endorsed by

the United Nations, the Millennium Development Goals, agreed upon by all Member States in the year 2000, involve and affect individuals, nations, regions, and the world alike.

The Millennium Development Goals are not a set of abstract targets – they are the world's quantified time-bound objectives for addressing extreme poverty, hunger and disease, and for promoting gender equality, education, and environmental sustainability. They are also an expression of basic human rights.

The past 10 years have demonstrated that we have almost all of the means we need to achieve the goals by the 2015 deadline. We have the knowledge, the technology, and a wide array of creative solutions to tackle specific problems. Yet we still lack the resources, local and national capacities, and, sometimes, the best kinds of partnerships to reach those most in need. That is why, despite having achieved major successes towards some of the goals, including in education and some health-related issues, others still remain far from reach, most notably in the area of maternal and child health.

The Millennium Development Goals Summit at the United Nations in September 2010 generated renewed political commitment to meeting the needs of the world's most vulnerable people. It also saw leaders broadly agree to protect aid commitments at a time of austerity.

For the United Nations, a key lesson learned for accelerating progress in achieving the Goals is national ownership of development strategies. Each country – be it Russia, or a nation in Asia, Africa, Europe or Latin America – has primary responsibility for its own economic development and social welfare. At the same time, national efforts are more fruitful when supported by an enabling international economic environment.

The UN system assists countries in their efforts to reach the Goals through many different ways, including by helping

Интеллектуальное лидерство ООН

**Киетака АКАСАКА, заместитель
Генерального секретаря ООН
по вопросам коммуникации
и общественной информации**

Кардинальные перемены в современном мире ставят новые задачи перед международными организациями, входящими в структуру Организации Объединенных Наций. Успешное реагирование на эти задачи в значительной степени зависит от уверенного лидерства.

Это лидерство – совокупность способности сближать противоположные интересы и создавать большие, но не лишённые практичности идеи по разрешению и регулированию новых глобальных проблем. В нашей уникальной Организации лидерские качества могут проявиться из различных источников. Страны-участники, по отдельности или в сформированных группах, представляют собой один из таких источников. Великие личности – будь то блестящие умы, известные эксперты, генеральные директора – являются другим источником. Обильное разнообразие общественных организаций – третьим.

Одним из примеров интеллектуального лидерства ООН является уделение особого внимания международному управлению – одной из главных актуальных задач. Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун подчеркнул, что нищета, продовольственный, энергетический и финансовый кризисы демонстрируют, как многие современные проблемы выходят за пределы государственных гра-



Park SOO GIL, President of the World Federation of United Nations Associations (WFUNA)
Парк СУ ДЖИЛ, Президент Всемирной федерации ассоциаций содействия ООН (ВФАС ООН)



ВСЕМИРНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ АССОЦИАЦИЙ СОДЕЙСТВИЯ ООН

WORLD FEDERATION OF UNITED NATIONS ASSOCIATIONS

WFUNA – achievement the Millennium Development Goals

**PARK Soo Gil,
President of the
World Federation of United
Nations Associations (WFUNA)**

As the United Nations sets out on another five years towards achieving the Millennium Development Goals, the Russian Federation is at an important point in time to mobilize its resources as the General Assembly acknowledged once again the necessity of good governance and national ownership to set specific goals in eradicating poverty.

With the accelerating speed of globalization, the challenges facing the international community have become more complex, affecting individuals and societies at all levels around the world. Multifaceted global problems require cooperative collective problem-solving through strengthened multilateralism. As such, the importance of the role of the United Nations has been growing in order to promote and protect the global common good. Despite expressed concerns that the United Nations is ineffective and thus risks being marginalized by the emergence of other institutions like the G-20 on the global stage, the importance of its central role as an indispensable global institution cannot be overemphasized in the process of global governance. The World Federation of United Nations Associations (WFUNA), a global nonprofit organization representing and coordinating a membership

of over 100 national United Nations Associations (UNAs), is committed to defending this role of the United Nations and its cause, and to strengthening and improving the United Nations.

The UN Summit on the Millennium Development Goals held in New York this past September clearly shows a renewed commitment of world leaders to the MDGs and its timely implementation. It reaffirmed their collective determination and resolve to forge a stronger global partnership for development and to work together for the promotion of the economic and social advancement of all peoples across the globe. The Russian Federation, like many others, must then spare no effort in accelerating progress to achieve the Goals by the 2015 target date.

The effective and efficient way to deliver on the promises of the MDGs requires not only the horizontal cooperation among different national governments, but also the vertical cooperation of governments and local civil societies within a country. The latter deserves our special attention given that the outcome document adopted at the Summit reiterates the importance of mobilizing domestic resources in advancing the MDGs. The role of WFUNA is vital in achieving this end, for it motivates individuals and agencies outside of governmental bureaucracy by bringing together actors that truly value the mission and ideals of the United Nations.

At the core of each Millennium Development Goal are the people and the issues that must be penetrated by the people that choose to care. Since WFUNA is a peoples' movement that does more than pay mere lip service to the idea of global citizenry, governments must also acknowledge the importance of each respective UNA and encourage its activities, while UNAs must mirror this mutually beneficial relationship by supporting their respective govern-

ВФАС ООН в достижении ЦРТ

**ПАРК Су Джил,
Президент Всемирной
федерации ассоциаций
содействия ООН (ВФАС ООН)**

Организация Объединенных Наций объявила планы своих действий по достижению Целей развития тысячелетия на следующие пять лет. Российская Федерация находится на том этапе, когда необходимо мобилизовать ресурсы по достижению ЦРТ в России, поскольку Генеральная Ассамблея в очередной раз подтвердила необходимость в эффективном управлении и ответственности каждой страны в постановке и достижении конкретных целей.

Возрастающие темпы глобализации ведут к усложнению проблем, возникающих у международного сообщества, и оказывают влияние на людей и общества на всех уровнях во всем мире. Для разрешения многоаспектных глобальных проблем необходимы коллективные решения, которые можно достичь путем укрепления многосторонних отношений. В связи с этим растет значимость Организации Объединенных Наций в поддержке и защите всеобщего блага.

Несмотря на бытующее мнение, что ООН является неэффективной организацией и может стать ненужной с появлением на глобальной сцене таких институтов, как «большая двадцатка», нельзя недооценивать значимость центральной роли, которую играет эта глобальная организация в процессах международного регулирования.

Всемирная федерация ассоциаций содействия ООН (ВФАС ООН) – глобальная некоммерческая организация,

ents in breaking down each issue to work on a grassroots level. Perhaps WFUNA's greatest accomplishment is that it does not allow participants to be passive observers; instead it engages all those who choose to learn and equips them with the tools to create community-based initiatives. With its Global Citizen Campaign, WFUNA has begun fundraising efforts to launch programs specifically targeted at familiarizing students with the MDGs and how they can take action. Additionally, WFUNA has brought together students to collaborate on MDG objectives through the Model United Nations in their respective countries and at the Global Model United Nations. In Norway, a seminar was recently held as the first in a series supporting the UN's International Year of Youth, with special attention given to collaboration among the youth and their impact on the MDGs.

The government should benefit from the incorporation of the advisory services of UNAs into their continued development cooperation and multiple projects to address structural poverty at home and abroad. In return, UNAs must be active by directing public attention to the government's efforts, given any gaps in government capacity to carry out the MDGs. Moreover, utilizing the resources of WFUNA and mobilizing its cooperative relationship with the member UNAs would bring about an effective exchange of ideas to trigger real changes and produce tangible results.

The Russian Federation has already displayed dedication to the goals in creating an impetus for development assistance to address wide-ranging issues on public health, as well as boosting conservation programs to foster sustainable growth. The commitment at the recent Summit to contribute to the Global Fund is particularly telling of the gravity with which Russia has understood the potential outcome of the goals. In the 2010 Report by the MDG Gap Task Force on Goal 8, several indicators were listed by which donors could use gains in economic growth to address the needs of the most vulnerable, as well as the special needs of landlocked developing countries. Improved development assistance, market access to build trade capacity, and the availability of providing new technologies to enable easier integration, go hand in hand in progressing the seven other

возглавляет и координирует более 100 национальных Ассоциаций содействия ООН (АС ООН) и считает своей задачей способствовать продвижению миссии ООН и ее основополагающих идей, а также укреплять и улучшать структуры ООН.

На саммите ООН о Целях развития тысячелетия, прошедшем в Нью-Йорке в сентябре 2010 года, была продемонстрирована готовность мировых лидеров к своевременному достижению ЦРТ. Участниками саммита было подтверждено коллективное стремление наладить более тесное глобальное сотрудничество для достижения Целей развития, экономического и социального прогресса всех народов мира. Российской Федерация, как и многие другие страны, не должна жалеть сил для ускорения процесса достижения Целей к намеченной дате – 2015 году.

Для получения эффективного и продуктивного результата по достижению ЦРТ необходимо не только горизонтальное сотрудничество различных национальных правительств, но и вертикальное сотрудничество между правительствами и местными гражданскими сообществами в каждой стране. Последнее заслуживает отдельного внимания, поскольку принятый на Саммите документ напоминает о необходимости мобилизации внутренних ресурсов в достижении ЦРТ. ВФАС ООН играет крайне важную роль в достижении этой задачи, так как мотивирует и объединяет людей и организации, которые по-настоящему ценят миссию и идеалы Организации Объединенных Наций.

За каждой Целью развития тысячелетия стоят проблемы, которые должны быть разрешены заинтересованными людьми. Поскольку ВФАС ООН – это международное движение, которое не на словах об идее мирового гражданства, а на деле проводит активную работу по решению конкретных задач, правительства должны признавать важность каждой национальной Ассоциации содействия ООН и поддерживать их работу. В то же время Ассоциации должны поддерживать взаимовыгодное сотрудничество, оказывая своим правительствам содействие в проведении детального анализа каждой проблемы.

Главным достижением ВФАС ООН является тот факт, что среди его членов нет и не может быть пассивных наблюдателей; организация привлекает

всех желающих научиться жить в глобальном мире и предоставляет им возможность для реализации локальных инициатив.

ВФАС ООН реализует программу «Мировое Гражданство». Проводит мероприятия по привлечению средств для запуска программ, направленных на обучение студентов сотрудничеству в решении задач по достижению ЦРТ.

ВФАС ООН привлекает студентов для сотрудничества по ЦРТ в рамках Модели ООН в странах их обучения, а также Глобальной Модели ООН. В Норвегии был недавно проведен семинар, первый в серии мероприятий в рамках Международного года молодежи ООН, на котором особое внимание было уделено совместной работе среди молодежи и ее влиянию на ЦРТ.

Особую роль ВФАС ООН видит в создании консультативных служб Ассоциаций содействия ООН. Экспертиза региональных программ развития в контексте ЦРТ должна положительно повлиять на деятельность правительств. В то же время национальные ассоциации содействия должны проявлять активность и обращать внимание общественности на правительственные меры, учитывая возможные проблемы правительств в достижении выполнения ЦРТ. Уверен, что использование ресурсов ВФАС ООН и активизация сотрудничества с членами Ассоциаций содействия ООН приведут к эффективному обмену идеями для инициирования реальных перемен и достижению ощутимых результатов.

Российская Федерация уже проявила стремление к достижению целей посредством создания благоприятной среды для содействия развитию для разрешения обширного круга проблем в здравоохранении, а также усиления программ по охране природы для содействия устойчивому развитию. Обязательство внести вклад в Глобальный фонд, взятое на себя на последнем Саммите, в частности, указывает на всю серьезность, с которой Россия отнеслась к потенциальному результату достижения целей.

В отчете за 2010 год целевой группы по оценке прогресса в достижении ЦРТ по цели номер 8 были указаны несколько индикаторов, по которым доноры могли использовать достижения экономического роста для разрешения проблем незащищенных слоев населе-



goals. Sustainable development also means taking advantage of the renewable energy resources that are available and formulating a national plan with far-reaching results, to serve as an example for developing countries that are lacking an energy infrastructure. Continued economic recovery is not feasible unless there is continued interest in investing in the disenfranchised and empowering women and children, so that inclusive economic growth continues for generations.

I encourage the Russian Federation and UNA-Russia to support each other and cooperate to the fullest, bringing together individuals, civil societies, and governments who are eager to invest their own time and capital to push for the successful achievement of the MDGs. I am certain that the collaboration of both government and community initiatives would strengthen the global movement to stay innovative and passionate in meeting the MDGs by 2015. ■

ния, а также особые потребности развивающихся стран.

Содействие в развитии, доступ к рынку для увеличения торговых объемов и доступность новейших технологий для интеграции приведут к достижению остальных семи целей. Устойчивое развитие также означает использование возобновляемых источников энергии и разработку национальных планов, что послужит примером развивающимся странам с отсутствующей энергетической инфраструктурой.

Продолжительный экономический подъем не возможен без продолжительного инвестирования в людей, лишенных гражданских прав, предоставления прав женщинам и детям с целью сохранения на многие поколения роста «равноправной» экономики.

Я настоятельно рекомендую Российской Федерации и РАС ООН оказывать друг другу поддержку и содействие, объединяя людей, гражданские общества и тех руководителей, которые готовы инвестировать свое время и ресурсы в достижение ЦРТ. Я уверен, что сотрудничество между правительством и инициативными общественными группами укрепит глобальное движение к инновационному и мотивированному достижению ЦРТ до 2015 года. ■





A.V. TORKUNOV, Rector of the Moscow State Institute of International Relations (MGIMO-University) Member of the Russian Academy of Sciences Chairman of the United Nations Association of Russia

А. В. ТОРКУНОВ, ректор Московского государственного института международных отношений (МГИМО-Университета), член Российской академии наук, Председатель Российской ассоциации содействия ООН



РОССИЙСКАЯ АССОЦИАЦИЯ СОДЕЙСТВИЯ ООН UNITED NATIONS ASSOCIATION OF RUSSIA

А. В. ТОРКУНОВ, ректор Московского государственного института международных отношений (МГИМО-Университета),
член Российской академии наук,
Председатель Российской ассоциации содействия ООН

A.V. TORKUNOV, Rector of the Moscow State Institute of International Relations (MGIMO-University) Member of the Russian Academy of Sciences
Chairman of the United Nations Association of Russia

Russia and UN Millennium Development Goals

Introduction

UN is the unique mechanism aimed at the harmonisation of interests of various countries, as well as the main international forum for coordinated decision making on development issues.

In the last five years the international community achieved positive results. Nevertheless the latest overviews of MDG achievement testifies to the uneven nature of progress achieved both in accomplishments of individual Goals and across various regions of the world. A significant shortfall is present in issues of universal primary education provision, child and maternal mortality reduction and greenhouse gases emissions.

Russia has always supported international cooperation in spheres of development and expansion of constructive cooperation with a wide range of partners, including the private sector and civil society for the benefit of timely achievement of the Millennium Development Goals (MDGs), while regarding sustainable social and economic development to be a necessary element to the modern system of social stability.

Russia consistently increases its contribution towards development assistance.

Россия и Цели развития тысячелетия ООН

Введение

ООН является уникальным механизмом гармонизации интересов разных стран и главным международным форумом для принятия скоординированных решений по вопросам развития.

За минувшие пять лет мировое сообщество добилось определенных результатов. Тем не менее, последние обзоры выполнения ЦРТ свидетельствуют о неравномерности прогресса, как в отношении выполнения отдельных Целей, так и по различным регионам мира. Значительное отставание наблюдается в вопросах, связанных с обеспечением всеобщего начального образования, сокращения детской и материнской смертности и уменьшения выбросов парниковых газов в атмосферу.

Цели развития тысячелетия (ЦРТ), сформулированные странами – участниками ООН на Саммите тысячелетия в 2000 году, служат хорошим ориентиром приведения в соответствии с мировой стратегией целого ряда важных аспектов экономического и социального развития России с учетом специфических условий.

Содействие развитию

Россия всегда поддерживала международное сотрудничество в области развития и наращивания конструктивного взаимодействия с широким кругом партнеров, включая частный сектор и гражданское общество, в интересах своевременного достижения Целей развития тысячелетия (ЦРТ), рассматривая устойчивое социально-экономическое развитие как необходимый элемент современной системы социальной стабильности.

Россия последовательно увеличивает свой вклад в содействие развитию. В 2008 году российская помощь развивающимся странам составила 220 млн долларов, а в 2009 году – порядка 800 млн долларов. Особое внимание уделяется СНГ. В период кризиса Россия предоставила нуждающимся странам Содружества льготные кредиты и безвозмездную помощь на сумму, превышающую 4,6 млрд долл. По инициативе России Антикризисный фонд ЕврАзЭС в размере 10 млрд долл., из которых 7,5 млрд долл. внесла Россия.

Урегулирование военных конфликтов

ООН является центром урегулирования кризисных ситуаций в горячих точках. После окончания холодной войны число вооруженных конфликтов на планете сократилось. Этот успех в большой мере связан с усилиями в области миротворчества. Тем не менее, мир всё еще живет с новыми угрозами и горячими точками в разных уголках мира.

На сегодняшний день в разных уголках планеты в 15 миротворческих миссиях служат около 122 тысяч военных и гражданских сотрудников ООН. Кроме того, четыре тысячи человек несут службу в 14 политических миссиях. Они следят за соблюдением сторонами режима прекращения огня и обеспечивают защиту для мирных граждан. В последние годы мандат и задачи миротворчества стали приобретать сложный комплексный характер.

In 2008 Russian assistance to developing countries amounted to 220 million US dollars, in 2009 it reached a level of 800 million dollars.

Millennium Development Goals demonstrate the collective intent of the international community and the necessity to invest funds in the spheres which yield the highest return: education, creation of worthy jobs, development of public health and ecologically clean energy sources.

Without a doubt the main responsibility for MDG achievement rests with national governments. Meanwhile it becomes evident that fundamental improvements of social and economic conditions of the most vulnerable developing states are only possible with the powerful coordinated assistance of the world community.

Russia and the MDGs

GOAL 1: End poverty and hunger

The increase in the scale of poverty was one of the negative consequences of the economic reforms in Russia (reduction of revenue, a dramatic salary differentiation, an increase in unemployment level, failure of the social protection system with adequate response to emerging problems, a high level of social and economic inequality in the regions).

The average value of the consumer basket for the citizens of Russia in the 2nd quarter of 2010 amounted to 5246 Roubles. The average monthly salary in Russia for the same period reached the level of 20809 Roubles, which is about 343% of the minimum subsistence level. The average monetary income per capita in those three months amounted to 18 532 Roubles.

The head of the government, Vladimir Putin, noted progress achieved in poverty eradication during his address at the international investment forum in Sochi. The prime minister observed that the level of poverty reduced over two fold. "Under the conditions of strict budget constraints, related to deficit and inflation, we managed to support the standard of living of our citizens" the prime minister stressed, noting that in 2009 the real income of citizens amounted to 2.3 %, and will reach 4 % in 2010. Unemployment level went down by 1 million people and base retirement pension will increase by 45 % in 2010.

The issue of poverty raises concern among the Russian government; poverty eradication has been declared as a key issue of social and economic development for the country. The social security system is undergoing reforms in order to provide adequate provision of social services, while retaining its stability and general accessibility.

GOAL 2: Provision of universal primary education

Primary education coverage in Russia is almost 99 %, thus one can ascertain that Goal № 2 is virtually achieved. However Russia is still to achieve the ambitious goal of reaching and retaining secondary education coverage of 98–99 %, generally achieved by more developed countries.

Currently there are 28 million children in Russia. According to the Ministry of Internal Affairs the number of homeless children is 2.17% of total number of children. Thus two in every one hundred Russian children are homeless and do not have access to schooling.

Annually 115–120 children are orphaned in Russia; 200–220 children are taken from negligent parents on a daily basis; presently there are 600 thousand children in nursing homes.

The number of children that attend preschool is not high enough. Virtually all indicators that characterise achievement of the main goals of the education system show large regional differentiation.

Education is among the prioritised state policies, set by the President of Russia. The government of the RF takes an active stance in reforms of both the system of primary education and the education system as a whole and determines the recovery of human capital as a main goal of the reform.

GOAL 3: Promote gender equality and empower women

Representation of women on the political stage of the country remains relatively low. While 71 % of civil servants are female, only 12 % of women occupy top-level jobs, 9.5 % in the State Duma of the Russian Federation and only 5.6 % in the Council of the Federation. There are 3–

Сегодня лидеры по численности контингента в миротворческих операциях ООН – Пакистан (10 тыс. 742 человека), Бангладеш (10 тыс. 212 человек) и Индия (8 тыс. 771 человек), их отряды развернуты в основном в Конго, Либерии, Судане, Кот-д'Ивуаре.

Россия не очень активна в миротворческих миссиях ООН – 39-е место из 115 стран-участниц. В настоящее время в миротворческих миссиях ООН задействован 361 российский специалист. Это миссии в Гаити, ЦАР/Чаде, Западной Сахаре, Конго, Либерии, Судане, Тимор-Лешти, на Ближнем Востоке и в Косово. На территории СНГ российские военные дислоцированы в Южной Осетии, Абхазии и Приднестровье.

Сегодня необходимо выйти за рамки осуществления последовательных действий миротворчества. Поддержание мира и миростроительство должны осуществляться интегрировано при координирующей роли ООН в использовании не только собственных миротворческих ресурсов, но и ресурсов НАТО и ОДКБ. Только совместными скоординированными усилиями можно прийти к построению безопасного, справедливого, зеленого, свободного от ядерного оружия и нищеты мира.

Техногенные катастрофы

Огромный ущерб развитию наносят стихийные и техногенные бедствия. Землетрясения и наводнения, цунами и ураганы, пожары и аварии на промышленных и инфраструктурных объектах не только уносят жизни тысяч людей, но и поглощают огромные средства на восстановление ущерба, отвлекая ресурсы от задач развития.

Повышение готовности к таким катастрофам, координация совместных действий, широкое внедрение современных технологий предупреждения природных и техногенных катастроф – это новая форма содействия развитию. В этом состоит суть выдвинутой Президентом Д.А. Медведевым инициативы по созданию фонда страхования экологических рисков.

Экономические санкции

Для решения задач, закрепленных в Уставе ООН, мировое сообщество вы-

10 % female deputies in the political parties within regional legislative assemblies.

In Russia issues of gender development affect both female and male citizens – this situation presents a threat to human and economic development. The demographic situation testifies to the fact that the main threat for the long-term development of the country lies in the extremely low male life expectancy, caused by a high level of premature mortality.

MDGs were included within the Gender Strategy of the Russian Federation, as well as the system of training and retraining of civil servants. The adoption of a gender strategy as the state policy is called for by the necessity to resolve complex social and economic problems of the transition period in Russia, which is related to the activation of all social forces, primarily of women, which corresponds to the majority (54 %) of the country's population.

The Federal Assembly of the RF ratified the UN Convention against Transnational Organised Crime (including Protocol on the prevention and eradication of human trafficking, especially of women and children) and punishment such crimes. In addition, the State Duma approved legislation "On state guarantee of equal rights and freedoms and the equal opportunities for men and women" in its first reading.

GOAL 4: Reduce child mortality

Child mortality is one of the demographic factors that clearly demonstrate the level of the country's development as well as the economic and social changes taking place. The level of child mortality decreased almost 20 times in Russia in 20th century. However these positive achievements conceal tendencies that raise serious concern.

According to the Russian Federal Statistics Service, as of 1st May 2010 the resident population of the Russian Federation was 141.9 million people and has decreased by 41.7 thousand people or by 0.03 % since the start of the year (the population decreased by 50.4 thousand people or 0.04 % for the same period of the previous year). The natural reduction in population in January-April 2010 decreased as compared to the corresponding period of 2009 by 24.2 thousand people. The migration increase of 61.2 % compensated for the population reduction.

нуждено прибегать к такому инструменту, как экономические санкции. Совет Безопасности ООН в последние годы стремится строго руководствоваться соблюдением так называемых гуманитарных пределов санкций, не допускать их негативного влияния на гражданское население.

В то же время сохраняется практика односторонних мер принуждения, волюнтаристски вводимых отдельными государствами против тех или иных развивающихся стран сверх того, что предусмотрено в Уставе ООН и решениях Совета Безопасности. Подобная практика противоречит усилиям по достижению ЦРТ и дискредитирует всю систему международных отношений.

Искоренение бедности

В интересах всех без исключения государств – добиться искоренения бедности и отсталости. Бедный человек не может быть свободным. Способность обеспечить достойные социально-экономические условия для людей – один из ключевых признаков демократического государства.

Выступая на недавнем заседании Мирового политического форума в Ярославле, посвященном стандарту демократии, Президент России Д.А. Медведев высказался за то, чтобы достичь универсального понимания таких стандартов и тем самым способствовать формированию позитивной, объединительной повестки дня современных международных отношений.

Превентивная дипломатия

Огромный потенциал устойчивого развития заключен в превентивной дипломатии. На укрепление ее посреднического потенциала направлено реформирование миротворческой деятельности в рамках процесса «Новые горизонты» и укрепление направления на устойчивое развитие постконфликтных государств.

В мире продолжает расти социальное неравенство между странами и внутри них. Люди повсюду живут в страхе потерять работу и доход. Слишком многие вовлечены в конфликты, основную тяжесть которых несут женщины и дети. Мир без справедливости

невозможен. Наступила новая «эра ответственности».

Реализовать политику превентивной дипломатии, преодолеть политику поляризации можно только, поставив во главу угла моральные ориентиры, выраженные в ЦРТ.

Долгосрочные перспективы

Цели развития тысячелетия демонстрируют общую решимость международного сообщества и необходимость вкладывать средства в те области, где от них будет наибольшая отдача, – в образование, создание достойных рабочих мест, развитие здравоохранения, сельского хозяйства и экологически чистых источников энергии.

В более долгосрочной перспективе перед ООН стоит «задача 50–50–50». К 2050 году численность населения мира возрастет на 50 процентов. Для того чтобы сдерживать изменение климата, необходимо сократить к этому времени выбросы парниковых газов на 50 процентов. Мир ждет от ООН творческих решений.

Безусловно, основная ответственность за реализацию ЦРТ лежит на национальных правительствах. Вместе с тем, очевидно, что кардинальное улучшение социально-экономического положения наиболее уязвимых развивающихся государств возможно только при мощной скоординированной поддержке всего мирового сообщества.

Россия с позиций ЦРТ

ЦЕЛЬ № 1. Ликвидация нищеты и голода

Современное положение

В рамках Декларации тысячелетия и в процессе достижения Целей в области развития на рубеже тысячелетия мир решает проблемы, связанные со многими аспектами развития человеческого потенциала, в том числе сокращения наполовину к 2015 году количества людей, живущих в условиях крайней нищеты. Развивающиеся страны разрабатывают собственные стратегии в

A stable positive dynamic in the reduction of maternal and infant mortality is observed. Between 2005 and 2009 the birth rate in the Russian Federation rose by 21.6 %, infant mortality decreased by 26.4 %, maternal mortality – by 13.4 %. The highest rates of infant mortality decline were recorded between 2006 and 2008. In the first eleven months of 2009 the infant mortality was 6.9% lower as compared to the corresponding period in 2008. In June 2010 infant mortality decreased by 4.1% as compared to the corresponding period of the previous year.

The decline in child mortality and well-operated child care programs in Russia indicate that Goal 4 is possible to achieve, even given that the starting point of development towards the goal is at a low level.

Between 2007 and 2010 the Government of the Russian Federation has been carrying out comprehensive work on the improvement of children's wellbeing in the country under the Federal Target Program (FTP) "Children of Russia". FTP "Children of Russia" aims to resolve a range of issues, including provision of safe maternity care and the birth of healthy children, health care for children and teenagers, preventive measures and reduction of the child sickness rate, prevention of child neglect, provision for the development of a healthy generation.

GOAL 5: Improve maternal health

In compliance with part 1 article 38 of the Russian Federal Constitution, maternity, childhood, family are state protected. With regard to maternal care for working women it means that the state provides for the creation of the necessary conditions to protect female health during the working period, as well as labour protection for pregnant women and adequate health care service provision during the prenatal and postnatal periods, as well as an increase in the health level of new born babies.

One of the main mechanisms for implementing the maternal and child care strategy lies in Federal Target Programs, which allow to direct financial resources at resolving the most critical issues facing maternity and childhood. Federal Target Program "Safe maternity" aims to reduce maternal mortality and reproductive health care.



Despite the fact that the level of maternal mortality in Russia is declining at a stable rate, it is still considered to be high when compared to Western European level – it is 6 times lower than that of Russia (5 cases in 100 000). The level of mortality stays high due to system failures, issues with the maternal health service, lack of maternal care provided outside of the medical institutions network, primary medical treatment, health education at first contact, as well as an inadequate family planning service operation.

Maternity and child protection has become one of the strategic state social policies. Due to the consistent measures taken both on federal and regional levels, improvements to the main indicators were achieved.

GOAL 6: Combat HIV/AIDS and other diseases

According to data, as of 31st December 2009 there are 529,252 people infected with HIV registered in the Russian Federation, with 4,568 children under 15 years among them. The parenteral usage of drugs is the leading cause for HIV infection (around 62.2 % of those newly infected were registered in 2009 and 82.4 % of the total number of cases as of the end of 2008). Heterosexual sexual transmission is accountable for 35 % of new cases of HIV infection. The spread of HIV in the Russian Federation in 2009 also increased by almo-

области ликвидации нищеты, исходя из своих потребностей и приоритетов.

Рост масштабов бедности стал одним из отрицательных последствий экономических реформ в России (снижение доходов, резкая дифференциация заработной платы, рост уровня безработицы, неспособность системы социальной защиты адекватно реагировать на все возникающие проблемы, высокий уровень социального и экономического неравенства регионов).

Хотя за последние четыре года в России наблюдался рост ВВП, но всё же по уровню ВВП на душу населения и, что еще важнее, по Индексу развития человеческого потенциала, отражающему социальный аспект такого роста, Россия по-прежнему среди стран со средним уровнем развития.

Тем не менее, в первом полугодии 2010 года, по данным Росстата, количество россиян, чей доход был ниже прожиточного минимума, сократилось до 19,1 млн человек, что составило 13,6 % от всего населения РФ. Во втором квартале 2010 года прожиточный минимум был установлен на уровне 5625 руб. против 5518 руб. в первом квартале. Для трудоспособного населения прожиточный минимум во втором квартале составил 6070 руб., для пенсионеров – 4475 руб., для детей – 5423 руб. Стоимость продуктов питания в потребительской корзине увеличилась на 3,5 %, стоимость непродовольственных товаров – на 1,5 %, стоимость услуг – на 0,6 %.

st 10%, thus reaching 335.4 for every 100 thousand of the population; as compared to 306.0 for every 100 thousand population in 2008. 23,268 children with HIV positive mothers receive regular medical check-ups for HIV status revision.

The combat of HIV infection is one of the state priorities in the sphere of public health. In particular the aim to reduce the number of new cases of HIV infection was set at the start of the "Health" priority national project, as well as at the development of Federal Target Programs.

Although budget expenditures on preventive measures against HIV infection are growing, these measures are not sufficient enough to stop its spread. This is especially a result of insufficient scale of implementation of preventive programs for HIV infection and behaviour associated with the high risk of HIV spread.

GOAL 7: Ensure Environmental sustainability

The Government of the RF takes measures, including a number of officially approved state programs, which are seen as important steps towards achieving the MDG in environmental protection.

Russia accepted ecological doctrine that includes a number of the main recommendations of the World Summit on social issues; a Concept of international cooperation on environmental protection was developed.

Russia joined the UN Convention on desertification and ratified the Stockholm Convention on organic pollutants. Ratification of the Kyoto protocol in 2004 constituted a fundamental step towards the creation of an effective system for the nature conservation regulation.

The "Concept on long term social and economic development of the Russian Federation until 2020", approved by the Government of the Russian Federation, aims to reduce specific indicators of emissions, spills and waste generation by 20 %; and the level of energy consumption of businesses – by 40 %. This was a significant step towards the resolution of ecological issues. The concept aims to reduce a number of "ecological hot spots" and cities with high and very high levels of

Стоимость потребительской корзины в среднем для всего населения РФ во втором квартале 2010 года составляла 5246 руб. Среднемесячная численная заработная плата россиян в целом во втором квартале 2010 года оказалась на уровне 20 809 руб., что составляет 343 % к прожиточному минимуму. В среднем денежные доходы на душу населения за эти три месяца составили 18 532 руб.

Об успехах в борьбе с бедностью говорит и глава российского правительства Владимир Путин. Выступая на международном инвестиционном форуме в Сочи, премьер отметил, что бедность снизилась более чем в два раза. «В условиях жестких бюджетных ограничений, связанных с дефицитом и инфляцией, мы пошли на поддержку уровня жизни граждан», – подчеркнул премьер, отметив, что в 2009 году рост реальных доходов граждан составлял 2,3 %, а в 2010 году достигнет 4 %. На 1 млн человек сократилось число безработных, продолжил премьер, подчеркнув, что в 2010 году базовые пенсии по старости в целом вырастут на 45 %.

Инфляция в России за первое полугодие 2010 года составила 4,4 %, а годом ранее она составляла 7,4 %. Прожиточный минимум на конец 2009 года составлял 5144 руб., за полгода повысился до 5625 руб., или на 9,35 %. МРОТ на душу населения – 5518 руб.

Однако открытым остается вопрос о применении методик расчета бедности. В Евросоюзе сейчас средний уровень бедности выше 17 % – это выше, чем в РФ. Только считается эта бедность по-другому: там бедным признается тот, кто получает меньше 60 % от среднего дохода страны, в которой проживает – «относительная бедность». Если посчитать по такой методике Россию, у нас за чертой окажутся от 25 до 40 % всего населения.

Для снижения бедности нужно применять агрессивную политику занятости, увеличивать количество рабочих мест и поднимать пособия.

Политика Правительства

Проблема бедности вызывает значительную озабоченность российских властей; сокращение бедности объявлено одной из ключевых задач социально-экономического развития страны. Начало реформирования системы социальной защиты с целью обеспечения более

адекватного предоставления социальных услуг, при сохранении устойчивости и доступности системы в целом.

Тем не менее, предстоит приложить дополнительные усилия в области диверсификации структуры занятости и создания новых рабочих мест. Поддержка, оказываемая малым и средним предприятиям, всё еще недостаточна, их развитие сдерживается административными барьерами, существующими на региональном и местном уровнях.

Принятие нового Трудового кодекса продемонстрировало серьезные намерения государства создать более благоприятные условия для развития рынка труда. Правительство России внесло важные изменения в сферу социальной политики, в частности, заменив пособия, выплачиваемые по признаку принадлежности к определенной категории населения, на социальную помощь адресного характера.

Пока еще серьезной проблемой остается недостаточная адресность социальных пособий в целом и, в частности, то, что значительные объемы социальной помощи получают категории населения, в этой помощи реально не нуждающиеся. Недавно было объявлено о практических мерах для устранения этих недостатков. Система социальной помощи уже не имеет прежнего централизованного характера и всё больше становится прерогативой региональных властей.

Это усугубляет противоречие между неравенством доходной базы различных регионов и необходимостью поддержки беднейших групп населения. Всё это свидетельствует о настоятельной потребности в непрерывном мониторинге и анализе социальных последствий проводимой политики, в разработке соответствующих компенсирующих и смягчающих мер в рамках программы реформ.

Конкретные институциональные изменения в сфере социальной поддержки могут включать: прекращение субсидирования производителей; замену потребительских субсидий в натуральном выражении денежными субсидиями; оптимизацию управления системой социальной поддержки; внедрение пилотных региональных программ расширения занятости, способных обеспечить региональную диверсификацию и учитывающих неравное положение регионов с точки



air pollution, increase the total area of nature reserves and national parks by 11 million hectares by 2020.

In May 2010 at the meeting of the State Council presidium on improving state intervention in the environment, Dmitry Medvedev stated that the decisions reached earlier in the area of environment protection were not implemented in full volume. As an example he pointed at goals, set by the President of the RF in 2003 at the meeting of the State Council presidium on ecology, assignment of the government as of March 2005 and January 2008, resolutions on the meeting of the Security Council of the RF of January 2008, Presidential decree of June 2008 and governmental assignments that followed. "Everything listed above was only executed partially", – he noted.

GOAL 8: Develop a Global Partnership for Development

As a permanent member of the UN Security Council Russia plays an important role in resolving issues of world

policy, implementing collective security measures and the struggle against terrorism.

Russia is becoming an economic donor state, directing funds towards development under both official assistance to other states and rendering technical assistance in various forms (prevention of crisis situations and overcoming their consequences, humanitarian assistance etc.).

The Russian Government stays true and devoted to supporting the largest international initiatives. In April 2008 the Russian Federation was accepted as a member of the UN Global Agreement network.

The Ministry of Foreign Affairs of the RF is considering the possibility of establishing an authority for development assistance (RusAid) that would specialise in coordinating assistance to other states.

The government of the RF takes active (at times even insistent) steps in promoting corporate social responsibility principles – it directs the private sector towards taking part in resolving the most critical issues under a mutually beneficial dialog between business and state authorities. ■

зрения их экономических, социальных и культурных различий.

Кроме того, хотя осуществление этих мер и не заявлено как направленное на снижение бедности, российское государство, тем не менее, недавно приняло законодательные акты, направленные на улучшение здоровья населения: ограничения на курение в общественных местах, запрет на рекламу спирто-содержащих и табачных изделий.

Роль ООН

ООН одобряет то, что проблемы сокращения масштабов бедности поставлены в центр проводимых в России преобразований. Тематическая группа ООН по вопросам бедности ставит своей задачей способствовать достижению обозначенных Правительством России целей, в их увязке с ЦРТ. По запросу Правительства тематической группой под эгидой Международной организации труда (МОТ) был реализован проект «Поддержка разработки стратегии ликвидации бедности в России».

Всемирный банк совместно с Правительством РФ и Министерством по вопросам международного развития Великобритании принял участие в финансировании еще одного крупного проекта

по совершенствованию анализа и измерения бедности. Проект представляет собой комплекс мер по модернизации системы национальных обследований домашних хозяйств и включает такие элементы, как разработка методик составления выборок, обнародование полученных данных, а также проведение курсов обучения, конкурсов среди местных исследователей и т.д.

К другим направлениям возможного участия ООН относятся: участие в стратегически важных усилиях Правительства по эффективному мониторингу и измерению уровня бедности; анализ возможных средств, способных улучшить доходоприносящую деятельность работающих бедных; разработка соответствующих механизмов, систем и схем социального обеспечения; выработка подходов к оценке потребностей наиболее уязвимых групп населения; анализ и учет гендерных составляющих бедности; разработка рекомендаций в области проводимой политики на основе соответствующего международного опыта.

ЦЕЛЬ № 2. Обеспечение всеобщего начального образования

Современное положение

Охват начальным образованием составляет в России почти 99 %, и, соответственно, можно говорить о практическом достижении глобальной цели № 2. Однако от решения амбициозной задачи добиться и поддерживать уровень охвата основным образованием в 98–99 %, в целом выполненной наиболее развитыми странами, Россия еще далека.

В России сейчас около 28 млн детей. По данным Министерства внутренних дел, количество беспризорных детей в современной России в настоящее время составляет 2,17 % от общего числа детей. Таким образом, двое из ста российских детей являются беспризорниками, не имеющими доступа к школьному образованию.

Ежегодно появляется 115–120 тыс.

сирот в России; 200–220 детей ежедневно отбирается у нерадивых родителей; 600 тыс. в настоящее время находятся в интернатных заведениях разного вида.

Недостаточно велико и число детей, посещающих дошкольные учреждения. Имеет место большая региональная дифференциация практически по всем показателям, характеризующим достижение основных целей системы образования.

Политика Правительства

Образование принадлежит к числу ключевых приоритетов государственной политики, намеченной Президентом России. Правительство РФ занимает активную позицию в реформировании как системы начального образования, так и всей системы образования в целом и определяет восстановление человеческого капитала как одну из главных целей реформ.

Роль образования на современном этапе развития России определяется задачами ее перехода к демократическому и правовому государству, к рыночной экономике, необходимостью преодоления опасности отставания страны от мировых тенденций экономического и общественного развития. Основные принципы образовательной политики России определены в Национальной доктрине образования в Российской Федерации до 2025 года и получили свое закрепление в Законе Российской Федерации «Об образовании» и Федеральном законе «О высшем и послевузовском профессиональном образовании».

При этом большинство программ федерального и регионального уровня предусматривает реформирование системы управления и финансирования в сфере образования. К числу основных приоритетов в этой области относятся: преодоление существующих сегодня меж- и внутрирегиональных различий; мониторинг индикаторов всеобщего начального и основного образования, в том числе повышение эффективности мониторинга численности детей, не охваченных системой образования, а также детей, нуждающихся в особых образовательных услугах; разработка стратегических подходов, направленных на максимальное

устранение явления эксклюзии в образовательном процессе, и пр.

Роль ООН

Специализированные учреждения ООН и учреждения Бреттон-Вудской системы оказывают содействие Правительству РФ в его усилиях по реформированию и повышению уровня работы системы образования. Так, Всемирный банк предоставил России кредит на финансирование проекта «Реформирование системы образования», целью которого является разработка ключевых элементов стратегии для модернизации системы образования на федеральном и региональном уровнях.

Одной из главных задач данного проекта является разработка национальной системы сбора данных школьной статистики и механизма мониторинга качества образования. К основным элементам этого проекта относятся: совершенствование работы в области планирования и организации системы образования; развитие институциональных и человеческих (кадровых) ресурсов; модернизация и адаптация школьной программы; внедрение новых информационных и коммуникационных технологий в процессы обучения и управления образованием.

ЦЕЛЬ № 3. Поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин

Современное положение

Хотя в России и достигнуты глобальные цели, характеризующиеся такими индикаторами, как соотношение числа девочек и мальчиков, обучающихся в начальной школе (0,95), или доля женщин, занятых в несельскохозяйственных отраслях (50 на 50), тем не менее, достаточно актуальными являются проблемы, связанные со скрытой, непрямой дискриминацией по гендерному признаку.

Участие женщин в политической жизни страны остается относительно невысоким. В то время как женщины

составляют 71 % государственных служащих в стране, на их долю приходится только 12 % высших руководящих должностей, 9,5 % в Государственной Думе Российской Федерации и всего около 5,6 % в Совете Федерации. Женщины в целом составляют от 3 % до 10 % депутатов от политических партий в региональных законодательных собраниях.

Эксперты ООН утверждают, что пока в число депутатов парламента не попадет хотя бы 20 % женщин, законодатели не станут заниматься проблемами детей; пока там не будет 30 % женщин, депутатов не станут волновать социальные потребности женщин. Исследования, проведенные в скандинавских странах, демонстрируют: присутствие значительного числа женщин (более 20 %) в структурах власти способствует продвижению социально ориентированной политики, даже если она идет вразрез с мнением партий.

Особое место в дискриминации по гендерному признаку занимает проблема сексуального насилия. Практически полное отсутствие уголовного преследования за такую форму насилия в отношении женщин, как «домогательство на рабочем месте». Уголовный кодекс РФ предусматривает наказание за сексуальное домогательство – до двух лет лишения свободы. Однако доказать в суде что-либо, как показывает практика, в России фактически не представляется возможным – для возбуждения подобного дела необходима основательная

доказательная база (даже диктофонная запись не является в этом случае доказательством).

В Трудовом кодексе РФ статья за сексуальное домогательство отсутствует, поэтому профсоюзы либо не знают, что делать, либо не хотят этим заниматься. Между тем, как показал мониторинг сводок МВД, за последние десять лет количество зарегистрированных правозащитниками случаев сексуального домогательства в России возросло на 38 процентов. В милицию на начальников ежегодно жалуется около трехсот женщин, из которых лишь единицам удалось победить в суде. По данным мониторинга, около 32 процентов россиянок хотя бы раз спали со своим начальником, 7 процентов опрошенных женщин были изнасилованы, в прямом смысле слова, своими начальниками. Но только 30 процентов из них написали заявления в милицию, 20 процентов остались работать на том же месте, а остальные просто уволились с работы.

Любое повышение по службе у 80 процентов женщин связано с предложением переспать с начальником. По данным опросов, каждая четвертая женщина в российской провинции и каждая третья в Москве и Санкт-Петербурге подвергались сексуальным домогательствам на работе.

Проблемы гендерного развития в России связаны не только с женской, но также и с мужской частью населения, что несет в себе серьезную угрозу для устойчивого человеческого и эко-

номического развития. Сложившаяся в России демографическая ситуация свидетельствует о том, что для долгосрочного развития страны основную угрозу может представлять крайне низкая продолжительность жизни мужчин, вызванная высоким уровнем преждевременной смертности этой группы населения.

Политика Правительства

Правовую основу гендерного равенства в России определяет Конституция Российской Федерации, которая в своей статье 19 зафиксировала, что «женщины и мужчины имеют равные права и свободы и равные возможности для их реализации».

ЦРТ были включены в Гендерную стратегию Российской Федерации, а также в систему подготовки и переподготовки государственных служащих. Принятие гендерной стратегии как направления государственной политики обусловливается необходимостью решить сложные социально-экономические проблемы переходного периода в России, что связано с активизацией всех общественных сил, прежде всего женщин, составляющих большинство (54 %) населения страны.

Федеральное Собрание РФ ратифицировало Конвенцию ООН по борьбе с транснациональной организованной преступностью (включая Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми) и наказания за нее. Кроме того, Государственной Думой в первом чтении принят законопроект «О государственных гарантиях равных прав и свобод и равных возможностей мужчин и женщин».

Правительство РФ ставит задачи предпринять последующие шаги, направленные на обеспечение равного доступа мужчин и женщин к институтам политической системы страны; ликвидировать дискриминационную практику в сфере труда и занятости; создавать условия для снижения неоправданно высокой доли женщин в составе бедного населения страны; создавать систему эффективно действующих механизмов предупреждения насилия в отношении женщин; снижать воздействие неблагоприятных социальных факторов на здоровье, порождающее гендерные диспропорции в продолжительности жизни.





Роль ООН

В Уставе ООН записано, что «народы Объединённых Наций подтвердили в Уставе свою веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности и в равноправие мужчин и женщин». В первых строках Всеобщей декларации прав человека, принятой Генеральной Ассамблеей ООН в 1948 году, также подчёркнуто: «Признание достоинства, присущего всем членам человеческой семьи, и равных и неотъемлемых прав их является основой свободы, справедливости и всеобщего мира».

Гендерное равенство признаётся как важнейшее средство достижения всех других целей в области развития. Организацией Объединённых Наций принят ряд документов, касающихся положения женщин, важнейшим из которых является Конвенция «О ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин».

В Российской Федерации создана тематическая группа по гендерным вопросам (ГТГ) при системе ООН в Российской Федерации. Группа поддерживает инициативы правительства и гражданского общества по достижению гендерного равенства и улучшению положения женщин. Работа ГТГ опирается на несколько международных документов, включая Цели развития тысячелетия (ЦРТ), Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (CEDAW), Пекинскую

платформу действий (ППД) и другие документы.

В работе группы участвуют представители учреждений ООН, работающих в Российской Федерации, включая ПРООН, ЮНЕСКО, ЮНФПА, ЮНИСЕФ, УНП ООН, УВКПЧ ООН, МОТ, МОМ, ВОЗ, ЮНЭЙДС, УВКБ ООН, Всемирный Банк, Информационный центр ООН, а также эксперты и национальные партнеры. В данный момент в ГТГ председательствует УВКБ ООН.

Действующая программа Гендерной ТГ была разработана на основе внутреннего анализа ситуации по исполнению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в Российской Федерации, проведенного ООН в России. Программа выявляет успехи и наиболее актуальные проблемы на национальном уровне по вопросам достижения гендерного равенства в России, позволяя группе давать рекомендации по поиску решений и механизмов реализации и применению комплексного гендерного подхода на уровне государственной политики. В 2010 году члены Гендерной ТГ приняли решение включить проблему торговли людьми в качестве компонента программы групп.

Цели развития тысячелетия (ЦРТ) стали базовым документом, консолидирующим работу учреждений ООН в Российской Федерации по вопросам гендерного равенства. Для реализации

третьей цели «Поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин» ГТГ определила пять основных задач, разработала 41 гендерный индикатор для их контроля и выделила основные проблемы и направления деятельности в России.

ЦЕЛЬ № 4. Сокращение детской смертности

Современное положение

Младенческая смертность – один из демографических факторов, наиболее наглядно отражающих уровень развития страны и происходящие в ней экономические и социальные изменения. В XX веке уровень младенческой смертности в России снизился почти в 20 раз. Изменилась и ее доля в уровне общей смертности. Но за этими положительными достижениями скрыты тенденции, вызывающие серьезную озабоченность.

По оценке Росстата, численность постоянного населения Российской Федерации на 1 мая 2010 года составила 141,9 миллиона человек и с начала года уменьшилась на 41,7 тыс. человек, или на 0,03 % (на соответствующую дату предыдущего года наблюдалось сокращение численности населения на 50,4 тыс. человек, или на 0,04 %). Естественная убыль населения в январе-апреле 2010 года уменьшилась по сравнению с соответствующим периодом 2009 года на 24,2 тыс. человек. Миграционный прирост на 61,2 % компенсировал численные потери населения.

В настоящее время уровень рождаемости в России не обеспечивает простого воспроизводства населения. Сокращение рождаемости в 1990-е годы было столь значительным, что уместны аналогии с Великой Отечественной войной. Начало 1990-х знаменуется наступлением в России периода длительной депопуляции, охватившей почти все её субъекты. В режиме депопуляции живут Германия, Италия, Болгария, Венгрия, Чехия, Швеция и целый ряд других государств. Отличием России от западноевропейских стран являлось то, что депопуляция конца XX века детерминировалась обоими компонентами воспроизводства населения – рождаемостью и смертностью.

В настоящее время Россия по уровню рождаемости находится в группе экономически развитых стран (таких, как Италия, Испания, Греция, Германия, Чехия), у которых суммарный коэффициент рождаемости устойчиво составляет 1,2–1,3.

Одновременно отмечается устойчивая положительная динамика снижения материнской и младенческой смертности. В 2005–2009 годах показатель рождаемости в Российской Федерации увеличился на 21,6 %, показатель младенческой смертности снизился на 26,4 %, показатель материнской смертности – на 13,4 %. Самые высокие темпы снижения показателя младенческой смертности зафиксированы в период с 2006-го по 2008 год. За 11 месяцев 2009 года младенческая смертность на 6,9 % ниже, чем за аналогичный период 2008 года. В июне 2010 года по сравнению с аналогичным периодом прошлого года младенческая смертность снизилась на 4,1 %.

В реальности уровень младенческой смертности в России по сравнению с развитыми странами может быть несколько выше, поскольку различия в применяемых методиках могут дать погрешность в расчетах (недооценку), достигающую 25 %. А из-за различий между регионами официальная статистика младенческой смертности, возможно, оперирует цифрами, которые на 14–15 % ниже, чем в реальности, из-за неверного использования процедуры подсчетов, рекомендованной ВОЗ.

Политика Правительства

Факт снижения уровня детской смертности, равно как и достаточно хорошо функционирующие программы охраны детства в России, свидетельствуют о том, что Цель № 4 вполне может быть достигнута, даже с учетом того, что исходная точка начала движения к цели находится на низком уровне.

Правительство Российской Федерации проводит комплексную работу по улучшению положения детей в стране в рамках Федеральной целевой программы «Дети России» в 2007–2010 годах. ФЦП «Дети России» предусматривает решение таких задач, как обеспечение безопасного материнства и рождения здоровых детей, охрана здоровья детей и подростков, профилактика и снижение детской заболеваемости, профилактика



безнадзорности, обеспечение развития здорового поколения.

Программа Правительства по сотрудничеству с ЮНИСЕФ требует приоритетного внимания к анализу и документированию ситуаций, имеющих отношение к правам и интересам детей; к разработке правовых и институциональных норм, а также механизмов их реализации; поиску и распространению действенных и низкочастотных технологий, обеспечивающих защиту интересов семьи и ребенка.

Сходным образом Правительствоственные программы сотрудничества с ВОЗ нацелены на повышение заботы о здоровье детей (профилактика заболеваний с помощью апробированных вакцин и принятие на вооружение новых вакцин; комплексный подход к детским недугам; опирающиеся на практику методологии безопасных родов и перинатального ухода; кормление/вскармливание младенцев грудью; «больницы, особо комфортные для младенцев», «школы здоровья», «азбука здоровья» и т.п.).

Роль ООН

Каждый ребенок, рожденный в этом мире, заслуживает того, чтобы у него была богатая и наполненная жизнь. Со-кращение детской смертности связано со всеми остальными целями, потому что маленькие дети всегда в наибольшей степени страдают от нищеты. Каждый год два миллиона детей умирает из-за грязной воды, поступающей из санитарно-технических сооружений, которые находятся в неудовлетворительном состоянии. Цель 4 затрагивает проблемы, с которыми сталкиваются дети с рождения и до пяти лет.

ВОЗ, ЮНИСЕФ и ЮНФПА являются ведущими учреждениями ООН по детской тематике, которые работают с Министерством социального развития и здравоохранения как основным партнером, представляющим Правительство РФ, а также с целым рядом других организаций государственного сектора и гражданского общества.

Сферы работы агентств ООН включают распространение знаний о безопасном материнстве, репродуктивном

здоровье и планировании семьи; внедрение систем комплексного ведения детских болезней; полную иммунизацию детских континентов, предполагающую совершенствование и расширение программ вакцинации детей; повышение безопасности дорожного движения и профилактику несчастных случаев; пропаганду здорового образа жизни (борьба с табакокурением и потреблением алкоголя, распространение информации о здоровом питании и физической активности детей); создание благоприятных для детей условий жизни и т.д.

Кроме того, ЮНИСЕФ пропагандирует положения Конвенции о правах ребенка, организует Глобальное движение в интересах детей и ведет кампанию «Не оставим без нашего внимания ни одного ребенка», оказывает поддержку действующей в России системе уполномоченных по правам детей.

ЮНИСЕФ разрабатывает программы, направленные на организацию сети молодежных клиник социально-психологической поддержки подростков и молодых людей, оказавшихся в трудном положении; на формирование у молодых людей жизненных навыков, служащих укреплению их психологической и социальной устойчивости; на создание условий для самореализации и самоорганизации молодежи.

ЦЕЛЬ № 5. Улучшение охраны материнства

Современное положение

В соответствии с ч. 1 ст. 38 Конституции Российской Федерации материнство и детство, семья находятся под защитой государства. Применительно к защите материнства работающих женщин это означает, что государство обеспечивает создание необходимых условий для сохранения здоровья женщин в процессе труда, в том числе для охраны труда беременных женщин и оказания им надлежащих услуг по охране их здоровья в дородовой и послеродовой периоды, а также для повышения уровня здоровья новорожденных детей.

Такое понимание защиты материнства соответствует содержанию норм многих международных правовых актов. Например, в ст. 11 и 12 Конвен-

ции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (1979 год) подчеркивается, что государство-участник принимает все надлежащие меры по обеспечению права женщин на охрану здоровья и безопасные условия труда, в том числе на сохранение функции продолжения рода, защиту в период беременности на видах работ, вредность которых для здоровья женщин доказана.

В целом нормы права об охране труда женщин в дородовой и послеродовой периоды, содержащиеся в российском трудовом законодательстве, согласуются с изложенными общепризнанными принципами и нормами международного права и образуют правовую основу для осуществления практических мер по охране репродуктивного здоровья работающих женщин и здоровья их потомства.

Однако, по официальным данным, уровень здоровья женщин детородного возраста остается низким, что влечет за собой увеличение числа случаев беременности и родов, протекающих с различными осложнениями. Только 30 процентов новорожденных детей могут быть признаны здоровыми. Сохраняются высокие показатели материнской и младенческой смертности. Существенным негативным фактором, влияющим на здоровье женщин, признаются неблагоприятные условия их труда. В настоящее время в российской экономике насчитывается 20 процентов рабочих мест с вредными и (или) опасными условиями труда, и половину занятых на таких работах составляют женщины.

Специальные нормы об охране труда беременных женщин и недавно родивших женщин устанавливаются трудовым законодательством и иными нормативными актами, содержащими нормы трудового права, коллективными договорами, соглашениями, локальными нормативными актами в связи с психофизиологическими особенностями их организма, характером и условиями труда и другими основаниями.

Так, в целях обеспечения благоприятных условий труда для беременных женщин им в соответствии с медицинским заключением и по их заявлению снижаются нормы выработки, нормы обслуживания, либо эти категории женщин переводятся на другую работу, ис-

ключающую воздействие неблагоприятных производственных факторов, с сохранением среднего заработка по прежней работе (ч. 1 ст. 254 ТК РФ).

Одним из основных механизмов реализации стратегии охраны материнства и детства являются федеральные целевые программы, позволяющие сосредоточить финансовые ресурсы на решении наиболее острых проблем материнства и детства. В рамках Федеральной целевой программы «Безопасное материнство» решаются задачи по снижению материнской смертности и охране репродуктивного здоровья.

Несмотря на то что уровень материнской смертности в России устойчиво снижается, он всё же остается весьма высоким по западноевропейским меркам – там этот уровень в шесть раз ниже (пять случаев на 100 000). Уровень смертности остается высоким из-за системных сбоев, проблем с услугами по поддержанию здоровья матерей, отсутствия ухода, обеспечиваемого вне сети учреждений, первичного медицинского обслуживания, санитарного просвещения на уровне первого контакта, а также из-за неадекватности действий службы семейного планирования.

Особую озабоченность вызывает здоровье матерей-подростков. По оценочным данным, 2/3 случаев подростковой беременности прерывается абортами. Подростковые аборты составляют около 10 % общего числа абортов в стране, и число абортов среди несовершеннолетних растет. Доля сексуально активной молодежи увеличилась с 28,4 % до 47,8 % за последние 30 лет, но общий уровень доступа подростков к соответствующей информации остается недостаточным. Раннее начало сексуальной активности среди подростков обернулось одной из крупных проблем России, поскольку ни физиологически, ни психологически молодые люди в большинстве случаев не готовы к раннему вступлению в половую жизнь.

Политика Правительства

Охрана материнства и детства в России стала одним из стратегических направлений государственной социальной политики. Благодаря последовательным мероприятиям, проводимым как на федеральном, так и региональном уровнях, удалось до-

биться улучшения основных показателей деятельности в этой сфере.

Правовыми основами защиты материнства и детства в ч. 2 ст. 7 Конституции РФ закреплено, что «в Российской Федерации ... обеспечивается государственная поддержка семьи, материнства, отцовства и детства...». Пункт 1 ст. 38 Конституции РФ провозглашает, что «материнство и детство, семья находятся под защитой государства».

Данные принципы выступают базисом для принятия государством в лице его полномочных органов мер по охране интересов матери и ребенка, правовых механизмов такой охраны, поощрения института материнства, направленных на создание здоровой семьи, общества и государства в целом.

Нормы, направленные на реализацию данных принципов, закреплены в абсолютном большинстве отраслей российского законодательства: гражданском, семейном, трудовом, уголовном и т.д. Созданы и специальные институты, направленные на защиту интересов матери и ребенка.

Изменения в методах регулирования рождаемости относятся к числу серьезных успехов, достигнутых в России за

прошедшие несколько лет. В соответствии с политикой Правительства в области охраны материнского здоровья успешно осуществлялись федеральные программы «Планирование семьи» и «Безопасное материнство». Их результатом стало значительное сокращение числа аборт (на 30 %) и соответствующих уровней материнской и детской смертности.

Правительство РФ является сторонником включения таких понятий, как планирование семьи и репродуктивные права, в проекты законодательных актов, а российское законодательство, регулирующее применение абортов, является одним из самых либеральных в мире. Ключевой проблемой для России является то, что преобладающим методом планирования семьи является искусственное прерывание нежелательной беременности, а не современные методы контрацепции.

В связи с этим в программы школьного образования необходимо вводить комплексные курсы подготовки к семейной жизни. Приближение такого рода информации и услуг к подросткам и молодым людям будет существенно способствовать улучшению сложившейся

ситуации. Проведение комплексного обучения основам семейной жизни в школах является одним из эффективных путей расширения доступа к такой информации.

Роль ООН

Во всем мире более 50 миллионов женщин страдают от плохого репродуктивного здоровья и серьезных заболеваний, связанных с беременностью.

Рождение ребенка – прекрасное событие в жизни женщины, но для многих оно становится угрозой для жизни. Многие беременные женщины живут в нищете и не имеют средств на доставку в больницы скорой помощи. Цель 5 заключается в том, чтобы улучшить условия, в которых проходят роды, и снизить на 75 % число женщин, погибающих при родах.

ВОЗ и ЮНФПА являются основными организациями системы ООН, занимающимися проблемами охраны материнства и репродуктивного здоровья.

ВОЗ работает над распространением знаний о безопасном материнстве, репродуктивном здоровье и планировании семьи; пропагандирует здоровый образ жизни, связанный с профилакти-



ном уровне учитывается недостаточно, в частности, в рамках реализованной в Российской Федерации федеральной целевой программы «Комплексные меры противодействия злоупотреблению наркотиками и их незаконному обороту на 2005–2009 годы» и принятой в 2010 году Стратегии государственной антинаркотической политики Российской Федерации.

По оценочным данным, сегодня в России доступ к программам профилактики имеют менее 30 % представителей уязвимых групп, тогда как, согласно рекомендациям ВОЗ, эта цифра должна составлять не менее 60 % целевой группы. Данная ситуация содействует дальнейшему распространению ВИЧ-инфекции среди уязвимых групп и, как следствие, ускорению темпов развития эпидемии в обществе.

При росте затрат бюджетов всех уровней на реализацию мер противодействия ВИЧ-инфекции предпринимаемые меры пока недостаточны для того, чтобы остановить ее распространение. В частности, это объясняется недостаточно масштабной реализацией программ профилактики ВИЧ-инфекции и поведения, связанного с высоким риском распространения ВИЧ-инфекции, на государственном уровне.

Одной из актуальных проблем является противодействие распространению ВИЧ-инфекции, сочетанной с туберкулезом. По данным Центра противотуберкулезной помощи больным ВИЧ-инфекцией, прогрессирование туберкулеза является непосредственной причиной смерти в 66,5 % случаев среди умерших от ВИЧ-инфекции.

Актуальные вопросы в сфере противодействия распространению туберкулеза, сочетанного с ВИЧ-инфекцией, связаны с обеспечением координации единого учета и ведения больных сочетанной патологией между центрами СПИД и противотуберкулезными учреждениями, обеспечением единой системы диспансерного наблюдения больных сочетанной патологией с учетом действующих требований о конфиденциальности информации пациентов и т.д.

Роль ООН

ВИЧ/СПИД стал глобальным бедствием в области развития. Он распространяется угрожающими темпами среди женщин, которые уже состав-

ляют половину инфицированных во всем мире. Быстрее всего эпидемия распространяется в регионах, которые она прежде большей частью не затрагивала, особенно в Восточной Европе и на всей территории Азии от Урала до Тихого океана.

В целях борьбы с этой угрозой десять учреждений ООН объединили свои ресурсы в Объединенную программу ООН по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), которая стала главным пропагандистом всемирных действий по предотвращению передачи инфекции, обеспечению медицинской помощи и поддержки, сокращению уязвимости отдельных лиц и общин, смягчению последствий эпидемии.

В ЮНЭЙДС участвуют Детский фонд ООН (ЮНИСЕФ), Всемирная продовольственная программа (ВПП), Программа развития ООН (ПРООН), Фонд ООН в области народонаселения (ЮНФПА), Управление ООН по наркотикам и преступности (ЮНОДК), Международная организация труда (МОТ), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) и Всемирный банк и Управление Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ). В Декларации тысячелетия лидеры стран мира постановили к 2015 году остановить распространение ВИЧ/СПИДа и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости, а также обеспечить специальную помощь детям, осиротевшим из-за этой болезни.

Цель Объединенной программы ООН по ВИЧ/СПИДу – оказание содействия в укреплении и поддержке широкомасштабных мероприятий по противодействию эпидемии ВИЧ/СПИДа, а также стимулирование объединения усилий различных секторов и партнеров из государственных структур и гражданского общества в борьбе с эпидемией.

ВИЧ/СПИД затрагивает не только судьбы отдельных людей, но и целые общины и страны. В условиях, когда всё больше учителей умирает от СПИДа, дети лишаются возможности получить образование. Смерть фермеров от СПИДа ведет к снижению производства продуктов питания, от чего страдают как их собственные семьи, так и целые деревни, и что приводит к еще большей нищете и голоду. Цель 6 заключается в том, чтобы к 2015 году положить конец

распространению ВИЧ/СПИДа, малярии и других болезней.

Координирующим центром по противодействию эпидемии ВИЧ/СПИДа в России со стороны учреждений системы ООН служит функционирующая при поддержке ЮНЭЙДС тематическая группа ООН по ВИЧ/СПИДу, объединяющая усилия МОТ, ПРООН, ЮНЕСКО, ЮНФПА, ЮНИСЕФ и УНП.

Ставя во главу угла информационную и просветительскую работу, тематическая группа активно взаимодействует с государством, участвует в ряде проектов, осуществляемых российскими НПО на местах, в анализе и оценке масштабов проблемы, в формулировании предложений и рекомендаций для выработки политики и в организации информационно-просветительских мероприятий. Благодаря займу, предоставленному Всемирным банком, в распоряжении Правительства России теперь имеются средства для финансирования крупномасштабных программ по борьбе с ВИЧ/СПИДом.

Приоритетными направлениями деятельности представительств ООН в России по борьбе с ВИЧ/СПИДом являются:

- реализация концепции «трех единств» – единой национальной программы действий, единого координирующего органа, единой системы мониторинга и оценки;
- реализация инициативы «3x5» (расширение масштабов доступа к лечению);
- интеграция программ по профилактике и лечению от ВИЧ/СПИДа в системную политическую деятельность и практику;
- применение современных методов снижения вреда и предупреждения наркозависимости и лечения наркомании;
- разработка политики систематического школьного и внешкольного образования в области формирования навыков здорового образа жизни;
- предоставление доступных и ориентированных на запросы молодежи услуг медицинского и консультационного характера;
- пересмотр правовых норм, обеспечивающих защиту и поддержку страдающих от ВИЧ/СПИДа, и практики применения этих норм;
- выработка стратегии образования в области профилактики ВИЧ/СПИДа, в особенности при подготовке учителей к

работе по профилактике заражения вирусом;

- разработка и реализация стратегии воспитательной и просветительской работы по сокращению масштабов социальной стигмы и отчуждения людей, живущих с ВИЧ/СПИДом;

- укрепление сотрудничества со СМИ, НПО и привлечение частного сектора к решению проблем ВИЧ/СПИДа;

- активизация работы по формированию сетей связей и лидерства в основных структурах общества, включая правительственные органы, организации гражданского общества, деловые круги, СМИ, религиозные организации и частный сектор, а также лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, в целях эффективного реагирования на проблемы, связанные с ВИЧ/СПИДом;

- расширение масштабов лечения с помощью антиретровирусных (АРВ) препаратов и предотвращение передачи вируса от матери к ребенку путем

ков пилотных проектов по снижению вреда (обмен игл, лечебницы «низкого порога» для сексуальных работников, бесплатная раздача презервативов, повышение уровня знаний о положительных последствиях заместительной терапии, консультирование и т.д.);

- предоставление экспертной поддержки при подготовке специалистов по различным социальным и медицинским аспектам профилактики и лечения от ВИЧ/СПИДа;

- предоставление экспертной поддержки Правительству при подготовке и подаче заявок в Глобальный фонд по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией и во Всемирный банк.

ЦЕЛЬ № 7. Обеспечение экологической устойчивости

властей всех уровней, политических партий и общественных движений, средств массовой информации и широких слоев общественности.

На территории России расположено более 24 тыс. предприятий, выбрасывающих вредные вещества в атмосферу и водоемы. Эти вещества не улавливаются и не обезвреживаются в технологических процессах. Около 33 % выбросов дают предприятия металлургической, 29 % – энергетической, 7 % – химической и 8 % – угольной промышленности. Более половины всех выбросов в атмосферу поставляется транспортом.

Особенно тяжелая обстановка складывается в городах с высокой концентрацией населения. В России выделено 55 городов, где загрязнение окружающей среды достигает очень высокого уровня.

Качество воды основных крупных рек России оценивается как неудовлет-



лечения всех ВИЧ-положительных матерей АРВ медикаментами;

- пропаганда и реализация в среде потребителей инъекционных наркоти-

Современное положение

Во всех развитых странах мира экологическая информация является предметом особого внимания официальных

ворительное. Из-за отсутствия очистных сооружений и их неудовлетворительной работы, технической отсталости, малой мощности 82 % сточных вод, сбрасы-

ваемых предприятиями в реки, не подвергается очистке.

За последние 50 лет из сельскохозяйственного оборота России вышло свыше 1 млн га пахотных земель. Более 1/4 сельскохозяйственных земель подвержены эрозии. Опасный размах приобрели процессы заболачивания почв, зарастания их кустарником и мелколесьем. Много земель нарушено при разработке полезных ископаемых, строительных, дорожных и иных работах.

Растет загрязнение земель свалками твердых отходов, газовыми выбросами, кислотными дождями, пестицидами и минеральными удобрениями. Проверка на нитраты показывает, что шестая часть растительной продукции, производимой в Российской Федерации, содержит их больше нормы.

Велики потери невозобновимых природных ресурсов. При добыче полезных ископаемых теряется около трети железной руды, 7,6 % медной руды; извлечение нефти из нефтеносных пластов не превышает 30 %. Ежегодно в Российской Федерации образуется 45 млрд тонн отходов добывающей промышленности, из них 20 млн тонн относится к числу не утилизированных токсических веществ. Они частично складываются на территориях предприятий, бесконтрольно сбрасываются в канализацию, в балки и овраги, на свалки твердых бытовых отходов.

Доля лесных угодий на территории России остается большой (50 %). Доля населения, имеющего доступ к безопасной питьевой воде, – относительно высока (96 %). Тем не менее, такие показатели, как внутренний валовой продукт, произведенный с использованием единицы энергии (1,6 долл. США против 3,3 долл. США в Канаде), а также величина выбросов двуокиси углерода в атмосферу говорят о том, что даже значительно уменьшившаяся в масштабах постсоветской экономика пока еще не является достаточно безопасной для окружающей среды.

Поскольку экономика страны отличается энергозависимым характером как в плане формирования доходов государственного бюджета, так и плане производимой продукции, задача устойчивого развития Российской Федерации имеет два аспекта.

Первый связан с жизненной необхо-

димостью эффективного преобразования, в первую очередь, энергетических активов и других природных ресурсов в устойчивые человеческие, технологические, экономические и интеллектуальные активы, способные обеспечить достойные условия жизни нынешним и будущим поколениям.

Вторая проблема, в такой же мере жизненно необходимая, – решение социально-экономических задач при условии соблюдения экологически устойчивого режима хозяйствования, способного обеспечить защиту и сохранение природных ресурсов и других экологических активов страны.

Экологическая деградация является существенной причиной различных недомоганий людей, фактором снижения потенциальной продолжительности жизни. Наиболее явные примеры зависимости состояния здоровья людей от уровня экологической устойчивости: вместе с загрязнением атмосферы растет число респираторных заболеваний; радиация и ядовитые компоненты окружающей среды увеличивают риск раковых заболеваний и могут вызывать бесплодие; заражение пищевых продуктов бактериями, пестицидами или промышленными токсинами может вызвать тяжелые последствия для здоровья.

Политика Правительства

Предпринятые Правительством РФ меры, в том числе и ряд официально утвержденных государственных программ, представляют собой важные шаги для достижения ЦРТ в области защиты окружающей среды.

Россией принята Экологическая доктрина, включившая в себя многие основные рекомендации Всемирного саммита по социальным вопросам, а также разработана Концепция международного сотрудничества в области охраны и управления окружающей средой.

Россия присоединилась к Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием и ратифицировала Стокгольмскую конвенцию о загрязнителях органического происхождения. Принципиальным шагом на пути к созданию эффективной системы природоохранного регулирования стала ратификация Киотского протокола в 2004 году.

2008 год стал годом перемен в реформировании природоохранных органов исполнительной власти.

Указом Президента Российской Федерации от 12 мая 2008 года № 724 «Вопросы системы и структуры федеральных органов исполнительной власти» Министерство природных ресурсов Российской Федерации преобразовано в Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации (Минприроды России) с приданием ему функций по выработке и реализации государственной политики и нормативно-правовому регулированию в сфере охраны окружающей среды.

В ведение Минприроды России передана Федеральная служба по гидрометеорологии и мониторингу окружающей среды, а также Федеральная служба по экологическому, технологическому и атомному надзору, что позволяет более эффективно координировать деятельность в области охраны окружающей среды.

Повышению энергетической и экологической эффективности основных отраслей экономики, необходимости разработки нормативов допустимого воздействия на окружающую среду, усилению ответственности за несоблюдение этих норм, а также стимулированию применения энергосберегающих и экологически чистых технологий посвящен Указ Президента Российской Федерации от 4 июня 2008 года № 889 «О некоторых мерах по повышению энергетической и экологической эффективности российской экономики».

В целях реализации решений заседания Совета Безопасности Российской Федерации от 30 января 2008 года Минприроды России подготовлен Комплекс мер в сфере охраны окружающей среды по обеспечению экологической и радиационной безопасности в Российской Федерации.

Комплекс мер предусматривает совершенствование системы нормирования и платы за негативное воздействие на окружающую среду, развитие энергетики, основанной на использовании возобновляемых источников энергии, повышение государственного экологического контроля и другие мероприятия.

Значительное место решению экологических проблем уделено и в принятой Правительством Российской Федерации «Концепции долгосрочного социально-экономического развития Российской Федерации на период до 2020 года», которая предполагает снижение удель-



ных показателей выбросов, сбросов, образования отходов на 20 %, уровня энергоемкости предприятий – на 40%. Концепция предусматривает к 2020 году снижение числа «экологических горячих точек» и городов с высоким и очень высоким уровнем загрязнения воздуха, увеличение площади территорий заповедников и национальных парков на 11 млн гектаров.

В мае 2010 года на заседании президиума Государственного совета, посвященного совершенствованию госрегулирования в сфере охраны окружающей среды, Президент РФ Дмитрий Медведев указал, что принятые ранее решения в области охраны окружающей среды не были реализованы в полном объеме. В качестве примера он назвал задачи, поставленные Президентом РФ в 2003 году на заседании президиума Госсовета по вопросам экологии, поручения прави-

тельства (март 2005-го и январь 2008 года), решения заседания Совбеза РФ (январь 2008 года), указ Президента (июнь 2008 года) и последовавшие поручения правительства. «Всё, что перечислено, исполнено лишь частично», – отметил он.

По словам Президента, сегодня природоохранная деятельности и экологические отношения в целом регулируются множеством не связанных, а порой противоречащих друг другу законов, кодексов и правил. Методы экономического регулирования далеко не везде подкреплены законодательно, и подчас уже принятые законы не работают годами из-за отсутствия одного или нескольких подзаконных актов.

«У нас недостаточно, – и это большая проблема, – объективных данных об экологическом ущербе. По сравнению с другими странами у нас, как говорится, еще конь здесь не валялся.

В стране до сих пор не создана комплексная система государственного экологического мониторинга, во многих регионах ее просто нет», – заявил глава государства.

По официальным данным, в целом по России 38 % городского населения проживает на территориях, где не проводятся наблюдения за загрязнением атмосферы, а в 34 субъектах федерации наблюдения проводятся только в одном-трех городах.

Роль ООН

В рамках Цели № 7 «Обеспечить экологическую устойчивость» и Задачи № 9 «Внедрить принципы устойчивого развития в политику и программы страны и обратить вспять тенденцию утраты природных ресурсов» приоритетными направлениями содействия со стороны ООН могли бы стать:

- повышение стандартов экологического мониторинга, охраны и управления природной средой;
- анализ долгосрочных последствий государственных программ для окружающей среды;
- создание оптимальных условий и эффективного регулирования разработки и управления природными ресурсами, включая содействие в разработке эффективной системы экологических платежей;
- наращивание потенциала для освоения ресурсов и управления ресурсами, включая комплексные программы управления земельными и водными ресурсами;
- поддержка программ регионального и международного сотрудничества и продвижение международных процедур и протоколов;
- поддержка национальных мероприятий в области экологического здоровья и др.

ЦЕЛЬ № 8. Формирование глобального партнерства в целях развития

Современное положение

По предложению Генерального секретаря Кофи Аннана в 1999–2000 годах был инициирован Глобальный

договор между ООН и мировым бизнесом. Основной целью российской сети является содействие утверждению ответственной гражданской позиции компаний и добровольному выполнению десяти принципов Глобального договора, касающихся прав человека, трудовых отношений, охраны окружающей среды и борьбы с коррупцией. Глобальный договор ООН стал крупнейшей в мире добровольной инициативой в области социальной ответственности бизнеса.

Всего в России на сегодняшний день Глобальный договор ООН объединяет 36 компаний, в числе которых также находятся «РУСАЛ», «РЖД», ХК «Интеррос», ГК «Ренова», а также Российский союз промышленников и предпринимателей.

В 2009 году на фоне кризиса расходы компаний на цели социальной политики и социальной ответственности сократились в среднем примерно на 30 %.

В то же время российские компании в целом сохранили приверженность ценностям КСО и принципам Глобального договора и в соответствии со своей стратегией продолжают активно работать по следующим основным направлениям: энергоэффективность и охрана окружающей среды; содействие официальной помощи развитию; вовлечение частного бизнеса в устойчивое развитие на основе принципов Глобального договора ООН.

В рамках последнего направления начавшийся в 2009 году проект ПРООН и Министерства экономического развития РФ активно взаимодействует с российским бизнесом. Выявлены приоритетные направления совместных прикладных проектов, соответствующие интересам и потребностям российских компаний и стратегии российского правительства по преодолению последствий кризиса.

За последние годы в России возрастает интерес к Глобальному договору и применению принципов корпоративной социальной ответственности (КСО). Это связано как с политическими причинами, так и заинтересованностью бизнеса найти новый общий язык с властью всех уровней и обществом, повысив, таким образом, свою устойчивость. Власть поддерживает эту деятельность, справедливо полагая, что прогрес-

сивная часть российского бизнеса поможет решить хотя бы некоторые из острейших социальных проблем. В то же время наблюдается разногласия понимания в области КСО.

В настоящее время у бизнес-общества, властных структур и СМИ существуют два подхода к КСО. Узкое понимание КСО представляет перечень социальных проектов и программ, осуществляемых российским бизнесом по развитию собственного персонала, а также помощи наименее обеспеченным и проблемным группам населения на благотворительной основе. В этом случае КСО отражается в форме традиционных социальных разделов корпоративных отчетов либо в форме социальных отчетов компаний.

Комплексный подход, только развивающийся в РФ, предполагает КСО в форме отчетов по корпоративной социальной ответственности или по устойчивому развитию в соответствии с международными стандартами и рекомендациями. РФ активно поддержала стремление стран к устойчивому развитию в международном понимании этого термина. Важным условием успеха в этой области является принцип добровольности отчетности бизнеса по КСО в условиях моральной мотивации и косвенного регулирования со стороны законодательной и исполнительной власти.

Какова конкретная практическая польза от разработки корпоративных отчетов по КСО (устойчивому развитию) и попадания в списки индекса Доу-Джонса по устойчивому развитию? В первую очередь повышение корпоративного имиджа, что в современной экономике бывает даже важнее роста текущих финансовых результатов. Включение даже в общие списки индекса (на основе соответствия общим и отраслевым показателям «устойчивого развития») ведет к прямой финансовой выгоде: для портфельных инвесторов этот индекс – среди наиболее важных.

Вышеизложенное пока, к сожалению, не имеет прямого отношения к российским компаниям. Наши компании нет в списках «устойчиво развивающихся», а тем более в общем и европейском списках индекса Доу-Джонса. В основном это связано с тем, что российский бизнес не вырос

до уровня понимания всего спектра своей социальной ответственности, в том числе в области экологии. Он предпочитает, например, платить штрафы за загрязнение окружающей среды, а не внедрять передовые (часто дорогостоящие) очистные технологии.

Для определенной части российского бизнеса, в основном крупного акционированного, внедрение корпоративной социальной ответственности по международным стандартам может стать крупным шагом вперед и приведет к существенному росту капитализации.

Деятельность по КСО – сложная работа, требующая от компаний существенной концептуально-стратегической и организационной перестройки, а также вложений, в первую очередь в специалистов в этих областях, разработку корпоративных планов «устойчивого развития» и корпоративных отчетов о социальной ответственности, а также в специальные PR-мероприятия: проведение переговоров и обмен опытом на общеприемом, европейском и национальном уровнях, презентации компаний за рубежом. Рост капитализации и международного имиджа компании, безусловно, окупят эти вложения в случае успеха.

Политика Правительства

Как постоянный член Совета Безопасности ООН Россия играет большую роль в решении проблем мировой политики, реализации мер коллективной безопасности и борьбы с терроризмом.

В экономическом плане Россия становится государством-донором, направляя средства на развитие как в рамках официальной помощи другим странам, так и путем оказания различных форм технического содействия (предупреждение кризисных ситуаций или преодоление их последствий, гуманитарная помощь, и пр.).

Российское Правительство сохраняет неизменную приверженность делу поддержки крупнейших международных инициатив. С апреля 2008 года Российская Федерация официально является членом сети Глобального договора ООН.

Министерством иностранных дел РФ рассматривается возможность соз-

дания специализированного органа по содействию развитию (РУСЭЙД), занимающегося вопросами координации оказания помощи другим странам.

В области продвижения принципов корпоративной социальной ответственности (КСО) Правительство РФ активно – а порой и настоятельно – ориентирует частный сектор на участие в решении наиболее острых социальных проблем в рамках широкого и взаимовыгодного диалога между бизнесом и органами государственной власти.

Государственный подход заключается во всемерной поддержке практики отчетности по КСО российского бизнеса, выработке соответствующих рекомендательных и регуляторных документов и регулярном диалоге власти и бизнеса об основных направлениях и содержании КСО. При этом вопрос о социальной ответственности самих органов власти, в первую очередь исполнительных, также является актуальной и острой проблемой (роль и ответственность социально-государства декларированы статьей 7 п. 1 Конституции РФ).

При активной поддержке практики добровольного и эффективного объединения ресурсов государства и бизнеса для решения отдельных социальных и экологических проблем отчетность и законодательная ответственность бизнеса и власти не должны смешиваться, а тем более перекладываться друг на друга.

Роль ООН

Сотрудничество между богатыми и бедными странами является основным условием достижения Цели 8. В соглашении четко указывается, что первоочередная задача развивающихся стран заключается в проведении работы, направленной на достижение первых семи Целей. Важнейшим условием успешного решения этой задачи развивающимися странами является осуществление развитыми странами соответствующих шагов – повышение эффективности оказываемой помощи, устойчивое сокращение задолженности и выработка более справедливых правил торговли – задолго до 2015 года.

Более 30 лет назад развитые страны обязались выделять 0,7 % национального дохода на помощь в целях развития, но достичь этого удалось немногим.

10 апреля 2008 года в Москве на встрече более чем с 30 руководителя-

ми российских компаний Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун объявил о запуске сети Глобального договора ООН в Российской Федерации. «Я приветствую сегодняшний запуск Российской сети Глобального договора как знак того, что бизнес-компании России, одной из самых крупных экономик мира, готовы всецело поддерживать систему универсальных ценностей ООН», – заявил Пан Ги Мун.

17 декабря 2008 года было проведено общее собрание участников сети ГД ООН в РФ. Собранием утверждены «Положение об организации деятельности сети ГД ООН в РФ» и «Приоритетные направления деятельности сети ГД ООН в РФ на 2009–2011 гг.», выбран Управляющий комитет сети ГД ООН в РФ на 2009 год. Управляющим комитетом сети ГД ООН в РФ выбран председатель сети ГД ООН в РФ на 2009 год, а в январе 2009 года подписан Меморандум о взаимопонимании между сетью ГД ООН в РФ и штаб-квартирой ГД ООН в Нью-Йорке.

Реализуемый под эгидой ООН проект внедрения Глобального договора в России располагает большими потенциальными возможностями для информирования, обмена знаниями и опытом с участием частного сектора, государственных структур, профсоюзов и общественных организаций.

В 2010 году отмечается 10 лет Глобального договора. В 2000 году лишь около 40 компаний направили предствителей в штаб-квартиру ООН в Нью-Йорке, чтобы публично объявить о своем участии в новом проекте ООН

в области корпоративной ответственности. Сегодня около 7000 организаций включают Десять принципов в свою деятельность.

Список используемых сокращений:

ЦРТ – Цели глобального развития, сформулированные на Саммите тысячелетия (Сессия Генеральной Ассамблеи ООН, сентябрь 2000 года), кратко – «Цели развития тысячелетия».

ООН – Организация Объединенных Наций.

ПРООН – Программа развития ООН.

ЮНЕСКО – Организация ООН по вопросам образования, науки и культуры.

МОТ – Международная Организация Труда (специализированное агентство ООН).

ВОЗ – Всемирная Организация Здравоохранения (специализированное агентство ООН).

ЮНИСЕФ – Детский Фонд ООН.

ЮНФПА – Фонд ООН в области народонаселения.

ЮНЭЙДС – Объединенная программа ООН по ВИЧ/СПИДу.

УНП – Управление ООН по наркотикам и преступности.

НПО – неправительственная организация.

ХАБИТАТ – Программа ООН по населенным пунктам.

ППС – паритет покупательной способности.

РСПП – Российский союз промышленников и предпринимателей.

ОПР – официальная помощь в целях развития. ■





РОССИЙСКАЯ АССОЦИАЦИЯ СОДЕЙСТВИЯ ООН THE UNITED NATIONS OF RUSSIA



А.Н. БОРИСОВ,
первый заместитель
Председателя РАС ООН,
заместитель Председателя
Исполкома ВФАС ООН,
заведующий кафедрой ЮНЕСКО
МГИМО (У)

A. N. BORISOV,
The first deputy Chairman
of the United Nations
Association of Russia,
The Deputy Chairman of the
Executive Committee of the
WFUNA Nations WFUNA,
Head of UNESCO MGIMO(U) chair

Millennium Development Goals in Russia — humanitarian aspect

The Millennium Declaration is the most significant humanitarian universal project that ever existed, aimed at alleviating the suffering of the poorest and most vulnerable people of our world.

The limits of responsibility for the MDG progress, set by the Millennium Declaration, have created an unprecedented level of partner participation in the provision of worthy and healthier living conditions for billions of people and the creation of a peaceful and safe environment.

The humanitarian mission of the United Nations is of key importance to the achievement of the MDGs, which is confirmed in the Millennium Declaration. The interrelation and interdependence of the issues of development, safety and human rights are paramount for the progress towards the resolving of global problems faced by the international community and the United Nations.

Universal participation of states in the main international agreements for the realization of humanitarian programs is necessary for successful international efforts in the achievement of MDGs. There is suggestion to make the humanitarian aspect and human rights 'the supervising principles' in defining further strategy of MDG achievement by the international community.

For its part, the Russian Federation gives steadfast attention to humanitarian issues and the protection of human rights when creating programs for the social and economic development of the country. In confirmation of the aforementioned the state is devoted to fulfilling its social obligations taken earlier, despite the negative consequences of the global financial and economic crisis.

The Russian Federation subscribes to such fundamental values as freedom, justice, life, well-being and dignity of a person, family traditions, political equality, integrity and efficiency of the judicial system, social guarantees, eradication of poverty and corruption, no less than to its international obligations regarding human rights.

Visits by the representatives of the United Nations Organization to the Russian Federation occur on a regular basis. In order to maintain the guarantees of the rights and freedom, The Human Right Ombudsmen was created and operates effectively, and received the "A" status in January, 2009.

ЦРТ в России — гуманитарный аспект

Декларация тысячелетия представляет собой наиболее значительный из всех когда-либо существовавших гуманитарных общечеловеческих проектов, направленный на облегчение судьбы беднейших и наиболее незащищенных людей нашего мира.

Рамки ответственности при выполнении ЦРТ, заданные Декларацией тысячелетия, создали беспрецедентный уровень партнерского участия в обеспечении достойных, более здоровых условий жизни для миллиардов людей и создании более спокойной и безопасной окружающей среды.

Ключевое значение для достижения ЦРТ имеет гуманитарная миссия ООН, что подтверждено в Декларации тысячелетия. Несомненна взаимосвязь и взаимозависимость вопросов развития, безопасности и прав человека для прогресса в решении стоящих перед международным сообществом и ООН глобальных проблем.

Универсальное участие государств в основных международных договорах в реализации гуманитарных программ — один из залогов эффективности международных усилий по достижению ЦРТ. Стоит вопрос о том, чтобы сделать гуманитарный аспект и права человека «руководящими принципами» при определении международным сообществом дальнейшей стратегии достижения ЦРТ.

Со своей стороны Российская Федерация уделяет гуманитарным проблемам и проблемам обеспечения прав человека пристальное внимание при разработке программ в области социально-экономического развития страны. Подтверждением этого является приверженность государства

The dialogue and cooperation with institutes of a civil society have been actively developing. Russia firmly follows the line on strengthening the role of the NGO Committee of ECOSOC as the unique body, designed to provide interaction between the United Nations and non-governmental organizations.

Russia is against the confrontational and politicized practice of introducing resolutions at the General Assembly regarding cases involving human rights in individual countries. Nowadays there is a respective legal and institutional base for this purpose – the United Nations Human Rights Council (HRC). Its creation has started a process of depoliticization of the dialogue on human rights issues, establishing objective and constructive discussion.

Reviewing the countries cases should move to the HRC and they should be examined in an especially non-selective and non-politicized way under the Universal periodic review procedure.

The Government of the Russian Federation has made the decision to promote the Russian nominee for re-election at HRC for 2013-2016, being guided by the aspiration to continue the line taken on fair and coordinated dialogue concerning the provision of rights and the main freedoms of a person.

Russia in every way possible supports the activity of the Office of the High Commissioner for Human Rights, in particular, contributing 2 million US dollars to its budget per annum. In order to improve the operation of the Office, it is necessary to strengthen transparency and accountability to the United Nations member states.

International cooperation in the humanitarian sphere and activity of the international humanitarian agencies, including United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) is an important element of the complex efforts directed at the preservation of peace, strengthening safety and stability at national, regional and global levels.

We recognize that all changes in the structure and system of UNHCR should be directed at the increase of the Office's operational efficiency within the active mandate. We support the preservation of the principle of voluntary participation in the formation of the Office's budget. We support limited interpretation of the Office's competence concerning internally displaced persons (IDP). We consider that vesting UNHCR with a general mandate on IDP pr-

выполнению ранее взятых на себя социальных обязательств, несмотря на негативные последствия глобального финансово-экономического кризиса.

Российская Федерация твердо привержена таким фундаментальным ценностям, как свобода, справедливость, жизнь, благосостояние и достоинство человека, семейные традиции, политическое равноправие, целостность и эффективность судебной системы, социальные гарантии, искоренение бедности и коррупции, равно как и своим международным обязательствам в области прав человека.

Визиты представителей специальных процедур Организации Объединенных Наций в Российскую Федерацию проходят на постоянной основе. В целях обеспечения гарантий прав и свобод создан и эффективно функционирует институт Уполномоченного по правам человека, получивший в январе 2009 года статус «А».

Активно развиваются диалог и сотрудничество с институтами гражданского общества. Россия твердо следует линии на укрепление роли Комитета по НПО ЭКОСОС как единственного органа, призванного обеспечивать взаимодействие ООН с неправительственными организациями.

Россия не приемлет конфронтационную и политизированную практику внесения в Генассамблею резолюций о ситуации с правами человека в отдельных странах. Сегодня для этого есть соответствующая юридическая и институциональная база – Совет ООН по правам человека (СПЧ). Его создание запустило процесс деполитизации диалога по правозащитным вопросам, налаживания предметного и конструктивного их обсуждения. Рассмотрение страновых сюжетов должно переместиться в СПЧ и проходить в сугубо неинтересном и неполитизированном ключе в рамках процедуры Универсального периодического обзора.

Руководствуясь стремлением продолжать линию, направленную на честный, взаимоуважительный и равноправный диалог по вопросам обеспечения прав и основных свобод человека, Правительство Российской Федерации приняло решение о выдвижении кандидатуры России для переизбрания в СПЧ на период 2013–2016 гг.

Россия всемерно поддерживает деятельность Управления Верховного комиссара ООН по правам человека, в частности, внося в его бюджет ежегодный взнос в размере 2 млн долл. США. Для качественного улучшения работы Управления необходимо укреплять его транспарентность и подотчетность государствам – членам ООН.

Важным элементом комплексных усилий, направленных на поддержание мира, укрепление безопасности и стабильности на национальном, региональном и глобальном уровнях, являются международное сотрудничество в гуманитарной сфере и деятельность международных гуманитарных агентств, в том числе Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ).

Исходим из того, что все изменения в структуре и системе УВКБ должны быть направлены на повышение эффективности деятельности Управления в рамках действующего мандата. Выступаем за сохранение принципа добровольности в формировании бюджета Управления. Поддерживаем ограничительное толкование компетенции Управления в отношении внутренне перемещенных лиц (ВПЛ). Считаем, что наделение УВКБ общим мандатом по защите ВПЛ способно привести к распылению ограниченных материальных ресурсов Управления.

Дальнейшая консолидация ООН в сфере гуманитарного сотрудничества, как организации, обладающей универсальной легитимностью, приобретает особую актуальность. Большое значение приобретает активизация совместных усилий по обеспечению прав национальных, религиозных и языковых меньшинств. В то же время необходимо находить механизмы защиты от неправомерного использования этой легитимности.

Например, совершенно очевидна польза для мирового сообщества развития взаимодействия ООН и ОБСЕ на направлении гуманитарного сотрудничества. Вместе с тем, в последнее время руководство Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) ОБСЕ стало упоминать Декларацию принципов международного наблюдения за выборами, провозглашенную в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке в 2005 года, как «международно признанную» основу проведения электорального мониторинга.

Необходимо отметить, что этот



otection may lead to diffusion of the limited financial resources of the Office.

The further consolidation of the United Nations in sphere of humanitarian cooperation as the Organization possessing universal legitimacy gains a special urgency. Activation of common efforts on the provision of the rights of national, religious and linguistic minorities has a great value. At the same time it is necessary to find mechanisms of protection against misuse of this legitimacy.

For example, the advantage to the world community in the development of interaction between United Nations and OSCE in the direction of humanitarian cooperation is absolutely clear. At the same time, recently the management of the Office for Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR) of OSCE began to mention the Declaration of international supervision over elections principles, proclaimed in the United Nations headquarters in New York in 2005 as «internationally recognized» as a basis for carrying out electoral monitoring.

It is necessary to note that this document didn't undergo a procedure of the interstate coordination neither in the United Nations, nor in OSCE. The full normative base of the international supervision organization over elections can be created only as a result of detailed intergovernmental negotiations. The Bureau's actions should become subject to consideration of the International Law Commission of the United Nations.

The increase in number and scales of natural disasters demands immediate and coordinated reaction from the inter-

national community. Development of the international humanitarian cooperation is one of the current lines of the United Nations activity. This aim requires close interaction of the United Nations and WFUNA organizations.

WFUNA is an international movement which plays an extremely important role in development of the international humanitarian cooperation as it unites people and the organizations which seriously appreciate mission and United Nations Organization ideals.

WFUNA implements a «World Citizenship» program, which involves students in cooperation on MDGs under the Global Model. The Moscow International Model United Nations that has been organized by the UNA Russia for more than 10 years in MGIMO (U) is considered to be one of the best regional Model United Nations.

UNA Russia recognizes a special role in the interaction with WFUNA, the United Nations humanitarian organizations on activation of humanitarian cooperation and an effective exchange of ideas for initiation of real changes and achievement of notable results.

The UNA Russia report «Regions of Russia and UN Development Goals» is focused on promoting the ideas of MDGs in the regions of Russia, with the subsequent implementation of programs of regional and territorial development in accordance with MDGs. UNA Russia is ready to render advisory assistance to any regional initiatives directed at activation of the regional participation in the process of Russia meeting its obligations on MDG achievement by 2015. ■

документ не проходил процедуру межгосударственного согласования ни в ООН, ни в ОБСЕ. Полноценная нормативная база организации международного наблюдения за выборами может быть создана только в результате обстоятельных межправительственных переговоров. А действия Бюро должны стать предметом рассмотрения Комиссии международного права ООН.

Увеличение числа и масштабов стихийных бедствий требует оперативного и скоординированного реагирования международного сообщества. Развитие международного гуманитарного сотрудничества – одно из актуальных направлений деятельности ООН. Необходимо тесное взаимодействие в этих целях организаций системы ООН и ВФАС ООН.

ВФАС ООН – это международное движение, которое играет крайне важную роль в развитии международного гуманитарного сотрудничества, так как объединяет людей и организации, которые по-настоящему ценят миссию и идеалы Организации Объединенных Наций.

ВФАС ООН реализует программу «Мировое Гражданство», привлекает студентов для сотрудничества по ЦРТ в рамках Глобальной Модели. Одной из лучших региональных Моделей ООН считается Московская международная модель ООН, которую РАС ООН проводит уже более 10 лет в МГИМО (У).

Особую роль РАС ООН видит во взаимодействии с ВФАС ООН, гуманитарными организациями системы ООН по активизации гуманитарного сотрудничества и эффективному обмену идеями для инициирования реальных перемен и достижения ощутимых результатов.

Доклад РАС ООН «Регионы России и Цели развития ООН» ориентирован на продвижение в регионы России идей ЦРТ, с последующим приведением программ регионального и территориального развития в соответствие с ЦРТ. РАС ООН готова оказывать консультативное содействие любым региональным инициативам, направленным на активизацию участия регионов в выполнении Россией своих обязательств по достижению ЦРТ к 2015 году. ■



ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ РЕГИОНОВ РОССИИ И ЦЕЛИ РАЗВИТИЯ ООН

RUSSIAN REGIONAL EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS AND UN DEVELOPMENT GOALS



Economic aspect of MDG

Helping people means helping yourself.

Ban Ki-moon

The United Nations is the unique mechanism for harmonization of economic interests of the different countries and the main international forum for the coordinated decisions making concerning development.

Sustainable social and economic development of all countries of the world is a necessary element of modern system of collective safety. In the globalization conditions and interdependence the considerable gap between highly developed countries and the countries with low level

М.А. ФЕДОРЕНКО,

Председатель Комиссии по развитию внешнеэкономической деятельности регионов России РАС ООН,
Президент Международного института проблем устойчивого развития

M. A. FEDORENKO,

The chairman of the Commission on external economic relations development of Russian regions UNA of Russia,
the President of the International institute for sustainable development problems

Экономический аспект ЦРТ

Помогать людям – помогать самим себе.

Пан Ги Мун

ООН является уникальным механизмом гармонизации экономических интересов разных стран и главным международным форумом для принятия скоординированных решений по вопросам развития.

Устойчивое социально-экономическое развитие всех стран мира – необходимый элемент современной системы коллективной безопасности. В условиях глобализации и взаимозависимости значительный отрыв высококоразвитых стран от стран с низким уровнем дохода увеличивает риски для всей мировой экономики, подрывает стабильность и безопасность в большинстве регионов мира, увеличивает угрозу распространения терроризма, инфекционных заболеваний, неконтролируемой миграции.

Россия привержена международному сотрудничеству в области развития и готова к наращиванию конструктивного взаимодействия с

широким кругом партнеров, включая частный сектор и гражданское общество, в интересах своевременного достижения Целей развития тысячелетия (ЦРТ).

Реализация глобальной повестки дня в сфере экономики требует укрепления потенциала Экономического и Социального Совета ООН. Необходимо дальнейшее усиление координационных функций ЭКОСОС, расширения диалога и улучшения взаимодействия между всеми ключевыми партнерами в области международного социально-экономического сотрудничества, включая агентства ООН, Бреттон-Вудские институты и Всемирную торговую организацию.

Важнейшим направлением деятельности ООН в сфере экономической политики остается деятельность по основному вызову современности – мировому финансово-экономическому кризису и его последствиям для развития.

Для более эффективного противодействия этим вызовам Россия готова вместе с другими странами

incomes increases risks for the whole world economy, lowers stability and safety in the majority of regions of the world, increases threat of terrorism distribution, infectious diseases, uncontrollable migration.

Russia is devoted to international cooperation in the field of development and is ready for building-up of constructive interaction with a wide range of partners, including a private sector and a civil society, to the benefit of timely achievement of Millennium Development Goals (MDG).

Implementation of the global agenda in sphere of economy demands strengthening of Economic and Social Committee potential. The further strengthening of ECOSOC coordination functions, expansions of dialogue and interaction improvement between all key partners in the field of the international social and economic cooperation, including United Nations agencies, Bretton Woods institutes and the World Trade Organization is necessary.

The most important of United Nations activity in economic policy sphere is an activity on the main call of the modern age, which is the world financial and economic crisis and its consequences for development.

For more effective counteraction to these calls, Russia is ready to involve more effectively together with other countries scientific potential, top technologies, in particular information-communication technologies which are rather promising tools for overcoming the gap between developed and developing countries and accelerating of global development as result.

Russia has increased more than in 3.5 times the volume of the official aid to development, which is from 220 million US dollars in 2008 to 800 million US dollars in 2010. Certain steps were made, especially on strengthening of regional funds and mechanisms of development financing and crises overcoming, in particular in EAEC territory where the Stabilization fund of the Community (9 billion US dollar) was created, in which the share of Russia constitutes 7,5 billion US dollars.

Russia considers recommendations of the Secretary general of the United Nations Ban Ki-moon to put funds in those areas where there will be the greatest return. It is reasonable to invest in education, worthy work, public health

services, small agricultural production, infrastructure and eco-friendly power.

Our country actively works on the important areas demanding achievement of consent, which are financing of events for adaptation and mitigation of financial crisis consequences, technology transfer, makes efforts on further reforms of the international financial institutions, in particular participation in fundamental changes which would allow these organizations to react adequately to crises and threats.

The future model of long-term development requires a modern, adequate to developing conditions world system of power supply. It's necessary to create the new legal base of international cooperation in sphere of power which will cover all aspects of global power interaction and all main countries-manufacturers, transit and consumers of power resources.

The main focus of productive work is the block of macroeconomic resolutions on the basis of the conceptual arrangements reached under the Conference of the United Nations on development financing in Monterrey and Doha. It is essentially important to keep the tendencies which have been formed in last years in development financing and to provide adequate assistance to developing countries, despite serious consequences of world financial and economic crisis.

The special role in the world economic structure forming, is played by the sanctions implied by the decision of the United Nations. It is an important tool, allowing avoid applying force. The priority should be given to the targeted restrictions allowing achieving desired goals simultaneously and effectively and to minimize negative consequences of humanitarian nature. They should have the clear and legitimate purposes, time frameworks, be subject to the regular review, provide concrete and clear conditions of their termination or suspension.

It is necessary to exclude countries from unilateral sanctions as such measures, applied bypassing the UNSC, undermine the international political and diplomatic efforts, weaken unity of the world community. Besides, they frequently lead to infringement of the sovereignty and interests of the third countries conducting legitimate foreign trade activities and observing the decisions of UNSC.

The most important consolidation mechanism of business community efforts in achievement of MDG is the Global agree-

более эффективно задействовать научный потенциал, передовые технологии, в частности – информационно-коммуникационные, которые являются весьма перспективным инструментом преодоления разрыва между развитыми и развивающимися странами и как результат – ускорения глобального развития.

Россия более чем в три с половиной раза увеличила объемы своей официальной помощи развитию – с 220 млн долл. США в 2008 году до 800 млн долл. США в 2010-м. Принимаем также шаги по укреплению региональных фондов и механизмов финансирования развития и преодоления кризисов, в частности на пространстве ЕвразЭС, где создан Стабилизационный фонд Сообщества (9 млрд долл. США), в котором доля России составляет 7,5 млрд долл. США.

Россия в полной мере учитывает рекомендации Генерального секретаря ООН Пан Ги Муна вкладывать средства в те области, где от них будет наибольшая отдача, – разумно инвестировать в образование, достойную работу, здравоохранение, малое сельскохозяйственное производство, инфраструктуру и экологичную энергетику.

Наша страна активно работает над важными областями, требующими достижения согласия, – финансирование мероприятий по адаптации и смягчению последствий финансового кризиса, передача технологий, прилагает усилия к дальнейшей реформе международных финансовых институтов, в частности участвует в коренных изменениях, которые позволили бы этим учреждениям адекватно реагировать на кризисы и угрозы.

Будущей модели долгосрочного развития требуется современная, адекватная складывающимся условиям мировая система энергообеспечения. Созрела необходимость создания новой правовой базы международного сотрудничества в сфере энергетики, которая будет охватывать все аспекты глобального энергетического взаимодействия и всех основных стран-производителей, транзита и потребителей энергоресурсов.

ement. The Global agreement has been officially presented in the United Nations Organization Headquarters in New York in July, 2000. Since then the Global agreement, which thousand participants from more than 100 countries of the world have joined, became the world's largest voluntary initiative in the field of social responsibility of business.

On April, 10th 2008 in Moscow at a meeting with more than 30 leaders of the Russian companies, the Secretary general of the United Nations Ban Ki-moon declared a start of the Global agreement of the United Nations network in the Russian Federation. Now 43 Russian companies have joined the Global agreement.

The global agreement represents the greatest world initiative in the field of socially responsible activity which unites business sector, business associations and other concerned parties in a society, through dialogue, interstine doctrines and joint projects, to implement use of 10 main principles of ethical work, as well as joint resolving of certain development calls.

The UNA of Russia report «Russian regional external economic relations and UN Development Goals» is aimed on consolidation of the state and private initiatives, on achievement of the balance between their interests and provision of effective joint activity on Millennium Development Goals achievement by 2015 in the Russian Federation. ■

Основными ориентирами продуктивной работы является блок макроэкономических резолюций на основе концептуальных договоренностей, достигнутых в рамках Конференции ООН по финансированию развития в Монтеррее и Дохе. Принципиально важно сохранить наметившиеся в последние годы поступательные тенденции в финансировании развития и обеспечить адекватное содействие развивающимся странам, несмотря на тяжелые последствия мирового финансово-экономического кризиса.

Особую роль в формировании мировой экономической архитектуры играют санкции, вводимые по решению ООН. Это важный инструмент, позволяющий не прибегать к применению силы. Приоритет должен отдаваться адресным ограничениям, позволяющим одновременно эффективно достигать поставленных целей и минимизировать негативные последствия гуманитарного характера. Они должны иметь ясные и легитимные цели, временные рамки, подлежать регулярному обзору, обязательно сопровождаться конкретными и понятными условиями их завершения или приостановки.

Необходимо исключить применение государствами односто-

ронных санкций, поскольку такие меры, вводимые в обход СБ ООН, подрывают международные политико-дипломатические усилия, ослабляют единство мирового сообщества. Кроме того, в силу своего экстерриториального характера они зачастую приводят к нарушению суверенитета и интересов третьих государств, ведущих законную внешнеэкономическую деятельность и соблюдающих решения СБ ООН.

Важнейшим механизмом консолидации усилий бизнес-сообщества в достижении ЦРТ является Глобальный договор. Официально Глобальный договор был представлен в штаб-квартире Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в июле 2000 года. С тех пор Глобальный договор, к которому присоединились тысячи участников более чем из 100 стран мира, стал крупнейшей в мире добровольной инициативой в области социальной ответственности бизнеса.

10 апреля 2008 года в Москве на встрече более чем с 30 руководителями российских компаний Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун объявил о запуске сети Глобального договора ООН в Российской Федерации. В настоящее время к Глобальному договору присоединились 43 российские компании.

Глобальный договор представляет самую большую мировую инициативу в области общественно ответственной работы, которая объединяет деловой сектор, деловые ассоциации и другие заинтересованные стороны в обществе, через диалог, междоусобные учения и совместные проекты и внедрение 10 основных принципов этической работы как механизма совместного решения определенных вызовов развития.

Доклад РАС ООН «Внешнеэкономические связи России и Цели развития ООН» направлен на консолидацию государственных и частных инициатив, на достижение баланса их интересов и обеспечение эффективной совместной деятельности по достижению Целей развития тысячелетия к 2015 году на территории Российской Федерации. ■







МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТОРГОВЛИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE OF THE RUSSIAN FEDERATION

About the situation in the industrial complex and trade in 2010

Since the beginning of the year production growth in manufacturing industries has been 12,6 % in January-September, 2009.

In August double-digit capital stock investment growth rates were recorded in comparison with last year (by 10, 9%).

If high investment rate holds till the end of the year, it will be possible to speak about industry reconstruction as a long-term trend.

At the same time production rate in manufacturing sectors in September, 2010 was 87 % of maximum rate, recorded in February, 2008.

According to our estimates in different industries return to pre-crisis production rates will happen in various terms.

In textile and clothing production and plastic articles production – in 2011, in metallurgy, vehicles production – in 2012, machine and equipment production – in 2013.

At the same time there are some alerting moments. Ruble strengthening has a negative influence on industry reconstruction; one of the consequences is import growth. For the present moment import share in consumption at a number of goods markets has reached and even exceeded peak pre-crisis values.

However, for example, in automobile

О ситуации в промышленном комплексе и торговле в 2010 году

С начала года рост производства в обрабатывающих отраслях составил 12,6 % к январю-сентябрю 2009 года.

В августе были впервые зафиксированы двухзначные темпы прироста инвестиций в основной капитал по сравнению с прошлым годом (на 10,9 %).

Если высокий уровень инвестиций удержится до конца года, то можно будет говорить о восстановлении промышленности как о долгосрочном тренде.

В то же время уровень производства в обрабатывающих секторах в сентябре 2010 года составил 87 % от максимального уровня, зафиксированного в феврале 2008 года.

По нашим оценкам, в различных отраслях возврат на докризисные уровни производства произойдет в разные сроки.

В текстильном и швейном производстве и производстве пластмассовых изделий – в 2011 году, в металлургии, производстве транспортных средств – в 2012, в производстве машин и оборудования – в 2013 году.

Вместе с тем, есть и некоторыестораживающие нас моменты. Отрицательное воздействие на восстановление промышленности оказывает укрепление рубля и, как одно из следствий, – рост импорта. На настоящий момент доля импорта в потреблении на ряде товарных рынков достигла или даже превысила пиковые докризисные значения.

Однако, например, в автомобилестроении нам удалось переломить

эту тенденцию, что делает эту отрасль ярким примером реализации продуманной стратегии развития.

Отраслевая стратегия – это продукт государственно-частного партнерства, разделения рисков и объединения ресурсов и усилий. В каждой отрасли стратегии разные. В одних отраслях, например, в металлургии с ее эффективными частными игроками роль государства состоит в реализации отдельных защитных мер, поддержке инвестиционных проектов и координации со стратегиями отраслей-потребителей.

В других – в автомобилестроении, авиа- и судостроении – государство целенаправленно меняет отраслевой «ландшафт». Вместе с тем, во всех стратегиях главная цель – повышение глобальной конкурентоспособности российской промышленности.

С апреля 2010 года рост важнейшего для нашей промышленности автомобильного рынка месяц к месяцу выражается в двузначных цифрах. По итогам девяти месяцев рынок новых автомобилей всех типов вырос на 20,5 %.

За 9 месяцев 2010 года 8 из 10 моделей автомобилей – лидеров продаж в легковом сегменте выпущены в России.

Это стало возможным благодаря сочетанию адресной поддержки предприятий отрасли и последовательности государственной политики при реализации соглашений по промсборке. Доля легковых автомобилей, произведенных в России,

production we didn't manage to overcome this tendency, this makes the industry a vivid example of reasoned development strategy implementation.

Industrial strategy is a product of state and private partnership, risk allocation and resources and efforts integration. In each industry there are different strategies. In some industries, for example, in metallurgy with its efficient private players the state role is in implementation of particular protective measures, investment projects support and coordination with industries-consumers strategies.

In other industries – in automobile and aircraft production and ship-building – the state intentionally changes industry «landscape». At the same time in all strategies the main goal is Russian industry global competitiveness increase.

Since April 2010 the most important for our industry automobile market growth works out “month to month” in double figures. According to nine months' results new automobiles market has increased by 20,5 .

For 9 months of the year 2010 8 out of 10 car models which are sales leaders in subcompact segment were produced in Russia.

It became possible due to combination of industry enterprises address support and state policy consistency at “industrial assembly” agreements implementation. Share of subcompact automobiles produced in Russia in 2010 has exceeded more than twice import automobiles sales volume (January-September – 68,5 % – Russian production, 31,5 % – import).

Investments are increasing – even this difficult year they are more than 1 billion dollars. We have achieved normal working system of Industry Strategy implementation.

In 2010 we are expecting all automobile types production at the level of 1,3 million units at the market having 1,7 million automobiles.

By the middle of 2013 the market will have entirely been reconstructed at pre-crisis volume, and in 2013 it will become No.1 market in Europe with 3 million automobiles.

The most important tools enabling to overcome the situation at the market were favourable credit and automobiles utilization programmes.

For today nearly 270 thousand applications (266 430) were received and more than 120 thousand (121 044) credits were given. For utilization in 2010 11 billion rubles were provided. For today 326 thousand (325 902) utilization certificates were issued, more than 295 thousand (295 423) automobiles were sold.

Receivers got nearly 6,7 billion rubles.

As it is known in truck and bus segments the most efficient support measure is equipment state purchases.

At the same time we consider that in these segments demand stimulation and fleet renewal programmes in this or that form should appear.

As you know along with demand stimulation programmes nowadays we are extensively improving “industrial assembly” conditions.

At the same time situation change in automobile industry on the one hand, and difficult climate conditions of the summer, on the other hand, shifted the emphasis in Ministry of industry and trade actions, as well as in agricultural machines development problems.

Timely taken industry support measures in the crisis period allowed not only to avoid irreversible effects, but also to create conditions for import substitution.

This is first of all balanced customs and tariffs policy, active leasing tools use, agricultural machines техники Russian manufacturers products export support.

Our ministry carries out a number of innovative projects on new competitive agricultural equipment samples creation at state and private partnership conditions.

– 6 generation harvester («Rostselmash») is created and started. In 2009 “TORUM” serial production started. 232 harvesters in the amount of 1,4 billion rubles were produced.

– This year 5 class tractors «Promtractor» pilot batch will be started. For the period till 2012 products in the amount of 2 billion rubles are going to be sold.

– A new diesel engines family «ChTZ-Uraltrak» is being created. The first test samples will appear this year.

As a whole within four years period the state has channeled more than

в 2010 году более чем вдвое превысила объем продаж импортных (январь-сентябрь – 68,5 % – российское производство, 31,5 % – импорт).

Увеличиваются инвестиции – даже в этот трудный год это более 1 млрд долларов. Мы вошли в нормальный рабочий режим реализации отраслевой Стратегии.

В 2010 году мы ожидаем производство автомобилей всех типов на уровне 1,3 млн штук при рынке более 1,7 млн автомобилей.

К середине 2013 года рынок полностью восстановится в докризисных объемах, а в 2014 станет рынком номер один в Европе, преодолев отметку в 3 млн автомобилей.

Важнейшими инструментами, позволившими переломить ситуацию на рынке, стали программы льготного кредитования и утилизации старых автомобилей.

На сегодняшний день принято почти 270 тыс. (266 430) заявок и выдано более 120 тыс. (121 044) кредитов. На утилизацию в 2010 году было предусмотрено 11 млрд рублей. На сегодня выдано 326 тыс. (325 902) свидетельств об утилизации, реализовано более 295 тыс. (295 423) автомобилей.

До получателей доведено порядка 6,7 млрд рублей.

Как известно, в грузовом и автобусном сегментах наиболее действенной мерой поддержки стали госзакупки техники.

В то же время мы считаем, что и в этих сегментах в том или ином виде должны появиться программы стимулирования спроса и обновления парка.

Как вы знаете, наряду с программами стимулирования спроса мы сегодня активно занимаемся совершенствованием режима сборки.

Вместе с тем, перелом ситуации в автопроме, с одной стороны, и сложные климатические условия этого лета – с другой – сместили акцент и в действиях Минпромторга, и в ваших вопросах в сторону проблематики развития сельхозмаши.

Своевременно принятые меры по поддержке отрасли в период кризиса позволили не только избежать необратимых последствий, но и создать условия для импортозамещения.

1 billion rubles for agricultural equipment perspective samples.

Till the end of the year a project of industry development Strategy till 2020 is going to be considered at the Government meeting. In my opinion the document should contain a section about agricultural equipment fleet renewal.

Our work modernized vector is technical re-equipment corporate programmes intensification, including those with the use of state financing programme tools. In all Ministry of industry and trade of Russia will take part in 15 state programmes implementation; in 6 of them it is a client – coordinator.

About 95 % of budget references have been already contracted. Programmes implementation dynamic enables to forecast about their successful completion in the current year. The most important new projects include MC-21, high-speed helicopter, “black wing” technologies, ice-resistant gas carrier and drilling installations, modern medicines, 4-th generation telecommunication networks equipment, etc.

In this context the most important new work vector is work within the limits of President Commission for modernization and technological development. In particular, in pharmaceuticals and medical equipment direction. Interest for the Working group from the part of science as well as from the part of entrepreneurs is great.

If in January at this or that consideration stage there were 170 applications, for today there are 340 applications. This applications mass is fully integrated in programmes being worked out at the present moment.

On the basis of successful implementation of one of the projects at the Ministry of health and social development with our participation nuclear medicine development programme complex working is carried out; the programmes will cost about 120 billion rubles and continue till 2016. The state creates a great demand for high-technology medical equipment.

On behalf of the Commission Presidium our colleagues and we takes on regulatory framework development for the conclusion of long-term contracts with foreign equipment suppliers on the condition of the most important components production localization in Russia.

Это прежде всего сбалансированная таможенно-тарифная политика, активное подключение лизинговых инструментов, поддержка экспорта продукции российских производителей сельхозтехники.

Наше министерство на условиях государственно-частного партнерства осуществляет целый ряд инновационных проектов по созданию новых конкурентоспособных образцов сельхозтехники.

– Создан и запущен в производство комбайн шестого поколения («Ростсельмаш»). В 2009 году стартовало серийное производство под маркой «TORUM». Выпущено 232 комбайна на сумму около 1,4 млрд рублей.

– В этом году будет выпущена опытно-промышленная партия тракторов класса пятого («Промтрактор»). В период до 2012 года планируется продать продукции на сумму до 2 млрд рублей.

– Создается новое семейство дизельных двигателей («ЧТЗ-Уралтрак»). Первые испытательные образцы увидят свет также уже в этом году.

В целом в течение четырех лет на создание перспективных образцов сельхозтехники государством направлено более 1 млрд рублей.

До конца текущего года на заседании Правительства планируется рассмотреть проект Стратегии развития отрасли до 2020 года. Думаю, в этом документе должен найти свое место и раздел по обновлению парка сельскохозяйственной техники.

Модернизационный вектор нашей работы – это интенсификация корпоративных программ технического перевооружения, в том числе с использованием программных инструментов госфинансирования. Всего Минпромторг России принимает участие в реализации 15 государственных программ, по шести из которых является заказчиком-координатором.

Уже законтрактовано порядка 95 % годовых бюджетных назначений. Динамика реализации программ позволяет сделать прогноз об их успешном выполнении в текущем году. Наиболее значимые новые проекты: MC-21, высокоскоростной вертолет, технологии «чер-

ного крыла», ледостойкие газозовы и буровые установки, современные лекарства, оборудование для телекоммуникационных сетей четвертого поколения и другие.

В этом контексте важнейший новый вектор работы – это работа в рамках Президентской комиссии по модернизации и технологическому развитию. В частности – по направлению фармацевтика и медтехника. Интерес к работе Рабочей группы, как со стороны науки, так и со стороны предпринимателей – огромный.

Если в январе на той или иной стадии рассмотрения находилось около 170 заявок, то на сегодня их уже больше 340-ка. Этот массив заявок полноценно интегрируется в разрабатываемые в настоящий момент программы.

На основе успешной реализации одного из проектов в Минздравсоцразвития при нашем участии полным ходом идет разработка комплексной программы развития ядерной медицины (стоимость порядка 120 млрд рублей) до 2016 года. Государство создает огромный спрос на высокотехнологичную медтехнику.

По поручению Президиума Комиссии по модернизации мы с коллегами приступаем к разработке нормативно-правовой базы заключения долгосрочных контрактов с зарубежными поставщиками техники на условиях локализации производства важнейших компонентов в России.

В январе я говорил о ключевой проблеме российской фармпромышленности – провале в системе «доведения» результатов фундаментальных исследований до промышленного производства. Ключевой инструмент в решении этой проблемы – новая ФЦП по развитию фармацевтики и медтехники до 2020 года.

В программе предусмотрено создание 10 научно-исследовательских центров по разработке новых препаратов и 7 по разработке новых образцов медицинской техники. За десять лет объемы производства возрастут в 10 раз. По номенклатуре жизненно важных лекарственных средств доля лекарственных препаратов отечественного производства должна достичь 90 %.

In January I spoke about Russian pharmaceutical industry key problem, that is failure in the system of fundamental researches results bringing to industrial production. The problem solution key tool is a new Federal Target Programme for pharmaceuticals and medical equipment development till 2020.

The programme provides creation of 10 research institutes for new pharmaceutical medicines development and 7 research institutes for new medical equipment samples development. For 10 years production rate will increase by 10 times. According to vital medicines list Russian production medicines share shall reach 90 %.

Russian production medical equipment share in money terms shall reach 40 %.

Practice within the Federal Target Programme limits provides the basis for medical industry development Strategy project till 2020; in May 2011 we are planning to come to a finished project.

In deputies' questions much attention is paid for forest industry and light industry. I'd like to inform you about the situations in these segments.

Within the limits of forest complex development Strategy till 2020 forest exploration priority project implementation mechanism is created and started.

Investors got the possibility to rent forest plots necessary for project implementation at 50% discount with auctions.

For the period from 2008 till 2010 Ministry of industry and trade approved 95 priority projects with total investment volume of 406,7 billion rubles.

During this period of time only 4 projects were excluded from the list (with investment volume of 80 billion rubles) because of investors' obligations non-fulfillment.

In 2009–2010 companies invested 105,9 billion rubles in priority projects. In 2009 9 objects from the priority projects list with total investment volume of 25,4 billion rubles were put into operation.

According to 2010 results another 12 objects with investment volume of 48 billion rubles will be put into operation. As a result for two years more than 6000 workplaces will be created,

and overall annual output at these enterprises will be more than 34 billion rubles.

We continue to implement consistently light industry development Strategy.

To support industry enterprises technical re-equipment it was decided to annul duties and cancel VAT collection for import of the equipment not produced in Russia.

In 2011 subsidies volume increase in comparison with 2010 is provided at light industry enterprises.

340 million rubles (in 2010 – 320 million rubles) is provided for raw and other materials; 250 million rubles (in 2010–210 million rubles) – for technical re-equipment

During a number of years Ministry of industry and trade together with Ministry of internal affairs of Russia and Federal customs service of Russia take an active part in the Inter-Departmental Commission for the prevention of light industry contraband and counterfeit products within the limits of.

According to experts' estimates one standard container with clothes, coming past customs, deprives 15 weavers of their annual wages. As a result of the work Inter-Departmental Commission managed to reduce illegal light industry goods turnover from 49,7 % in 2007 to 39,8 according to 2009 results.

Along with system measures, Russian light industry Strategy for the period till 2020 pilot investment projects implementation is provided in 5 subjects of the Russian Federation. For today active work is carried out within the limits of three of them.

Another stirring theme is trade development and associated aspects: goods availability increase, competition development in trade sphere, etc. From our viewpoint one of the main tool for these tasks solution is self-regulation forms expanding, including conclusion of agreements with SRO manufacturers, processors and trade. A number of such agreements have already been carried out. On August 31, 2010 Agreement between agricultural manufacturers associations, processing enterprises and retail chains (altogether 13 participants) was concluded. Another Cooperation agreement was signed on September 10 by Association of retail trade companies and Federal fishing agency.

This enables us to speak about

Доля медицинской техники отечественного производства в денежном выражении должна достигнуть 40 %.

Наработки в рамках ФЦП легли в основу проекта Стратегии развития медпрома до 2020 года, на конечный проект которой мы планируем выйти к маю следующего года.

В вопросах депутатов много внимания уделено лесной отрасли и легкой промышленности. Хочу проинформировать вас о ситуации в этих сегментах экономики.

В рамках Стратегии развития лесного комплекса до 2020 года создан и работает механизм реализации приоритетных проектов в области освоения лесов.

Инвесторы получили возможность брать в аренду со скидкой 50 % необходимые для реализации проекта лесные участки без проведения аукциона.

За период с 2008-го по 2010 годы Минпромторгом России были утверждены 95 приоритетных проектов с общим объемом инвестиций 406,7 млрд рублей.

За это время из перечня были исключены лишь 4 проекта (с объемом инвестиций 80 млрд рублей) из-за невыполнения инвесторами взятых на себя обязательств.

В 2009–2010 годах компании проинвестировали в приоритетные проекты 105,9 млрд рублей. В 2009 году введены в эксплуатацию 9 объектов из перечня приоритетных с общим объемом инвестиций 25,4 млрд рублей.

По итогам 2010 года будут введены еще 12 объектов с объемом инвестиций 48 млрд рублей. В результате за два года будет создано более 6000 рабочих мест, а совокупный годовой выпуск продукции на введенных предприятиях составит более 34 млрд рублей.

Мы продолжаем последовательно реализовывать Стратегию развития легкой промышленности.

Для поддержки техперевооружения предприятий отрасли были приняты решения об отмене пошлин и отмене взимания НДС при ввозе оборудования, не производимого в России.

На 2011 год предприятиям легкой промышленности предусмотре-

efficient retail self-regulation system formation.

An important theme in our January dialogue was technical regulation. Your October questions make it possible to speak about an important shift in this theme perception.

Customs union creation was that “support point” that enabled us to turn technical regulation situation. Technical regulation turned from “theme in itself” into an important element of new industry policy within the limits of Customs union.

As you know in December 2009 heads of the states of Russia, Belarus and Kazakhstan came to a decision to form a uniform technical regulation system in Customs union territory by 2012.

In this connection Russian Government prepared a project of the Agreement “About uniform technical regulation principles and rules”. The Russian party is ready to sign it.

I hope that our Belarus and Kazakhstan colleagues will be ready to do it November. And you, dear deputies, will be ready to ratify the document immediately.

The Agreement presupposes a number of authorities transfer to a transnational body – Customs union commission. The Commission gets uniform Customs union technical regulations confirmation authority. Customs union participants will not make obligatory requirements for products in national legislation. However, state control (supervision) rules setting and responsibilities for Customs union technical regulations requirements non-fulfillment is within the limits of national legislations of the countries that will be harmonized in this part.

Before Customs union technical regulations coming into effect there is a transition period regime. As a result there is a uniform conformance certificate form for a number of products.

At the present moment technical regulation legal framework analysis is being carried out at the level of the Governments of the three countries.

The question is about coming into effect suspense and national technical regulations development cancellation. The result of this work at the Customs union level will be three-parties technical regulations development programme. ■

но увеличение объема субсидий по сравнению с 2010 годом.

На закупку сырья и материалов – 340 млн рублей (в 2010 году – 320 млн руб.); на техническое перевооружение – 250 млн рублей (в 2010 году – 200 млн руб.).

В течение ряда лет Минпромторг России совместно с МВД России и ФТС России активно работает в рамках Межведомственной комиссии по борьбе с контрабандной и контрафактной продукцией легкой промышленности.

По оценке специалистов, один стандартный контейнер с одеждой, проходящий мимо таможи, лишает годовой зарплаты 15 ткачих. В результате работы МВК удалось сократить незаконный оборот товаров легкой промышленности с 49,7 % в 2007 году до 39,8 % по итогам 2009 года.

Наряду с системными мерами Стратегией развития легкой промышленности России на период до 2020 года предусмотрена реализация пилотных инвестпроектов в пяти субъектах Российской Федерации. На сегодняшний день активная работа идет по трем из них.

Еще одна волнующая всех нас тема – развитие торговли и связанные с этим аспекты: повышение доступности товаров, развитие конкуренции в сфере торговли и т.д. С нашей точки зрения, один из важнейших инструментов для решения этих задач – расширение форм саморегулирования, в том числе заключение соглашений между СРО производителей, переработчиков и торговли. Ряд таких соглашений уже состоялся. 31 августа 2010 года заключено Соглашение между объединениями сельскохозяйственных производителей, перерабатывающих предприятий и розничных сетей (всего 13 участников). Еще одно Соглашение о сотрудничестве 10 сентября подписали Ассоциация компаний розничной торговли и Федеральное агентство по рыболовству.

Это позволяет нам говорить о формировании эффективной системы саморегулирования в ритейле.

Важной тематикой в нашем диалоге в январе было техническое регулирование. Ваши октябрьские вопросы позволяют мне говорить о важном сдвиге в восприятии этой темы.

Создание Таможенного союза стало той точкой опоры, которая позволила нам перевернуть ситуацию в техническом регулировании. Техническое регулирование превратилось из «темы в себе» в важнейший элемент новой промышленной политики в границах Таможенного союза.

Как вам известно, главы государств России, Беларуси и Казахстана в декабре 2009 года приняли решение о формировании к 2012 году единой системы технического регулирования на территории Таможенного союза.

В связи с этим Правительством России подготовлен проект Соглашения «О единых принципах и правилах технического регулирования». С российской стороны всё готово к его подписанию.

Надеюсь, наши белорусские и казахстанские коллеги также будут готовы к этому в ноябре. А вы, уважаемые депутаты, – к оперативной ратификации документа.

Соглашение предусматривает передачу ряда полномочий наднациональному органу – Комиссии таможенного союза. К Комиссии переходит право утверждения единых технических регламентов Таможенного союза. Участники ТС не будут устанавливать в национальном законодательстве обязательных требований к продукции. При этом установление правил осуществления госконтроля (надзора) и ответственности за несоблюдение требований техрегламентов Таможенного союза остается в рамках национальных законодательств стран (которые будут в этой части гармонизированы).

До вступления в силу техрегламентов ТС определен режим работы переходного периода. В результате по целому ряду видов продукции уже действует единая форма сертификата соответствия.

В настоящее время на уровне Правительств трех стран проводится анализ нормативных баз технического регулирования.

Речь идет как о приостановлении вступления в силу, так и о прекращении разработки национальных техрегламентов. Результатом этой работы на уровне всего Таможенного союза станет трехсторонняя программа разработки техрегламентов. ■



State Secretary of Ministry of industry and trade of the Russian Federation Stanislav Aleksandrovich NAUMOV
Статс-секретарь Министерства промышленности и торговли РФ Станислав Александрович НАУМОВ

Cities development – Russian view

Our life is concentrated in cities; urbanization is one of the main tendencies of humankind development. In 2008 cities population equaled rural population, and by 2050 according to UNO estimates more than 85 % of the Earth population will live and work in cities. In Russia as at the beginning of 2009 more than 95 million of people (two third of the population of the country) were concentrated in cities.

However, steady cities growth is accompanied by a number of problems – ecological, social, connected with crime and social tension growth, natural resources scarcity, cultural and historic heritage disappearance, etc. The answer to this global challenge should be cities civilization development; the civilization goal should be balanced city creation.

What is a balanced city? It is environment in which health and life comfort are primary with respect to other city existence meanings. The world has entered cities principal transformation epoch. Cities we know are passing. We got used to see a place for human activity in a city, it is a place where people produce goods, services, knowledge. All the arrangement and organization of traditional cities is orientated on creation of conditions for human activity and is its imprint.

Nowadays cities are often considered a place for life, a place where environment comfortable and friendly for people can be created. There are two reasons for this. Firstly, post-industrial epoch advent, at least in the developed world. Secondly, globalization. The most essential globalization consequence is as follows: nowadays nobody and nothing can no more hide behind national boundaries from global competition.

Cities condition can no more be considered only an internal problem of this or that country – cities participate in global competition, and this competition

Развитие городов – взгляд из России

Наша жизнь сосредоточена в городах, урбанизация – одна из основных тенденций развития человечества. В 2008 году население городов сравнялось по численности с сельским, а к 2050 году, по прогнозу ООН, более 85 % населения Земли будет проживать и трудиться в городах. В России на начало 2009 года в 1099 городах было сосредоточено более 95 млн человек, то есть две трети населения страны.

Однако неуклонный рост городов сопровождается целым комплексом проблем – экологических, социальных, связанных с ростом преступности и социальной напряженности, ограниченностью природных ресурсов, исчезновением культурного и исторического наследия и т. д. Ответом на этот глобальный вызов должно стать развитие городской цивилизации, целью которой становится возникновение гармоничного города.

Что такое гармоничный город? Это среда обитания, в которой здоровье и удобство жизни являются первичными по отношению к иным смыслам городского существования. Мир вступил в эпоху кардинальной трансформации городов. Города, которые мы знаем, уходят в прошлое. Мы привыкли видеть в городе место для человеческой деятельности, место, где люди производят товары, услуги, знания. Всё устройство и организация привычных для нас городов ориентированы на создание условий для деятельности человека и являются ее отпечатком.

Сегодня города всё чаще рассматриваются как место для жизни, как место, где можно создать комфортную и дружелюбную человеку среду. Тому две причины. Во-первых, это наступление постиндустриальной эпохи, по крайней мере, в развитом мире. Во-вторых, это глобализация. Наиболее существенное последствие глобализации – никто и ничто сегодня не может спрятаться за национальными границами от глобальной конкуренции.

Состояние городов больше не может рассматриваться исключительно как внутренняя проблема той или иной страны – города участвуют в глобальной конкуренции, и это конкуренция за людей, за наиболее квалифицированные и креативные кадры.

Вместе с тем, города становятся основным инструментом устойчивого развития человеческой цивилизации – такого развития, которое происходит не за счет наших внуков и правнуков. Развитие современных городов создает целый ряд серьезных вызовов, однако именно города становятся наиболее эффективным ответом на эти вызовы.

Город формирует основной спрос на инновационные решения, однако именно в городе и создаются инновации. Город является основным виновником ухудшения экологической обстановки и изменения климата на Земле, однако именно город может стать наиболее действенным решением этой поистине глобальной проблемы. Перечень можно продолжить.

Важно также, что управление городами относится к сфере исключительной компетенции публичных институтов, в первую очередь – органов государственной и муниципальной власти. Развитие городов осуществляется в основном на деньги налогоплательщиков и, соответственно, достаточно жестко регламентируется властью. Поэтому городское развитие является одним из наиболее эффективных инструментов, позволяющих государству непосредственно влиять на решение целого ряда проблем модернизации страны в целом.

Таким образом, начавшийся во всем мире процесс трансформации городов является для нас не только серьезным вызовом, но и уникальным шансом ускорить модернизацию экономики и общества в нашей стране, превратить Россию в привлекательное место для жизни.

Что мы потеряем, если упустим этот шанс?

is for people, for the most qualified and creative staff.

At the same time cities are becoming the main tool of human civilization stable development – such a development occurs not due to our grandchildren and great grandchildren. Modern cities development creates a number of massive challenges, however, these are cities which are becoming the most efficient answer to these challenges.

The city forms the main demand for innovative solutions, however it is in the city where innovations are created. The city is the main causer of ecological situation aggravation and climate change on the Earth, however it is the city that can become the most efficient solution of the truly global problem. The list can be continued.

It is also important that cities administration exclusively belongs to public institutions competence sphere, first of all – state and municipal authorities. Cities development is effected mainly for taxpayers' money and consequently it is rigidly subject to authorities. That's why cities development is one of the most efficient tools enabling the state to have a direct influence on a number of state modernization problems as a whole.

Therefore initiate cities transformation process all over the world is not only a serious challenge for us but also a unique chance to accelerate economics and society modernization in our country, to turn Russia into an attractive place for life.

What will we lose if we miss this chance?

First of all we will have to leave hopes for demographic situation improvement in our country; the situation can be overcome only on condition of native population reproduction. Most Russian population is city dwellers. In unsafe, uncomfortable cities with bad air, lack of greens, good schools, kindergartens and children leisure centres deficiency a family with two or more children will never be a norm in spite of the most lavish state payments, allowances and benefits.

The absence of agreeable conditions for children upbringing in cities and simply for comfortable life of a family with children turns into unnecessary and very significant waste for parents;

in comparison with this waste any state payments seem tiny.

Then, Russian cities degradation and even stagnation (those who doesn't run fall behind!) will mean obligatory loss in global competition for human capital assets. Cities accumulate not only financial resources and various infrastructure but also most educated staff – the "creative class" that is nutrient and innovative economics locomotive.

Only cities with high qualified life can win in the competition for highly skilled and educated staff. City life quality more than other investment conditions determines city investment attractiveness, because now it is more evident that most creative population will concentrate in comfortable cities.

According to a number of foreign experts' estimates Russia is still second after the USA in the number of "creative class" representatives. This is a great resource that is nowadays again in demand by the state (innovations and modernization). At the same time Russia is far form being among the leaders in city life quality.

We can prepare a lot of good young scientists and specialists, but the best and most competitive of them all other conditions being equal will prefer going to cities where it is more comfortable and easier to live. Lag of even most advanced and rich Russian cities from common life quality standards in the developed countries has quite a specific price: "Russian bonus" reaching 40 % salary has long become a reality when foreign top-managers, scientists, professional sportsmen are employed in Russia.

It is mentioned that it is creative class representatives concentration that is a primary factor in comparison with risk capital concentration, investment climate, etc., a factor of innovative economics development. That's why loss in the struggle for human capital assets deprives Russia of any chances for innovation development. There are problems that cannot be solved with money, and it is one of them.

There is another important consequence. Cities that are uncomfortable and unfriendly for inhabitants create significant danger for our society stability. One of the main social functions of a city as an organized area and organ-

Прежде всего придется проститься с надеждами на улучшение демографической ситуации в нашей стране, переломить которую можно лишь при условии воспроизводства коренного населения. Большинство населения России – это горожане. В небезопасных, неудобных городах с плохим воздухом, недостатком зелени, дефицитом хороших школ, детских садов и центров детского досуга семья с двумя и более детьми никогда не станет нормой, несмотря на самые щедрые выплаты, пособия и льготы со стороны государства.

Отсутствие в городе достойных условий для воспитания детей, да и просто для комфортной жизни семьи с детьми, оборачивается для родителей лишними и очень значительными тратами, рядом с которыми любые выплаты государства кажутся ничтожными.

Далее – деградация или даже стагнация (кто не бежит, тот отстает!) российских городов будет означать гарантированный проигрыш в глобальной конкуренции за человеческий капитал. Города аккумулируют не только финансовые ресурсы и разнообразную инфраструктуру, но и наиболее образованные кадры – тот самый «креативный класс», который является питательной средой и локомотивом инновационной экономики.

Победить в конкуренции за высококвалифицированные и образованные кадры могут только города с высоким качеством жизни. Качество городской жизни уже в большей степени определяет инвестиционную привлекательность города, района, чем иные инвестиционные условия, так как всё более очевидно, что в комфортном городе, районе будет концентрироваться наиболее креативное население.

По оценкам ряда иностранных экспертов, Россия по числу представителей «креативного класса» пока еще является второй в мире страной после США. Это огромный ресурс, в настоящее время вновь востребованный государством (инноватика и модернизация). В то же время по качеству жизни в городах Россия занимает далеко не лидирующие позиции.

Мы можем готовить сколько

ized society is a “social damper” that eliminates rough dependence of people’s life quality on their income level. Comfortable city environment created by innovative technological, administrative, social and city-planning solutions implementation can significantly damp city dwellers’ property inequality.

It should also be noted that a city dweller’s trust in public institutions and first of all in the state depends on the city environment condition and – what is more important – on the vector in which this environment is measured. That’s the way an inhabitant lives: many hours long traffic jams that are becoming longer and longer each year, queues in polyclinics, another destroyed square or a forest patch клочок in city boundaries are one of the main sources of social depression and distrust in country future as well as in state efficiency.

At last state disregard to cities development problem can turn into Russian territory desertion and imbalance reinforcement in Russian territory development. Small and medium towns are a “week link”, the most vulnerable part of Russian city civilization. These towns have long turned into most active and hard-working staff donors for megapolises, first of all for Russian capitals.

Small and medium towns desertion and degradation contradict vast Russian territory exploration objectives, however many of them are disappearing in front of the very eyes.

Russian cities development based on latest innovative technological, administrative, social and city-planning solutions implementation should become one of the priority state policy trends. At the same time even now it is clear that such policy formation and implementation in our country will encounter a number of encumbrances.

First, nowadays in our country no one (neither federal authorities, nor regional leaders, nor city municipality leaders, nor expert association, nor city dwellers) understands clearly and unambiguously what Russian cities should be, in what direction they should develop, what steps should be undertaken for this first and foremost.

Unfortunately, recently accepted City-Planning Code touches only a small number of predominantly architectural questions. In the result vast majority

угодно классных молодых ученых и специалистов, но лучшие и наиболее конкурентоспособные из них при прочих равных условиях предпочтут уехать в те города, где удобнее и комфортнее жить. Отставание даже наиболее передовых и богатых российских городов от привычных в развитых странах стандартов качества жизни имеет свою вполне конкретную цену: «российская надбавка», достигающая 40 % жалованья, давно стала реальностью при найме на работу в Россию иностранных топ-менеджеров, ученых, специалистов, профессиональных спортсменов.

Отмечено, что именно концентрация представителей креативного класса является первичным фактором по сравнению с концентрацией рискованного капитала, инвестиционным климатом и т.д., фактором развития инновационной экономики. Поэтому проигрыш в борьбе за человеческий капитал лишает Россию каких-либо шансов на инновационное развитие. Есть проблемы, которые нельзя «залить деньгами», и это одна из них.

Еще одно важное последствие. Некомфортные и недружественные обывателю города создают значительные угрозы стабильности нашего общества. Одна из важнейших социальных функций города как организованного пространства и организованного общества – это «социальный демпфер», который устраняет жесткую зависимость качества жизни людей от уровня их доходов. Комфортная городская среда, которая создается внедрением инновационных технологических, управленческих, социальных и градостроительных решений, способна в значительной степени смягчить имущественное неравенство горожан.

Отметим также, что именно от состояния городской среды, а самое главное – от вектора, в котором эта среда изменяется, зависит доверие горожанина к публичным институтам, и в первую очередь – к государству. Так устроен обыватель: много часовые пробки, которые с каждым годом становятся всё длиннее и длиннее, очереди в поликлиниках, очередной уничтоженный сквер или

клочок леса в городской черте являются одним из основных источников социальной депрессии и неверия как в будущее страны, так и дееспособность государства.

Наконец, невнимание со стороны государства к проблеме развития городов может обернуться запустением российской территории и усилением дисбалансов в территориальном развитии России. Малые и средние города – это «слабое звено», наиболее уязвимая часть российской городской цивилизации. Эти города давно превратились в доноров наиболее активных и работоспособных кадров для мегаполисов, в первую очередь – российских столиц.

Запустение и деградация малых и средних городов противоречат задачам освоения огромной российской территории, однако многие из них уходят в небытие буквально на глазах.

Развитие российских городов, базирующееся на внедрении новейших и инновационных технологических, градостроительных, архитектурных и управленческих решений, должно стать одним из приоритетных направлений государственной политики. Вместе с тем уже сегодня понятно, что формирование и реализация такой политики в нашей стране столкнется с рядом препятствий.

Во-первых, сегодня в нашей стране ни у кого (ни у федеральной власти, ни у руководителей регионов, ни у руководителей городских муниципалитетов, ни у экспертного сообщества, ни у самих горожан) нет четкого и однозначного понимания, какими именно должны быть российские города, в каком направлении они должны развиваться, какие шаги необходимо предпринять для этого в первую очередь.

Принятый недавно Градостроительный кодекс, к сожалению, затрагивает лишь узкий круг преимущественно архитектурных вопросов. В результате подавляющее большинство городов не имеет вообще никаких приоритетов развития, а немногочисленные попытки разработать планы развития не предусматривают решения даже элементарных городских проблем. Копирование же или простое следо-

of cities don't have any development priorities, and few attempts to work out development plans don't provide even elementary city problems solutions. Copying or simply following international documents is inefficient owing to differences in state government forms and consequently in relationships between cities, cities and central authorities.

Our country needs a cities development national doctrine – a goal-oriented document that can become the base for state consolidation in innovative development.

Second, in comparison with most other countries Russian city authorities suffer from the most rigid deficiency of information about other cities activities (Russian as well as foreign).

In combination with relatively low municipal administration staff professional training level this cripples the implementation process of innovative solutions that could significantly facilitate and make cheaper city development key problems solution.

To handle such a situation there should be available intentional library of the best city practices, as well as the best available technologies for city economy different segments development.

Third, history and modern world practice show – no one city develops in a strict accordance with plans whatever reasonable and right they may be. It is important to realize that a city is a complicated living self-developing system, interlace of numerous interests, destinies, world outlooks, errors. Life is constantly making correction, sometimes radical, into cities development. The most virtuous authorities initiatives will slip through a crack, if most city dwellers don't understand and support them.

That's why city development should be determined not only by architectural and planning solutions, but also by a complicated system of agreements between municipality, business and city population. Moreover, this coordination and consensus achievement process should be continuous. ■

вание международным документам малопродуктивно в силу отличий в государственном устройстве и, соответственно, во взаимоотношениях между городами, городами и центральной властью.

Нашей стране необходима национальная доктрина развития городов – целеполагающий документ, который может стать базой для консолидации страны в инновационном развитии.

Во-вторых, в отличие от большинства других стран городские власти в России испытывают жесточайший дефицит информации о деятельности других городов (как российских, так и тем более зарубежных).

В сочетании с относительно невысоким уровнем профессиональной подготовки кадров муниципального управления это парализует работу по внедрению инновационных решений, которые могли бы значительно облегчить и удешевить решение ключевых проблем городского развития.

Выходом из этой ситуации могло бы стать создание общедоступной международной библиотеки лучших городских практик, а также наилучших доступных технологий для развития различных сегментов городских хозяйств.

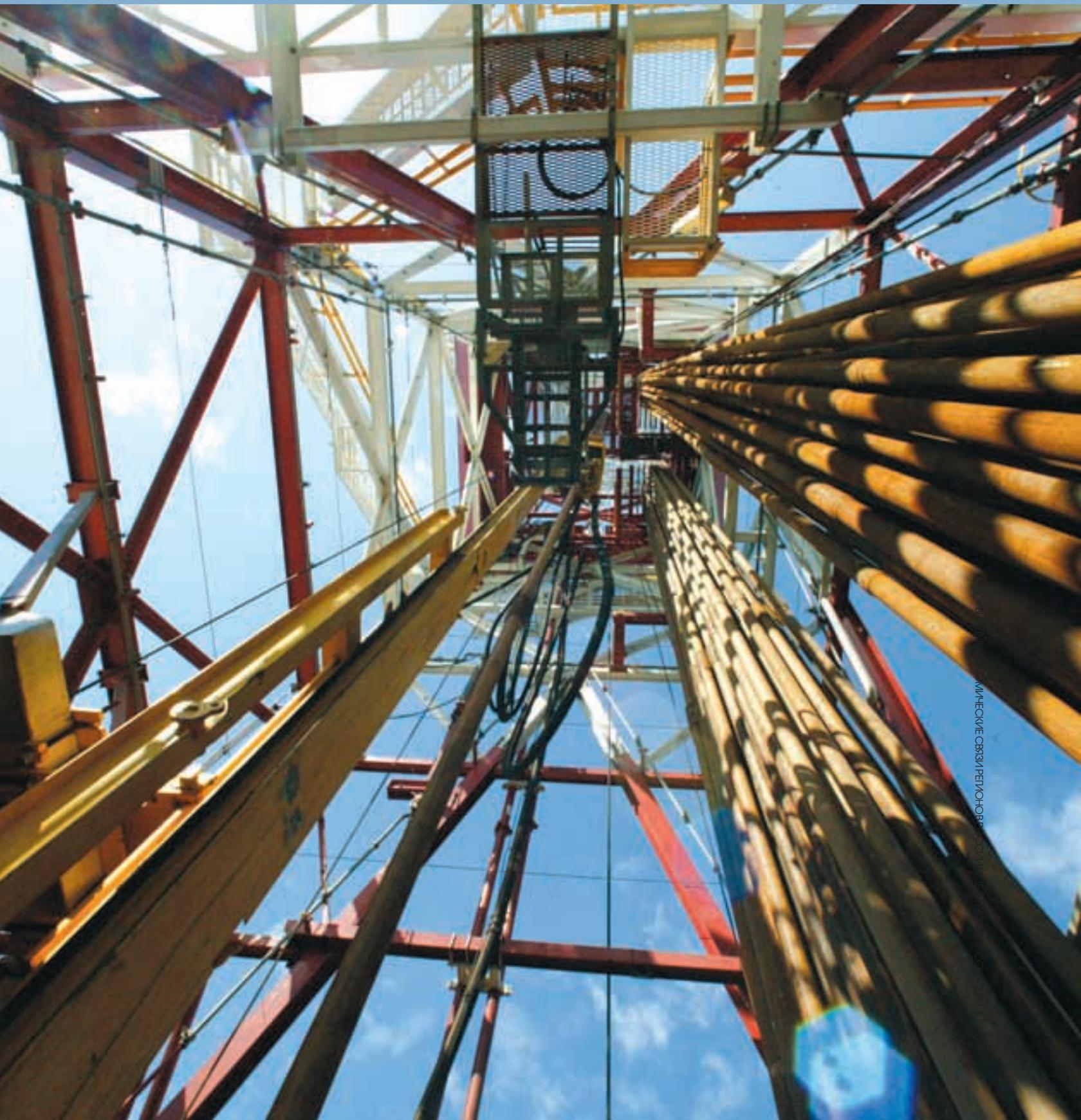
В-третьих, история и современная мировая практика показывают – ни один город не развивается в строгом соответствии с планами, какими бы разумными и правильными они ни были. Необходимо осознать, что город – это сложнейшая живая саморазвивающаяся система, переплетение множества интересов, судеб, мировоззрений, заблуждений. Жизнь вносит в развитие городов постоянные и порой радикальные коррективы. Самые благие инициативы власти уйдут в песок, если они не будут поняты и поддержаны большинством горожан.

Поэтому городское развитие должно определяться не только архитектурно-планировочными решениями, но и сложнейшей системой договоренностей между муниципалитетом и городским населением. Причем этот процесс согласований и достижения консенсуса должен быть непрерывным. ■





МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТОРГОВЛИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



Доклад о результатах и основных направлениях деятельности Министерства промышленности и торговли Российской Федерации на 2010 – 2012 годы



Введение

Доклад о результатах и основных направлениях деятельности Министерства промышленности и торговли Российской Федерации на 2010–2012 годы как субъекта бюджетного планирования (далее – Доклад) подготовлен в соответствии с Положением о докладах о результатах и основных направлениях деятельности субъектов бюджетного планирования (утверждено постановлением Правительства Российской Федерации от 23.12.2004 № 838), Постановлением Правительства Российской Федерации от 22.05.2004 № 249 «О

мерах по повышению результативности бюджетных расходов», Постановлением Правительства Российской Федерации от 29.12.2007 № 1010 «О порядке составления проекта федерального бюджета и проектов бюджетов государственных внебюджетных фондов Российской Федерации на очередной финансовый год и плановый период», а также Графиком подготовки и рассмотрения в 2009 году проектов федеральных законов, документов и материалов, разрабатываемых при составлении проекта федерального бюджета и проектов

бюджетов государственных внебюджетных фондов Российской Федерации на 2010 год и плановый период 2011-го и 2012 годов, доведенным поручением Председателя Правительства Российской Федерации В.В. Путина от 23.06.2009 № ВП-П13-3502.

В Докладе учтены основные положения Программы антикризисных мер Правительства Российской Федерации на 2009 год и плана по ее реализации, Основных направлений деятельности Правительства Российской Федерации на период до 2012 года, Концепции долгосрочного социально-экономиче-

ского развития Российской Федерации до 2020 года, а также отраслевых стратегий развития.

Доклад разработан с целью развития системы программно-целевого управления, расширения применения в бюджетном процессе методов среднесрочного бюджетного планирования, ориентированных на результаты, в соответствии с требованиями Бюджетного кодекса Российской Федерации.

Цели, задачи, показатели деятельности

Доклад представляет собой комплексную антикризисную программу Минпромторга России на среднесрочную перспективу, учитывающую при этом необходимость реализации долгосрочной экономической политики. Постановка целей Минпромторга России выстраивается и декомпозируется в приоритетном порядке в соответствии с целями долгосрочного развития экономики страны, такими, как повышение уровня и качества жизни населения, обеспечение национальной безопасности и обеспечение динамичного и устойчивого экономического развития (указанными в Сводном докладе Правительства Российской Федерации и

Концепции долгосрочного социально-экономического развития Российской Федерации до 2020 года). Кроме того, при создании оперативной системы антикризисного реагирования и управления в своей сфере ведения, отраженной в Докладе, Минпромторг России ориентируется на ключевые направления Плана по реализации Антикризисной программы Правительства Российской Федерации на 2009 год и Основных направлений деятельности Правительства Российской Федерации на период до 2012 года.

На текущий момент можно констатировать, что в условиях объективного сужения рынков необходимо как минимум обеспечивать расширение доли российских производителей на них. Кроме того, в рамках текущей государственной поддержки сложившаяся ситуация предоставляет отложенную по времени возможность для экспансии и закрепления российских производителей на внутреннем рынке и рынках других государств. Помимо этого, необходимо создать инновационный и инфраструктурный задел для того, чтобы на выходе из кризиса, при росте рынков, отечественные производители могли эту долю сохранить, увеличивая свое присутствие в абсолютных показателях.

Перечень целей Министерства отра-

жает три принципиальных направления деятельности ведомства в условиях кризиса и в период формирования нового облика отечественной промышленности и экономики в целом –

управление действующим производством, как возможность оптимизации издержек реального сектора;

поддержка внутреннего и внешнего спроса, в том числе и в качестве содействия решению текущих задач других агентов;

формирование задела для дальнейшего развития.

Таким образом, деятельность Минпромторга России как субъекта бюджетного планирования в рассматриваемом периоде будет направлена на достижение трех целей:

– сохранение и повышение конкурентоспособности продукции российской обрабатывающей промышленности (имеется в виду организации, производящие продукцию в Российской Федерации или за её пределами, но при участии российского капитала);

– оптимизация издержек и рисков решения задач долгосрочного социально-экономического развития Российской Федерации;

– создание потенциала развития промышленности и товарных рынков.

Кроме того, данная постановка целей позволяет разделить рыночные меры регулирования и обеспечение гарантированного спроса со стороны государства.

Этот же перечень целей можно трактовать следующим образом. С одной стороны, Минпромторг России в пределах своей сферы ведения создает и поддерживает необходимые институты и формирует производственную инфраструктуру для решения задач. С другой стороны, Минпромторг России стимулирует возникновение инноваций, которые уже можно считать конечным продуктом, и инвестиций в дальнейшие инновации, формируя нормативно-правовую базу и финансируя отдельные исследования. Данное целеполагание отражает смысл антикризисного управления в сфере промышленности.

Особенностью работы Минпромторга России по достижению поставленных целей и задач с точки зрения оценки результативности и бюджетной эффективности исполнения поставленных целей и задач является созда-



ние значительных внешних эффектов в результате бюджетных расходов.

Например, разработка Минпромторгом России в пределах текущего финансирования на исполнение своих полномочий такого инструмента, как «инвестиционное соглашение», в сфере лесного комплекса позволило привлечь в отрасль в рамках 78 инвестиционных проектов 436,9 млрд рублей по состоянию на 27 ноября 2009 года, при этом до конца 2009 года ожидается дополнительно привлечь еще три проекта стоимостью около 10 млрд рублей на проект SSJ. Министерство за всё время реализации проекта направляет 18 млрд рублей (общая стоимость проекта оценивается в 1,2–1,5 млрд долларов США). В период до 2012 года предполагается производство и поставка авиакомпаниям не менее 74 самолетов SSJ на сумму более 70 млрд рублей.

Полномочия Минпромторга России как субъекта бюджетного планирования по достижению целей Правительства Российской Федерации определяются положениями о Министерстве и подведомственного ему Федерального агентства (утверждены Постановлениями Правительства Российской Федерации от 5 июня 2008 года № 438 и от 17 июня 2004 года № 294 соответственно).

При подготовке настоящего Доклада для определения целей и постановки задач были определены следующие целевые группы Минпромторга России:

- партнеры России – правительства других стран, межправительственные организации;
- предприятия – производители продукции;
- предприятия и организации торговли;
- организации, обеспечивающие деятельность производства;
- инвесторы – отечественные и иностранные;
- граждане и организации – потребители промышленной продукции;
- органы государственного управления и местного самоуправления.

Минпромторг России как субъект бюджетного планирования осуществляет деятельность во взаимодействии с другими органами исполнительной власти, профессиональным (экспертным) сообществом и саморегулируемыми организациями.



Цель 1. Сохранение и повышение конкуренто- способности российской обрабатывающей промышленности

В условиях мирового экономического кризиса и, как следствие, сжатия спроса зарубежные производители и правительства активизировали деятельность по защите собственных рынков и экспансии на рынки других стран.

Сегодня необходимо прилагать особые усилия для опережающего наращивания отечественного предложения, как за счет стимулирования спроса (задачи Цели № 2), так и за счет мер по стабилизации финансово-экономического состояния предприятий. В условиях объемного сужения рынков необходимо как минимум обеспечивать расширение доли российских производителей на них.

Защита присутствия российской промышленной продукции является одной из ключевых антикризисных задач государства и вносит непосредственный вклад в поддержание экономического развития страны. Развитие отечественного промышленного потенциала на внутреннем рынке представляет собой расширенную промышленную политику, так как включает в

себя по большей части инструменты государственно-частного партнерства, финансирование из федерального бюджета в рамках федеральных целевых программ, субсидирование производств, предоставления государственных гарантий, поддержание важнейших инвестиционных проектов и так далее.

В предыдущие годы такие инструменты, как субсидирование процентной ставки по кредитам, использовались, во-первых, чтобы повысить конкурентоспособность отечественного экспорта на внешних рынках, во-вторых, чтобы повысить конкурентоспособность высокотехнологичной продукции на внутреннем рынке. Большие объемы государственных средств в виде субсидии расходовались на поддержку оборонно-промышленного комплекса (в виде поддержки казенных предприятий, возмещения убытков исполнителям государственного оборонного заказа, субсидирования стратегических организаций с целью предупреждения банкротства). Решение задачи сохранения и повышения конкурентоспособности российской обрабатывающей промышленности путем эффективной организации мер поддержки будет означать создание оптимальных условий для работы хозяйствующих субъектов.

На внешних рынках перечень инструментов несколько иной – позволяющий обеспечить паритет, или выравнивание условий входа в ту или иную отрасль или на рынок готовой продукции в разных странах. Российская Федерация должна

определить свои позиции как продавца и как покупателя отдельных товарных групп продукции обрабатывающих отраслей. Соответственно, Минпромторгу России необходимо обеспечивать возникновение договоренностей с институциональными партнерами об условиях взаимодействия. Для позиционирования Российской Федерации на товарных рынках необходимо участвовать во всех возможных формах международной кооперации на правительственном и надправительственном уровнях, по профильной (отраслевой) тематике и по сопряженным вопросам, относящимся к компетенции других ведомств.

Конечным эффектом в случае успешной реализации поставленной цели является снижение издержек взаимодействия промышленных предприятий как хозяйствующих субъектов со своими контрагентами при увеличении оборота капитала и товаров. Несмотря на незначительную долю затрат на реализацию направленных на достижение рассматриваемой цели мероприятий в расходах субъекта бюджетного планирования, успешное их выполнение создает существенные положительные внешние эффекты.

Соответственно, задачи, обеспечивающие достижение данной цели, определены следующим образом:

1.1. Усиление конкурентных позиций российских компаний на внутреннем рынке.

1.2. Продвижение на международные рынки товаров компаний, работающих в России.

Полный перечень показателей результативности с разделением на основные и дополнительные приведен в Приложении 1.

Задача 1.1. Усиление конкурентных позиций российских компаний на внутреннем рынке

Объектом решения данной задачи являются отрасли перерабатывающей промышленности, производящие готовую продукцию: авиастроение, двигателестроение, судостроение, транспортное машиностроение, деревообработка, химическая и фармацевтическая промышленности и другие, а также народные художественные промыслы.

Мероприятия по решению данной задачи представляют собой непосредственное участие во всесторонней поддержке отечественного товаропроизводителя, стимулировании импортозаме-

щения и диверсификации производства и соответствуют первому принципу деятельности Министерства, обозначенному выше, – **управление действующим производством как возможностью оптимизации издержек реального сектора.**

В целом при реализации первой Цели планируется использование следующих инструментов:

- субсидирование за счет бюджетных средств части затрат на уплату процентов по кредитам, направляемым на поддержку производства и реализации изделий народных художественных промыслов, на осуществление сезонных закупок сырья и материалов для производства товаров народного потребления в легкой и текстильной промышленности, на создание межсезонных запасов древесины, сырья и топлива в лесной промышленности;

- субсидии ОПК на предотвращение банкротства, покрытие убытков организаций – исполнителей ГОЗ, на текущую деятельность;

- поддержка стратегически важных предприятий реального сектора экономики через покупку акций допэмиссии;

- увеличение объемов кредитования системообразующих организаций отраслей промышленности;

- рефинансирование задолженности предприятий промышленности;

- предоставление госгарантий по кредитам.

Задача 1.2. Продвижение на меж-

дународные рынки товаров компаний, работающих в России

В ходе решения данной задачи формируется выгодное Российской Федерации позиционирование продукции предприятий обрабатывающей промышленности на мировых товарных рынках. Для решения данной задачи Министерство использует широкий спектр инструментов – от проведения двусторонних и многосторонних переговоров на уровне правительств и глав государств и поддержки участников выставочно-ярмарочных мероприятий до субсидирования российских экспортеров промышленной продукции.

Мероприятия по взаимодействию с «Группой восьми», структурами ООН, ЕС, СНГ и так далее отражены в соответствующем плане Министерства.

В соответствии с мировыми тенденциями развития технического регулирования Министерство как СБП проводит работу по подготовке соглашений о гармонизации технических регламентов при проведении переговоров по проектам международно-правовых документов в сфере технического регулирования, подготовленных в рамках Единого экономического пространства, Общего европейского экономического сообщества, ЕврАзЭС и СНГ.

Постепенно продолжает восстанавливаться экспорт металлургической продукции, химическое производство, лесоматериалы. Наличие подтвержденного спроса предоставляет возможность организациям-экспор-



терам не только проводить эффективную оптимизацию издержек, но и поддерживать свои инвестиционные проекты внутри страны. Ключевым механизмом поддержки российских экспортеров является субсидирование части процентных ставок по кредитам, полученным в российских кредитных организациях. Следует отметить, что расходование средств на субсидирование экспортеров по состоянию на первый квартал 2009 года составило 95 %.

Цель 2. Оптимизация издержек и рисков решения задач долгосрочного развития Российской Федерации

Как отмечалось выше, Минпромторг России участвует в решении ряда задач социально-экономического развития Российской Федерации, сформулированных в различных программных документах Правительства. Поддержание спроса на отечественную продукцию на внутренних и внешних рынках в условиях экономического кризиса и посткризисного восстановления экономики соответствует второму принципу работы Минпромторга России – поддержка внутреннего и внешнего спроса, в том числе и в качестве содействия решению текущих задач других агентов.

Для Министерства наличие гарантированных (планируемых) объемов заказов для предприятий обрабатывающей промышленности является, по сути, еще одним инструментом регулирования подведомственной сферы и означает дополнительные возможности по снижению уровня неопределенности в действиях хозяйствующих субъектов.

Достижение данной цели будет означать своевременное обеспечение возможности реализации задач социально-экономического развития страны как самим Министерством, так и другими ведомствами, вовлеченными в эти процессы. Поэтому данная цель в том числе направлена на создание механизма координации деятельности разных ведомств при решении задач

Правительства Российской Федерации и межведомственного взаимодействия при постановке задач и формировании планов деятельности отдельных субъектов бюджетного планирования.

Инструментами, используемыми для стимулирования спроса – то есть расширения доли российских производителей на сужающихся рынках, можно назвать:

- субсидирование российских экспортеров промышленной продукции;
- субсидирование потребительских кредитов в автомобильной промышленности;

- государственную поддержку лизинговых компаний, осуществляющих операции, связанные с приобретением автомобильной техники и закупкой воздушных судов отечественного производства, а также с приобретением и покупкой гражданских судов, изготовленных на российских верфях;

- осуществление поддержки программ льготного кредитования потребителей российской автомобильной техники;

- осуществление государственных закупок продукции автомобильной промышленности;

- предоставление преференций отечественным товаропроизводителям и увеличение объемов авансирования при размещении заказов на поставки товаров, выполнение работ и услуг для государственных нужд;

- увеличение объемов авансирования платежей предпрятиям ОПК при выполнении гособоронзаказа и мероприятий ФЦП;

- стимулирование закупок отечественных товаров естественными монополиями и другими компаниями со значительным государственным участием;

- более активное использование мер таможенно-тарифного регулирования защитного характера для стимулирования импортозамещения;

- отмена НДС на перечни технологического оборудования, ввозимого в Россию, аналоги которого в стране не производятся.

В данном случае Минпромторг России, обеспечивая производственную инфраструктуру для функционирования прочих отраслей народного хозяйства, вносит вклад в социально-экономическое развитие страны и безопасность.

Контрагентов Министерства как по-

ставщика неких ресурсов можно разделить на три тематические группы:

- в вопросах обороны и безопасности заказчиком является Военно-промышленная комиссия при Правительстве Российской Федерации и Министерство обороны Российской Федерации;

- в вопросах социально-экономического развития заказчиком потенциально может стать любое ведомство и опосредованно – любой потребитель российской промышленной продукции;

- в вопросах метрологии – все экономические агенты, транзакционные издержки которых резко снижаются при наличии единой эталонной базы.

Таким образом, в соответствии с описанными предметами определены три задачи Министерства, направленные на достижение заявленной цели:

2.1. Повышение эффективности использования производственного потенциала оборонно-промышленного комплекса.

2.2. Обеспечение производственной инфраструктуры решения задач социально-экономического развития страны.

2.3. Обеспечение единства измерений.

Показатели результативности, отражающие степень достижения цели, выбраны таким образом, чтобы отразить ее основную идею – создание и удовлетворение управляемого спроса со стороны государства. На уровне задач в показателях отражена отраслевая специфика деятельности.

Задача 2.1. Повышение эффективности использования производственного потенциала оборонно-промышленного комплекса

В условиях экономического кризиса оборонно-промышленный комплекс комплексно поддерживается государством путем частичного сохранения финансовых ресурсов, заложенных в федеральных целевых программах, компенсирования недостающих ресурсов путем антикризисной поддержки (субсидии и взносы в уставные капиталы), а также сохранения спроса на продукции оборонно-промышленного комплекса в рамках ГОЗ и других программ.

Именно поэтому в результате решения данной задачи оборонно-промышленный комплекс должен стать одним из центров технологической модерни-

зации, являющийся многопрофильным, диверсифицированным и интегрированным с гражданским сектором российской экономики, способным создавать и производить современные образцы вооружений, военной техники и высокотехнологического оборудования в соответствии с потребностями действующих и потенциальных заказчиков.

Для обеспечения высокого уровня национальной безопасности необходимо не только восстановить и нарастить научно-технологический и производственный потенциал российской оборонной промышленности, но и добиться наиболее эффективного его использования.

В рамках решения данной задачи реализуются мероприятия по обеспечению разработки и производства новых видов вооружения и военной техники, по промышленной утилизации запасов устаревающего и отработавшего свой эксплуатационный срок вооружения и военной техники, по модернизации управления самой системой предприятий ОПК (в том числе путем формирования интегрированных структур).

Задача 2.2. Обеспечение производственной инфраструктуры решения задач социально-экономического развития страны

При решении данной задачи формируется механизм согласования программ (направлений) и приоритетов развития основных субъектов экономики с точки зрения готовности отраслей обрабатывающей промышленности к решению среднесрочных и долгосрочных задач развития Российской Федерации.

Таким образом, Министерство позиционирует себя как площадку для управления издержками и рисками, которые возникают у других субъектов бюджетного планирования при постановке и решении их задач или задач межведомственного характера, в части обеспечения промышленной инфраструктуры. При наличии единого центра координации, аккумулирующего информацию как о стороне спроса, так и о стороне предложения, издержки на формирование и исполнение планов снижаются при повышении их качества и обоснованности.

Задача 2.3. Обеспечение единства измерений

В ходе решения этой задачи предполагается выполнить комплекс меропри-

ятий по обеспечению единства измерений, развитию эталонной базы, обеспечению признания эталонов Российской Федерации на международном уровне. Будут реализованы действия по совершенствованию нормативного правового обеспечения единства измерений, государственного метрологического надзора. В результате должны быть решены проблемы метрологического обеспечения высокотехнологичных производств, обороны, безопасности населения, медицины, здравоохранения и других сфер.



Цель 3. Создание потенциала развития промышленности и товарных рынков

Достижение данной цели будет означать формирование устойчивой тенденции к модернизации технологий производства, реализации готовой продукции и управления в отраслях обрабатывающей промышленности.

Минпромторг России при достижении данной цели должен управлять еще

не созданным объектом – и задавать будущую реальность. Причем создание нового, или управление развитием, должно вестись по трем направлениям – обеспечение нормативной базы, создание институтов для реализации промышленной продукции традиционных отраслей и создание новых единиц управления (инновационный сектор).

Минпромторг России участвует в реализации ключевых мер по инновационному развитию:

– приоритетная поддержка предприятий, реализующих ключевые инвести-

ционные проекты и проекты утвержденных отраслевых стратегий развития промышленности;

– поддержка инфраструктурных проектов (Сочи-2014, магистральные трубопроводы, федеральные дороги, национальные проекты);

– увеличение объемов государственного финансирования и расширения перечня НИОКР в промышленности, в том числе с использованием механизма государственно-частного партнерства, закрепление результатов интеллектуальной деятельности, развитие инфраструктуры поддержки инновационной деятельности;

– создание интегрированных структур в высокотехнологичном машиностроении, а также отдельные проекты – например, соглашения о промышленной сборке;

– субсидирование за счет бюджетных средств части затрат на уплату процентов по кредитам, направляемым на техническое перевооружение и модернизацию производства для выпуска продукции с высокой добавленной стоимостью, в том числе в лесной и легкой промышленности, транспортном и энергетическом машиностроении, трубной отрасли, автомобильной промышленности, ОПК;

– использование средств Инвестфонда и ВЭБ для поддержки ключевых инвестиционных проектов;

– разработка технических регламентов и других нормативных документов в области технического регулирования, гармонизированных с прогрессивными международными стандартами;

– использование механизма госгарантий для реализации инвестпроектов;

– реализация важнейших инновационных проектов (ВИП).

Роль Минпромторга России в данном случае представляет собой выравнивание макроэкономических условий для агентов, реализующих инвестпроекты, а также создание институциональных преобразований, повышающих эффективность создания инновационного задела (в форме новых структур – интегрированные структуры, в форме новых подходов к производству – соглашение о промышленной сборке, в форме новых механизмов финансирования – ВИПы и госгарантии).

Следует отметить, что принципы реализации ФЦП как одного из ключевых подходов к реализации инвестпроектов в 2009 году нашли отражение в проектном подходе Основных направлений деятельности Правительства Российской Федерации на период до 2012 года. Минпромторг России разработал и согласовывает с заинтересованными ведомствами три карты проектов для высокотехнологичных отраслей промышленности по развитию радиоэлектроники, авиастроения и судостроения, формирующих комплексную картину необходимости сохранения и развития инновационного потенциала этих и смежных отраслей.

Таким образом, для достижения поставленной цели были определены четыре задачи:

3.1. Формирование рациональных ожиданий у производителей и потребителей промышленной продукции

3.2. Повышение доступности качественных и безопасных товаров и услуг.

3.3. Управление изменениями (развитие инновационного сектора).

3.4. Развитие кадрового потенциала.

Для оценки степени достижения цели предлагается использовать показатели, отражающие как итоговый результат (например, внедренные в производство новые технологии или объем инновационной продукции), так и процесс его создания (например, принятие нормативного акта или объем расходов на выполнение НИОКР).

Задача 3.1. Формирование рациональных ожиданий у производителей и потребителей промышленной продукции.

При решении данной задачи реализуется регулятивная функция Министрства. Ее решение будет означать наличие и постоянную актуализацию рациональных ожиданий у хозяйствующих субъектов.

В рамках этой задачи определяются приоритеты развития и точки роста, разрабатываются стратегии и программы развития отдельных отраслей промышленности, подготавливаются предложения в рамках различных консультативных и иных органов, ответственных за реализацию в стране процессов инновационного развития и т.п. (в частности, Комиссия по модернизации экономики при Президенте Российской Федерации).

Далее, на основе определенных направлений развития формируются предложения по совершенствованию нормативно-правового регулирования и издаются ведомственные акты нормативного и методического характера.

Конкретное содержание работы при решении данной задачи может определяться решениями, принятыми в предыдущие периоды при решении задач, направленных на достижение других целей. Тем не менее, все мероприятия, выполняемые при решении данной задачи, направлены на создание правил или форм работы хозяйствующих субъектов или на компенсацию неоптималь-

ности правил, созданных иными органами государственной власти.

Кроме того, в рамках решения данной задачи Минпромторг России формулирует задания для других субъектов бюджетного планирования, выступая заказчиком при решении межведомственных задач (например, при решении проблемы энергоэффективности или углубленной переработки сырья).

Для принятия решений в рамках данной задачи формируется долгосрочный прогноз развития промышленности и ведется мониторинг текущего состояния или углубленной переработки сырья.

Задача 3.2. Повышение доступности качественных и безопасных товаров и услуг

Данная задача направлена в первую очередь на создание современных институтов и форм организации торговли, обеспечивающих равный доступ к потребителям, товарам, ресурсам.

При решении данной задачи должны быть в первую очередь снижены административные барьеры в торговле и созданы механизмы предупреждения использования доминирующего положения.

Поддержка и создание необходимого нормативного обеспечения современных форм торговли (например, сетевой торговли) обеспечит мультипликативный эффект для всей экономики.

Кроме того, создание современных институтов торговли будет стимулировать появление на рынке инновационных товаров – за счет обеспечения соответствующей инфраструктуры сбыта.

Задача 3.3. Управление изменениями (развитие инновационного сектора)

В рамках данной задачи финансируются научно-исследовательские и опытно-конструкторские разработки в традиционных и новых секторах.

Тематика работ определяется на основе стратегических документов, принятых в ходе решения задач первой и второй целей. Таким образом, в рамках данной задачи реализуется научно-техническая политика, выполняются уже принятые решения.

Предметом программирования должны стать такие проблемы, как подготовка кадров, ресурсосбережение, промышленный дизайн, экологическая безопасность производства и продукции.

Задача 3.4. Развитие кадрового потенциала

В силу проектного характера задачи основным инструментом управления изменениями является ведомственная целевая программа.

В рамках данной задачи финансируется создание самоподдерживающейся и саморазвивающейся сети переподготовки промышленных кадров для высокотехнологичных секторов промышленности. Решение данной задачи позволит совершенствовать систему прогнозирования потребностей высокотехнологичных отраслей промышленности в руководящих кадрах и специалистах и создать инфраструктуру непрерывного образования (дополнительной подготовки).

Кроме того, это позволит адаптировать профессиональные стандарты к отраслевым стратегиям развития, повысить привлекательность инженерно-технических специальностей и организовать мониторинг карьерных ожиданий специалистов.

Итогом решения задачи станет повышение эффективности использования бюджетных ресурсов Министерства, направляемых на развитие кадрового потенциала

высокотехнологичных отраслей промышленности.

Результативность бюджетных расходов

Стратегические цели Министерства определены, исходя, в первую очередь, из необходимости достижения целей Правительства и решения задач, поставленных Президентом, и поэтому носят достаточно масштабный или общий характер. Для оценки реализации этих целей приходится применять целевые показатели, достижение которых зависит от функционирования и развития отраслей, то есть с учетом характера современной экономики и развивающихся тенденций мирового финансового кризиса, в существенной степени – от усилий частного бизнеса и государства. Следовательно, можно говорить о том, что значения целевых индикаторов выражают результирующий вектор усилий государства и частного бизнеса или в той мере, в какой интересы государства и бизнеса удается согласовать в рамках стратегий и комплексных

планов развития, – результаты государственно-частного партнерства в широком смысле этого слова.

Поэтому при оценке результативности и степени соответствия достижения целевых показателей произведенным расходам по отдельным целям и задачам необходимо учитывать различные механизмы воздействия бюджетных расходов, осуществляемых в результате деятельности Министерства по реализации государственной промышленной политики.

При этом оказывается, что по таким направлениям, как нормативно-правовое регулирование, организационно-техническая, дипломатическая и информационная деятельность, влияние соответствующих действий на целевые показатели (например, индекс промышленного производства и т.д.), экономический эффект подсчитать либо практически невозможно, либо он оказывается несопоставим с бюджетными расходами. Так, например, изменение расходов на содержание центрального аппарата Министерства невозможно связать с количеством и эффективностью разработанных и принятых ключевых нормативно-правовых актов, хотя соответствующая работа производится непосредственно сотрудниками, финансируемыми из фонда заработной платы. Даже в тех случаях, когда дело касается прямого бюджетного финансирования той или иной хозяйственно-экономической деятельности – в рамках ФЦП, мер по поддержке экспорта и т.п. – оценить экономический эффект и степень влияния на целевые индикаторы в настоящее время не удается с необходимой степенью научной обоснованности и экономической строгости.

Поэтому представляется целесообразным проводить анализ достижения стратегических целей и решения тактических задач, описывая все основные факторы, влияющие на эти процессы, с выделением главных событий, решений и действий ключевых участников промышленной политики. Определение роли Минпромторга России в каждом отдельном случае может рассматриваться в качестве характеристики результативности бюджетных расходов.



Наиболее значимые мероприятия (проекты), реализованные Минпромторгом России в 2009 году

Проекты общесистемного характера

1. Формирование благоприятной законодательной среды для устойчивого развития промышленности и торговли

Министерство промышленности и торговли Российской Федерации совместно с экспертным сообществом инициировало разработку Концепции промышленной политики на долгосрочную перспективу, а также проект рамочного закона, определяющего основы государственной промышленной политики. Эти документы призваны создать нормативно-правовой фундамент для обеспечения долгосрочной конкурентоспособности отечественной промышленной продукции.

Министерством разработан проект Федерального закона «Об основах государственного регулирования и развития торговой деятельности в Российской Федерации». С целью обеспечения физической доступности продовольствия для населения Российской Федерации внесены предложения в Проект Доктрины продовольственной безопасности Российской Федерации в части развития транспортно-логистической и товаропроводящей инфраструктуры.

Распоряжением Правительства РФ от 15 июля 2009 года № 917-р внесен проект федерального закона № 231-757-5 «Об основах государственного регулирования торговой деятельности в Российской Федерации». Основной идеей законопроекта является упорядочение на федеральном уровне отношений, связанных с организацией торговой деятельности на территории Российской Федерации, в целях создания прозрачного и предсказуемого порядка осуществления торговой деятельности, необусловленного какими-либо произвольными требованиями местных властей, а также устранения излишних административных барьеров в торгов-



ле. В законопроекте сформулирован исчерпывающий перечень методов государственного регулирования торговой деятельности; при этом непосредственно в законопроекте определяется содержание таких методов, как установление требований к организации и осуществлению торговой деятельности, антимонопольное регулирование в сфере торговой деятельности, техническое регулирование в сфере торговой деятельности, информационное обеспечение в сфере торговой деятельности.

Реализация законопроекта в целом позволит усовершенствовать законодательство о торговой деятельности и, тем самым, обеспечить прозрачность принятия органами государственной власти и органами местного самоуправления решений в сфере торговли, унификацию требований, предъявляемых к хозяйствующим субъектам в связи с организацией и осуществлением торговой деятельности, упростить процедуру организации торговой деятельности для субъектов малого и среднего предпринимательства, обеспечить развитие торговой деятельности для максимально полного удовлетворения потребностей в товарах, а также создать основу для формирования рыночной и недискриминационной системы реализации товаров.

Проектом федерального закона «Об основах государственного регулирования торговой деятельности в Российской Федерации» в целях содействия развитию торговли предусмотрена разработка органами исполнительной власти субъектов Российской Федерации и

органами местного самоуправления региональных и муниципальных целевых программ развития торговли, учитывающих национальные и региональные социально-экономические, экологические, культурные и другие особенности развития субъектов Российской Федерации и муниципальных образований. В указанные программы должны включаться мероприятия, направленные на формирование конкурентной среды в торговле. В числе таковых должны рассматриваться:

- ведение органами государственной власти субъектов Российской Федерации и органами местного самоуправления региональных и муниципальных реестров торговых объектов с целью мониторинга предпринимательской среды и оценки реального состояния торговой инфраструктуры;
- проведение региональными и муниципальными властями конкурсов предпринимательских проектов на предоставление грантов начинающим предпринимателям;
- реализация органами государственной власти субъектов Российской Федерации и органами местного самоуправления мер по возмещению части затрат субъектов предпринимательства, связанных с подключением строящихся социально-ориентированных торговых объектов (магазинов шаговой доступности, социальных магазинов, других) к коммунальной инфраструктуре;
- создание органами государственной власти стимулов для привлечения инвестиций в создание социально-ориентированных объектов торговой

инфраструктуры (магазинов шаговой доступности, мини-рынков, сельских магазинов, других);

– участие регионов и муниципальных образований в строительстве и реконструкции объектов розничных рынков в целях приведения их в соответствие законодательству о розничных рынках, создания необходимых условий для реализации товаропроизводителями своей продукции, обеспечения надлежащего уровня обслуживания населения;

– выделение органами государственной власти и органами местного самоуправления земельных участков и необходимых материальных и организационных ресурсов для организации временных ярмарок как дополнительных элементов торговой инфраструктуры, позволяющих активизировать конкуренцию в регионе и удовлетворить потребности населения в товарах народного потребления;

– проведение органами государственной власти и органами местного самоуправления торговых выставок и выставок-ярмарок с целью формирования и развития сотрудничества между хозяйствующими субъектами, осуществляющими торговую деятельность, и хозяйствующими субъектами, осуществляющими производство (поставки) товаров.

2. Создание кадрового задела для высокотехнологичной промышленности



Согласно Концепции долгосрочного социально-экономического развития Российской Федерации на период до 2020 года к высокотехнологичным отраслям экономики, находящимся в сфере ведения Минпромторга России, относятся авиационная промышленность и двигателестроение, судостроительная промышленность, радиоэлектронная промышленность. Кадровое обеспечение этих отраслей является одним из приоритетов государственной политики в условиях экономического кризиса. В настоящее время в Минпромторге России вопросы, связанные с кадровым обеспечением высокотехнологичных отраслей, формируются в рамках реализации нижеуказанных мероприятий.

Министерством промышленности и торговли Российской Федерации закончена реализация мероприятий ведомственной целевой программы «Переподготовка руководящих кадров и подготовка специалистов для интегрированных структур в высокотехнологичных секторах промышленности», которые направлены на кадровое обеспечение реализации приоритетных промышленных проектов. В течение 2010 года планируется апробация полученных методик. Реализация программы позволит более точно спрогнозировать потребность высокотехнологичных отраслей в руководящих кадрах и специалистах, создать инфраструктуру непрерывного образования, а также адаптиро-

вать профессиональные стандарты к отраслевым стратегиям развития.

Минпромторг России принимает участие в мероприятиях по реализации федеральной целевой программы «Научные и научно-педагогические кадры инновационной России» на 2009–2013 годы» (далее – ФЦП), в которой предусмотрена значительная часть конкретных мер по подготовке и закреплению научных кадров, в том числе и в высокотехнологичных секторах экономики. С точки зрения Минпромторга России ФЦП является отраслевой системой повышения квалификации по отношению к работникам промышленных предприятий и подготовки молодых специалистов, за счет их участия, в частности, в мероприятиях по проведению научных исследований коллективами научно-образовательных центров. Инфраструктурой для этой системы будут являться созданные ресурсные центры на базе системообразующих отраслевых вузов. В рамках мероприятия указанной программы уже создаются ресурсные центры по различным направлениям в сфере деятельности Министерства промышленности и торговли Российской Федерации.

Минпромторгом России осуществляется разработка проекта федеральной целевой программы развития ОПК на 2011–2020 годы, в которой проектируются и будут предусмотрены мероприятия по развитию кадрового потенциала предприятий ОПК.

3. Снижение административного давления на малый и средний бизнес

В целях ликвидации избыточных административных ограничений при осуществлении предпринимательской деятельности, в первую очередь в сфере малого и среднего бизнеса, Министерством промышленности и торговли Российской Федерации готовится проект постановления Правительства Российской Федерации «Об утверждении единого перечня продукции, подлежащей обязательной сертификации, и единого перечня продукции, обязательное подтверждение соответствия которой осуществляется в форме принятия декларации о соответствии».

Минпромторгом России подготовлена новая редакция федерального закона «Об обеспечении единства из-



мерений». Документ одобрен обеими палатами Федерального Собрания Российской Федерации и подписан Президентом Российской Федерации.

Кроме того, Минпромторгом России разработан и проходит межведомственное согласование проект Ведомственной целевой программы «Развитие малого и среднего предпринимательства в отраслях промышленности и в торговле». Программа направлена на:

- снижение издержек на преодоление административных барьеров для малых и средних промышленных предприятий;
- создание новых рабочих мест на малых и средних предприятиях, работающих в промышленном производстве;
- повышение конкурентоспособности малых и средних предприятий торговли, совершенствование социальной направленности их деятельности.

4. Реализация важнейших инновационных проектов

Важнейшие инновационные проекты (ВИП) – инструмент реализации отраслевых стратегий и планов мероприятий по развитию отраслей. В рамках такого проекта должен быть реализован инновационный цикл «опытно-конструкторские и технологические разработки – постановка разработанной продукции на серийное производство», а его результатом должен быть выпуск конкретной продукции, имеющий высокий потенциал рыночной реализации. На текущий момент в Минпромторге России реализуются следующие ВИПы. На 1 января 2009 года выручка от реализации ВИПов составила свыше 12 млрд рублей. Было оформлено 63 патента, создано 188 видов инновационной продукции.

Реализацию ВИПов планируется осуществлять в следующих отраслях:

- в автомобильной промышленности и сельхозмашиностроении;
- химической и фармацевтической промышленности;
- в металлургии.

Проекты отраслевого характера

5. Техническое перевооружение металлургических предприятий



В рамках действующей Стратегии развития металлургической промышленности Российской Федерации на период до 2020 года осуществляется ряд крупных инвестиционных проектов, направленных на реконструкцию производства, освоение новых технологий и выпуск высокопрочных труб и проката. Реализация проектов позволит обеспечить прокатом предприятия металлургической промышленности, машиностроения, судостроения, атомной промышленности, трубопроводного транспорта.

24 июля 2009 года в г. Магнитогорске на ОАО «Магнитогорский металлургический комбинат» завершено строительство стана горячей листовой прокатки «Стан-5000». Этот комплекс позволит производить высокорентабельный толстолистовой прокат шириной до 4850 мм для нефтегазовой отрасли, судо-, мосто- и машиностроения. Указанная продукция наиболее востребована производителями труб большого диаметра. Производительность «Стана-5000» составит около 1,5 млн тонн в год, в том числе порядка 300 тонн в год термически обработанного листа.



6. Создание современных автомобилестроительных и автокомпонентных производств на территории России



Проекты, осуществляемые в рамках режима «промышленной сборки» автомобилей, позволили довести долю «отечественных иномарок» на российском рынке до 19%. Благодаря режиму «промышленной сборки» заключено 25 соглашений с крупнейшими мировыми автопроизводителями, общая сумма инвестиций по которым составила порядка 5 млрд долларов. Соглашения предусматривают создание производственных мощностей объемом более 1,6 млн автомобилей и более 50 тыс. рабочих мест.

Заводы, находящиеся на стадии крупноузловой сборки, в ближайшее время приступят к этапу локализации автокомпонентов. На текущий момент подписано 32 соглашения между российскими юридическими лицами и Министерством экономического развития Российской Федерации по «промышленной сборке» узлов и агрегатов для моторных транспортных средств. Стоит заметить, что на сегодняшний день отсутствует лимитирование по срокам заключения соглашений по «промышленной сборке» автокомпонентов, что является благоприятным фактором инвестиционной привлекательности

российской автомобильной и автокомпонентной промышленности.

Кроме того, в 2009 году на поддержку автомобильной промышленности направлено большинство анти-

кризисных мер, результаты которых следующие:

- заключено 79 соглашений о предоставлении субсидий из федерального бюджета бюджету субъекта Российской Федерации на закупку автотранспортных средств и коммунальной техники на 2009 год между Минрегионразвития России и субъектами Российской Федерации на общую сумму более чем 25 млрд руб.;

- дополнительно выделено 15,5 млрд рублей на увеличение объемов закупки федеральными органами исполнительной власти в 2009 году автомобильной техники, производимой на территории Российской Федерации. По состоянию на 1 ноября 2009 года объем осуществленных закупок составил 12,327 млрд руб. Оставшиеся средства будут израсходованы на закупку автомобильной техники в IV квартале 2009 года.

- Реализуется программа льготного кредитования покупки физическими лицами в 2009 году легковых автомобилей, произведенных на территории Российской Федерации, согласно перечню моделей, утвержденному приказом Минпромторга России, стоимостью не более 600 тыс. рублей и полная масса которых не превышает 3,5 тонны,

предусматривающая субсидирование процентной ставки в 2009-м, 2010-м и 2011 годах в размере 2/3 ставки рефинансирования Центрального банка Российской Федерации, в сумме до 6 млрд рублей по кредитам, выданным на приобретение автомобилей, в том числе в отношении приобретения физическими лицами легкого коммерческого транспорта. По данным на 26 ноября 2009 года было обработано 101 777 заявок, выдано – 56 361 кредит.

- В сфере таможенно-тарифного регулирования были приняты нормативно-правовые акты, корректирующие ввозные таможенные пошлины в отношении автомобильной техники. Положительным итогом введения повышенных ввозных таможенных пошлин на автомобильную технику явилось сохранение производства автомобильной техники на территории России, как на заводах, выпускающих отечественные модели, так и на вновь созданных сборочных производствах.

Кроме того, для обеспечения возможности субсидирования расходов организаций автомобилестроения на выплату купонного дохода по облигациям, размещенным для финансирования инвестиционных проектов по технологическому перевооружению, Правительством Российской Федерации утверждено постановление от 19.08.2009 № 675 «О внесении изменений в некоторые постановления Правительства Российской Федерации по вопросам предоставления субсидий российским организациям автомобилестроения и транспортного машиностроения на технологическое перевооружение». Данное постановление предусматривает предоставление субсидий российским организациям автомобилестроения на возмещение части затрат на уплату процентов по кредитам, полученным в российских кредитных организациях в 2008–2009 годах, направленным на технологическое перевооружение. Эта мера позволит предприятиям автомобильной отрасли привлечь на осуществление технологического перевооружения кредитные средства в размере 11,28 млрд руб., а также поместить облигации на сумму 14 млрд руб.

В настоящее время проводится процедура по увеличению уставного капитала ОАО «ГТЛК». В целях практической работы с лизингополучателями и поставщиками:

– проработана номенклатура и наличие готовой к поставке дорожно-эксплуатационной техники на 46 предприятиях-производителях из 20 регионов Российской Федерации;

– ОАО «ГТЛК» осуществлен сбор и анализ предложений 48 предприятий-изготовителей на предмет соответствия технических характеристик дорожной техники, предлагаемой к поставке в лизинг, техническим требованиям, утвержденным Росавтодором;

– сформирован общий план потребностей в дорожно-эксплуатационной технике на 2009 год;

– подписаны соглашения о стратегическом сотрудничестве с ОАО «КАМАЗ», АМО ЗИЛ, группой ГАЗ, готовятся к подписанию соглашения с Союзом производителей дорожной и строительной техники, а также с такими производителями, как ОАО «Соллерс» и ОАО «Производственное объединение «Елабужский автомобильный завод», в том числе с учетом возможностей по локализации производства и решению предстоящих задач по улучшению качества выпускаемой ими продукции.

7. Возвращение России статуса мирового центра авиастроения

В рамках созданных интегрированных структур (ОАО «Объединённая авиастроительная корпорация» и ОАО «Вертолёты России») реализуется курс, направленный на существенный рост

продаж отечественной авиационной техники на международном рынке и возвращение России статуса мирового центра авиастроения.

7 апреля 2009 года было официально объявлено о закрытии сделки по приобретению Alenia Aeronautica 25 % + 1 акции компании «Гражданские самолеты Сухого». Общая стоимость акций, приобретенная компанией Alenia Aeronautica, превысила 183 млн долларов США (138 млн евро), что превратило проект Sukhoi Superjet 100 в крупнейший авиационный альянс между Россией и Европой.

В цехе окончательной сборки Sukhoi Superjet 100 в г. Комсомольске-на-Амуре завершаются монтажно-сборочные работы на первых серийных самолетах, предназначенных для стартовых заказчиков – авиакомпаний «Аэрофлот» и «Армавиа». В связи с переносом сроков сертификации и поставки силовой установки на сборку самолетов SSJ100 цеховые отработки на опытной и первой серийных машинах будут проводиться с использованием имитатора двигателя.

Четвертый опытный самолет поставлен под ток. Первый серийный самолет начнет цеховые отработки в конце декабря этого года по завершении монтажа кабельной сети. Вторая серийная машина будет передана на отработки систем в середине января 2010 года.

На сегодня общий налет первых трех опытных SSJ100 составляет 1300 часов. Выполнено 500 полетов. Завершены испытания на взлетно-посадочные и лёт-

но-технические характеристики. Результаты показывают высокую сходимость с расчетными данными. В конце октября с участием пилотов EASA завершена серия из семи полетов на оценку пилотажных характеристик, устойчивости и управляемости SSJ100 с имитаторами льда на больших углах атаки.

Продолжается разработка ближне- и среднемагистрального самолета МС-21, вывод на рынок которого запланирован на 2016 год.

Благодаря антикризисным мерам 2008–2009 года в 2009–2012 годах прогнозируется укрепление позиций отечественного авиастроения на рынке. Не в последнюю очередь это предполагается осуществить путем большей производственной интеграции авиастроения со смежными областями (развитие интегрированных структур).



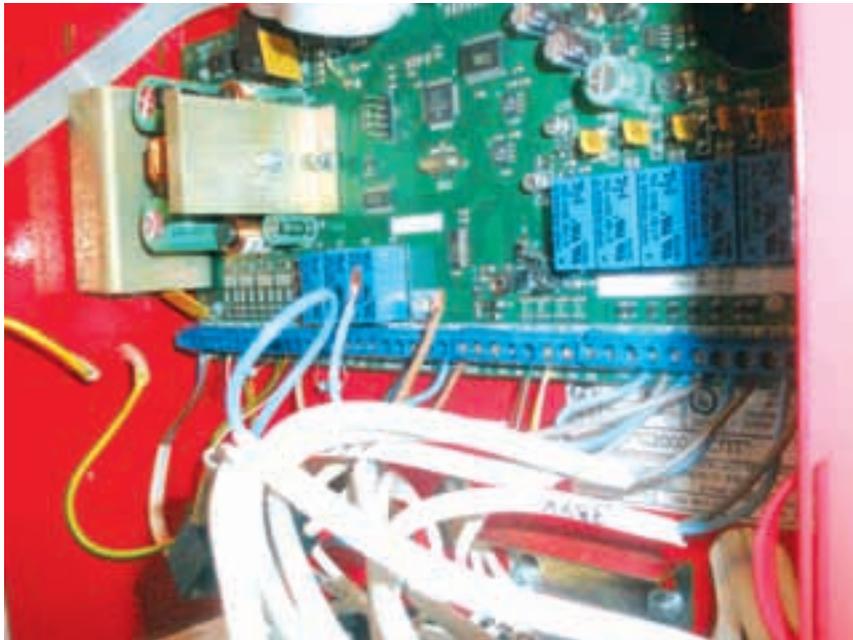
8. Развитие гражданского судостроения

В целях стимулирования развития отрасли федеральными органами исполнительной власти принимается ряд следующих мер:

- оптимизируется организационная структура отрасли (планово увеличивается доля продукции, произведенной в интегрированных структурах);
- происходит техническое перевооружение;
- реализуется ряд инвестиционных проектов;
- совершенствуется правовая база;
- повышается уровень производственно-технологической готовности для обеспечения производства приоритетных образцов ВВСТ;
- стимулируется рост научно-технического потенциала.



В соответствии со Стратегией развития судостроительной промышленности на период до 2020 года происходит обновление российского флота, в том числе крупнотоннажными судами ледового плавания, предназначенными для транспортировки жидких углеводородов Арктики. Консолидация корпоративного управления позволит создать задел для наращивания производства конкурентоспособных гражданских морских и речных судов. Под решение указанных задач планируется также увеличение доли в отрасли квалифицированных кадров.



9. Развитие радиоэлектронной отрасли

В целях интенсификации и поддержания высоких темпов роста в радиоэлектронной области, а также завоевания мировых позиций на этом перспективном рынке разрабатывается комплексная поддержка внутреннего производства:

- разрабатываются базовые технологические процессы новой конкурентоспособной высокотехнологичной радиоэлектронной продукции для завоевания внутреннего рынка в социально значимых сферах;
- оптимизируются технические мощности путем технической реконструкции и создания новых предприятий;
- формируются необходимые условия в части обеспечения тамо-

женной политики, технического регулирования, международного сотрудничества и кадрового потенциала для оптимизации процессов продвижения наукоемкой, инновационной высокотехнологичной радиоэлектронной продукции;

– создается структура центров компетенции на основе использования механизма институциональных преобразований для обеспечения разработки перспективных конкурентоспособных изделий радиоэлектроники;

– внедряются промышленные критические технологии, в том числе тех-

нологии разработки стратегических материалов в радиоэлектронной промышленности, необходимых для реализации государственной программы вооружения на 2007–2015 годы и военно-технического сотрудничества Российской Федерации с иностранными государствами;

- создаются условия для модернизации вооружения;
- реализуются меры государственного регулирования в части сокращения сроков разработки и производства ВВСТ;
- разрабатываются базовые технологические процессы производства номенклатуры отечественного ЭКБ;
- проводится техническая модернизация предприятий отрасли;
- создаются функционально-ориентированные структуры по разработке и

производству важнейшей номенклатуры радиоэлектронной продукции.

10. Развитие глубокой переработки леса



Совместным решением Минпромторга России и Минсельхоза России (приказ от 31.10.2008 года № 248/482) утверждена Стратегия развития лесного комплекса до 2020 года. Главным инструментом реализации Стратегии является система приоритетных инвестиционных проектов в области освоения лесов. Предприятиям, реализующим приоритетные проекты, предоставляются специальные льготы, в частности: возможность получить участок леса без аукциона, снижение арендной платы. Цель Стратегии – формирование на территории России современного производства, оснащённого мощностями по глубокой переработке леса.

Большинство разрабатываемых проектов нацелено на комплексное использование древесного сырья (продукция целлюлозно-бумажного производства, пиломатериалы, древесные плиты, фанера, мебель), включая и энергетическую переработку для технологических целей, и производство древесного топлива для коммунальных нужд.

С начала 2008 года Приказами Минпромторга России в перечень приоритетных инвестиционных проектов в области освоения лесов включены 78 проектов с общим объемом инвестиций 436,9 млрд рублей.

При этом до конца 2009 года ожидается дополнительно привлечь еще три проекта стоимостью около 10 млрд руб.



11. Обеспечение лекарственной безопасности

Минпромторгом России разработана и утверждена 23 октября 2009 года Приказом № 965 Стратегия развития отечественной фармацевтической промышленности на период до 2020 года, которая позволит

обеспечить население и учреждения здравоохранения эффективными лекарственными средствами отечественного производства, повысить конкурентоспособность российской фармацевтической промышленности. Стратегия предполагает создание условий для более активного участия отечественных компаний на рынке

дженериков (препаратов, в которых действующее вещество уже вышло из-под патентной защиты, но под патентом находится торговая марка) и производства собственных инновационных препаратов. Приказом Минпромторга России от 1 октября 2009 года № 886 утвержден Реестр перспективных проектов в области фармацевтической и медицинской промышленности Министерства промышленности и торговли Российской Федерации. На рассмотрение поступило более 150 проектов, 30 из которых уже включены в Реестр.

Планы по развитию фармацевтической и медицинской промышленности скоординированы с долгосрочными программами социально-экономического развития России, в частности с Концепцией долгосрочного социально-экономического развития Российской Федерации до 2020 года и Концепцией развития здравоохранения до 2020 года. ■





Governor of Altai region A.B. KARLIN
Губернатор Алтайского края А.Б. КАРЛИН



АЛТАЙСКИЙ КРАЙ

THE ALTAI REGION



Governor of Altai region

A.B. Karlin

Dear ladies and gentlemen!

I am very glad to welcome you to the pages of our annual issue of "Russian regional external economic relations and UN Development Goals – 2010". I would like to present to you information about the Altai territory – a region that enjoys abundant natural and raw materials, as well as substantial economic, investment and innovation potential.

The external economic activity of the territory plays an important role in its socio-economic development. The main objective of trade and economic relations of the region is to promote Altai produce into the markets of the CIS and non-CIS states. It will advance the competitive capacity of local produce. Therefore the external economic policy holds primary objectives: to develop forms that are conducive to favourable conditions for all economic subjects, expansion of investment and innovative activity within the modernisation process of the existing new high-technology plants and construction of

new ones, as well as upgrade of the region's international rating.

Our region enjoys a truly priceless natural, cultural and historical heritage, as well as abundant mineral resources. The nature of Altai endowed us with expansive plains, mountains, caves, pine forests, numerous rivers, lakes and waterfalls – the nooks of primeval nature do not concede to the beauty of famous national parks. The Altai region was noted by the World Wildlife Fund among the fifteen most valuable natural areas on the planet and is rightly considered as one of the most perspective regions of Russia for tourism. The creation of "Biryuzovaya Katun", a special economic zone of tourism and recreation, introduces new opportunities.

In addition, the region is rightly called the breadbasket of our nation. A project "The complex development of Altai Ob environ" was developed with the aim of providing food security. Agro-industrial, biopharmaceutical, fuel and energy and tourism-recreational clusters are being

Губернатор Алтайского края А.Б. Карлин

Уважаемые дамы и господа!

Искренне рад приветствовать вас на страницах ежегодного издания «Доклад «Внешнеэкономические связи регионов России и Цели развития ООН – 2010» и предлагаю вашему вниманию информацию об Алтайском крае – регионе, обладающем богатыми сырьевыми и природными ресурсами, а также значительным экономическим, инвестиционным и инновационным потенциалом.

Внешнеэкономическая деятельность края – значимый фактор его социально-экономического развития. Основная цель торгово-экономических связей региона – продвижение алтайской продукции на рынки стран дальнего и ближнего зарубежья, что, в свою очередь, будет способствовать повышению конкурентоспособности продукции товаропроизводителей края. В связи с этим приоритетными задачами внешнеэкономической политики являются совершенствование форм, способствующих созданию благоприятных условий для всех субъектов хозяйствования, расширение инвестиционной и инновационной деятельности в рамках модернизации существующих и строительства новых высокотехнологичных производств, а также повышение международного рейтинга края.

Наш регион располагает поистине бесценным природным, культурным, историческим наследием, а также богатейшими недрами. Природа Алтая подарила нам бескрайние равнины, горы, пещеры, ленточные боры, многочисленные реки, озера и водопады – эти уголки нетронутой природы, не уступающие по красоте известным во всем мире национальным паркам. Всемирный фонд дикой природы выделил 15 особо ценных природных территорий планеты, куда вошел и Алтайский край, который по праву считается одним из

formed under this project, with a view to creating competitive produce and import substituting pharmaceutical produce for the population, as well as providing the citizens of the Altai region and its visitors with quality tourist services in order to enter interregional and international markets.

A long-term development strategy for the region was introduced, and its directives are being implemented through specific actions on a daily basis. Meanwhile the Administration of the region closely cooperates with Federal authorities, which also yields positive results. The Altai region also enjoys a range of geopolitical advantages, which coupled with a favourable investment climate, stable social situation and high pace of economic development puts it on a par with regions that are the most attractive for business and investment. Investors' interest in the region is constantly growing.

In order to promote produce of Altai manufacturers, the region aggressively positions itself on both interregional and international level. In recent years, the Altai region concluded agreements on trade and economic, research and technology and cultural cooperation with the Regional council of Franche-Comté of the French Republic, administration of the Shumen region of the Republic of Bulgaria, Eastern-Kazakh region of the Republic of Kazakhstan, Czech company AO "Inekom group". The Agreement on the economic and information cooperation with Saxony-Anhalt's (a federal state of Germany) Ministry of the Economy and Labour and the Agreement for cooperation with Bolzano

from being a comprehensive list of countries, which the Administration of the region plans to align close external economic relations with.

We are open for cooperation and are happy to welcome representatives of the business community that show interest in Altai region.

 Governor
of Altai region
A.B. KARLIN

Geographical position, climate and natural resources

The Altai region is situated in the south-east part of Western Siberia, borders with Novosibirsk region in the north, Kemerovo region in the north-east, Altai Re-public in the south-west and with Kazakhstan in the south (stretch of the state boarder is 843.6 km). Altai is the 24th largest region in the Russian Federation (168 thousand sq. km). The borders of the region stretch from west to east for 560 km and from north to south for 500 km. The administrative centre is Barnaul. The distance from Barnaul to Moscow is 3420 km.

It is notable that the Altai region is located a great distance from seas and oceans and geographically positioned close to the centre of the Eurasian continent, where the world's largest Western-Sib-

самых перспективных для развития туризма регионов России. А создание на его территории особой экономической зоны туристско-рекреационного типа «Бирюзовая Катунь» открывает новые горизонты.

Кроме того, край по праву называют житницей страны. И в целях обеспечения ее продовольственной безопасности в регионе разработан проект «Комплексное развитие Алтайского Приобья», который включен в Перечень первоочередных инвестиционных проектов в Сибирском федеральном округе, утвержденный Председателем Правительства Российской Федерации В.В. Путиным. В его рамках формируются агропромышленный, биофармацевтический, топливно-энергетический и туристско-рекреационный кластеры, предусматривающие создание конкурентоспособных продовольственных товаров и импортозамещающей фармацевтической продукции для населения, а также обеспечение жителей Алтайского края и гостей качественными туристическими услугами с целью выхода на межрегиональные и международные рынки.

В крае разработана стратегия развития на долгосрочную перспективу, реализация которой каждый день воплощается в конкретные дела. При этом администрация края тесно взаимодействует с федеральными органами власти, что также приносит положительные результаты. Алтайский край обладает и рядом геополитических преимуществ, что в дополнение к благоприятному инвестиционному климату, стабильной социальной обстановке и высоким темпам экономического развития ставит его в ряд наиболее привлекательных для вложения инвестиций и ведения бизнеса регионов. Интерес к нам со стороны инвесторов постоянно растет.

С целью продвижения продукции алтайских товаропроизводителей край активно позиционирует себя как на межрегиональном, так и на международном уровне. В последние годы администрацией края заключены соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве с Региональным советом Франш-Конте Французской Республики, администрацией Шуменской области Республики Болгарии, Восточно-Казахстанской области Республики Казахстан,



mountains in the east and steppe in the west, whilst a significant area is occupied by taiga zone. Unique pine forests stretch for hundreds of kilometres. Diverse wildlife accompanies opulent vegetation coupled with contrasting terrain. Almost all natural zones of Russia are represented in the region: steppe and forest steppe, taiga, mountains and opulent river ecosystems.

Environmental and climatic conditions are generally favourable for the development of agriculture, as well as health resorts and tourism. The Altai region has a moderately continental climate with cold winters and hot dry summers. The region is one of the sunniest regions of Western Siberia (based on the number of days of sun). The average annual solar radiance duration is 2000–2300 hours. Average temperature in January is -17.6°C and $+18^{\circ}\text{C}$ in July. Annual precipitation is 250–350 mm.

The region enjoys large reserves of diverse natural resources. Raw materials are represented by polymetallic deposits, iron, sodium chloride, soda, gypsum, lignite and precious metals. The region enjoys valuable curative resources and is renowned for unique deposits of imperial jade, malachite, porphyrites, limestones, granite, construction materials.

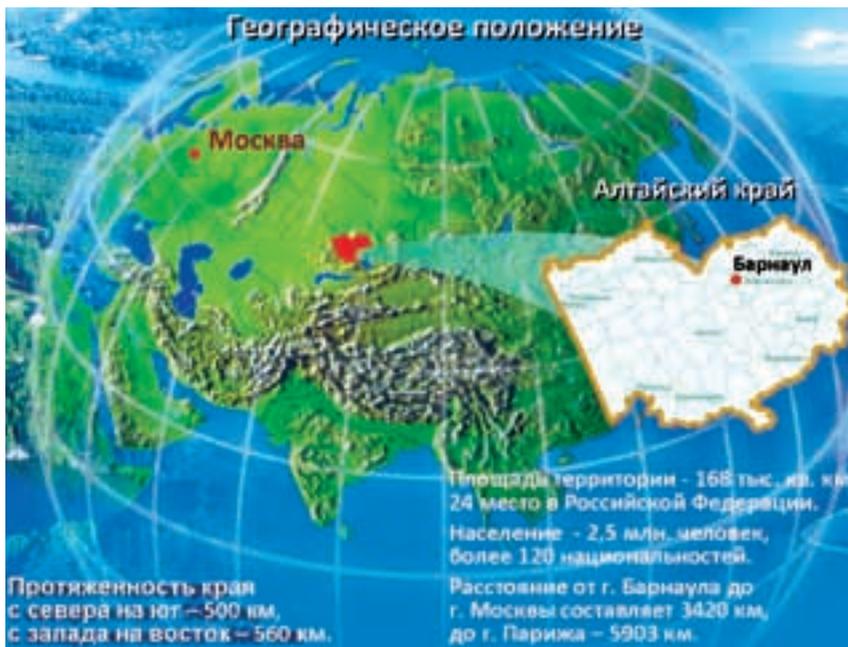
Forestry resources of the region take up more than a fifth of its territory and amount to 3440.4 thousand hectares. Ob is the main river, formed by the confluence of the mountain rivers Biya and Katun. The largest rivers are Biya, Katun, Ob, Aley and Charysh. Most lakes on the region's plain are salt or brackish lakes, located mainly in Kulundinskiy steppe. Among 13,000 lakes, Kulundinskiy Lake is the largest with an area of 728 sq. km.

Administrative structure

The Altai territory was established in accordance with the Decree of the Central Electoral Commission of the USSR, 28 September of 1937, on the division of the West-Siberian territory into Novosibirsk oblast and the Altai territory.

The flag and emblem of the Altai territory are adorned with golden wheat ears, symbolising agriculture as the leading industry of the Altai territory.

As of 1 January 2009 the territory contains 796 municipal districts, including 60 municipal areas, 11 cities, 6 urban settlements, 719 rural villages. The large cities are: Barnaul (650.7



thousand people), Biysk (221.5 thousand people), Rubtsovsk (155.4 thousand people), Novoaltaysk (73.1 thousand people).

Altai territory has the largest number of cities and municipal areas in Russia.

Two and a half million people and more than one hundred and twenty nationalities reside in the region.

Production potential

Primary funds, volumes and structure

Industry that promotes innovative development occupies the leading role in the Altai territory economy. Over 6 thousand businesses are located in the region, including 556 large and medium-sized ones. The industrial sector's output accounts for 19% of gross regional product; over 20% of the territory's work force is employed within the sector, generating around 37% of the tax contribution to the territory's budget system.

The modern structure of the manufacturing complex is defined by a large share of processing production (80% of shipped goods' volume). The outlook for development of large-scale manufacturing production lies in: organisation of construction materials and carcass production; support for the technological renovation of mechanical-engineering production (railway coaches, boilers, diesel engine manufacturing, electrical equipment), fo-

чешской компанией АО «ИНЕКОМ ГРУП»; подписан протокол об экономическом и информационном сотрудничестве с Министерством экономики и труда федеральной земли Саксония-Ангальт Германии, а также Протокол о сотрудничестве с автономной провинцией Больцано региона Южный Тироль Италии. И это не окончательный список стран, с которыми администрация края планирует налаживать тесные внешнеэкономические связи.

Мы открыты для сотрудничества и рады приветствовать представителей делового сообщества, проявивших интерес к Алтайскому краю, на нашей земле.

Губернатор
Алтайского края
А.Б. КАРЛИН

Географическое положение, климат и природные ресурсы

Алтайский край расположен на юго-востоке Западной Сибири, граничит на севере с Новосибирской, на северо-востоке – с Кемеровской областями, на юго-востоке – с Республикой Алтай, на юге – с Казахстаном (протяженность государственной границы – 843,6 км). По площади территории занимает 24-е место в Российской Федерации (168 тыс. кв. км). Протяженность края с запада на

restry and timber industries, coke production; and development of the extraction (lignite, polymetallic and iron ores, gold) and processing industries.

In 2009, the Altai territory produced about 80% of Russian logging choker machinery, more than 40% of diesel engines and generators, electric travel cranes, approximately 20% of Russian truck vans, more than 10% of coke production. The territory is Russia's leader in the production of flour and cheese, and is second in grains production after Krasnodar krai.

The value of the capital fund of the Altai territory as of 1st January 2009 amounted to 163.8 billion Roubles: 30% was accrued by the transport and communication businesses, 20% by the production and distribution of electricity, gas and water; 17% – manufacturing; and about 14% by agriculture, hunting and forestry. The largest part of the capital fund of manufacturing production is shared among the food industry (over 30%), vehicle and equipment production (over 13%) and coke production (8%).

The main export-oriented businesses and competitive types of goods and services

The main types of goods capable of competition produced in the territory:

- food products (flour, cheese, grains, pasta etc.). The key producers are: ZAO "Aleyskzernoproduct n.a. S.N. Starovoytov", OAO "Melnik", OAO "Pava", ZAO "Grana", OAO "Kluhevskoy elevator", ZAO "Altaiskaya krupa", group of companies "Kiprino", ZAO "Barnaul dairy unit", ZAO "Rubtsovsk dairy plant", OOO "Troitsk maslosyrodel", OOO "Itkulskiy distillery", OOO "AgroSib-Razdolie", OOO "Altair-Agro";

- engineering production (agricultural machines and equipment, boilers, diesel engines, freight mainline cars, press-forging plants, electrical equipment). The key producer: OAO "Aktaivagon", OAO "Barnaul car repair plant", OAO holding company "Barnaultransmash", OAO "Alttrans", OAO "Sibenergomash", OAO "Biysk boiler factory", ZAO "Rubtsovsk repair parts plant", OOO "Altai micrometrical products plant";

- coke. The key producer is OAO "Altai koks";

- chemical production (sodium sulphate produced in the territory surpasses its counterparts produced in USA, Canada and Germany in terms of purity. It is unique, as it is produced from the natural

and ecological sodium sulphate, extracted from the only deposit in Russia). The key producers are: OAO "Ku-chuksulphate", OAO "Altaikhimprom", federal fiscal enterprise "Biysk oleum plant";

- pharmaceutical production (development and manufacture of natural pharmaceuticals and dietary supplements certified against GMP international standard). The key producers are: federal state unitary enterprise Federal Research and Production Centre "Altai", ZAO "Altai vitamins", ZAO "Evalar", OAO "Vos-tokVit";

- rubber and plastic goods. The key producers are: OAO "Altai tyre plant", OOO "Biysk fiberglass plant".

An active development of polymetallic ores deposits has been carried out over past years. Rubtsovsky and Zarechensky ore mining and processing enterprises are put into operation. In the nearest future it is planned to complete the design stage and move onto the construction of mines in Stepnoy and Talovsky deposits of the polymetallic ore on the largest Korbalihsinsky deposit. The main enterprise: OAO "Siberia-Polymetals".

Agriculture

The Altai territory is one of the largest agricultural regions in both the Siberian Federal District and in the Russian Federation. Agriculture plays a defining role in generating the economy of the territory as it contributes 18% of gross regional product. Cultivation of grain crops forms the foundation of agricultural crop production.

восток – 560 км, с севера на юг – 500 км. Административный центр – г. Барнаул. Расстояние от Барнаула до Москвы – 3 420 километров.

Важной особенностью географического положения Алтайского края является то, что он находится вблизи центра материка Евразия на стыке крупнейшей в мире Западно-Сибирской равнины и Алтайских гор и значительно удален от морей и океанов.

В крае преобладают два типа ландшафтов: на востоке – горный, на западе – степной, значительные площади занимают таежные массивы. На сотни километров протянулись уникальные ленточные боры. Богатый растительный покров в сочетании с контрастами рельефа сопровождается разнообразием животного мира. В крае присутствуют почти все природные зоны России: степь и лесостепь, тайга, горы и богатые речные экосистемы.

Природно-климатические условия в целом благоприятны для развития сельского хозяйства, а также курортного бизнеса и туризма. Климат Алтайского края умеренно континентальный, с холодной зимой и жарким сухим летом. По числу солнечных дней край является одним из самых солнечных регионов Западной Сибири. Продолжительность солнечного сияния составляет в среднем 2000–2300 часов в год. Средняя температура января – минус 17,6°С, июля – плюс 18°С. Осадков выпадает 250–350 мм в год.

*Altai territory – the Alpine pearl of Siberia!
Алтайский край – альпийская жемчужина Сибири!*





Altai – a sunny region of Russia Солнечный край – Алтай

Industrial crops are represented by production of sugar beet and sun-flowers. Dairy and beef cattle breeding, poultry and pig farming, sheep breeding and beekeeping are the leading branches of animal husbandry.

In 2009, in Russia the Altai territory held the largest acreage of arable land and grain area, took fourth place in production of grains and gross production of milk, eighth in production of cattle and poultry for slaughter, and twelfth – in egg production.

Innovation potential of the Altai territory

The science sector of the territory contains around 40 research organisations (including 6 branches of federal scientific academies, 7 subsidiaries of higher education institutes, planning, and surveying and construction organisations). The territory is among the top five regions of Siberia in number of research centres and research scientists. The educational park of the region consists of 11 independent institutes of higher education and 24 branches, with more than 90 thousand students.

The Russian science city Biysk plays a key role in generating an environment of innovative economy. Unlike the science cities that are focused on specific industry research, Biysk was originally founded to develop different directions concurrently. The potential of hi-tech enterprises and a synthesis of education, science and production positions Biysk as the centre of “new economy”, namely bio pharmaceuticals and nanotech industry.

A bio pharmaceutical cluster is being created as a part of the innovative development of the science city – it is based on the utilization of the Altai unique natural resources potential. Participants of the project (more than 20 pharmaceutical companies) produce more than 600 types of dietary supplements, medications and active pharmaceutical ingredients.

The “Interregional nanotechnology industry centre” addresses the issues of innovative projects’ commercialisation in the nano industry and unites 9 businesses, as well as leading educational establishments and research institutes based in Biysk, Tomsk and Novosibirsk. Within the Association’s activity the usage of detonation nanodiamonds in the generation of modern medications is a prospective line of development.

Investment prospects

As a result of investment policy conducted by the Administration of the territory the general level of investment prospects of the Altai region is described as sufficiently high. According to the experts, over the last 10 years the territory was among the top thirty subjects of the Russian Federation. According to the results of 2009, the territory took 27th place among eighty three subjects of Russia; while rising from 62nd to 37th position in investment risk, thereby transferring from a high-risk zone into a moderate risk zone, which is a positive sign for potential investors taking part in investment projects.

Край располагает огромными запасами разнообразных природных ресурсов. Полезные ископаемые представлены месторождениями полиметаллов, железа, поваренной соли, соды, гипса, бурых углей и драгоценных металлов. Край также знаменит уникальными месторождениями яшмы, малахита, порфира, мраморов, гранитов, строительных материалов, обладает ценными лечебными ресурсами.

Лесной фонд края составляет более одной пятой его территории и занимает площадь 3440,4 тыс. га. Главной рекой является Обь, образующаяся от слияния горных рек Бии и Катунь. Наиболее крупные реки – Бия, Катунь, Обь, Алей и Чарыш. Многие озера равнинной части края соленые или горько-соленые, расположенные главным образом в Кулундинской степи. Из 13000 озёр самое большое – Кулундинское, его площадь 728 кв. км.

Административное устройство

Алтайский край образован в соответствии с Постановлением ЦИК СССР от 28 сентября 1937 года делением Западно-Сибирского края на Новосибирскую область и Алтайский край.

Флаг и герб Алтайского края украшают золотые колосья пшеницы, символизирующие сельское хозяйство – ведущую отрасль экономики региона.

По данным на 1 января 2009 года в крае насчитывается 796 муниципальных образований, в том числе муниципальных районов – 60, городских округов – 11, городских поселений – 6, сельских поселений – 719. Крупные города: Барнаул (650,7 тыс. человек), Бийск (221,5 тыс. человек), Рубцовск (155,4 тыс. человек), Новоалтайск (73,1 тыс. человек).

По числу городских округов и муниципальных районов Алтайский край занимает первое место в России.

В регионе проживает 2,5 миллиона человек, более 120 национальностей.

Производственный потенциал

Основные фонды, объем и структура

Ведущее место в экономике Алтайского края занимает промышленность, ориентированная на инновационное



Novel technology in agriculture
Новые технологии в сельском хозяйстве

In 2009 the international rating agency “Fitch Ratings” raised the long-term ratings of the Altai territory both in foreign and national currencies from “BB-” level to “BB” and a national long-term rating from “A+ (rus)” to “AA- (rus)”.

The short-term rating in foreign currency is confirmed at “B” level. At the same time the agency changed the forecast for the long-term ratings in foreign and national currencies on an international scale and the long-term rating on a national scale from “Positive” to “Stable”.

The rating rise received from the international agency reflects the high quality management of fiscal budgetary streams. It has a positive effect both on the creation of an investment attractive image for the territory and on investors’ decision making regarding the implementation of projects in the territory. The rating rise also testifies to the results gained by the administration through its concerted activities in the solution of issues of structural reorganization and transition of the economic sectors of the territory into an innovative model of development (for production of competitive goods).

The long-term rating provided work acceleration for the improvement of a normative legal base directed towards the stimulation of organisations in their preparation of investment projects, as well as development of a program for improvement of the investment climate with the purposes

развитие. В регионе сосредоточено свыше 6 тысяч предприятий, в том числе 556 крупных и средних. В промышленности производится 19 % объема валового регионального продукта, работают свыше 20 % численности работников края, формируется около 37 % всех налоговых отчислений в бюджетную систему края.

Современная структура промышленного комплекса края характеризуется высокой долей обрабатывающих производств (80 % в объеме отгруженных товаров). Перспективой развития

крупного промышленного производства является: организация производства строительных материалов и конструкций, поддержка технологического обновления машиностроительной продукции (вагонно-, котло-, дизелестроение, электрооборудование), лесной и деревообрабатывающей промышленности, производство кокса, развитие добычи бурых углей, полиметаллических и железных руд, золота и перерабатывающей промышленности.

Алтайский край в 2009 году обеспечил производство около 80 % общероссийского выпуска машин трелевочных чокерных, более 40 % дизелей и дизельгенераторов, мостовых электрических кранов, порядка 20 % российских грузовых вагонов, более 10 % кокса. Край лидирует в России по производству муки, сыра – первое место, по производству крупы занимает второе место после Краснодарского края.

Стоимость основных фондов Алтайского края на 1 января 2009 года составила 163,8 млрд рублей, из них на предприятия транспорта и связи приходится около 30 %, производства и распределения электроэнергии, газа и воды – около 20 %, обрабатывающих производств – более 17 %, сельского хозяйства, охоты и лесного хозяйства – около 14 %. В основных фондах обрабатывающих производств наибольшую долю занимают предприятия пищевой промышленности (свыше 30 %), пред-



Production line at the modernized mechanical-engineering plant
Технологическая линия на модернизируемом машиностроительном предприятии

for modernisation of fixed capital and innovative production.

Large capital investment projects were implemented: construction of a power centre with the capacity of 16 MW in Belokurikha, organisation of foundry production at ООО "Altaivagon" branch in Rubtsovsk, modernisation and reconstruction of creamery in Krasnogorsk and Tretyakovsk regions, initiation of the first stage at ZAO "Altai broiler", technical re-equipment of ZAO "Barnaul dairy unit", construction of a residential estate in Barnaul, organisation of a factory for production of accessories for wooden houses and others. In 2010, exploration of the Korbalkhinsky, Stepnoy, Talovskiy and Zakharovsky deposits of polymetallic ores will be resumed, which will double annual volume of ore extraction by 2014.

Besides these, in 2010 the implementation of the following capital investment projects will be continued:

a biopharmaceutical cluster that includes three components: chemico-pharmaceutical production, biopharmaceutical production and production of food with predetermined beneficial properties.

The first stage stipulated the establishment of advanced technological production of pharmaceuticals (the noncommercial partnership "Altai biopharmaceutical cluster" was founded and unites 25 enterprises). At the subsequent stages it is planned to create

a modern industrial platform (park) in the sphere of pharmaceutical production "ALTAIBIO" and the organisation of a full cycle of substances production.

A successful initiation of the project is favoured by the presence within the cluster of enterprises that are Russian leaders in the sphere of pharmaceuticals and dietary supplement production. The cost of the project amounts to 14,000.5 million Roubles.

One of the largest capital investment projects in the industrial field is the creation of a fuel and energy cluster with the primary objective of constructing the Altai condensation power station with a capacity of 660 MW and increasing the annual volume of coal mining to 4 million tons at the Munaysky coal strip mine.

The stage-by-stage scenario of the Munaysky deposits of lignite exploration lies at the core of the investment project development (namely: purchase of equipment, infrastructure construction, reconstruction and building of a highway).

The construction of the Altai condensation power station introduced the opportunity to supply electrical power at the annual volume of 4.5 billion kW/h, which will constitute about 40% of the overall existing demand of the Altai territory. The territory's power supply will be completely secured by its own resources. The total cost of the project is about 33 billion Roubles.

приятия по производству транспортных средств и оборудования (более 13%), по производству кокса (8%).

Основные экспортно-ориентированные предприятия и конкурентоспособные виды товаров, услуг

Основные виды производимой в крае конкурентоспособной продукции:

- пищевая продукция (мука, сыр, крупы, макаронные изделия и др.). Ключевые предприятия: ЗАО «Алейск-зернопродукт им. С.Н. Старовойтова», ОАО «Мельник», ОАО «Пава», ЗАО «Грана», ОАО «Ключевской элеватор», ЗАО «Алтайская крупа», ГК «Киприно», ЗАО «Барнаулский молочный комбинат», ЗАО «Рубцовский молочный завод», ООО «Троицкий маслосырзавод», ООО «Третьяковский маслосырзавод», ОАО «Иткульский спиртзавод», ООО «АгроСиб-Раздолье», ООО «Альтаир-Агро»;

- машиностроительная продукция (сельскохозяйственные машины и оборудование, котлы, дизели, грузовые магистральные вагоны, кузнечно-прессовое оборудование, электрооборудование). Ключевые предприятия: ОАО «Алтайвагон», ОАО «Барнаулский вагоноремонтный завод», ОАО «ХК «Барнаултрансмаш», ОАО «Алттранс», ОАО «Сибэнергомаш», ОАО «Бийский котельный завод», ЗАО «Рубцовский завод запасных частей», ООО «Алтайский завод прецизионных изделий»;

- кокс. Ключевое предприятие: ОАО «Алтай-кокс»;

- химическая продукция (вырабатываемый в крае сульфат натрия по своей чистоте превосходит аналоги многих производителей США, Канады, Германии. Продукция уникальна, так как производится из природного, экологически чистого сульфата натрия, добываемого на единственном в России месторождении). Ключевые предприятия: ОАО «Кучуксульфат», ОАО «Алтайхимпром», ФКП «Бийский олеумный завод»;

- фармацевтическая продукция (разработка и производство натураль-



Production of pharmaceuticals within a cluster
Производство фармацевтической продукции в рамках кластера



*Introduction of technological innovation at the medical factory
Внедрение научно-технической разработки на предприятии
по производству медицинских препаратов*

Market infrastructure

Transport infrastructure

Transport infrastructure of the Altai territory includes the following:

- railways (the operational length of region's general use railways is 1.4 thousand km);
- highways (the length of general use highways is 18.3 thousand km);
- internal water transport (the overall length of navigable internal waterways in general use is 781 km). Barnaul, Biysk, Kamen-na-Obi are the main river ports;
- the main pipeline transport (the length of gas pipelines in the territory is 0.6 thousand km, including gas distribution networks of 3.0 thousand km).

Two federal highways pass through the Altai territory (M52 «Chuyskiy trakt» and A349 Barnaul-Rubtsovsk), providing an exit to Kazakhstan, Mongolia, and the Central Asian countries.

International airlines and a railway, connecting Central Asia with the Trans-Siberian highway, pass through the Altai territory.

External economic relations

In 2009 there were 1,052 participants of external economic trade relations operating within the Altai customs zone. The largest

EER participants were: OAO «Altai-koks», OAO «Altaivagon», ZAO «Barnaul Cartridge Plant», OAO «Kuchuksulphate», OAO PO «Altai tyre plant», ZAO «Evalar», OOO «Altay-forest», and OAO «Pava».

In 2009 the foreign trade turnover of the Altai region amounted to 1,124, 449.9 thousand US dollars, where export constituted 764,080.2 thousand US dollars, import – 360,369.7 thousand US dollars.

The export surplus of the Altai region amounted to 403,710.5 thousand US dollars. In 2009, as well as in 2008, volume of exports in monetary terms has exceeded that of imports 2.1 fold.

CIS countries have the largest share in the external trade of the territory due to its geographical position.

The ratio of the main groups of countries in the total volume of export and import operations is reflected in **table 1**.

Share of external trade across the main partner countries of the Altai territory are shown in **table 2** (the overall share of the trade turnover of about 96 % was accrued by these countries in 2009).

The principal partners from CIS countries in the period under review were: Kazakhstan, Uzbekistan, Kyrgyzstan, Tajikistan, and Ukraine; from non-CIS countries: Belgium, China, Iran, Afghanistan, USA, India, Germany, Mongolia, and Japan.

The share of the principal trade partner countries in the volume of export in monetary terms is reflected in **table 3**.

75 % of all Altai territory export in 2009

parallel development of several directions. Potential of high-tech enterprises, synthesis of education, science and production allows to position Bisk as a center of spheres «new economy» – bio-pharmaceuticals and nano-industry.

In the framework of the innovative model of development of the science city developed and implemented the project of creation on its territory of a bio-pharmaceutical cluster, based on the use of the potential of unique natural resources of the Altai region. Participants of the project (more than 20 pharmaceutical companies) produce about 600 types of БАДов, pharmaceuticals and their substances.

Questions of commercialization of innovative projects in the sphere of nanotechnology is occupied by the Association «Inter-regional center of nano-industry», which unites nine enterprises, as well as leading universities and R&D centers, located on the territory of Bisk, Tomsk and Novosibirsk. Prospective direction of activity of the Association is the application of detonation nanodiamonds in the sphere of creation of modern pharmaceuticals.

Investment attractiveness

As a result of the administrative policy of the region, the level of investment potential of the Altai region is characterized as sufficiently high. The region, according to expert assessments, for the last 10 years has been in the list of the first 30 subjects of Russia. In 2009 the region occupied 27th position among 83 subjects of Russia, and in terms of investment risk it moved from 37th place to the zone of moderate risk, which is a positive sign for potential investors when investing funds in the realization of investment projects.

International rating agency «Фитч Рейтингс» in 2009 increased long-term ratings of the Altai region in foreign currency from «BB-» to «BB» and national long-term rating from «A+(rus)» to «AA-(rus)». Short-term rating in foreign

was accrued by countries that import to the Altai territory.

The following enterprises of the Altai territory won the **Best Russian exporters competition** according to the results of 2008, conducted by the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation: OAO "Pava" in the nomination for "The most dynamically developing exporter", "Biysk boiler factory" in the nomination for "The best exporter in the industry sector" and ZAO "Altai vitamins" in the nomination for "The best exporter to the CIS countries". Victory of the Altai enterprises in this competition allows us to determine that our territory produces competitive goods sought-after in foreign markets.

Export goods structure

Corresponding shares of countries' import into the Altai territory for 2009 is shown in **table 4**.

Presentation of the Altai territory businesses – the principal participants of external economic activity. The largest participants of external economic activity of the Altai territory are OAO "Altai-koks", OAO "Altaivagon", OAO holding company "Barnaul machine-tool plant", OAO "Kuchkusulphate", OAO PO "Altai tyre plant", ZAO "Evalar", OOO "Altay-forest", OAO "Pava".

валюте подтвержден на уровне «В». Одновременно агентством изменен прогноз по долгосрочным рейтингам в иностранной и национальной валюте по международной шкале и долгосрочному рейтингу по национальной шкале с «Позитивного» на «Стабильный».

Повышение указанных рейтингов международным агентством отражает высокое качество управления бюджетными финансовыми потоками, положительно влияет на формирование имиджа инвестиционно привлекательного региона, на принятие решений инвесторами о реализации проектов в регионе, свидетельствует о результатах целенаправленной деятельности администрации края по решению задач структурной перестройки и переводу секторов экономики края на инновационную модель развития для выпуска конкурентоспособной продукции.

Наличие долгосрочного рейтинга способствовало ускорению проведения работ по совершенствованию нормативной правовой базы для стимулирования организаций в подготовке инвестиционных проектов, разработки программы улучшения инвестиционного климата в целях модернизации основного капитала и производства инновационной продукции.

Реализованы крупные инвестиционные проекты: строительство энергоцентра мощностью 16 МВт в г. Белокурихе, организация литейного производства на Рубцовском филиале ОАО «Алтайвагон», модернизация и реконструкция маслосырзаводов в Краснотарском и Третьяковском районах, ввод первой очереди ЗАО «Алтайский бройлер», техническое перевооружение ЗАО «Барнаульский молочный комбинат», возведение многоквартирного жилого комплекса в г. Барнауле, организация завода по производству комплектующих для деревянных домов и другие. В 2010 году возобновится освоение Корбалихинского, Степного, Таловского и Захаровского месторождений полиметаллических руд, что позволит к 2014 году удвоить годовой объём добычи руды.

Кроме того, в 2010 году продолжится реализация следующих инвестиционных проектов:

биофармацевтического кластера, включающего три компонента: химико-фармацевтическое производство, биофармацевтическое производство и производство продуктов питания с заданными полезными свойствами.

На первом этапе предусмотрено создание производства лекарственных средств на основе новейших технологий (образовано некоммерческое партнерство «Алтайский биофармацевтический кластер», включающее 25 предприятий). На последующих этапах планируются создание современной индустриальной площадки (парка) в сфере фармацевтического производства «АЛТАЙБИО» и организация полного цикла производства субстанций.

Успешному старту проекта способствует наличие в составе кластера предприятий, являющихся лидерами России в сфере фармацевтики и производства биологически активных добавок. Стоимость проекта – 14 000,5 млн руб.

Одним из крупнейших инвестиционных проектов в промышленной сфере является создание топливно-энергетического кластера, основным элементом которого является строительство Алтайской конденсационной электрической станции (КЭС) мощностью 660 МВт и увеличение объема добычи угля до 4 млн тонн в год на Мунайском угольном разрезе.



*Aerial view of the "Biryuzovaya Katun" special economic zone of tourism and recreation
Обзорный вид особой экономической зоны туристско-рекреационного типа «Бирюзовая Катунь»*

Table 1. Trade turnover across groups of countries (2009)

Trade Turnover across groups of countries	Value, Thousand US dollars	Share, %
Total	1,124,449.9	100.00
CIS countries	664,143.10	59.1
Non-CIS countries	460,306.80	40.9
Import	360,369.7	32.0
CIS countries	255,336.5	71.0
Non-CIS countries	105,033.1	29.0
Export	764,080.2	68.0
CIS countries	408,806.6	53.5
Non-CIS countries	355,273.6	46.5

OAO "Altai-koks" is the largest coke-chemical enterprise in Russia, producing high-quality goods. OAO "Altai-koks" is a local economic mainstay of Zyrsk city of the Altai territory. Five coke batteries manufacture the majority

of produce. Introduction of the fifth coke battery to the complex allows the company to produce five million tons of 6% humidity coke a year (including coke of a cast-iron coal class of 80 mm). The given fraction has a great demand on the market, and is used in the manufacture of hi-tech heat-proof materials.

OAO "Altaivagon" is the only plant beyond the Ural Mountains and one of the largest plants in Russia in the production of freight rolling stock. For several years now the enterprise has been among the most dynamically developing companies of Russia. The parent plant in Novokuznetsk (Altai territory) is engaged in developing and manufacturing new models, and also carries out roundhouse servicing and overall repairs of freight stock. The branch in Rubtsovsk (Altai territory) produces steel casting. The branch in Kemerovo (Kemerovo region) assembles various models of railway platforms. Capacities of OAO "Altaivagon" allow for the production of 7500 freight stock, and carrying out of repairs and upgrades for up to 1200 freight stock a year.

The holding company OAO "Barnaul machine-tool plant" is one

Table 2. Trade turnover across countries (2009)

Trade turnover across countries	Value, Thousand US dollars	Share, %
Total	1,124,449.9	100.00
Kazakhstan	353,719.0	31.4
Uzbekistan	113,124.7	10.1
Belgium	97,855.2	8.7
Kyrgyzstan	76,967.3	6.8
Tajikistan	68,423.7	6.1
China	64,844.5	5.8
Iran	62,073.1	5.5
Afghanistan	44,577.6	4.0
USA	39,266.4	3.5
Ukraine	33,583.9	3.0
India	32,757.8	3.0
Germany	23,650.1	2.1
Mongolia	20,806.6	1.8
Japan	15,532.5	1.4
Turkmenistan	9,322.3	0.8
Azerbaijan	7,960.4	0.7
Spain	5,967.1	0.5
Brazil	4,073.0	0.4

В основу разработки инвестиционного проекта положен поэтапный сценарий освоения Мунайского месторождения бурого угля: приобретение техники, строительство объектов инфраструктуры, реконструкция и строительство автомобильной дороги.

При создании КЭС появится возможность поставлять электроэнергию в объеме 4,5 млрд кВт/ч в год, что составит порядка 40 % от общей существующей потребности Алтайского края. Энергоснабжение края будет полностью обеспечено за счет собственных ресурсов. Общая стоимость проекта около 33 млрд рублей.

В рамках туристско-рекреационного кластера в регионе реализуется проект «Особая экономическая зона туристско-рекреационного типа «Бирюзовая Катунь».

«Бирюзовая Катунь» – это единственная из восьми созданных туристско-рекреационных зон России (3326 га), где уже сейчас туристы могут воспользоваться широким спектром туристических услуг. К услугам отдыхающих на территории зоны горнолыжный комплекс. Отдыхающие также могут осуществить конные и пешие прогулки, покататься на снегоходах, понаблюдать за животными, искупаться в искусственном озере.

Помимо создаваемой за счет государства инфраструктуры еще одним несомненным преимуществом для инвесторов является предоставление им целого ряда льгот и преференций в рамках действующего законодательства, включая льготную ставку по налогу на прибыль, пятилетнее освобождение от уплаты налога на землю и на имущество, льготный режим землепользования и ряд других.

Общая стоимость проекта составит около 30 млрд рублей, при этом около 15 млрд рублей – это средства резидентов на создание туристических и развлекательных объектов на территории ОЭЗ и инвестиции частных компаний в строительство объектов инфраструктуры, а около половины от общего объема вложений в проект составят бюджетные средства на строительство объектов внешней и внутренней инфраструктуры комплекса.

В непосредственной близости от туристической зоны расположена игорная зона «Сибирская монета». Площадь территории зоны составляет более

Table 3. **Export figures across countries (2009)**

Export figures across countries	Value, thousand US dollars	Share, %
Total	764,080.2	100.00
Kazakhstan	241,493.9	31.6
Belgium	97,798.0	12.8
Uzbekistan	74,654.9	9.8
Iran	60,647.0	8.0
Afghanistan	44,409.4	5.8
USA	36,793.5	4.8
Tajikistan	36,156.9	4.7
India	32,684.4	4.3
Mongolia	20,742.3	2.7
Kyrgyzstan	20,515.1	2.7
Ukraine	17,953.2	2.3
Japan	14,164.5	1.8
China	12,386.0	1.6
Turkmenistan	9,088.2	1.2
Azerbaijan	7,902.5	1.0
Germany	6,307.5	0.8

of the largest manufacturers of ammunition and industrial production in Russia. The presence of railways that run in almost all directions, the main highway of the country and an international airport promotes successful product distribution. Production of combat cartridges, sports-hunting cartridges for rifles and shot-gun hunting cartridges for smooth-bore weapons are the major product ranges of the enterprise. The specifications of the cartridges produced match those of the best foreign counterparts, while the modern production technology allows for stable competitive prices. This enables the enterprise to be one of the largest suppliers in the Russian Federation and to regularly export its produce. Quality of cartridge production is ensured by certification against the international ISO-9001 quality standard.

ОАО "Kuchuksulphate" is a dynamically developing enterprise. It primarily produces sodium sulfate, manufactured from halurgic natural raw material – mirabilite, extracted by a method of mountain mining at a unique deposit of mineral salts – lake Kuchuk. The presence of a raw-material base, in combination with its constant control and examination, provides a stable production process. Improv-

2 тыс. га стоимостью порядка 30 млрд рублей.

Выгодное географическое положение – в центре России, на стыке европейской и азиатской культур; близость туристической зоны вызывает особый интерес у инвесторов.

Сегодня «Сибирская монета» представляет собой инвестиционную площадку со сформирован-

ными земельными участками от 2,3 до 8,5 га, готовыми к передаче в аренду инвесторам для строительства развлекательных объектов. В настоящее время заключены первые контракты по аренде двух земельных участков, на которых будут построены гостиничные комплексы с казино, а также две гостиницы бизнес-класса. В конце текущего года планируется открытие первого игорного заведения.

Рыночная инфраструктура

Транспортная инфраструктура

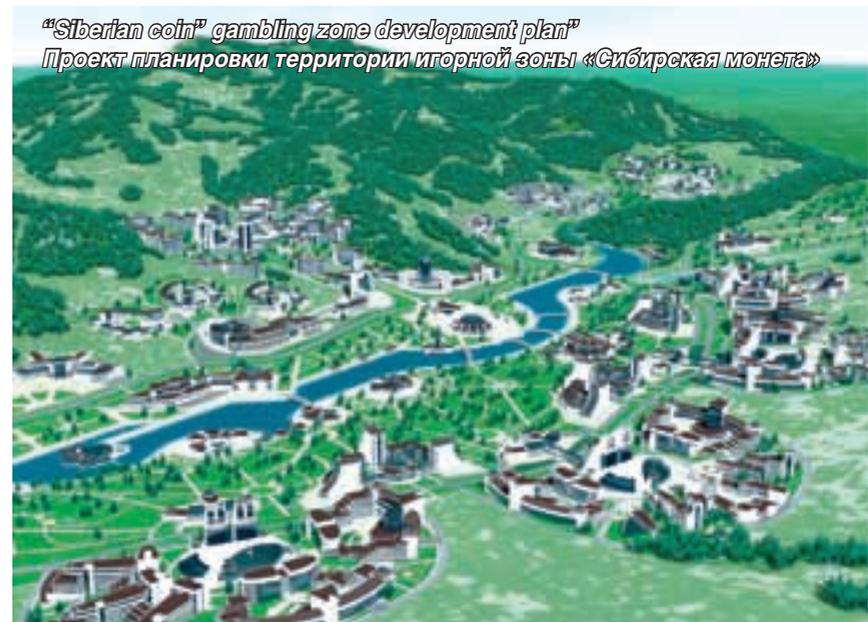
Транспортная инфраструктура Алтайского края представлена следующими видами:

- железные дороги (эксплуатационная длина проходящих по краю железнодорожных путей общего пользования составляет 1,4 тыс. км);

- автомобильные дороги (протяженность автомобильных дорог общего пользования – 18,3 тыс. км);

- внутренний водный транспорт (общая протяженность судоходных внутренних водных путей общего пользования – 781 км). Основные речные порты – Барнаульский, Бийский, Камень-на-Оби;

- магистральный трубопроводный транспорт (протяженность магистральных газопроводов в однниточном исполнении в границах края – 0,6 тыс. км,



ents in the technological process and equipment modernisation contribute to the production of high-quality goods. According to all major analytical indicators, sodium sulfate produced by OAO "Kuchuksulphate" matches the level of the best foreign analogues and surpasses them in terms of content of base material.

ОАО ПО "Altai tyre plant" is a large domestic producer of tyres. Currently "Altai tyre plant" takes second place in the country in terms of output volumes of agricultural tyres and third place in terms of manufacture of truck tyres. The main objective of the enterprise is to gain strong positions in the market of automobile tyres by producing a wide range of high-quality goods. Large funds are invested into production modernisation on an annual basis. The industrial complex fits workshops out with modern equipment; the latest models of tyres and tyre tubes are put into production. Manufacture of elite produce – aviation tyres – is continued. The industrial complex produces modern automobile tyres under their own "Forward" trade mark. It also produces "the traditional" range under the "Altai-shina" trade mark – simple and reliable tyres for everyday work.

ООО "Evalar" is one of the largest

pharmaceutical companies in Russia, the absolute leader in the country in terms of output of natural pharmaceuticals for preservation and improvement of health. The main areas of activity lay in development and production of natural medical products and dietary supplements, as well as development of the "Evalar" network of chemists. The brand portfolio of "Evalar" contains more than 120 titles of medical products and dietary supplements in various product forms (tablets, capsules, tinctures, drops, water-soluble drinks in sachets, teas in filters-packages, oils, cosmetics in tubes). Manufacture of "Evalar's" produce is based on natural raw materials of plant, mineral and animal origin. The company "Evalar" is the first company in Russia to follow world practice and create a full cycle manufacture within one enterprise: from cultivation of medicinal herbs to the processing of extracts to finished goods packing.

ООО "Altai-Forest" is a complex for deep wood processing that uses equipment from the leading European manufacturers. This enterprise uses the innovative technologies that allow efficient consumption of natural resources. Some ООО "Altai-Forest" modern manufactures are fitted out with the European equipment: workshop of deep wood processing, modern chipping head rig for

с учётом распределительных газовых сетей – 3,0 тыс. км).

Через территорию Алтайского края проходят две федеральные автомобильные трассы (М52 «Чуйский тракт» и А349 Барнаул – Рубцовск), обеспечивающие выход в Казахстан, Монголию, страны Центральной Азии.

Через территорию Алтайского края проходит железная дорога, связывающая Среднюю Азию с Транссибирской магистралью, а также международные авиалинии.

Внешне-экономические связи

В 2009 году в зоне деятельности Алтайской таможни внешнеторговые операции осуществляли 1052 участника внешнеэкономической деятельности. Крупнейшими участниками ВЭД стали: ОАО «Алтай-кокс», ОАО «Алтайвагон», ЗАО «Барнаульский патронный завод», ОАО «Кучуксульфат», ОАО «ПО «Алтайский шинный комбинат», ЗАО «Эвалар», ООО «Алтай-форест», ОАО «Пава».

Внешнеторговый оборот Алтайского края за 2009 год составил 1 124 449,9 тыс. долларов США, при этом экспорт – 764 080,2 тыс. долларов США, импорт – 360 369,7 тыс. долларов США.

Сальдо торгового баланса Алтайского края сложилось положительным, составил 403 710,5 тыс. долларов США. В 2009 году, как и в 2008-м, стоимостные объемы экспорта превысили стоимостные объемы импорта в 2,1 раза.

В силу географического положения во внешней торговле края преобладает доля стран ближнего зарубежья.

Удельный вес основных групп стран в общем объеме экспортно-импортных операций отражен в **таблице 1**.

Удельный вес стран – основных партнеров Алтайского края во внешней торговле, на долю которых в 2009 году пришлось около 96 % от всего товарооборота края, отражен в **таблице 2**.

Основными партнерами из стран СНГ в отчетном периоде выступали: Казахстан, Узбекистан, Киргизия, Таджикистан, Украина; из стран дальнего зарубежья – Бельгия, Китай, Иран, Афганистан, США, Индия, Германия, Монголия, Япония.

Удельный вес основных стран – торговых партнеров в стоимостном объеме экспорта края представлен в **таблице 3**.

Produce title	Country
Charred coal, low-mesh coke	Belgium, Iran, Kazakhstan, India, Japan, Ukraine, Uzbekistan
Timber and lumber, railway sleepers	Uzbekistan, Afghanistan, Kazakhstan, Tajikistan, Kyrgyzstan, China, Azerbaijan, Turkmenistan
Rail cars and open cars, spare parts for railway rolling stock	Kazakhstan, Tajikistan, Uzbekistan, Ukraine, Kyrgyzstan
Flour	Mongolia, Afghanistan, Tajikistan, Uzbekistan, Turkmenistan, Kyrgyzstan, Kazakhstan
Steam boilers, equipment, machinery, machine-tools, pumps, mechanical devices and their parts	Kazakhstan, Ukraine, Turkmenistan, Iraq, Cuba, Uzbekistan
Tyres	Kazakhstan, Uzbekistan, Ukraine, Kyrgyzstan, Turkmenistan, Tajikistan, Ethiopia, Azerbaijan, Lithuania
Aluminium alloys	Japan, Germany
Hunting and sporting cartridges, shells	USA, Germany, Venezuela, Kazakhstan, Estonia, Czech Republic, Hungary, Ukraine
Pharmaceutical products	Kazakhstan, Uzbekistan, Azerbaijan, Kyrgyzstan, Hong Kong, Georgia, Turkmenistan

Table 4. Import figures across countries (2009)

Import figures across countries	Value, thousand US dollars	Share, %
Total	360 369,7	100,00
Kazakhstan	112 225,1	31,1
Kyrgyzstan	56 452,2	15,7
China	52 458,5	14,5
Uzbekistan	38 469,8	10,7
Tadjikistan	32 266,8	9,0
Germany	17 342,6	4,8
Ukraine	15 630,7	4,3
Spain	5 862,6	1,6
Brazil	4 039,1	1,1
USA	2 472,9	0,7
Iran	1 426,1	0,4
Japan	1 368,0	0,4

Таблица 1. Товарооборот по группам стран (2009)

Товарооборот по группам стран	Стоимость, тыс. долл. США	Доля, %
Всего	1 124 449,9	100,00
Страны СНГ	664 143,10	59,1
Страны дальнего зарубежья	460 306,80	40,9
Импорт	360 369,7	32,0
Страны СНГ	255 336,5	71,0
Страны дальнего зарубежья	105 033,1	29,0
Экспорт	764 080,2	68,0
Страны СНГ	408 806,6	53,5
Страны дальнего зарубежья	355 273,6	46,5

length cutting round timber, a sorting line for round timber, drying plant.

ОАО "Pava" is the third largest grain processing enterprise in Russia. The market share of the company's output is more than 3% of all Russian flour volume. Production takes place in three flourmills of the enterprise, which have their own elevators and rail tracks. The company produces more than 360 thousand tons of flour a year, about 80 thousand tons of bran, 15 thousand tons of feed mixture. ■

В конкурсе по определению лучших российских экспортеров по итогам 2008 года, проводимом Министерством промышленности и торговли Российской Федерации, победили три предприятия Алтайского края:

ОАО «Пава» в номинации «Самый динамично развивающийся экспортер», ОАО «Бийский котельный завод» в номинации «Лучший экспортер отрасли», ЗАО «Алтайвитамины» в номинации «Лучший экспортер в страны СНГ». Победа алтайских предприятий в данном конкурсе позволяет говорить о производстве в нашем регионе конкурентоспособной и востребованной на зарубежных рынках продукции.

Товарная структура экспорта

Удельный вес стран в импорте Алтайского края в 2009 году представлен в таблице 4.

Товарная структура импорта

Презентация предприятий Алтайского края – основных участников ВЭД.

Крупнейшими участниками ВЭД Алтайского края являются ОАО «Алтай-кокс», ОАО «Алтайвагон», ОАО «Холдинговая компания «Барнаульский станкостроительный завод», ОАО «Кучуксульфат», ОАО «ПО «Алтайский шинный комбинат», ЗАО «Эвалар», ООО «Алтай-форест», ОАО «Пава».

ОАО «Алтай-кокс» – крупнейшее коксохимическое предприятие в России, производящее высококачественную продукцию. ОАО «Алтай-кокс» является градообразующим предприяти-

ем города Заринска Алтайского края. Основную продукцию производят пять коксовых батарей. Ввод в эксплуатацию комплекса пятой коксовой батареи позволяет компании выпускать в год пять миллионов тонн кокса шестипроцентной влажности. В том числе – кокса литейного каменноугольного класса

Таблица 2. Товарооборот по странам (2009)

Товарооборот по странам	Стоимость, тыс. долл. США	Доля, %
Общий итог	1 124 449,9	100,00
Казахстан	353 719,0	31,4
Узбекистан	113 124,7	10,1
Бельгия	97 855,2	8,7
Киргизия	76 967,3	6,8
Таджикистан	68 423,7	6,1
Китай	64 844,5	5,8
Иран	62 073,1	5,5
Афганистан	44 577,6	4,0
США	39 266,4	3,5
Украина	33 583,9	3,0
Индия	32 757,8	3,0
Германия	23 650,1	2,1
Монголия	20 806,6	1,8
Япония	15 532,5	1,4
Туркмения	9 322,3	0,8
Азербайджан	7 960,4	0,7
Испания	5 967,1	0,5
Бразилия	4 073,0	0,4

80 мм. Данная фракция пользуется высоким спросом на рынке, применяется в производстве высокотехнологичных теплоизоляционных материалов.

ОАО «Алтайвагон» – единственный за Уралом и один из крупнейших в России заводов по производству железнодорожного грузового подвижного состава. Предприятие уже несколько лет подряд находится в числе наиболее динамично развивающихся компаний России. Головное предприятие в г. Новоалтайске (Алтайский край) занимается разработкой и изготовлением новых моделей, а также осуществляет деповской и капитальный ремонт грузовых вагонов. Филиал в г. Рубцовске (Алтайский край) про-

Наименование продукции	Страна
Кокс и коксовая мелочь	Бельгия, Иран, Казахстан, Индия, Япония, Украина, Узбекистан
Лесо- и пиломатериалы, шпалы деревянные	Узбекистан, Афганистан, Казахстан, Таджикистан, Киргизия, Китай, Азербайджан, Туркмения
Вагоны и полувагоны железнодорожные и запасные части ж/д подвижного состава	Казахстан, Таджикистан, Узбекистан, Украина, Киргизия
Мука	Монголия, Афганистан, Таджикистан, Узбекистан, Туркмения, Киргизия, Казахстан
Котлы паровые, оборудование, машины, станки, насосы, механические устройства и их части	Казахстан, Украина, Туркмения, Ирак, Куба, Узбекистан
Шины	Казахстан, Узбекистан, Украина, Киргизия, Туркмения, Таджикистан, Эфиопия, Азербайджан, Литва
Алюминиевые сплавы	Япония, Германия
Охотничьи и спортивные патроны, гильзы к ним	США, Германия, Венесуэла, Казахстан, Эстония, Чешская Республика, Венгрия, Украина
Фармацевтическая продукция	Казахстан, Узбекистан, Азербайджан, Киргизия, Гонконг, Грузия, Туркмения

Таблица 3. Показатели экспорта по странам (2009)

Показатели экспорта по странам	Стоимость, тыс. долл. США	Доля, %
Общий итог	764 080,2	100,00
Казахстан	241 493,9	31,6
Бельгия	97 798,0	12,8
Узбекистан	74 654,9	9,8
Иран	60 647,0	8,0
Афганистан	44 409,4	5,8
США	36 793,5	4,8
Таджикистан	36 156,9	4,7
Индия	32 684,4	4,3
Монголия	20 742,3	2,7
Киргизия	20 515,1	2,7
Украина	17 953,2	2,3
Япония	14 164,5	1,8
Китай	12 386,0	1,6
Туркмения	9 088,2	1,2
Азербайджан	7 902,5	1,0
Германия	6 307,5	0,8

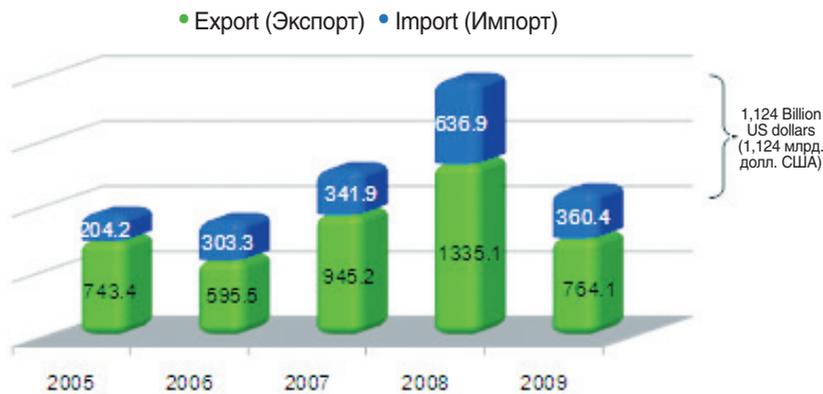
изводит стальное литьё. Филиал в г. Кемерово (Кемеровская область) собирает различные модели железнодорожных платформ. Производственные мощности ОАО «Алтайвагон» позволяют изготавливать до 7500 грузовых вагонов, а ремонтировать и модернизировать до 1200 в год.

Таблица 4. Показатели импорта по странам (2009)

Показатели импорта по странам	Стоимость, тыс. долл. США	Доля, %
Общий итог	360 369,7	100,00
Казахстан	112 225,1	31,1
Киргизия	56 452,2	15,7
Китай	52 458,5	14,5
Узбекистан	38 469,8	10,7
Таджикистан	32 266,8	9,0
Германия	17 342,6	4,8
Украина	15 630,7	4,3
Испания	5 862,6	1,6
Бразилия	4 039,1	1,1
США	2 472,9	0,7
Иран	1 426,1	0,4
Япония	1 368,0	0,4

ОАО «Холдинговая компания «Барнаульский станкостроительный завод» – один из крупных производителей боеприпасов и промышленной продукции в России. Наличие железнодорожных путей практически во всех направлениях, главной автомобильной магистрали страны, международного аэропорта способствует успешной организации товародвижения. Важнейшей сферой деятельности предприятия является производство боевых патронов, спортивно-охотничьих патронов к нарезному оружию и дробовых охотничьих патронов для гладкоствольного оружия. Выпускаемые патроны по своим тактико-техническим характеристикам не уступают лучшим зарубежным аналогам, а современная технология их производства позволяет держать стабильные конкурентоспособные цены, что позволяет предприятию быть одним из крупнейших российских поставщиков этой продукции и регулярно осуществлять поставки за границу. Качество продукции патронного производства подтверждается сертификацией по международной системе качества ISO-9001.

ОАО «Кучуксульфат» – динамично развивающееся предприятие. Его основная продукция – природный сульфат натрия – производится из галургического природного сырья – мирабилита, добываемого методом горной разработки на уникальном месторождении минеральных солей – озере Кучук.



Dynamics of external trade turnover of the Altai territory, 2005 – 2009.
Динамика внешнеторгового оборота Алтайского края, 2005 – 2009 годы

Наличие собственной сырьевой базы, в сочетании с ее постоянным контролем и изучением, обеспечивает стабильность производства. Проводимые усовершенствования технологического процесса и модернизация оборудования способствуют выпуску продукции высокого качества. По всем важнейшим аналитическим показателям производимый ОАО «Кучуксульфат» сульфат натрия находится на уровне лучших зарубежных аналогов, а по содержанию основного вещества превосходит их.

ОАО «ПО «Алтайский шинный комбинат» – крупный отечественный производитель шин. На сегодняшний день Алтайский шинный комбинат занимает второе место в стране по объемам выпуска сельскохозяйственных шин и третье место по производству автомобильных шин для грузовиков. Главная цель предприятия – завоевание прочных позиций на рынке автомобильных шин за счет выпуска широкого ассортимента качественной продукции. В модернизацию производства ежегодно вкладываются солидные инвестиции. Комбинат оснащает цеха современным оборудованием, в производство запускают актуальные модели шин и автокамер. Продолжается выпуск элитной продукции – авиационных шин. Комбинат выпускает современные автомобильные шины под собственной торговой маркой «Forward», под наименованием «Алтайшина» производится «традиционный» ассортимент – простые и надежные шины для ежедневной работы.

ЗАО «Эвалар» – одна из крупнейших в России фармацевтических компаний, абсолютный лидер в стране по объему выпуска натуральных препаратов для сохранения и укреп-

ления здоровья. Основные направления деятельности – разработка и выпуск натуральных лекарственных средств и биологически активных добавок, а также развитие аптечной сети «Эвалар».

В ассортиментном портфеле компании «Эвалар» более 120 наименований лекарственных препаратов и биологически активных добавок различных форм выпуска: таблетки, капсулы, настойки, капли, водорастворимые напитки в саше, чаи в фильтр-пакетах, масла, косметические средства в тубах. Вся продукция «Эвалар» изготавливается на основе натурального природного сырья растительного, минерального и животного происхождения. Компания «Эвалар» впервые

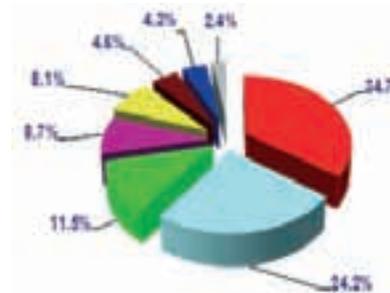
в России реализовала на практике мировой опыт создания производства полного цикла в рамках одного предприятия: от выращивания лекарственных трав и их переработки в экстракты до упаковки готовой продукции.

ООО «Алтай-Форест» – комплекс по глубокой переработке древесины на базе оборудования ведущих европейских производителей.

Данное предприятие использует инновационные технологии, позволяющие экономно расходовать природные ресурсы. На ООО «Алтай-Форест» работает несколько современных производств, оснащенных европейским оборудованием: цех глубокой переработки древесины, современная фрезерно-брусующая линия продольной распиловки круглого леса, линия сортировки круглого леса, сушильный комплекс.

ОАО «Пава» входит в тройку крупнейших зерноперерабатывающих предприятий России. Доля выпускаемой компанией продукции составляет более 3 % от общероссийских объемов производства муки. Производство продукции осуществляется на трех мелькомбинатах предприятия, имеющих собственные элеваторы и железнодорожные пути. Компания выпускает более 360 тыс. тонн муки в год, отрубей – около 80 тыс. тонн, кормосмеси – 15 тыс. тонн. ■

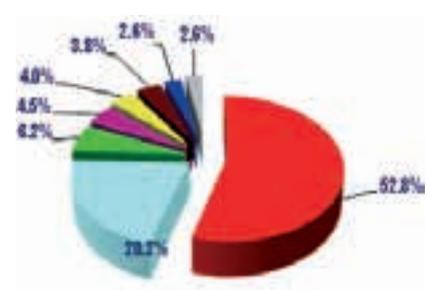
Export goods structure (Товарная структура экспорта)



- Raw-materials, mineral fules, petrochemicals
- Wood and woodproduce
- Agricultural produce, animal industry, foods
- Produce of petrochemical complex
- Machinery, equipment, instruments, devices
- Vehicles
- Ammunition (cartridges and shells)
- Base metal sproduce

- Сырье, минер. топливо, нефтепродукты
- Древесина и изделия из нее
- Прод-я с/х, жив-ва, продукты питания
- Продукция нефтехим. комплекса
- Машины, оборуд-е, аппараты, приборы
- Транспорт. средства
- Патроны, гильзы
- Недраг. металлы и изделия из них

Import goods structure (Товарная структура импорта)



- Agricultural produce, animal industry, foods
- Machinery, equipment, instruments, devices
- Base metal sproduce
- Clothesand, shoes
- Vehicles
- Produce of petrochemical complex
- Textiles
- Raw-materials, mineral fules, petrochemicals

- Прод-я с/х, жив-ва, продукты питания
- Машины, оборуд-е, аппараты, приборы
- Недраг. металлы и изделия из них
- Одежда, обувь
- Транспорт. средства
- Продукция нефтехим. комплекса
- Текстильные материлы
- Сырье, минер. топливо, нефтепродукты





РЕСПУБЛИКА ТАТАРСТАН

THE REPUBLIC OF TATARSTAN



Opening remarks from the President of the Republic of Tatarstan

Dear Ladies and Gentlemen!

Today Tatarstan is one of the most developed subjects of the Russian Federation in terms of its social and economic spheres.

The Republic is located at the very

Вступительное слово Президента Республики Татарстан

Уважаемые дамы и господа!

Татарстан сегодня – один из наиболее развитых в экономическом и социальном отношении субъектов Российской Федерации.

Республика расположена в самом центре России, на пересечении Европы и Азии, и издавна является связующим звеном между Западом и Востоком – хранит и развивает

традиции двух великих мировых культур.

Современный Татарстан одним из первых среди российских регионов начал осуществлять переход к европейским стандартам, причем не только в сфере промышленного производства, но и в системе образования, медицины и других отраслях.

Переход на международные стандарты в значительной степени способствует оптимизации системы управления, стимулированию предпринимательской инициативы, что позволяет создавать благоприятные условия для дальнейшего развития рыночной экономики республики.

Достаточно весомы результаты внешнеэкономической деятельности, самостоятельно проводимой республикой на протяжении последних 10 лет. За это время сложились устойчивые экономические связи Татарстана с более чем 120 государствами мира и их субъектами. Внешнеторговый оборот республики развивается динамично, за исключением периода мирового финансового кризиса (конец 2008–2009 год). В настоящее время наблюдается положительная тенденция к росту объемов экспорта Республики Татарстан и в целом внешнеторгового оборота республики с зарубежными странами.

Продукция республиканских предприятий, а также некоторые татарстанские торговые марки хорошо известны как в России, так и за ее пределами. Всё это определяет высокий международный рейтинг Татарстана, его ор-



heart of Russia where Europe and Asia converge constituting a long standing link between West and East – by preserving and developing the traditions of two great world cultures.

Modern Tatarstan was among the first Russian regions to adopt European standards, notably not only in industrial production, but also in education, medicine and other spheres.

The transition to international standards plays a considerable role in the optimisation of the system of governance and the stimulation of entrepreneurial initiative, which provides favourable conditions for further development of the Republic's market economy.

The results of external economic activity, independently carried out by the Republic for the last 10 years, are considerable. During this period the sustainable economic relations between Tatarstan and more than 120 states were established. The external trade turnover of the Republic is experiencing dynamic growth, excluding the period of the world financial crises (end of 2008 – 2009). Currently a positive trend can be observed with the rise of export volume in Tatarstan as well as in external trade turnover as a whole.

The produce of the Republic's enterprises, as well as some Tatar trademarks are well known both in Russia and abroad. This determines the high international rating of Tatarstan and its smooth integration into the world community. The Republic of Tatarstan is one of the most attractive regions of Russia

for investment thanks to an optimal combination of high investment potential and low investment risk.

In Tatarstan a great consideration is given to the further strengthening of its investment image. A range of measures of legislative, tax and organizational character, is taken and is being constantly improved in order to create favourable conditions for all economic spheres, to activate investment and innovation activity. This in its turn leads to the development of competitive, science-intensive and high technology production.

The republic is actively engaged in the creation and development of techno-parks. The Republic puts prime emphasis on expanding the activity of business incubators in the development of innovative-investment infrastructure.

Improvement of external relations and inter-regional cooperation is gaining significance as a factor in the Republic's development. Notably the emphasis is made not so much on the expansion of international contacts, as on their effectiveness.

We actively use experience and funds from leading international organisations, including the World Bank, European bank for Reconstruction and Development, Islamic Development Bank. An annual session of the Board of Governors of EBRD and the international investment conference of the Islamic Development Bank took place in Kazan. These events provided significant momentum for

границную интеграцию в мировое сообщество. Республика Татарстан входит в число наиболее привлекательных для инвестирования регионов России, что обусловлено оптимальным сочетанием высокого инвестиционного потенциала и низкого инвестиционного риска.

Большое внимание в Татарстане уделяется дальнейшему укреплению его инвестиционного имиджа. В республике реализован и постоянно совершенствуется комплекс мер законодательного, налогового и организационного характера по созданию благоприятных условий для всех субъектов хозяйствования, активизации инвестиционной и инновационной деятельности в целях развития конкурентных, наукоемких и высокотехнологичных производств.

Республика активно занимается созданием и развитием технопарков. Основной акцент в формировании инновационно-инвестиционной инфраструктуры республика делает на расширении деятельности бизнес-инкубаторов.

Всё более значимым фактором в развитии республики является совершенствование внешнеэкономических связей, акцент в которых делается не столько на расширение международных контактов, сколько на их эффективность.

Мы активно используем опыт и финансы ведущих международных организаций, в том числе Всемирного банка, Европейского банка реконструкции и развития, Исламского



business activity between Tatarstan and foreign partners.

International conferences, including the Congress of the World Heritage organisation, UN-Habitat seminar, Islamic centres of cities and regions forum, celebration of a thousand years of Kazan, Summit of the CIS Heads of states – all took place in Kazan on numerous occasions.

Our capital won the right to host the World Summer Student Games of 2013. Being the second most important event after the Olympic Games, it will become a high spot in the life of Kazan, Tatarstan and the whole Russia. Student competitions will provide a powerful incentive for the advocacy of sport, a healthy and active lifestyle; and will help the development of the infrastructure of the city and the Republic, as well as the expansion of international relations.

A model of interreligious tolerance and sustainable interethnic stability developed in the Republic demonstrated its effectiveness and is being actively examined all over the world. During its centuries-long history, Kazan the capital of the Republic of Tatarstan was formed as a centre of two cultures, Orthodoxy and Islam, and became a rare example of the harmonious combination of different cultural layers, interethnic peace and conciliation.

Through strengthening international cooperation in traditionally prioritised directions - with partners from the CIS states, European countries and the states of the Middle East - the Republic of Tatarstan becomes a participant of globalization processes and makes considerable contribution in realizing the Concept of the external economic policy of the Russian Federation.

Activity of the Republic's authorities is directed at strengthening the business reputation of the Republic as a reliable and prospective partner. Tatarstan is open for fruitful and mutually beneficial cooperation.

*President
of the Republic of Tatarstan
R.N. MINNIKHANOV*

Geographical position, climate and natural resources

The Republic of Tatarstan is located in the European part of the Russian Federa-

банка развития. В Казани прошли Ежегодное заседание Совета управляющих ЕБРР, международная инвестиционная конференция Исламского банка развития, что придало значительный импульс развитию деловой активности Татарстана с зарубежными партнёрами.

В Казани неоднократно проводились крупные международные конференции, в том числе Конгресс организаций городов Всемирного наследия, Семинар ООН – Хабитат, Форум исламских столиц городов и регионов, празднование тысячелетия Казани, Саммит глав государств СНГ.

Наша столица выиграла право на проведение Всемирной летней студенческой универсиады 2013 года. Это второе по значимости спортивное событие после Олимпийских игр станет яркой страницей в жизни Казани, Татарстана и всей России. Студенческие соревнования дадут мощный импульс пропаганде спорта, формированию здорового образа жизни, послужат развитию инфраструктуры города и республики, расширению международных связей.

Выработанная в республике модель межконфессионального соглашения и поддержания межэтнической стабильности продемонстрировала свою эффективность и сейчас активно изучается во всем мире. За

свою многовековую историю столица Республики Татарстан Казань сформировалась как центр двух культур, православия и ислама, став редким примером гармоничного сочетания различных культурных пластов, межнационального мира и согласия.

Укрепляя международное сотрудничество на традиционно приоритетных для нас направлениях – с партнерами из государств СНГ, стран Европы и Ближнего Востока, Республика Татарстан вносит весомый вклад в реализацию Концепции внешнеэкономической политики Российской Федерации.

Деятельность руководства Татарстана направлена на развитие деловой репутации республики как надежного и перспективного партнера. Татарстан открыт для плодотворного сотрудничества.

*Президент
Республики Татарстан
Р.Н. МИННИХАНОВ*

Географическое положение, климат и природные ресурсы

Республика Татарстан расположена в европейской части Российской Федерации, в центре крупного индустриального района, в 800 км к востоку от Москвы, в месте слияния рек Волги и Камы.



tion, in the heart of a large industrial area, 800 km East of Moscow, at a confluence of the Volga and Kama rivers.

The spread of its territory from west to east is 460 km and from north to south – 290 km. The republic's area is equal to 67,836.2 sq. km, which is comparable to the territory of Sri Lanka, or Belgium and the Netherlands put together. Tatarstan borders eight regions of the Russian Federation: the Republic of Bashkortostan, the Udmurt Republic, the Republic of Mari El, the Chuvash Republic, the Kirov, Orenburg, Ulyanovsk and Samara regions.

The climate of the Republic of Tatarstan is moderately continental with warm lengthy, sometimes hot and torrid summers and moderately cold winters. Snow stays for almost 5 months (from the middle of November until the beginning of April). The average temperature in January is -14°C and the average temperature in July is $+19^{\circ}\text{C}$. The amplitude of monthly averages temperature fluctuation reaches $32-34^{\circ}\text{C}$, of absolute temperature – 86°C . The annual average precipitation is 430–500 mm.

The Republic of Tatarstan possesses a rich natural resources base with oil being the primary resource. The first industrial oil deposit was tapped in 1943. The major oil reserves – about 0.8 billion tons – are concentrated in medium and small size deposits. The extraction of associated gas is carried out alongside oil extraction. The following resources are also extracted on the territory of the republic: gypsum (the overall stock is 72 million tons), petroleum bitumen (stocks of 7 billion tons), peat (800 peat-bogs with a total area of more than 35 thousand hectares are located in Tatarstan), building stone (56.7 million cubic meters), brick clay (158.3 million cubic meters), limestone and dolomites (92 million tons). Coal extraction is complicated due to the great depth of its formation. Developing fields of bituminous shale in the south-west of Tatarstan are considered a prospective activity.

The Republic of Tatarstan possesses vast water resources. The river network is presented by the rivers: Volga, Kama, Belaya, Vyatka, Sviyaga, Meshka, Sheshma, Ik, Toyma, Stepnoy Zay and others. Altogether there are about 3000 rivers with the total length of 19.6 thousand km. The water surface area is 4.4 thousand

sq. km, or 6.4 % of the republic's territory. The largest water basin in Europe is the Kuibyshev water basin - with a volume of 57.3 cubic km, and its largest part is located on the territory of Tatarstan.

The land fund of the Republic of Tatarstan is 6783.7 thousand hectares in area. The main part (about 68%) is occupied by agriculturally designated land (4630.1 thousand hectares), forestry composes 18 % (1217.7 thousand hectares), the land covered by water - about 6.5 % (436.1 thousand hectares), populated land – 5.7% (386.7 thousand hectares), land of specially protected areas – 0.5% (31.6 thousand hectares) and industrial areas – 0.1% (79.0 thousand hectares).

Administrative structure

Tatarstan belongs to highly urbanised regions: the share of the urban population constitutes 74 %.

In the Republic of Tatarstan there are 43 municipal districts and 2 urban districts (Kazan and Naberezhnye Chelny). Kazan is the largest city of Tatarstan with a population of 1,136,566 people as of 1st January 2010 (the 6th largest city in Russia). Moreover the Republic has 21 cities, 20 urban settlements and 897 village councils.

The big cities are Kazan, Naberezhnye Chelny, Almetyevsk, Nizhnekamsk, Zelenodolsk.

The capital of the Republic of Tatarstan – Kazan – is the largest industrial,

Протяженность ее территории с запада на восток составляет 460 км, с севера на юг – 290 км. Площадь республики равна 67 836,2 кв. км – это территория государства Шри-Ланка или Бельгии и Нидерландов вместе взятых. Татарстан граничит с восемью регионами Российской Федерации: Республикой Башкортостан, Удмуртской Республикой, Республикой Марий Эл, Чувашской Республикой, Кировской, Оренбургской, Ульяновской и Самарской областями.

Климат Республики Татарстан – умеренно континентальный, с теплым, продолжительным, иногда жарким и засушливым летом и умеренно холодной зимой. Снег лежит в течение почти пяти месяцев (с середины ноября до начала апреля). Средняя температура января составляет 14°C , средняя температура июля $+19$, амплитуда колебания среднемесячных температур достигает $32-34$, а абсолютных температур – 86 градусов Цельсия. Среднегодовое количество осадков – 430 500 мм.

Республика Татарстан богата полезными ископаемыми, главным из которых является нефть. Первое промышленное месторождение нефти было открыто в 1943 году. Основные запасы нефти – около 0,8 млрд тонн – сосредоточены в средних и мелких месторождениях. Вместе с нефтью осуществляется добыча попутного газа. Также на территории республики добываются гипс (общие запасы составляют 72 млн тонн), нефте-



scientific and cultural centre of Russia, a city with rich history and magnificent architecture.

Kazan is a thousand years old. A former Bulgarian border fortress becomes a capital of a practically independent emirate (principedom) during the Golden Horde period, and since 1438 – a capital of the Kazan khanate. In 1708 Kazan becomes the centre of the Kazan province. Since 1920 Kazan was the capital of the Tatar Autonomous Soviet Socialist Republic, and since 1992 – a capital of the Republic of Tatarstan.

Demographic potential

The population amounts to 3.8 million people of more than 115 nationalities, including Tatars (more than 52 %), Russians (around 40 %), as well as Chuvashs, Ukrainians, Udmurts, Maris, Bashkirs, Jews, etc.

Tatar and Russian languages are the equally official languages for the whole territory of the Republic of Tatarstan.

More than a thousand religious associations are registered on the territory of the Republic of Tatarstan. Two religions achieved the greatest expansion: Islam and Orthodox Christianity.

Sunni Islam was accepted as the official religion in Volga Bulgaria back in year 922. At present it is professed by a considerable proportion of Tatars and Bashkirs. A governing body of Moslems is the Spiritual Administration for Moslems of the Republic of Tatarstan.

Orthodox Christianity emerged in the middle of 16th century after the joining of the Kazan khanate to the Russian state. Followers of this religion are Russian, Chuvashs, Maris, Mordovians, Udmurts and a part of Tatars.

Production potential

In terms of the volume of industrial output the Republic is rated among the eight top leaders out of 89 subjects of the Russian Federation.

The largest share of the manufacturing industry is taken by natural resources extraction, production of vehicles and equipment, chemical production, production of petrochemicals, production and distribution of electricity, gas and water.

Gross regional product grew 95.8 % in 2009 as compared to 2008, the volu-



битумы (разведанные запасы – 7 млрд тонн), торф (800 торфяников общей площадью более 35 тыс. га), строительный камень (56,7 млн куб. м), кирпичная глина (158,3 млн куб. м), известняки и доломиты (92 млн тонн). Добыча каменного угля осложнена из-за большой глубины залегания. Перспективной является разработка месторождений горючих сланцев на юго-западе республики.

Республика Татарстан обладает обширными водными ресурсами, речная сеть представлена реками: Волга, Кама, Белая, Вятка, Свияга, Меша, Шешма, Ик, Тойма, Степной Зай и другие. Всего насчитывается около 3000 рек, общая протяженность которых составляет 19,6 тыс. км. Площадь водной поверхности – 4,4 тыс. кв. км, или 6,4 % территории республики. Самое крупное в Европе водохранилище – Куйбышевское, с объемом 57,3 куб. км, большей своей частью расположено на территории Татарстана.

Земельный фонд Республики Татарстан – 6783,7 тыс. га. Основную часть (68 %) занимают земли сельскохозяйственного назначения (4630,1 тыс. га), земли лесного фонда составляют 18 % (1217,7 тыс. га), земли водного фонда – 6,5 % (436,1 тыс. га), земли населенных пунктов – 5,7 % (386,7 тыс. га), земли особо охраняемых территорий – 0,5 % (31,6 тыс. га) и земли промышленности – 0,1 % (79,0 тыс. га).

Административное устройство

Татарстан относится к высоко урбанизированным регионам: доля городского населения составляет 74 %.

В настоящее время в республике 43 муниципальных района и 2 городских округа (Казань и Набережные Челны). Крупнейшим населённым пунктом Татарстана является его столица – город Казань. Его постоянное население на 1 января 2010 года составило 1 136,566 тыс. чел. (шестой по численности жителей город в России). Кроме него, в республике есть еще 21 город, 20 посёлков городского типа и 897 сельских советов.

Крупными городами являются: Казань, Набережные Челны, Нижнекамск, Альметьевск, Зеленодольск.

Столица Республики Татарстан – Казань – крупнейший промышленный, образовательный и культурный центр России, город с богатой историей и великолепной архитектурой.

Казань – тысячелетний город. Бывшая болгарская пограничная крепость в золотоордынский период становится столицей фактически независимого княжества, а с 1438 года – Казанского ханства. В 1708 году Казань становится центром Казанской губернии. С 1920 года Казань – столица Татарской автономной Советской Социалистической Республики, с 1992 года – Республики

me of gross regional product amounted to 27.6 billion US dollars. The Industrial production index is 92.3 % (According to estimates, in 2010 IPI will reach 105.5%, volume of domestic goods shipped – over 30 billion US dollars). A recently conducted World Bank study revealed that Kazan is the best place among the cities of the Russian Federation for business, given the favourable conditions created.

The processing industry has the largest share of the industrial structure of Tatarstan – 57.9 %. Natural resources extraction amounts to 33.1 %, production and distribution of electrical power, gas and water – to 9.0 %.

The largest share of the processing industry is taken by vehicle and transport equipment production – 12.3 %, followed by chemical production – 11.9 %, petrochemicals – 9.4 % and food – 7.1 %.

The development of almost all spheres of the regional economy is founded upon the energy complex of the Republic of Tatarstan; moreover the energy complex meets electrical and thermal power demands of the Republic.

The energy system of the Republic of Tatarstan includes: four producers of electrical and thermal energy in a combined generation regime – OAO “Generation company”, OAO “TGK-16”, OOO “Nizhnekamsk TPP” and ZAO TGK “Urussu GRES”; power supply network enterprises, including the largest one – OAO “Network company” (both in regard to electric network length and structure of capital equipment, and volume of transferred electrical energy (power); heat distribution network enterprises, that provide thermal energy transfer services; one guaranteed supply company in the Republic – OAO “Tatenergobyt”.

The Petrochemical industry is undergoing active development. Around 8 billion US dollars has already been invested into this industry, thereby the current share of petrochemical production in the industrial makeup of the Republic of Tatarstan is around 20 %. The Republic is the only producer of a range of petrochemicals in Russia.

Tatarstan’s petrochemical industry is a source of pride not only for the Republic, but for the whole of Russian petrochemistry. It is represented by the largest enterprises in the industry, namely OAO “Nizhnekamskneftekhim”, OAO “Kazanorgsintez”, OAO “Kazanorgsintez”, OAO “Nizhnekamskshina”, OAO “Nefis Cosmetics”.

Tatarstan produces over 41.6 % of the Russian output of chemical rubber, 36 % of polyethylene, over 30 % of auto tyres, as well as 100 % of halobutyl rubber and polycarbonate.

OAO “Tatneft” is the largest oil processing company in the region. In 2009 32.4 million tons of oil was extracted by the oil processing companies of the Republic. Current capacities of the Republic provide annual oil production of 7 million tons.

OAO “Tatneft” company realises a large investment project for the construction of the network of oil processing and petrochemical plants in Nizhnekamsk with an annual capacity of 7 million tons and further volume accumulation to 14 million tons.

A modern industrial complex – “Khimgrad” technopolis was established to support small and medium sized enterprises in the chemical sphere and polymer processing industry. Technopolis provides a comprehensive range of services to the resident enterprises – throughout the whole value added chain from the R&D stage to determining logistical streams of finished goods. The number of enterprises exceeds 230 companies.

Moreover Tatarstan possesses a developed machine building industry, embodied by the production of vehicles, aviation machinery and equipment.

According to the results of 2009, the producers of the machine building industry produced an output to the value of 5.6 billion US dollars; the industrial production index was 69.4 %. The share of the Republic’s industry is 20.6 % of the total volume of output produced.

OAO “Kamaz” is one of the largest producers of trucks in Russia. The results of 2009 show that the market share of OAO “Kamaz” in the segment of trucks (with total weight between 14 and 40 tons) amounted to around 55%.

The enterprise maintains partner relations with suppliers in Russia, CIS states and non-CIS states. The strategic course of the company lies in integration into the international automobile industry. Thus joint ventures together with world producers of automobile parts such as DAIMLER (Germany), Knorr-Bremse (Germany), AF Friedrichshafen AG (Germany), Cummins (USA), Federal Mogul (USA), Case New Holland (Italy) are being established.

The victories of the “Kamaz-master” racing team speak of the company’s achievements and capabilities. The team’s

Татарстан в составе Российской Федерации.

Демографический потенциал

В республике проживают 3,8 млн человек – свыше 115 этнических групп: татары составляют более 52 %, русские – около 40 %; также здесь проживают чувашаи, украинцы, удмурты, мари, башкиры, евреи и другие.

Равноправными государственными языками на всей территории Республики Татарстан являются татарский и русский языки.

На территории Республики Татарстан зарегистрировано более тысячи религиозных объединений. Наибольшее распространение получили две религии: ислам и православное христианство.

Ислам суннитского толка был принят в качестве официальной религии в Волжской Булгарии еще в 922 году. В настоящее время его исповедует значительная часть татар и башкир. Руководящим органом мусульман является Духовное управление мусульман Республики Татарстан.

Христианство православного толка появилось в середине XVI века после присоединения Казанского ханства к Русскому государству. Последователями этой религии являются русские, чувашаи, мари, мордва, удмурты и часть татар.

Производственный потенциал

По объему производимой промышленной продукции Республика Татарстан входит в восьмерку лидеров среди 89 субъектов Российской Федерации.

В структуре промышленности наибольший удельный вес приходится на добычу полезных ископаемых, производство транспортных средств и оборудования, химическое производство, производство нефтепродуктов и на производство и распределение электроэнергии, газа и воды.

Темп роста валового регионального продукта, по оценке, в 2009 году составил 95,8 % к уровню 2008 года, объем валового регионального продукта – 27,6 млрд долл. США, индекс промышленного производства – 92,3 %. (Согласно прогнозу, в 2010 году индекс

Sport trucks are the unfailing winners of the most prestigious international "Dakar" challenge, as well as the "Silk way" rally.

"Sollers" enterprises are involved in the industrial assembly of a range of models of foreign cars. Production takes place in Naberezhnye Chelny, where the range of Fiat passenger cars is assembled (annual assembly line capacity reaches 70-80 thousand cars) and at the Special Economic Zone "Alabuga", where "Fiat Ducato" and ISUZU cars are assembled (annual capacity reaches 75 thousand cars).

The development prospects of "Sollers" company within the Republic of Tatarstan is linked to the conclusion of an agreement between Italian FIAT and OAO "Sollers" establishing new car assembly lines as well as the organisation of a pool of parts suppliers. The presence of a pool of parts suppliers (including presswork) coupled with assembly enterprises allows "Sollers" to provide a high level of localised car production.

Kamsky industrial park "Master" was established in Naberezhnye Chelny. Its establishment was brought on by the necessity to create modern, cost-effective car part producers. Small sized businesses receive state support. As of 1st January 2010, 134 companies and organisations with a total number of 1362 employees are registered with OAO "KIP "Master". Production output in 2009 amounted to 135.8 million US dollars.

According to the results of 2009, output volume increased for a number of enterprises: OAO "Zelenodolsk plant named after A.M. Gorky" (119.7 %), OAO "Kazan Helicopters" (111.2 %), OAO "KAPO named after S.P. Gorbunov" (105.8 %), OAO "Kazan electrotechnical plant" (134.6 %).

Leading Russian aviation, helicopter, engine and instruments building enterprises represent the aircraft industry of Tatarstan.

The aircraft construction industry is represented by OAO "KAPO named after Gorbunov", which builds medium-range aircrafts and military planes.

OAO "Kazan Helicopters" is a world renowned producer of helicopters of the Mi-8/Mi-17 range. According to statistical data, "Mi" helicopters accounts for 17% of the shaft turbine engine helicopter fleet.

OAO "Kazan Helicopters" is a modern production plant with high-precisi-

онного производства составит 105,5 %, объем отгруженных товаров собственного производства – более 30 млрд долл. США.) Согласно недавно проведенному исследованию Всемирного банка, Казань заняла первое место среди городов Российской Федерации, где созданы максимально благоприятные условия для ведения бизнеса.

В структуре промышленности Татарстана наибольший удельный вес приходится на обрабатывающие производства – 57,9 %. Добыча полезных ископаемых составляет 33,1 %, производство и распределение электроэнергии, газа и воды – 9,0 %.

В обрабатывающих производствах наибольший удельный вес занимают производство транспортных средств и оборудования – 12,3 %, химическое производство – 11,9 %, производство нефтепродуктов – 9,4 %, производство пищевых продуктов – 7,1 %

Энергетический комплекс Республики Татарстан является основополагающей отраслью для развития практически всех отраслей экономики в регионе. Энергетика Татарстана в необходимом объеме обеспечивает потребности республики в электрической и тепловой энергии.

В энергосистеме Республики Татарстан функционируют: четыре производителя электрической и тепловой энергии в режиме комбинированной выработки – OAO «Генерирующая компания», OAO «ТГК-16», ООО «Нижнекамская ТЭЦ» и ЗАО «ТГК «Уруссинская ГРЭС»; электросетевые предприятия,

в числе которых самая большая как по протяженности электрических сетей и составу основного оборудования, так и по объему передаваемой электрической энергии (мощности) – OAO «Сетевая компания»; теплосетевые предприятия, оказывающие услуги по передаче тепловой энергии; один гарантирующий поставщик на территории республики – OAO «Татэнергосбыт».

Активно развивается нефтехимия. В данную область промышленности было вложено около 8 млрд долл. США, благодаря чему в настоящее время доля нефтехимического производства в общепромышленном производстве Республики Татарстан составляет порядка 20 %. По некоторым видам нефтехимической продукции республика является единственным производителем в России.

Татарстанский нефтехимический комплекс – предмет гордости не только республики, но и всей российской нефтехимии. Комплекс представлен крупнейшими в своей области предприятиями, такими как OAO «Нижнекамскнефтехим», OAO «Казаньоргсинтез», OAO «Нижнекамскшина», OAO «Нэфис Косметикс».

В Татарстане производится 41,6 % синтетического каучука от производимого в России, 36 % полиэтилена, более 30 % автошин, а также 100 % галобутилкаучука и поликарбоната.

Крупнейшей в нашем регионе нефтедобывающей компанией является OAO «Татнефть». За 2009 год нефтедобывающими компаниями республики





on machines and instruments (a lot of them are unique).

Mi-17 helicopters, constructed around the widely known Mi-8 helicopters, have successfully proven themselves in more than 80 countries.

OAO "Zelenodolsk plant named after A.M. Gorky" is mainly focused on shipbuilding, commercial shipbuilding, titanium casting and pipeline valves.

A good geographical position in the centre of Russia on the Volga River allows the delivery of ships and water craft to any regions of the Black, Caspian, Baltic and Northern sea basins by internal water ways.

Moreover the Republic produces compressor, vacuum and refrigerating equipment, computing hardware, oil and chemical equipment, medical instruments, communal facilities, sanitary appliance and weight handling equipment.

Innovation potential

Tatarstan is one of the recognized scientific centres of Russia with world-class science institutes and leading

universities of federal significance operating within.

The authority of the Kazan scientists in mathematics, mechanics, physics, chemistry, biology, linguistics is recognized all over the world. Science institutes started to be established in Kazan two centuries ago. The Kazan institute of chemists established in 1840's under N.N. Zinin, A.M. Butlerova, A.M. Zajtseva is most widely known. The brightest member of the mathematics institute was N.I. Lobachevsky – the founder of non-Euclidean geometry, who predetermined discoveries within space theory for half of the century. The studying of the paramagnetic resonance phenomenon, discovered by academic E.K. Zavojsky in Kazan university laboratory in 1944, is still in progress. Kazan scientists were the first in Russia to have recorded the currents of the heart and applied them in diagnostics of heart diseases.

There are 93 higher vocational education establishments in the Republic of Tatarstan, with most of them situated in Kazan, and about 100 research institutions and engineering bureaus.

добыто 32,4 млн тонн нефти. В настоящее время на существующих мощностях в республике перерабатывается 7 млн тонн нефти в год.

Компанией ОАО «Татнефть» реализуется крупный инвестиционный проект строительства Комплекса нефтеперерабатывающих и нефтехимических заводов в г. Нижнекамске мощностью 7 млн тонн нефти в год с последующим увеличением объемов переработки нефти до 14 млн тонн в год.

Для размещения малых и средних компаний в сфере химии и переработки полимерной продукции существует современный индустриальный комплекс – технополис «Химград». Технополис оказывает резидентам полный комплекс услуг на всей цепочке создания добавленной стоимости от стадии НИ-ОКР до определения логистических потоков готовой продукции. Количество резидентов составляет более 230 компаний.

Кроме того, Татарстан обладает развитой машиностроительной отраслью, представленной производством автомобилей, авиационной техники, оборудования и приборов.

The Republic of Tatarstan boasts one of the oldest Russian federal universities, the Kazan (Privolzhsky) University established in 1804. National research universities are undergoing active development in the Republic of Tatarstan. There are also medical, agrarian, architecture-construction and power universities that are successfully engaged in educational and research activity.

The Republic of Tatarstan Academy of Sciences and the Kazan research centre of the Russian Academy of Sciences operate in the Republic.

Scientists of the Academies of Sciences in the Republic of Tatarstan have creative contacts and cooperation agreements with scientific institutions in more than 40 countries abroad and with the scientific organizations in the majority of regions of the Russian Federation.

Today scientific and engineering research studies are being conducted in Kazan, namely within the fields of nanotechnologies, medicine, super-molecular chemistry, metal complex catalysis, petrochemistry and biotechnology, chemistry and the technology of the high molecular weight compound, the integrated physical and mathematical modelling and designing, power- and resource-saving technologies.

The comprehensive program for the development of the nanotech industry until 2015 was drawn up in the Republic. The program includes 200 projects in the field of nanotechnologies and nanomaterial for industrial use. The investment capacity of these projects constitutes over \$7 bn.

Infrastructure supporting businessmen and innovative businesses is highly developed in the Republic. Today, the network of technoparks operates in the Republic, including the innovative-production technopark "Idea".

The territory of Technopark "Idea" hosts such brands as GE Money Bank, (represented by a data-processing centre), Siemens (engineering centre), DHL (the main operational office in Tatarstan), Yokogawa Electric (the main operational office and engineering centre in RT). Localization of technological divisions of these companies in the technopark territory has provided additional inflow of investments into the Republic; has raised the investment attractiveness of the

По итогам 2009 года предприятиями машиностроительного комплекса произведено товарной продукции на сумму 5,6 млрд долл. США, индекс промышленного производства по отрасли составил 69,4 %. Удельный вес отрасли составляет 20,6 % от общего объема произведенной продукции в промышленности.

Одним из самых крупных производителей грузовых автомобилей в России является ОАО «КАМАЗ». По итогам 2009 года доля ОАО «КАМАЗ» на рынке продаж грузовых автомобилей полной массой 14–40 тонн составила около 55 %.

Предприятие поддерживает партнерские отношения с поставщиками в России, странах СНГ и дальнего зарубежья. Стратегический курс компании – интеграция в мировое автомобилестроение. С этой целью создаются совместные проекты с мировыми производителями автомобильных компонентов DAIMLER (Германия), Knorr-Bremse (Германия), ZF Friedrichshafen AG (Германия), Cummins (США), Federal Mogul (США), Case New Holland (Италия).

О существующих достижениях и возможностях компании говорят победы команды автогонщиков «КАМАЗ-мастер». Спортивные грузовики команды являются неизменными призерами на самом представительном международном авторалли серии «Дакар», а также на ралли «Шелковый путь».

На территории Татарстана осуществляется промышленная сборка ряда моделей зарубежных автомобилей предприятиями компании «СОЛЛЕРС». Производство ведется на двух площадках: в г. Набережные Челны,

где собирают легковой модельный ряд Fiat (мощность сборочной линии составляет до 70–80 тыс. автомобилей в год), и на площадке Особой экономической зоны «Алабуга», где организована сборка автомобилей «Fiat Ducato» и ISUZU мощностью до 75 тыс. штук в год.

Перспективы развития бизнеса компании «СОЛЛЕРС» на территории Республики Татарстан связаны с подписанным между итальянской компанией FIAT и ОАО «СОЛЛЕРС» соглашением о создании на территории республики новых мощностей по выпуску автомобилей, а также организации парка поставщиков комплектующих. Наличие у предприятий компании «СОЛЛЕРС» парка поставщиков автокомпонентов, включающего штамповку, в одном комплексе с автосборочными производствами позволит обеспечить высокую степень локализации производства автомобилей.

В г. Набережные Челны создан Камский индустриальный парк «МАСТЕР». Его появление вызвано необходимостью создать современные, экономически эффективные производства по выпуску автокомпонентов. Субъектам малого бизнеса, работающим на его площадях, оказывается государственная поддержка. По состоянию на 01.01.2010 на площадях ОАО «КИП «МАСТЕР» зарегистрировано 134 предприятия и организации с общей численностью 1362 человека. Объем производства за 2009 год составил 135,8 млн долл. США.

По итогам работы за 2009 год





Technopark “Idea” platform, as well as the region as a whole and has provided additional workplaces. Thirty per cent of the investments in technopark “Idea” are private.

For the purpose of further development of nanotechnologies in Kazan, the Nanotechnology centre is being established – it will be equipped with the most advanced research equipment and integrated into the nanotechnology network of Russia. This will open opportunities of cooperation with similar centres in Russia and abroad.

Tatarstan is one of the first regions of Russia to complete the establishment of an innovative environment. The operation of the Investment venture capital trust of the Republic of Tatarstan and regional funds is aimed at investing into small enterprises that specialise in science, technology and IT spheres with the purpose of realization of innovative projects.

Investment prospects

The government of the Republic of Tatarstan pays close attention to the establishment of favourable conditions for foreign investment.

In 2009 2,240.3 million US dollars of foreign investment was injected into the economy of the Republic of Tatarstan.

The structure of foreign investment received in 2009 across economic activity is as follows: operations with capital assets – 77.79% (1742.3 mi-



llion US dollars), natural resources extraction – 18.36% (411.3 million US dollars), processing industries – 3.31 % (74.2 million US dollars), other – 0.54 % (12.2 million US dollars).

In 2009 the most active sovereign state investors were France (24.2 %), Germany (12.9 %), Netherlands (6.7 %), Cyprus (2.0 %), Panama (1.3 %), Great Britain (0.8 %), USA (0.5 %), Bulgaria (0.4 %). Investment was also attracted from Sweden, Switzerland, Turkey, Italy, Estonia, Hungary, Belarus, United Arab Emirates, China, Azerbaijan, Kazakhstan, Lithuania.

On the whole, over 6 billion US dollars of foreign investment was accumulated in

значительного увеличения объемов производства добились предприятия: ОАО «Зеленодольский завод им. А.М. Горького» (119,7 %), ОАО «КВЗ» (111,2 %), ОАО «КАПО им. С.П. Горбунова» (105,8 %), ОАО «Казанский электротехнический завод» (134,6 %).

Авиастроение в Татарстане представлено одними из ведущих в России авиационным, вертолетным, моторостроительным и приборостроительными производственными объединениями.

Авиастроительная отрасль в республике представлена компаниями: ОАО «КАПО им Горбунова», на котором осуществляется строительство среднемагистральных и военных самолетов.



the economy of Tatarstan as of 1st January 2010.

The Republic of Tatarstan is one of the most attractive regions of Russia for investment thanks to an optimal combination of high investment potential and low investment risk. The data from the international rating agencies confirms this.

“Fitch” rating agency confirmed long-term and short-term credit ratings of the Republic of Tatarstan in foreign currency at levels “BBB-” and “F3” with a “stable” forecast correspondingly and a short-term rating on a national scale is confirmed at the level of “AA + (rus)”.

According to the Russian rating agency “Expert RA”, in 2008–2009 the Republic of Tatarstan was rated among the “strong regions – leaders” in general rating of the Russian regions and it also appears in the top ten leading regions Russia. The Republic of Tatarstan remains one of the “safest” regions for foreign investors. In many respects it is promoted by creation of a normative legal base in the republic that is favourable for investors, political stability and stable economic growth.

Investment activity in the Republic of Tatarstan is regulated by the laws:

ОАО «Казанский вертолетный завод» – всемирно известный производитель вертолетов семейства Ми-8/Ми-17. Согласно статистике, вертолеты марки «Ми» сегодня занимают 17 % парка вертолетов с турбовальными двигателями.

ОАО «Казанский вертолетный завод» представляет собой современный производственный комплекс, имеющий в своем распоряжении точнейшие станки и приборы, многие из которых уникальны.

Вертолеты Ми-17, созданные на базе широко известных в мире вертолетов Ми-8, блестяще зарекомендовали себя при эксплуатации более чем в 80 странах мира.

Основными направлениями деятельности ОАО «Зеленодольский завод имени А.М. Горького» являются кораблестроение, коммерческое судостроение, нефтегазовое и судовое машиностроение, титановое литье, трубопроводная арматура.

Географически выгодное расположение в центре России, на Волге, позволяет производить поставку кораблей и судов в любые регионы бассейнов Черного, Каспийского, Балтийского, Северного морей по внутренним водным путям.

Кроме того, в республике представлены производство компрессорного, вакуумного и холодильного оборудования, производство вычислительной техники, производство нефтяного и химического оборудования, медико-инструментальная промышленность, производство коммунального, санитарно-технического, подъемно-транспортного оборудования.

Инновационный потенциал

Татарстан – один из признанных научных центров России, где работают научные школы мирового уровня и ведущие университеты федерального значения.

Авторитет казанских ученых в области математики, механики, физики, химии, биологии, лингвистики признан во всем мире. Научные школы начали складываться в Казани еще два столетия назад. Наибольшей известностью пользуется казанская школа химиков, созданная в 40-е годы XIX века под руководством Н.Н. Зинина, А.М. Буллерова, А.М. Зайцева. Наиболее ярким представителем школы математиков



“On investment activity in the Republic of Tatarstan”, “On foreign investment in the Republic of Tatarstan”, laws on the Republic of Tatarstan’s budget for the next financial year, and a number of resolutions of the Cabinet of Ministers of the Republic of Tatarstan.

According to the Republic’s legislation, tax relief is provided for the investors that realize investment projects in the enterprises of the Republic of Tatarstan. Those reliefs include reduction of the profit tax rate to 16 % (a relief of 4 %) regarding the tax which is subject to transfer in the budget of the Republic of Tatarstan, and reduction of the tax rate to 0.1 % on property re-created, purchased by the organisation for the investment project realisation in accordance with the contracts on realization of investment activity.

Tatarstan’s attractiveness lies not only in the high level of social-economic development, but in the presence of developed investment platforms with all the necessary infrastructure for a speedy start of a project. Today the Special Economic Zone “Alabuga”

successfully operates on the territory of Tatarstan.

The Special Economic Zone (SEZ) of the industrial-production type “Alabuga” offers optimal conditions for the development of high technological produce. Depending on the business type, the relief on the territory of the SEZ could lower investor’s expenses by 20 %.

Currently the territory of the “Alabuga” Special Economic Zone is host to registered enterprises, who implement projects in the spheres of automobile construction, petrochemistry, construction materials production, food industry and wood processing.

Comfortable conditions, completed infrastructure, office premises, and a “one stop” service at the SEZ attract international companies towards implementation of investment projects. Currently 15 residents are registered in SEZ, 8 of which are foreign companies and joint ventures with foreign partners. The total volume of declared investment of those residents constitutes around 750 million US dollars.

Resident enterprises of SEZ “Alabu-

явился Н.И. Лобачевский – создатель неевклидовой геометрии, на полвека определивший открытия в области теории пространства. До сих пор продолжается изучение явления парамагнитного резонанса, открытого академиком Е.К. Завойским в лаборатории Казанского университета в 1944 году. Впервые в России казанские ученые записали токи сердца и применили их в диагностике сердечных заболеваний.

В Республике Татарстан насчитывается 93 учреждения высшего профессионального образования, большая часть которых сосредоточена в г. Казани, и около 100 научно-исследовательских институтов и конструкторских бюро.

В Республике Татарстан находится один из старейших в России Казанский (Приволжский) федеральный университет (основан в 1804 году), активно развиваются национальные исследовательские университеты – технический, технологический. Успешно осуществляют учебную и научную деятельность медицинский, аграрный, архитектурно-строительный и энергетический университеты.

ga” are the foreign companies “Roc-kwool-Volga” (Denmark), “Air Liquide Alabuga” (France), “Kastamonu Entegre” (Turkey), “Trakaya Glass Rus” (Turkey).

External economic relations

Among the regions of the Russian Federation the Republic of Tatarstan is an active participant of foreign trade relations. The Republic of Tatarstan foreign trade turnover in 2009 constituted 13.5 billion US dollars (including about 11.8 billion US dollars in export; 1.7 billion US dollars in import).

Today the Republic of Tatarstan supports trade and economic relations with more than 120 countries around the world.

The main foreign trade partners of Tatarstan in 2009 were Italy (13.2 % from cumulative RT turnover), Turkey (11.9 %), Poland (10.2 %), the Netherlands (7.3 %), Belarus (6.1 %), Germany (5.0 %), and Ukraine (4.8 %).

The structure of exports of the Republic of Tatarstan is traditionally mostly presented by the goods of the chemical and petrochemical, machine-building industries (“crude oil” “oil products”, “machine-technical goods”, “synthetic rubber”, “plastic and plastic products”).

In the last three years the Republic of Tatarstan retained its position within the 5 top leaders in volumes of export among the regions of the Russian Federation.

The largest exporters from the Republic of Tatarstan are: OAO “Tatneft”, OAO “Taif-NK”, OAO “KAMAZ”, OAO “Kazan Helicopters”, OAO “Nizhnekamskneftekhim”, OAO “Nizhnekamskshina”, OAO “Kazanorgsintez”, OAO “Zelenodolsk plant named after A.M. Gorky”.

Machine-technical goods constitute about 75% of the Republic of Tatarstan’s imports, whereas chemical and petrochemistry goods, metals and metal produce, and consumer goods constitute a lesser part of imports.

Foreign trade of the Republic of Tatarstan, as well as Russia as a whole, is focused mainly on European countries, which import crude oil and oil products. At the same time, determining regional priorities, the Republic tries to adhere

В республике действуют Академия наук Республики Татарстан, Казанский научный центр Российской академии наук.

Ученые Академии наук Республики Татарстан имеют творческие контакты и договоры о сотрудничестве с научными учреждениями более чем 40 стран зарубежья и научными организациями большинства регионов Российской Федерации.

Сегодня в Казани ведутся исследовательские работы по передовым направлениям науки и техники: нанотехнологиям, медицине, супермолекулярной химии, металлокомплексному катализу, нефтехимии и биотехнологии, химии и технологии высокомолекулярных соединений, сопряженному физическому и математическому моделированию и проектированию, энерго- и ресурсосберегающим технологиям.

В республике разработана Комплексная программа проектного развития nanoиндустрии Республики Татарстан на период до 2015 года. В программу включены 200 проектов в сфере нанотехнологий и наноматериалов, их промышленное использование. Инвестиционная емкость этих проектов составляет свыше 7 млрд долл. США.

На серьезном уровне развита в республике инфраструктура поддержки предпринимателей и инновационного бизнеса. На сегодняшний день в Татарстане действует сеть технопарков, включая Инновационно-производственный технопарк «Идея».

На территории технопарка «Идея» локализованы такие бренды, как GE Money Bank (представлен центром обработки данных), Siemens (инжиниринговый центр), DHL (главный операционный офис в Татарстане), Yokogawa Electric (главный операционный офис и инжиниринговый центр в РТ). Локализация технологических подразделений этих компаний на территории технопарка обеспечила дополнительный приток инвестиций в республику, повысила инвестиционную привлекательность площадки технопарка «Идея» и региона в целом и обеспечила дополнительные рабочие места, 30 % инвестиций, вложенных в технопарк «Идея», являются частными.

С целью содействия развитию нанотехнологий в Казани создается Нанотехнологический центр, который

будет оснащен самым передовым исследовательским оборудованием и интегрирован в нанотехнологическую сеть России, что позволит сотрудничать с другими аналогичными центрами как в России, так и за рубежом.

Татарстан является одним из первых среди регионов России, где завершено создание целостной инновационной среды. Деятельность Инвестиционно-Венчурного фонда Республики Татарстан и региональных фондов направлена на инвестирование в малые предприятия научно-технической сферы и ИТ с целью реализации инновационных проектов.

Инвестиционная привлекательность

Правительство Республики Татарстан уделяет огромное внимание созданию благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций.

В 2009 году в экономику Республики Татарстан поступило 2240,3 млн долл. США иностранных инвестиций.

Структура поступления иностранных инвестиций в республику в 2009 году по видам экономической деятельности представлена следующим образом: операции с недвижимым имуществом – 77,79 % (1742,3 млн долл. США), добыча полезных ископаемых – 18,36 % (411,3 млн долл. США), обрабатывающие производства – 3,31 % (74,2 млн долл. США), прочие – 0,54 % (12,2 млн долл. США).

В 2009 году наиболее активными странами-инвесторами являлись Франция (24,2 %), Германия (12,9 %), Нидерланды (6,7 %), Кипр (2,0 %), Панама (1,3 %), Великобритания (0,8 %), США (0,5 %), Болгария (0,4 %). Инвестиции привлекались также из Швеции, Швейцарии, Турции, Италии, Эстонии, Венгрии, Беларуси, ОАЭ, Китая, Азербайджана, Казахстана, Литвы.

В целом по состоянию на 1 января 2010 года в экономике Республики Татарстан накоплено свыше 6 млрд долл. США иностранных инвестиций.

Республика Татарстан входит в число наиболее привлекательных для инвестирования регионов России, что обусловлено оптимальным сочетанием высокого инвестиционного потенциала и низкого инвестиционного риска. Это подтверждается данными международных рейтинговых агентств.

Агентство «Fitch» подтвердило в



to a reasonable balance between the western and eastern partners.

The Republic of Tatarstan houses a system of representations and trading houses, effective instruments of state, trade and economic cooperation at both regional and international level, tools for attracting foreign investment into the Republic and for the rendering of assistance to compatriots abroad.

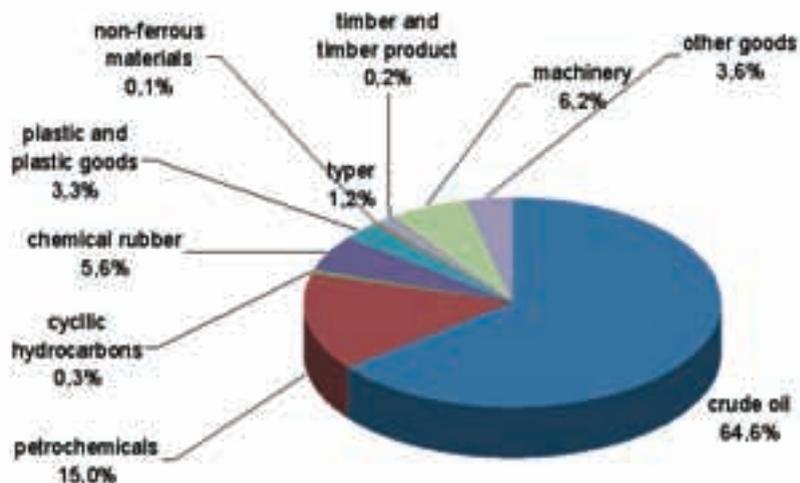
There are 13 plenipotentiary, permanent and trade and economic representations of Tatarstan in foreign states, located in Azerbaijan, Belarus, Kazakhstan, Cuba, the USA, Turkmenistan, Turkey, Uzbekistan, Ukraine, Finland, France, Czech Republic and Switzerland.

Carrying out large international ev-

ents testifies to the stable interest of the international business community to the republic. In 2009 about 60 foreign delegations visited the Republic of Tatarstan. Cooperation agreements between the Governments of the Republic of Tatarstan and the Government of the Free state of Saxony (Germany), the Government of the East Azerbaijan province (Iran), and also the Republic of Tatarstan cooperation agreements with the companies from the USA, France, Belarus have been signed.

Special attention is given to cooperation with business partners from the countries of Europe, Northern and the Southern America, and the Asian – Pacific region with the purpose of the development of import substitution in the

Export structure in 2009



2009 году долгосрочный и краткосрочный кредитные рейтинги Республике Татарстан в иностранной валюте на уровне «BBB-» и «F3» прогноз «стабильный» соответственно и краткосрочный рейтинг по национальной шкале на уровне «AA+ (rus)».

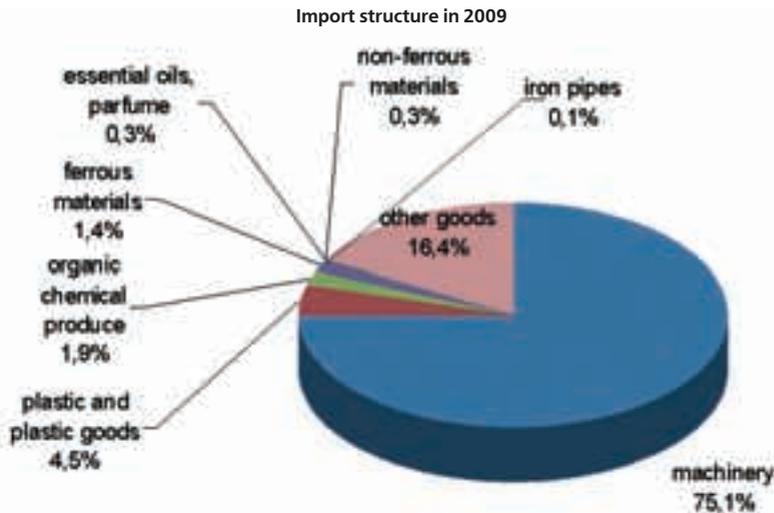
По данным российского рейтингового агентства «Эксперт РА», по итогам 2008–2009 года в общем рейтинге российских регионов Республика Татарстан относится к числу «опорных регионов-лидеров» и входит в десятку передовых регионов России. Республика Татарстан на протяжении нескольких последних лет остается одним из самых безопасных регионов для иностранных инвесторов. Этому во многом способствуют создание в республике благоприятной для инвесторов нормативно-правовой базы, стабильная политическая ситуация и экономический рост.

Инвестиционная деятельность в Республике Татарстан регламентируется законами Республики Татарстан «Об инвестиционной деятельности в Республике Татарстан», «Об иностранных инвестициях в Республике Татарстан», законами о бюджете Республики Татарстан на очередной финансовый год, постановлениями кабинета министров Республики Татарстан.

В соответствии с республиканским законодательством для инвесторов, реализующих инвестиционные проекты на предприятиях Республики Татарстан, предусмотрены налоговые льготы – снижение ставки налога на прибыль до 16 % (льгота в размере 4 %) в части налога, подлежащего зачислению в бюджет Республики Татарстан, и снижение налоговой ставки до 0,1 % на имущество, вновь созданное, приобретенное организацией для реализации инвестиционного проекта в соответствии с договорами об осуществлении инвестиционной деятельности.

Татарстан привлекателен не только высоким уровнем социально-экономического развития, но и наличием в республики подготовленных инвестиционных площадок со всей необходимой инфраструктурой для быстрого старта проекта. Сегодня успешно действует Особая экономическая зона «Алабуга».

Особая экономическая зона промышленно-производственно типа «Алабуга» предоставляет оптимальные условия для развития высокотехнологичных производств. В зависимости от бизнес-



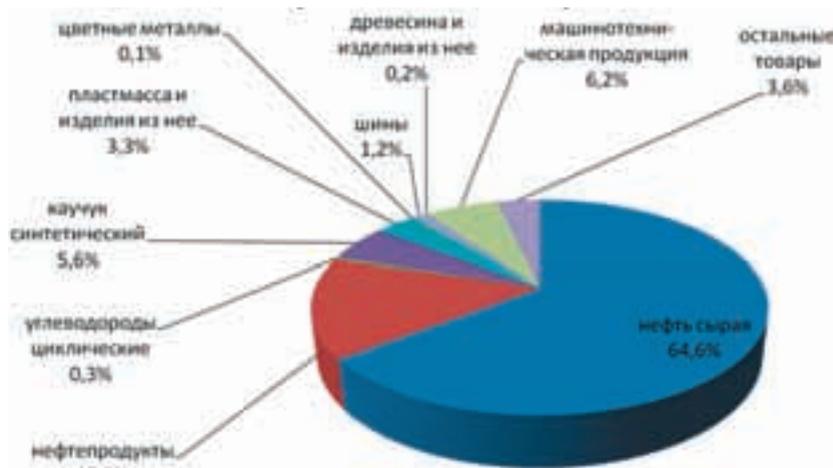
Republic, modernizations of Tatarstan enterprises' production and implementation of innovative projects.

The Republic of Tatarstan extensively cooperates with international or-

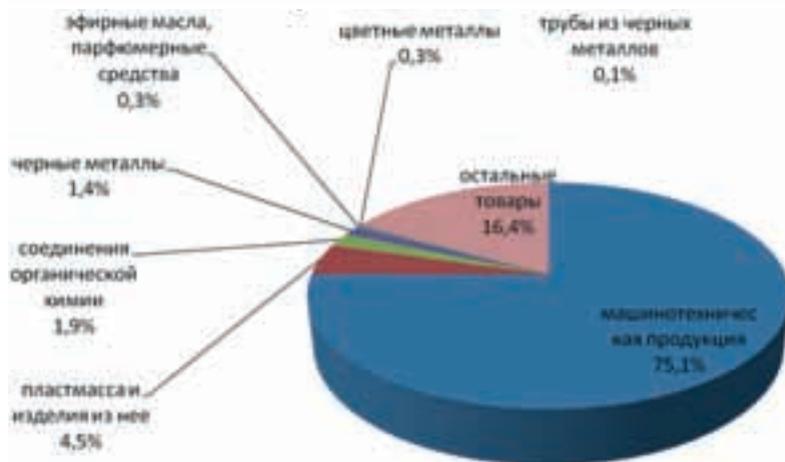
направления льготы на территории ОЭЗ способны снизить издержки инвесторов до 20 %.

К настоящему времени на территории Особой экономической зоны

Товарная структура экспорта в 2009 г.



Товарная структура импорта в 2009 г.



«Алабуга» зарегистрированы резиденты, реализующие проекты в области автомобилестроения, нефтехимии, производства строительных материалов, пищевой промышленности, деревообработки.

Комфортные условия, наличие готовой инфраструктуры, офисных помещений, службы «одного окна» в ОЭЗ позволяют привлечь международные компании для реализации инвестпроектов. В настоящее время в ОЭЗ зарегистрированы 15 резидентов, из которых 8 – иностранные компании и совместные предприятия с зарубежными партнерами. Общий объем заявленных инвестиций данных резидентов составляет около 750 млн долл. США.

Резидентами ОЭЗ «Алабуга» являются зарубежные компании «Rockwool-Volga» (Дания), «Air Liquide Alabuga» (Франция), «Kastamonu Entegre» (Турция), «Trakaya Glass Rus» (Турция).

Внешне-экономические связи

Республика Татарстан является активным участником внешнеэкономической деятельности среди регионов Российской Федерации. Внешнеторговый оборот Республики Татарстан в 2009 году составил 13,5 млрд долл. США, (в том числе около 11,8 млрд долл. США – экспорт; 1,7 млрд долл. США – импорт).

На сегодняшний день Республика Татарстан поддерживает торгово-экономические отношения более чем со 120 странами мира.

Основными внешнеторговыми партнерами Татарстана в 2009 году являлись Италия (13,2 % от совокупного ВТО РТ), Турция (11,9 %), Польша (10,2 %), Нидерланды (7,3 %), Беларусь (6,1%), Германия (5,0 %), Украина (4,8 %).

Структура экспорта Республики Татарстан традиционно большей частью представлена товарами химической и нефтехимической, машиностроительной отраслей (нефть сырая, нефтепродукты, машино-техническая продукция, каучук синтетический, пластмасса и изделия из нее).

По объемам экспортных поставок Республика Татарстан на протяжении последних трех лет входит в пятёрку

ganizations and international financial institutions to attract investments and technical development assistance to the economy of the Republic.

The Republic cooperates with the World Bank Group; successful implementation of their projects on the territory of the Republic promotes the development of infrastructure and economic reforms. For example, the European Bank of Reconstruction and Development finances the joint project on modernization of the Kazan water supply.

Cooperation between the Republic of Tatarstan and the Islamic Development Bank group is progressing. In particular, a joint international investment company was established, operating according to Islamic business principles and attracting Islamic funds into the economy of the Republic.

The signing of the Memorandum of cooperation between the Republic of Tatarstan Government and the United Nations Industrial Development Organisation (UNIDO) served as a strengthening impulse in relations with the UN.

Under the Memorandum, cooperation with UNIDO will be carried out in such fields as: power efficiency and power savings, environment protection and rational use of water resources; industry development, attracting modern technologies of waste disposal, processing and recycling using secondary raw materials. ■

лидеров среди регионов Российской Федерации.

Крупнейшими предприятиями-экспортерами Республики Татарстан являются: ОАО «Татнефть», ОАО «Таиф-НК», ОАО «КАМАЗ», ОАО «Казанский вертолетный завод», ОАО «Нижнекамскнефтехим», ОАО «Нижнекамскшина», ОАО «Казаньоргсинтез», ОАО «Зеленодольский завод им. Горького».

В структуре импорта Республики Татарстан около 75 % составляет машинотехническая продукция, в меньшей степени представлены продукция химии и нефтехимии, металлы и изделия из них, потребительские товары.

Внешняя торговля Республики Татарстан, как и России в целом, ориентирована в основном на страны Европы, в которые экспортируются сырая нефть и нефтепродукты. Вместе с тем, определяя региональные приоритеты, республика старается придерживаться разумного баланса между западными и восточными партнерами.

На сегодняшний день в Республике Татарстан действуют система представительств и торговых домов, эффективные инструменты развития государственного и торгово-экономического сотрудничества на региональном и международном уровнях, привлечения иностранных инвестиций в Республику Татарстан, оказания содействия соотечественникам за рубежом.

В зарубежных государствах создано

13 полномочных, постоянных и торгово-экономических представительств Татарстана, расположенных в Азербайджане, Белоруссии, Казахстане, Кубе, США, Туркменистане, Турции, Узбекистане, Украине, Финляндии, Франции, Чехии, Швейцарии.

Особое внимание уделяется сотрудничеству с деловыми партнерами из стран Европы, Северной и Южной Америки, Азиатско-Тихоокеанского региона с целью развития в республике импортозамещения, модернизации производств татарстанских предприятий и реализации инновационных проектов.

Активно ведется сотрудничество Республики Татарстан с международными организациями и международными финансовыми институтами с целью привлечения инвестиционного и технического содействия в развитии экономики республики.

Продолжается сотрудничество с Группой Всемирного банка, успешная реализация проектов которого на территории республики способствует развитию инфраструктуры и экономических реформам, так, например Европейский Банк Реконструкции и Развития осуществляет финансирование совместного проекта по модернизации водоснабжения г. Казани.

Сотрудничество Республики Татарстан развивается с группой Исламского банка развития, в частности, создана совместная международная инвестиционная компания, действующая в соответствии с исламскими принципами ведения бизнеса и привлечения в экономику Республики Татарстан исламских финансов.

Импульсом в укреплении отношений Республики Татарстан с ООН является подписание в 2009 году Меморандума о сотрудничестве между Правительством Республики Татарстан и Организацией ООН по промышленному развитию (ЮНИДО). В рамках реализации Меморандума предполагается сотрудничество с ЮНИДО в таких областях, как энергоэффективность и энергосбережение, охрана окружающей среды и рациональное использование водных ресурсов, развитие промышленности, привлечения в Республику Татарстан современных технологий вывоза, переработки и утилизации отходов с использованием вторичного сырья. ■





Governor of the Moscow region B.V. GROMOV
Губернатор Московской области Б.В. ГРОМОВ



МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ THE MOSCOW REGION



Governor of the Moscow region B.V. GROMOV

Dear ladies and gentlemen!

I am delighted to welcome the readers of the annual "Russian regional external economic relations and UN Development Goals" Report and introduce the Moscow region – one of the largest and dynamically growing territories of the Russian Federation.

Moscow region holds a special place among the regions of Russia, largely due to the proximity to the capital, the magnitude of the market, and the developed transport infrastructure, which allows for fast and smooth shipment to all Russian territories and European countries.

The conducive investment climate, created by the Government of the Moscow region, attracts a large number of foreign companies, who show interest in establishing manufacturing activities and representative offices.

Foreign businesses have proven themselves to be reliable partners. Foreign companies are quick to fit into the structure of our economy with newly established businesses distinguishing themselves by a set of high-grade production ethics and their active participation in social programs.

Despite the world financial crisis of 2008, which affected all spheres of the economy, accumulated economic potential and agricultural reorganisation coupled with an active investment policy allowed economic and social stability to be preserved in 2009. Moreover the assistance of the regional government and federal support prevented a sharp economic decline.

In 2009 the main economic indicators saw a slight decrease, while some of them experienced growth. Despite the crisis, the total economic turnover amounted to 170 billion US dollars (pre-crisis level), 2% higher than the 2008 level; volume of shipped goods reached 34 billion US dollars – the 3rd best result among the regions of Russia. In 2009 the construction sector of the Moscow Region built 8 billion 236 thousand square metres, confirming its leading place in the country; for the last few years it has also boasted the highest rate of construction in Russia.

It should be noted, that in 2009 the

Губернатор Московской области Б.В. ГРОМОВ

Уважаемые дамы и господа!

Рад возможности приветствовать читателей ежегодного доклада «Внешнеэкономические связи регионов России и Цели развития ООН» и представить Московскую область – один из наиболее крупных и динамично развивающихся субъектов Российской Федерации.

Среди российских регионов Подмосковье занимает особое место, что в первую очередь обусловлено близостью к столице, масштабностью рынка сбыта и развитой транспортной инфраструктурой, которая позволяет быстро и беспрепятственно осуществлять доставку грузов во все субъекты России и европейские страны.

Благоприятный инвестиционный климат, созданный Правительством Московской области, привлекает в регион большое количество иностранных компаний, желающих разместить здесь свои производства и представительства.

Зарубежный бизнес зарекомендовал себя надежным партнером. Иностранные компании быстро вписываются в структуру нашей экономики, и вновь создаваемые предприятия отличаются высокой культурой производства и принимают активное участие в реализации социальных программ.

Несмотря на разразившийся в 2008 году мировой финансовый кризис, коснувшийся всех сфер экономики, накопленный в последние годы экономический потенциал, проведенная реструктуризация хозяйственного комплекса области и активная инвестиционная политика позволили нам в 2009 году сохранить экономическую и социальную стабильность и с помо-

volume of attracted foreign investment experienced a slight decrease, however it retained its relatively high level of 4.5 billion US dollars, while the volume of direct investment into the construction industry stayed at a level reached during the previous year.

2010 will see a full recovery to the positive dynamics, thus allowing the region to progress. The reserve of economic strength, generated over the past ten years is a foundation for stable future development.

Currently the Government of the Moscow region has established economic relations with over 150 foreign partners – mainly the regional governments of foreign states, but also some city and even state administrations.

I am convinced that a dynamically developing partnership and cooperation between the territories of the Russian Federation and regions of foreign countries ensures a beneficial platform for the political stability of interstate relations and the establishment of cooperative relations among businesses. Moreover, it encourages cultural, scientific and humanitarian cooperation.

On my behalf I would like to add that the Moscow Region is open for mutually-beneficial cooperation with our foreign colleagues. We welcome all interested parties and guarantee a prospective partnership.



B.V. GROMOV

Geographic position, climate and natural resources

The Region with Moscow as its administrative centre borders Tver region

щью областного правительства и федеральной поддержки не допустить резкого падения экономики.

Основные экономические показатели по итогам 2009 года претерпели незначительное снижение, а по отдельным – даже отмечен рост. Так, несмотря на кризис, общий экономический оборот составил 170 млрд долл. США (докризисный уровень), что на 2 % выше уровня 2008 года, объем отгруженной продукции – 34 млрд долл. США – по данному показателю Подмосковье занимает третье место в России. Стройкомплекс Подмосковья в 2009 году возвел 8 миллионов 236 тысяч квадратных метров жилья, удержав тем самым пальму первенства в стране, а, как известно, по темпам строительства жилья в России Подмосковье лидирует вот уже не первый год подряд.

Следует отметить, что привлеченные иностранные инвестиции в 2009 году несколько снизились, однако сохранились на достаточно высоком уровне – 4,5 млрд долл. США, при этом объем прямых инвестиций, вкладываемых в строительство предприятий, практически остался на уровне прошлого года.

В 2010 году позитивная динамика полностью восстановилась, и мы смогли шагнуть вперед. Запас прочности экономики региона, созданный за прошедшие десять лет, позволяет надеяться на дальнейшее стабильное развитие.

В настоящее время Правительство Московской области поддерживает экономические связи более чем со 150 партнерами за рубежом, среди которых основную часть составляют региональные правительства иностранных государств, но также руководство многих городов и даже стран.

Убежден, что динамично развивающиеся партнерство и кооперация между субъектами Российской Федерации и регионами зарубежных стран служат хорошей платформой для политической стабильности межгосударственных отношений, налаживания прочных кооперационных связей представителей бизнеса. Кроме того, это способствует активизации культурного, научного и гуманитарного сотрудничества.

Со своей стороны хотел бы отметить, что Московская область открыта к взаимовыгодному сотрудничеству с иностранными коллегами. Мы приглашаем к деловому партнерству всех заинтересованных лиц и обещаем сделать это партнерство максимально перспективным.



Б.В. ГРОМОВ

Географическое положение, климат и природные ресурсы

Административный центр – город Москва. На северо-западе и севере область граничит с Тверской областью, на севере – с Ярославской, на северо-востоке и на востоке – с Владимирской, на юго-востоке граничит с Рязанской, на юге – с Тульской, на юго-западе – с Калужской, на западе – со Смоленской областями.

Область имеет ярко выраженный равнинный рельеф. Западная часть – холмистые возвышенности, а восточная – обширные низменности. С севера и запада находится Смоленско-Московская возвышенность, а на востоке – Мещёрская низменность.



(in the north-west and the north), Yaroslavl region (in the north), Vladimir region (in the north-east and the east), Ryazan region (in the south-east), Tula region (in the south), Kaluga region (in the south-west) and Smolensk region (in the west).

The Region has a plain landscape. Its western part is hilly, while the eastern part is occupied by vast plains. The Smolensk-Moscow upland is in the north and west of the Region's territory, the Meschersk low land is in the east. The Moscow upland takes up almost all of the western and northern territory of the Region, while the highest hilly Moskvoretsk-Oka plain (255 metres) lies in the south. Almost all the eastern half of the Region is taken by the Meschersk low land with a waterlogged eastern part, which hosts the Region's lowest hill (95 meters), the same level as the Oka river water table.

The Moscow Region has a temperate continental climate with clearly defined seasonality: warm summer, fairly cold winter. The continental tendency of the climate increases from the north-west to the south-east. July is the warmest month with an average temperate of +17 to +19 degrees. The maximum summer temperature reaches 40 degrees Celsius (recorded in Zaraysk). Annual precipitation is between 450 and 650 mm. The summer months experience an average of 75 mm of precipitation. There are occasional droughts with only 5 mm of precipitation which result in poor condition.

The central and some of the eastern part of the Region is taken up by the south-taiga conifer-deciduous forests. The main wood species are spruce, pine, birch, aspen. The underwood is dominated by hazel trees. The zone is represented by the grasses of both conifer and deciduous forests. In the south a subzone of deciduous forests is located with dominant species of oak, linden, Norway maple and elm. The Oka valley is home to the steppe type of pine forests. The far south of the Region is located within the forest-steppe zone. Almost all the steppe area is ploughed; it was not preserved even in fragmented form. There are a few linden and oak woods in the forest-steppe zone.



Natural resources

The Moscow region enjoys abundant various non-metallic natural resources.

The sands, present in the deposits of various periods (mainly in the Quaternary and the Cretaceous), are of a high quality and are widely used in construction; quartz sands are used in glass manufacture, it has been extracted since the end of 17th century in the Lubertsy area; some of the deposits are not under exploration due to ecological reasons, with only Eganovsk deposits being exploited (quartz sands stock is 33 million tons, the annual extraction reaches 675 thousand tons). Sand and gravel deposits are abundant in the Smolensk-Moscow plain. Sandstone deposits are being explored in areas around Klin and Dmitry.

There are also many deposits of clays in the Moscow Region; deposits of fusible clay are being developed in Sergiev Posad. Eldiginsk deposit near Sofrino stand out: stock of the resources is estimated to be 30 million cubic metres, the annual extraction reaches 600 thousand cubic metres. White coal clays are found in the east of the Region (in deposits of Carboniferous and Jurassic systems) and have been extracted since 14th century in Gzel area; the largest deposit is Kudinovsk near Electrougli city, with a total stock of 3 billion tons. Limon deposits are widely present and are used in brick production.

The Moscow Region has always been known for its limestone ("white

Почти весь запад и север Московской области занимает Московская возвышенность. На юге Московской области простирается холмистая Москворецко-Окская равнина, которая является наиболее высокой – 255 метров. Практически всю восточную половину этой области занимает обширная Мещёрская низменность, которая является в восточной части значительно заболоченной. Там находится и самая низкая в регионе естественная высота – 95 метров, что является уровнем воды в реке Ока.

Климат Московской области является умеренно континентальным, сезонность чётко выражена: лето – тёплое, зима – достаточно холодная. Континентальность возрастает с северо-запада на юго-восток. Июль является самым тёплым месяцем, в котором средняя температура по Цельсию составляет от +17 до +19 градусов. Максимальная температура летом в самую жару составляет до 40 градусов по Цельсию (она была отмечена в городе Зарайске). Среднегодовое количество осадков составляет 450–650 мм. В летние месяцы в среднем выпадает 75 мм осадков, но иногда в Подмосковье случаются сильные засухи, что весьма плачевно сказывается на его состоянии. В эти моменты выпадает всего лишь 5 мм осадков.

Центральная и отчасти восточная части области принадлежат району южнотаёжных хвойно-широколиственных лесов. Здесь основные дре-

stone”), a soft material for processing. The Myachkovsk deposit of rubble limestone is well known, its raw material was used for the wall lining of such famous Moscow buildings as the Bolshoi theatre and others; currently limestone extraction in Myachkovsk is suspended; presently limestones of carboniferous age are extracted in the Podolsk, Voskresensk, Kolomna areas. There are deposits of marbled limestone in the Region, for instance in the Kolomna area.

Deposits of other carbonaceous rocks can also be found on the territory of the Region, such as dolomite (used in cement manufacture; extraction is concentrated primarily around Schelkovo city, the Schelkovo deposit has a stock of dolomites of over 20 million tons, the annual extraction is around 650 thousand tons), calcareous sinter, chalky clay and others, mainly located in the south and east of the Region.

The Moscow Region has phosphate deposits; the most important are Egor'yevsk and Seversk.

The Meschersk high land is rich in peat bogs; there are also such deposits in the Verkhnevolzhsk low land. The largest deposits are “Ryazansk” (840 thousand tons a year) and “Radovitskiy mokh” (760 thousand tons a year) – both of which are located in Egor'yevsk area and owned by OAO “Shaturtorf”. Fossil fuels are also represented here

весные породы – ель, сосна, берёза, осина. Среди подлеска господствуют лещина, лесной орех. Для этой зоны характерны травы как хвойных, так и широколиственных лесов. Южнее располагается подзона широколиственных лесов, основные древесные породы которой – дуб, липа, остролиственный клён и вяз. В долине Оки находятся сошные боры степного типа. Крайний юг области располагается в лесостепной зоне. Практически все участки степи распаханы, они не сохранились даже фрагментарно. В пределах лесостепной зоны изредка встречаются липовые и дубовые рощи.

Полезные ископаемые

Московская область богата разнообразными нерудными полезными ископаемыми.

Пески, находящиеся в отложениях различных периодов (главным образом – четвертичного и мелового), имеют высокое качество и широко используются в строительстве; кварцевые пески применяются в стекольной промышленности, их добыча ведётся с конца XVII века в районе Люберец; часть месторождений в настоящее время законсервированы по экологическим соображениям, разрабатывается лишь Егановское месторождение (запасы кварцевых песков – 33 млн

тонн, ежегодная добыча – до 675 тыс. тонн в год). Песчано-гравийные месторождения часты в пределах Смоленско-Московской возвышенности. Месторождения песчаника разрабатываются в Клинском и Дмитровском районах.

Многочисленны в пределах Московской области и месторождения глин. Разрабатываются месторождения легкоплавких глин в Сергиево-Посадском районе. Выделяется Ельдигинское месторождение близ посёлка Софрино. Общие запасы сырья оцениваются в 30 млн кубометров, ежегодная добыча – до 600 тыс. кубометров (включая месторождения в Дмитровском, Луховицком, Серпуховском и других районах). Огнеупорные белые глины встречаются на востоке области (в отложениях каменноугольной и юрской систем) и добываются с XIV века в районе Гжели; крупнейшим месторождением является Кудиновское близ города Электроугли с запасами сырья в 3 млрд тонн. Весьма широко распространены покровные суглинки, используемые в кирпичном производстве.

Издавна славится московский край своими известняками («белым камнем»), мягкими в обработке. Знаменито Мячковское месторождение бутового известняка, сырьё которого шло на облицовку стен таких московских зданий, как Большой театр и др.; ныне добыча известняка в Мячкове остановлена; в настоящее время известняки каменноугольного возраста добываются в карьерах Подольского, Воскресенского, Коломенского районов. Известны месторождения мраморовидного известняка, как, например, в районе Коломны.

На территории области обнаружены залежи и других карбонатных пород – доломитов (используются в цементной промышленности; добыча сосредоточена в основном в районе города Щёлково, запасы доломитов на Щёлковском месторождении – свыше 20 млн тонн, ежегодная добыча – около 650 тыс. тонн), известняковых туфов, мергелей и др., располагающиеся главным образом на юге и востоке области.

Московская область обладает месторождениями фосфоритов; здесь находятся важнейшие в Подмоскovie Егорьевское и Северское месторождения.





by deposits of brown coal (located beyond the Oka river, coal seams belong to the Moscow Region brown coal basin), the deposits do not hold industrial value and are not explored.

Insignificant deposits of metal ore (in Serpukhov and Serebryanoprudsk areas) and titanium ore are present in the Region.

Deposits of potassium salt were explored (in Serpukhov and Egor'yevsk regions).

The Moscow Region is rich in mineral sources, especially chalybeate sources (outside Zvenigorod, Serpukhov and Klin). Apart from the open sources, a large number of layers 300-500 metres below ground are rich in mineral water. An embedded salt sea of a significant area was discovered at the depth of 1–1.5 km. Allegedly, it takes up the territory of more than just the Moscow Region, but also a number of neighbouring regions. The salt waters with the concentration of over 300 grams per litre are used in the local food industry, balneological centres, as well as at the water sport complex.

Hydrography

All rivers of the Moscow Region belong to the basin of the Volga river (the river itself flows only within a small part of the territory of the Region, on the border with the Tver region).

The northern part of the region, including the whole of the VerkhneVolzhskaya plain, is irrigated by the feeders of the Volga river (Shoshey, Lama, Dubna, Sestra, Yakhroma), the south one – by the feeders of the Oka river (Lopasnya, Nara, Protva and others) the second largest river of the Moscow Region after the Volga. Feeders of the Moscow River also belong to the Oka river basin. The Moscow River flows mostly on the territory of the Moscow Region. Eastern and north-eastern areas of the region, including a significant part of Meschera, are irrigated by the feeders of the Klyazma, the largest feeder of the Oka with its source in the Moscow Region.

There are over 300 rivers in the Moscow region, with a total spread of over 10 km. All the rivers have tranquil flow, well developed valleys and flood plains; the streams are mainly snow fed with spring floods taking place in the April – May period. In the summer the level of water in the rivers of the Moscow Region is low and rises only in cases of lengthy rains. The rivers of the Regions are frozen from the end of November to the middle of April. Only the Volga, the Oka and the Moscow rivers are navigable.

The northern part of the Region is intersected by the Moscow channel that passes the Iksh, Klyazma, Pyalovsk and Pestov reservoirs. The Moscow

Район Мещёрской низменности богат торфяными месторождениями; есть месторождения торфа также на Верхневолжской низменности. Крупнейшие из действующих месторождений – «Рязановское» (840 тыс. тонн в год) и «Радовицкий мох» (760 тыс. тонн в год) – оба находятся в Егорьевском районе и принадлежат ОАО «Шатурторф». Из горючих полезных ископаемых в области имеется также бурый уголь (в заокских районах, пропластки принадлежат к Подмосковному бурогольному бассейну), месторождения не имеют промышленного значения и не разрабатываются.

В пределах области известны незначительные месторождения руд железа (в Серпуховском и Серебрянопрудском районах) и титана.

Разведаны месторождения калийной соли (в Серпуховском, Егорьевском районах).

В Московской области многочисленны также минеральные источники, в особенности – железистые (под Звенигородом, Серпуховом, Клином). Кроме открытых источников, обнаружено множество богатых минеральной водой пластов на глубинах 300–500 метров. На глубине 1–1,5 км обнаружено погребённое солёное море значительной площади, предположительно занимающее территорию не только Московской, но и нескольких соседних областей. Солёные воды с concentra-

river basin hosts the Ozernins, Mozhaisk, Istra and Ruz reservoirs which provide drinking water to Moscow and the Moscow Region.

There are some lakes in the Moscow region (around 350), almost all of them are shallow (5-10 m), many of them are of a glacial origin. The largest ones are Svyatoye (12.6 sq. m.) and Dubovoye (Klepinskoye), both located in the Shatura area. The deepest are Beloye (Glukhoye) (34 meters), also located in the Shatura area, and Glubokoye (32 metres) in the Ruz area. [9]

There are marshlands in the Moscow Region, especially within the Meshchersk and Verkhnevolzhsk low lands.

Wildlife

The following mammal species have been preserved in the Moscow Region: badger, squirrel, beaver, otter, muskrat, ermine, racoon dog, hedgehog, hare (blue and brown), shrew (common shrew, pygmy shrew, Laxmann's shrew, Cherskiy's shrew, white-toothed shrew, water shrew), weasel, fox, elk, wild boar, roe deer, mole, brown and black rats, pine marten, mice (wood mouse, yellow-necked mouse, field mouse, house mouse and harvest mouse), nor-

цией солей до 300 г/л применяются в местной пищевой промышленности, бальнеологических центрах, а также на водноспортивной базе.

Гидрография

Все реки Московской области относятся к бассейну Волги (сама Волга протекает по территории области на небольшом участке, по которому проходит граница с Тверской областью).

Северная часть области, включая всю Верхневолжскую низменность, орошается притоками Волги (Шошей, Ламой, Дубной, Сестрой, Яхромой), южная же – притоками Оки (Лопасней, Нарой, Протвой и др.), являющейся самой крупной после Волги рекой Московской области. К бассейну Оки принадлежат и притоки Москва-реки, протекающей в пределах Московской области на большей части своего протяжения. Восточные и северо-восточные районы области, включая значительную часть Мещёры, орошаются притоками Клязьмы, являющейся одним из главных притоков Оки и берущей в пределах Московской области своё начало.

Всего в Московской области свыше 300 рек, имеющих протяжённость

более 10 км. Все реки имеют спокойное течение, хорошо разработанные долины, поймы; преобладает снеговое питание, половодье приходится на апрель-май. Летом уровень воды в реках Московской области низок и повышается лишь в случаях затяжных дождей. Реки области покрыты льдом с конца ноября до середины апреля. Из рек судоходны только Волга, Ока и Москва.

Северную часть Московской области пересекает канал имени Москвы, проходящий через Икшинское, Клязьминское, Пяловское и Пестовское водохранилища. В бассейне реки Москвы также образованы Озернинское, Можайское, Истринское и Рузское водохранилища, обеспечивающие Москву и Московскую область питьевой водой.

В Московской области немало озёр (около 350), почти все они неглубокие (5–10 м), многие имеют ледниковое происхождение. Крупнейшие – Святые (12,6 кв. км) и Дубовое (Клепиковское), оба – в Шатурском районе. Глубочайшие – Белое (Глухое) (34 метра), расположенное также в Шатурском районе, и Глубокое (32 метра) в Рузском районе.

В Московской области встреча-



thern birch mouse, mink, deers (red deer, dapple deer, maral), ondatra, voles (bank vole, meadow vole, field vole, root vole, water vole), dormice (hazel dormouse, in the south of the Region – garden dormouse, forest dormouse and loir), polecat.

Occasionally bears, lynxes and wolves can be seen on the borders of the Region. In the south of the Region, one can see spotted souslik, dwarf hamster, hamster, great jerboa, stone martens, steppe polecat.

Certain areas have a stable population of imported or escaped animals – flying squirrel, American mink, Siberian roe deer. The Moscow Region also hosts over ten types of bats: myotis (common, whiskered bat, pond bat, water bat, Natterer's bat), batfish (Nathusius' pipistrelle, common popostelle), dame's rocket (common noctule, lesser noctule, great noctule), parti-coloured bat, long-eared bat.

The bird population of the Region contains over 170 species. The following species can be seen in great numbers: woodpecker, robin, hazel grouse, bullfinch, nightingale, crane, pewit, white stork, grey heron, gull, grebe, ducks (especially mallard ducks), and ruddy shelducks. There are numerous spar-

rows, magpies, crows, and other birds typical for central Russia.

Water reservoirs are rich with fish (ruffle, crucian carp, carp, bream, perch, roach, rattan goby, pike perch, pike). There are numerous insects (with over 300 species of bee). Some of them are on the International list of Endangered Species.

The administrative and territorial structure

For the purpose of state administration the Moscow Region is divided into 36 areas, 33 cities of oblast subordination and 5 closed administrative-territorial entities.

For the purpose of local administration, the Region has 36 municipal areas and 38 urban districts.

Correlations between administrative and territorial division and municipal division

- All municipal districts are also districts under the administrative and territorial division.

- The urban districts of Krasnoznamenensk, Voskhod, Molodezhnaya, Vlasikha, Zvezdnyj gorodok are closed ad-

ются и болота, особенно в пределах Мещёрской и Верхневолжской низменностей.

Животный мир

Из млекопитающих в Московской области сохранились барсук, белка, бобр, выдра, выхухоль, горностай, енотовидная собака, ёж, зайцы (беляк и русак), землеройки (обыкновенная бурозубка, малая бурозубка, средняя бурозубка, бурозубка Черского, малая белозубка, водяная кутора), ласка, лисица, лось, кабан, косуля, крот, серая и чёрная крысы, лесная куница, мыши (лесная, желтогорлая, полевая, домовая, мышь-малютка), лесная мышь-шовка, норка, олени (благородный, пятнистый, марал), ондатра, полёвки (рыжая, серая, пашенная, экономка, водяная полёвка), сони (орешниковая, на юге области – садовая, лесная и полчок), чёрный хорь.

На границах области изредка встречаются медведь, рысь, волк. На юге области встречаются крапчатый суслик, серый хомячок, хомяк, большой тушканчик, каменная куница, степной хорь.

В отдельных районах существуют устойчивые популяции завезённых либо сбежавших животных – летяга, американская норка, сибирская косуля. Также в Подмоскowie насчитывается более десятка видов летучих мышей: ночницы (обыкновенная, усатая, прудовая, водяная, Наттерера), нетопыри (лесной нетопырь и нетопырь-карлик), вечерницы (рыжая, малая, гигантская), двуцветный кожан, бурый ушан.

Орнитофауна области насчитывает более 170 видов. В больших количествах встречаются дятлы, дрозды, рябчики, снегири, соловьи, коростели, чибисы, белые аисты, серые цапли, чайки, поганки, утки (особенно кряквы); водятся также огари. Многочисленны воробьи, сороки, вороны и другие типичные представители орнитофауны средней полосы России. Свыше сорока видов относятся к охотничье-промысловым и добываются ежегодно.

Водоёмы области богаты рыбой (обычный ёрш, карась, карп, лещ, окунь, плотва, ротан, судак, щука). Многочисленны насекомые (одних пчелиных более 300 видов). Некоторые виды занесены в Международную Красную книгу.



ministrative-territorial entities under the administrative and territorial division.

- The remaining urban districts are cities of urban subordination under the administrative and territorial division.

- All municipal districts of rural type are the territorial entities of corresponding areas under the administrative and territorial division.

- All cities and urban settlements constitute municipal districts of urban type and are territorial entities of corresponding areas.

The economy

The Moscow Region is the second among the regions of Russia (after Moscow) in industrial output. The region's industry uses mainly imported raw materials; it is based on a powerful scientific and technical foundation and a highly skilled workforce; it is closely connected with the industry of Moscow.

Machine building and metal working industries are well developed. Equipment for thermal and nuclear power systems (ZiO-Podolsk), nuclear fuel (Electrostal – "ТВЭЛ" company); space and rocket machinery (Korolev city – "Energiya" (RKK), Khimki – NPO Lavochkina, Reutov – NPO machine-building, Dzerzhinsky – FTsDT "Souz" – development of solid rocket fuel etc., Dzerzhinsky – МКБ "Горизонт" – power plants for planes etc., mainline locomotive (Kolomensky plant), metro cars (Mytishi – Metrovagonmash), electric trains (Demikhovskiy machine building plant), cars (Serpukhovskiy car plant SeAZ), buses (Likino-Dulevo – Likinsk bus plant, Golitsino and Yakhroma); agricultural machines, diggers and cranes (Lubertsy, Dmitrov, Balashikha); high-quality steel (Electrostal); consumer goods industry produce (main centres – Kolomna, Klimovsk, Podolsk); cables (Podolsk); optical instruments (Krasnogor plant named after S.A. Zverev, Lytkarinsky plant for optical glass) are produced within the region.

Defence enterprises are highly concentrated in the Region: Russian centre for armament, military machinery and technology demonstration in Krasnoarmeysk, Kamov (OKB), Zvezda (NPP), State research and development institute for aviation systems, Fazotron-NIIR, Bazalt (company), Krasnozavodsk chemical plant, Fakel (construction

Административно-территориальное устройство

Для осуществления функций государственного управления Московская область подразделяется на районы – 36, города областного подчинения – 33, закрытые административно-территориальные образования – 5.

Для осуществления местного самоуправления в области выделены: муниципальные районы – 36, городские округа – 38.



Соотношение между административно-территориальным и муниципальным делением

- Все муниципальные районы являются также районами в рамках административно-территориального деления.

- Городские округа Краснознаменск, Восход, Молодёжный, Власиха, Звездный городок в рамках административно-территориального деления являются закрытыми административно-территориальными образованиями.

- Все остальные городские округа в рамках административно-территориального деления являются городами областного подчинения.

- Все муниципальные образования типа «сельское поселение» в рамках административно-территориального деления являются территориальными единицами соответствующих районов.

- Все города и посёлки городского типа, которые образуют муниципальные образования типа «городское поселение», являются территориальными единицами соответствующих районов.

Экономика

По объёму промышленного производства Московская область занимает второе место среди регионов России (после Москвы). Промышленность региона использует преимущественно привозное сырьё; она основывается

на мощной научно-технической базе и высококвалифицированных трудовых ресурсах; тесно связана с промышленностью Москвы.

Развиты машиностроение и металлообработка. Производится оборудование тепловой и ядерной энергетики (ЗиО-Подольск), ядерного топлива: Электросталь – «ТВЭЛ» (компания); космическая и ракетная техника (Королёв (город) — «Энергия» (РКК)), Химки – НПО Лавочкина, Реутов – НПО машиностроения, Дзержинский – ФЦДТ «Союз» – разработка твердого ракетного топлива и т.д., Дзержинский – МКБ «Горизонт» – силовые установки для воздушных судов и т.д.; магистральные тепловозы (Коломенский завод), вагоны метро (Мытищи – Метровагонмаш), электропоезда (Демиховский машиностроительный завод); автомобили (Сerpukhovский автомобильный завод (SeAZ)), автобусы (Ликино-Дулёво – Ликинский



bureau), MKB Raduga, Research and development institute for instrument making named after V.V. Tikhomirov, "Agat" Moscow research and development institute, Dolgoprudnensk research and production enterprise, RATEP and many more.

The chemical manufacturing industry mainly operates using imported raw materials. The produced chemicals are acids (Schelkovo), mineral fertilizers (Voskresensk – production associations "Fosfaty" and "Minudobreniya"), synthetic fibre (Serpukhov and Klin), plastic goods (Orekhovo-Zuevo), varnishes and paints (Sergiev Posad, Odintsovo varnish and paint plant), pharmaceutical goods (Staraya Kupavna); Dzerzhinsky – FTsDT "Souz" – production of fire fighting goods, both for "ground-to-ground" and "ground-to-air" use, production of markings for road beds etc.

Manufacturing of construction materials is well developed. Cement plants in Voskresensk and Kolomna (Schurovsky cement plant), pottery and chinaware plants in Lukin-Dulevo (Dulev china plant) and Verbilki, plant for dry pack mortar in Krasnogorsk and numerous ceramics plants operate in the Region. The wood processing industry is also well developed (in Bronnitsy, Shatura and others). With a demand surge, the production of concrete has increased. There is also extraction of phosphorites, peat, clays, sands, shingle and gravel.

Earlier on light industry took the lead (it produced over 35 % of total industrial output of the Region) and started deve-

loping in suburbs of Moscow as early as the 18th century. Thus, the light industry is the oldest industrial branch in the Region. Cotton (in Egoryevsk, Noginsk, Orekhovo-Zuyevo cities) and woolen (Pavlovskiy Posad, Pushkino cities) manufactures were preserved. Knitted products (Ivanteevka, Dmitrov cities) are also manufactured. Silk manufacture in Naro Fominsk was ceased.

A lot of cities have food industry plants that meet the requirements of the Region's population.

Artistic handicrafts (Gzel ceramics, Zhostovo trays. Fedoskino lacquered miniatures, toys crafts) are well developed.

автобусный завод, Голицыно и Яхро-ма); сельскохозяйственные машины, экскаваторы и краны (Люберцы, Дмитров, Балашиха); высококачественные стали (Электросталь); оборудование лёгкой промышленности (основные центры – Коломна, Климовск, Подольск); кабели (Подольск); оптические приборы (Красногорский завод им. С.А. Зверева, Лыткаринский завод оптического стекла).

На территории области особая концентрация предприятий оборонного комплекса (Российский центр демонстрации вооружения, военной техники и технологий в Красноармейске, Камов (ОКБ), «Звезда» (НПП), Государственный научно-исследовательский институт авиационных систем, «Фазотрон-НИИР», «Базальт» (предприятие), Краснозаводский химический завод, «Факел» (конструкторское бюро), МКБ «Радуга», научно-исследовательский институт приборостроения имени В.В. Тихомирова, Московский научно-исследовательский институт «Агат», Долгoprудненское научно-производственное предприятие, RATEP и многие другие).

Химическая промышленность работает в основном на привозном сырье. Производятся кислоты (Щёлково), минеральные удобрения (Воскресенск – производственные объединения «Фосфаты» и «Минудобрения»), синтетическое волокно (Сerpухов и Клиn), пластмассовые изделия (Орехово-Зу-





Power generation

Power is generated by Kashirskaya State District Power Station (SDPS) (1910 mW), Dzerzhinskaya Thermal Power Plant № 22 (TPP) (1300 mW), TPP-27 (1100 mW), Shatura SDPS (1100 mW), peak-load Zagorsk Pumped Storage Plant (PSP) (1200 mW) and Electrogorodskaya SDPS (623 mW), as well as smaller power plants. Construction of Zagorsk PSP-2 of 840 mW power is the main energy project in the Region.

The electricity deficit of the Region is absorbed by the main power transmission lines: "Moscow – St.Petersburg", "Moscow – Kostroma SDPS", "Moscow – Zhigulev HPP" and "Moscow – Volga HPP"; the electricity grid (partly located in the Region) and a wide network of internal lines.

Agriculture

The agricultural activity conducted in the Moscow Region is presented both by plant cultivation and animal breeding. Ab-

ево), лаки и краски (Сергиев Посад, Одинцовский лакокрасочный завод, фармацевтические изделия (Старая Купавна); Дзержинский – ФЦДТ «Союз» – производство продукции для пожаротушения, как типа «земля – земля», так и «воздух – земля», производство разметки для дорожного полотна и т.д.

Развита промышленность строительных материалов. Действуют цементные производства в Воскресенске и Коломне (Щуровский цементный завод), фаянсово-фарфоровые в Ликино-Дулёво (Дулёвский фарфоровый завод) и Вербилках, завод сухих строительных смесей в Красногорске и множество керамических производств. Развита деревообрабатывающая промышленность (в Бронницах, Шатуре и др.). С ростом спроса особый импульс получило производство бетона. Производится добыча фосфоритов, торфа, глин, песков, щебня и гравия.

Ранее ведущей отраслью являлась лёгкая промышленность (на неё приходилось свыше 35 % валового промышленного производства области), которая начала развиваться в окрестностях Москвы уже в XVIII веке. Таким образом, лёгкая промышленность – старейшая промышленная отрасль в регионе. Сохранились хлопчатобумажное (в городах Егорьевск, Ногинск, Орехово-Зуево) и шерстяное (в городах Павловский Посад, Пушкино) производства. Производятся также трикотажные изделия (в Ивантеевке, Дмитрове). Шёлковое производство в Наро-Фоминске прекратилось.

Во многих городах действуют предприятия пищевой промышленности, обеспечивающие потребности населения всего региона.

Развиты художественные промыслы (гжельская керамика, жостовские подносы, федоскинская лаковая миниатюра, игрушечный промысел).



Энергетика

Электроэнергию вырабатывают: Каширская ГРЭС (1910 МВт), Дзержинская ТЭЦ № 22 (1300 МВт), ТЭЦ-27 (1100 МВт), Шатурская ГРЭС (1100 МВт), пиковые Загорская ГАЭС (1200 МВт) и Электрогорская ГРЭС (623 МВт), а также несколько менее крупных электростанций. Основным энергетическим проектом региона является строительство Загорской ГАЭС-2 мощностью 840 МВт.

Электроэнергетический дефицит области покрывают ЛЭП магистральных направлений: «Москва – Санкт-Петербург», «Москва – Костромская ГРЭС», «Москва – Жигулёвская ГЭС» и «Москва – Волжская ГЭС»; электроэнергетическое кольцо (частично расположенное в области) и широкая сеть внутренних линий.

Сельское хозяйство

На территории Московской области ведётся сельское хозяйство, представленное как растениеводством, так и животноводством. Около 40 % территории Московской области используется в сельском хозяйстве; наименее освоены сельским хозяйством северные, восточные и западные окраинные районы. В южной части области, особенно к югу от Оки, более 50 % земель используется в сельском хозяйстве. Сельское хозяйство имеет преимущественно пригородную специализацию. Растениеводство характерно преимущественно для южной части области. Большая часть посевных площадей (свыше 3/5) заня-

out 40% of the Moscow Region territory is used for agriculture; northern, eastern and western suburban areas are least used for agriculture. In the southern part of the region, especially to the south of the Oka, more than 50% of soil is used in agriculture. The agriculture has mainly suburban specialization. The plant cultivation is mainly typical for the southern part of the region. The major part of areas under crops (over 3/5) is occupied by forage crops. The big areas are reserved for grain: (wheat, barley, oats, rye). Potato cultivation plays a considerable role in the Region's plant cultivation. Hothouse vegetable growing is popular too, for example, there is the largest European hothouse complex in Moscow. Flowers and mushrooms (field mushrooms, etc.) are also cultivated. Animal breeding prevails

over plant cultivation; and it is mainly aimed at milk and meat production. Swine and poultry, besides cattle, are also farmed everywhere.

Transport

The Moscow region has a vast transport network that includes roads and railways, waterways on the largest rivers, lakes and reservoirs. The structure of the overland network is represented by a number of highways, dispersing from Moscow in all directions and connected by rings. Two ring roads and the Great Ring of the Moscow Railway are located on the territory.

The Region hosts the largest Moscow railway hub in Russia (11 radial directions from Moscow; the total spread



of the railways for public use reaches 2700 km; here the density of railways is the highest in Russia). Railways are mainly electrified. The Great Ring of Moscow Railway (that connects all the radial directions) almost fully lies on the territory of the Moscow Region. The largest terminals of the Region are Orekhovo and Bekasovo, which are located on the Great Ring.

Regular navigation takes place on the rivers of the Volga, the Oka and the Moscow, as well the Moscow channel. The largest river ports are Serpukhov and Kolomna.

The Moscow Region has three large passenger airports with the status of international airports – Sheremetyevo (with five terminals), Vnukovo and Domodedovo.

There is a significant density of motorways on the territory of the Region. The spread of the roads with hard surface is around 14 thousand km. Ten radial roads are connected by the Moscow Ring Road as well as the other two ring roads (A107 and A108). It is planned to construct a Central ring road based on the existing two. SUE MR “Mostransavto” and OOO “Autotravel” conduct passenger transportation.

Investment activity

In the last few years the Moscow Regions has been in the top 5 territories of the Russian Federation in terms of the indicators of its development. In 2009 327 billion Roubles worth of investment



ты кормовыми культурами. Большие площади отведены под посевы зерновых: (пшеницы, ячменя, овса, ржи). Значительную роль в растениеводстве региона играет картофелеводство. Распространено тепличное овощеводство, например в г. Московский имеется крупнейший в Европе тепличный комплекс. Выращиваются также цветы, грибы (шампиньоны и др.). Животноводство преобладает над растениеводством; и главным образом направлено на производство молока и мяса. Помимо крупного рогатого скота, повсеместно разводятся свиньи и куры.

Транспорт

Московская область имеет весьма обширную транспортную сеть, включающую автомобильные и железные дороги, водные пути по крупнейшим рекам, озёрам и водохранилищам, Структура наземных линий представляет собой ряд магистралей, расходящихся от Москвы во всех направлениях и соединённых кольцами. По территории области проходят два кольца автомобильных дорог и Большое кольцо Московской железной дороги.

На территории области располагается крупнейший в России Московский железнодорожный узел (от Москвы расходятся 11 радиальных направлений; протяжённость железных дорог общего пользования достигает 2700 км; плотность железных дорог является наибольшей в России). Железные дороги большей частью электрифицированы. Почти полностью на территории Московской области расположено Большое железнодорожное кольцо, соединяющее все радиальные направления.

Крупнейшие сортировочные станции региона – Орехово и Бекасово – находятся на Большом кольце.

Регулярное судоходство – по рекам Волге, Оке и Москве, а также по каналу имени Москвы. Крупнейшие речные порты – Серпухов и Коломна.

В Московской области – три крупных пассажирских аэропорта, имеющих статус международных – Шереметьево (с пятью терминалами), Внуково и Домодедово.

Значительна плотность автомобильных дорог на территории области. Протяжённость дорог с твёрдым покрытием – около 14 тыс. км. 10 радиальных направлений связаны Московской кольцевой автомобильной дорогой, а также двумя кольцами (A107 и A108). На базе двух колец планируется строительство Центральной кольцевой автомобильной дороги. Пассажирскими автоперевозками в Московской области занимаются ГУП «МО «Мострансавто», ООО «Автотрэвел».

Инвестиционная активность

В последние несколько лет Московская область по показателям своего развития стабильно входит в первую пятерку субъектов Российской Федерации. За 2009 год в экономику Московской области вложено 327,0 млрд рублей инвестиций в основной капитал.

Однако мировой финансовый кризис, разразившийся в конце 2008 года, не мог не сказаться на социально-экономическом положении области. В 2009 году инвестиционная активность снизилась. По сравнению с 2008 годом инве-



into fixed capital was injected into the economy of the Moscow Region.

However the world financial crisis that took place in the end of 2008 could not but affect the social and economic condition of the Region. In 2009 investment activity declined. Compared to 2008, investment into fixed capital in comparable prices decreased by 37 %.

The main factor, limiting investment activity of companies in 2009, was the lack of internal financial resources, a high level of commercial loan (48 %) and the unstable economic situation in the country (35 %).

Despite the decrease in growth rate of volumes invested into the economy, the Moscow Region is still in a leading position – it occupies the 5th position among regions of Russia and the 2nd – in the Central Federal district.

Investment into non-financial assets

In 2009 the total volume of investment into non-financial assets, undertaken by the organisations of the Region (excluding small businesses) amounted to 235.6 billion Roubles. The main share lies in investment into fixed capital – 97.5%.

Financial investment

In 2009 the total volume of financial investment of companies amounted to 574.6 billion Roubles. Financial investment decreased by 29.2% compared to last year.

The main areas for long-term financial investment of the companies lay in granting loans (61.8 % of a total volu-

me of long-term financial investment) and investment into common stock and other companies' shares (31.7 %).

In 2009 the main source of financial investment was internal funds of the organisations, which amounted to 83 % of the total invested funds. The largest share of attracted investment is taken by bank loans (36.1 %) and funds borrowed from other organisation (24.0 %).

Investment into fixed capital

In 2009 enterprises and organisation used 229.6 billion Roubles worth of investment into fixed capital (or 70.4 % of the amount used in previous year) for the development of the economy and social sphere of the Moscow Region.

The main investment flow (88.8 % of the total volume) was directed towards such economic spheres as: operations with real estate, manufacturing production, transport and communications, production and distribution of the electric energy, gas and water, wholesale and retail trade. It is notable that the operations with real estate (23.7 %) and manufacturing production (22.5 %) had the largest share.

Over 60 % of investment into fixed capital of the manufacturing production is taken by the investment directed at production of food stuffs, including drinks.

The share of budget funding rose in the structure of attracted funds by 2.3 percentage points due to the rise in the volume of funding received from the federal budget. The share of funding from

стиции в основной капитал в сопоставимых ценах сократились на 37,0 %.

Основным фактором, сдерживающим в течение 2009 года инвестиционную активность организаций, является недостаток собственных финансовых средств, высокий процент коммерческого кредита (48 %) и неопределенность экономической ситуации в стране (35 %).

Несмотря на снижение темпов роста, по объемам вложенных в экономику инвестиций Московская область по-прежнему находится в числе лидеров – пятое место среди регионов России и второе место в Центральном федеральном округе.

Инвестиции в нефинансовые активы. Общий объем инвестиций в нефинансовые активы, осуществленные организациями области (без субъектов малого предпринимательства), в 2009 году составил 235,6 млрд рублей. Основная доля из них приходится на инвестиции в основной капитал – 97,5 %.

Финансовые вложения. Общий объем финансовых вложений организаций за 2009 год составил 574,6 млрд рублей. По сравнению с соответствующим периодом прошлого года финансовые вложения организаций сократились на 29,2 %.

Основными направлениями долгосрочных финансовых вложений организаций были предоставление займов (61,8 % от общего объема долгосрочных финансовых вложений) и вложения в паи и акции других организаций (31,7 %).

the federal budget in the structure of attracted funds rose from 7.2 % in 2008 to 12.1 % in 2009.

The share of internal company funds, used for investment purposes, retained its level (39.9 % in 2008 and 40.5 % in 2009).

Foreign investment

The volume of foreign investment received by the Moscow Region in 2009 decreased by 23 % compared to last year's volume.

The volume of foreign direct investment in 2009 amounted to 2138.5 million US dollars or 47.2 % of the total volume of foreign investment (33.6 % in 2008).

The largest volume of foreign direct investment was directed into the following economic sectors: manufacturing production – 42.0 % (from the total volume of direct investment), wholesale and retail trade – 27.5 %, real estate operations – 21.7 %.

In 2009 the economy of the Moscow Region received investment from 57 countries (compared to 60 countries in 2008). The most active investing countries were Cyprus, with a share of foreign investment of around 24.7 %, Germany – 15.5 %, Netherlands – 10.8 %, Belgium – 9.5 %.

In 2009 the following investment projects were implemented on the territory of the Moscow region with the participation of foreign capital:

1. ЗАО «Puratos» (Belgium), production of ingredients for bread and baking industry.

2. ООО «Kaparol Malino» (German Federal Republic), production of dry pack mortar.

3. ООО «METRO Cash and Carry» (GFR), retail complex.

4. ООО «Valio Centre in Odintsovo» (Finland), production and storage facility.

5. ООО Industrial and Commercial company «Kaskad» (Italy), production and storage facility.

6. ООО «Arneg» (Italy), commercial refrigerators production plant.

7. ООО «PepsiCo Holdings» (USA), soft drinks production and bottling.

8. ООО «Mobis Parts CIS» (The Republic of Korea), logistics centre.

9. ООО «Krinoshpan» (Austria), expansion of the wood processing plant.

10. ООО «Perfetti Van Male» (Italy), confectionary production.

В 2009 году основным источником финансовых вложений были собственные средства организаций, которые составили 83,0 % общего объема финансовых вложений. В структуре привлеченных средств наибольшую долю занимали кредиты банков (36,1 %) и заемные средства других организаций (24,0 %).

Инвестиции в основной капитал. Предприятиями и организациями на развитие экономики и социальной сферы Московской области за 2009 год использовано 229,6 млрд рублей инвестиций в основной капитал, или 70,4 % к уровню соответствующего периода прошлого года.

Основной поток инвестиций (88,8 % от общего объема) направлялся на такие виды экономической деятельности, как операции с недвижимым имуществом, обрабатывающие производства, транспорт и связь, производство и распределение электроэнергии, газа и воды, оптовая и розничная торговля. Причем доминирующее положение занимают операции с недвижимым имуществом (23,7 %) и обрабатывающие производства (22,5 %).

Более 60 % в инвестициях в основной капитал обрабатывающих производств занимают инвестиции, направленные на производство пищевых продуктов, включая напитки.

В структуре привлеченных средств возросла доля бюджетного финансирования – на 2,3 процентных пункта, за счет роста объема капитальных вложений федерального бюджета. Доля финансирования из федерального бюджета в структуре привлеченных средств возросла с 7,2 % в 2008 году до 12,1 % в 2009 году.

Доля собственных средств организаций, используемых на инвестиционные цели, осталась на прежнем уровне (39,9 % – в 2008 году и 40,5 % – в 2009 году).

Инвестиции из-за рубежа. Объем поступивших в Московскую область иностранных инвестиций за 2009 год снизился по сравнению с аналогичным периодом предыдущего года на 23 %.

Объем прямых иностранных инвестиций в 2009 году составил 2138,5 млн долларов США, или 47,2 % от общего объема иностранных инвестиций (в 2008 году – 33,6 %).

Наибольшие объемы прямых иностранных инвестиций были направлены

на такие виды экономической деятельности, как обрабатывающие производства – 42,0 % (от общего объема прямых инвестиций), на оптовую и розничную торговлю – 27,5 %, операции с недвижимым имуществом – 21,7 %.

Всего в экономику Московской области за 2009 год поступили инвестиции из 57 стран (за 2008 год – из 60 стран). Наиболее активными странами-инвесторами являются: Кипр, доля которого в общем объеме инвестиций из-за рубежа составила 24,7 %, Германия – 15,5 %, Нидерланды – 10,8 %, Бельгия – 9,5 %.

На территории Московской области в 2009 году были реализованы следующие инвестиционные проекты с участием иностранного капитала:

1. ЗАО «Пуратос» (Бельгия), производство ингредиентов для хлебобулочной промышленности.

2. ООО «Капарол Малино» (ФРГ), производство сухих строительных смесей.

3. ООО «МЕТРО Кэш энд Керри» (ФРГ), торговый комплекс.

4. ООО «Валио Центр Одинцово» (Финляндия), производственно-складской комплекс.

5. ООО «ТПФ «Каскад» (Италия), производственно-складской комплекс.

6. ООО «Арнег» (Италия), первая очередь завода по производству торгового холодильного оборудования.

7. ООО «Пепсико Холдингз» (США), производство и розлив безалкогольных напитков.

8. ООО «Мобис Партс СНГ» (Республика Корея), логистический комплекс.

9. ООО «Кроношпан» (Австрия), расширение производства деревообрабатывающего завода.

10. ООО «Перфетти Ван Меле» (Италия), производство кондитерских изделий.

11. ООО «Полигаль» (Израиль), производство поликарбонатной пленки.

12. ООО «Чароен Покпанд Фудс» (Таиланд), завод по производству комбикормов.

13. ЗАО «Совместное предприятие «Евразия М4» (Казахстан), мультимодальный логистический центр.

Открылись также шесть супермаркетов фирмы «АТАК» (Франция).

По состоянию на конец декабря 2009 года накопленный в экономике области иностранный капитал составил 18,0 млрд долларов США.



11. ООО "Polygal" (Israel), production of the polycarbonate film.

12. ООО "Charoen Pokpand Foods" (Thailand), animal compound feed plant.

13. ЗАО "Joint venture "Eurasia M4" (Kazakhstan), combined logistics centre.

6 "Atak" supermarkets were also opened (France).

As of the end of December 2009, foreign capital accumulation in the economy of the Region amounted to 18 billion US dollars.

State investment abroad

In 2009 the Moscow Region invested 460.6 million US dollars into 14 foreign countries (373.6 million US dollars in 2008, into 21 countries). Investment into foreign countries grew 1.2 times during that period.

Cyprus and Germany are the largest recipient countries of Russian investment funds.

The major part of the funds (77.5 %) was directed abroad mainly in the form of loans.

The main investment programs of the Moscow Region Government:

The program of the Moscow Region Government on the creation of industrial districts on the territory of the Moscow Region till 2010 provides 57 platforms in 23 municipal entities of the Moscow Region for establishing industrial districts.

Presently the management companies which have started registration of land-property relations, planning the infrastructure within the industrial districts, building

on sites of a total area of 6 922 hectares are defined in 32 industrial districts. The volume of the investment declared by investors in regards to the 24 industrial districts amounts to more than 340 billion roubles.

The open competitions for Management company selection for the right to establish the industrial district "Bekasovo-Pozhitkovo" in Naro Fominsk municipal area of the Moscow Region, the industrial district "Barsuki-nosovo" in Luhovitsky municipal area of Moscow Region and the industrial district in the form of logistical park "Koristovo-2" in territory of Kashirsky municipal area of Moscow Region were held during 2009.

The quantity of offers from investors on establishing additional industrial districts continues to grow.

The program of the Moscow Region Government "Development of traffic-logistical system in the Moscow Region in 2006-2010" provides platforms for the building of 58 logistics objects in 24 municipal entities of the Moscow Region: 43 transformational logistic centres, 13 combined logistic centres, 2 container and cargo processing terminals.

The program of the Moscow Region Government "Development of a mortgage housing crediting system in Moscow Region in 2005-2010" (hereafter the Program) is implemented in 58 municipal entities of Moscow Region.

In 2009 820.8 million Roubles of cumulative investments were attracted in the housing sphere under the Program. 302 families have improved their living conditions at the expense of mortgage lending

Инвестиции за рубеж. В 2009 году из Московской области за рубеж было направлено 460,6 млн долларов США в 14 стран мира (в 2008 году – 373,6 млн долларов США, в 21 страну). Инвестиции за рубеж выросли за этот период в 1,2 раза.

Наиболее крупными странами – получателями российских инвестиций стали Кипр и Германия.

Большая часть инвестиций (77,5 %) были направлены за рубеж в основном в виде кредитов.

Основные инвестиционные программы Правительства Московской области

Программой Правительства Московской области по созданию промышленных округов на территории Московской области до 2010 года предусмотрены 57 площадок в 23 муниципальных образованиях Московской области под создание промышленных округов.

В настоящее время в 32 промышленных округах определены управляющие компании, которые приступили к оформлению земельно-имущественных отношений, проектированию размещения инфраструктуры в рамках промышленных округов, к строительству на участках общей площадью 6922 га. Объем заявленных инвесторами инвестиций по 24 промышленным округам составляет более 340,0 млрд рублей.

В 2009 году были проведены открытые конкурсы по отбору Управляющей компании на право создания промышленного округа «Бекасово-Пожитково» в Наро-Фоминском муниципальном районе Московской области, промышленного округа «Барсуки-Носово» в Луховицком муниципальном районе Московской области и промышленного округа в форме логистического парка «Корыстово-2» на территории Каширского муниципального района Московской области.

Количество предложений инвесторов по созданию дополнительных промышленных округов продолжает расти.

Программой Правительства Московской области «Развитие транспортно-логистической системы в Московской области в 2006–2010 годах» предусмотрены площадки под строительство 58 объектов логистики в 24 муниципальных образованиях Московской области, из них: 43 трансформационных логистических центра,

for this period, thus they have bought 2.4 thousand sq. meters of new-build housing and 15.1 thousand sq. meters of secondary housing.

Under the Program from 2005 till 2009 more than 19 billion Roubles of cumulative investments were attracted in the housing sphere, 7703 families have improved their living conditions through mortgages; a sum of 11,7 billion roubles was given out in mortgages, 416 thousand sq. meters of housing have been bought, including 130 thousand sq. meters in the new-build market and 286 thousand sq. meters in the secondary housing market.

The project of the special economic zone of technology implementation in the Dubna territory of Moscow Region (hereafter SEZ) is implemented in Moscow Region in order to attract investments into innovative projects implementation.

The technology implementation zone is being established on 2 sites:

Site 1 is an area of 135.7 hectares on the left-bank part of the city between the river Volga and the urban area. Predominantly information technology and complex system design companies, which do not require sanitary-protective zones, will be established on the site.

Site 2 is an area of 52.0 hectares on the right-bank of the city, in the new industrial zone. Work will be conducted mainly in nuclear physics and nanotechnologies, biotechnologies, materials technology. It requires the organization of the sanitary-protected zones.

The project of establishing the SEZ is implemented under the format of public-private partnership:

- The objects of an engineering, transport, social and innovative infrastructure, objects for the performance of the state functions are intended to be constructed at the expense of budgetary funds;

- The research-and-production complexes of the resident companies will be built at the expense of private investments.

Roads and engineering networks were built on a total of 90 hectares of the Special Economic Zone. Construction of 110/10 kW substations is commencing. The ground areas for the building of research-and-production complexes are given to thirteen residents of the SEZ.

In total, up to 13 thousand workplaces are going to be created on the territory of the Special Economic Zone. The start of full-scale operation of the Special Economic Zone is expected by 2011. ■

13 мультимодальных логистических центров, 2 контейнерных и грузоперабатывающих терминала.

Программа Правительства Московской области «Развитие системы ипотечного жилищного кредитования в Московской области в 2005–2010 годах» (далее – Программа) реализуется в 58 муниципальных образованиях Московской области.

В рамках Программы в 2009 году в жилищную сферу поступило 820,8 млн рублей совокупных инвестиций. За этот период улучшили жилищные условия за счет ипотечного кредитования 302 семьи, при этом на первичном рынке ими было приобретено 2,4 тыс. кв. метров жилья и на вторичном – 15,1 тыс. кв. метров жилья.

В рамках Программы за период с 2005-го по 2009 годы в жилищную сферу поступило более 19 млрд рублей совокупных инвестиций, улучшили жилищные условия посредством получения ипотечных кредитов 7703 семьи, выдано ипотечных кредитов на сумму 11,7 млрд рублей, всего приобретено 416 тыс. кв. метров жилья, в том числе на первичном рынке – 130 тыс. кв. метров, на вторичном рынке жилья – 286 тыс. кв. метров.

В целях привлечения инвестиций в реализацию инновационных проектов в Московской области реализуется **проект создания особой экономической зоны технико-внедренческого типа на территории г. Дубны Московской области** (далее – ОЭЗ).

Технико-внедренческая зона создается на двух участках:

- участок № 1 площадью 135,7 га

– в левобережной части города между р. Волгой и районом городской застройки, где планируется размещать преимущественно компании в сфере информационных технологий и проектирования сложных систем – не требующие организации санитарно-защитных зон;

- участок № 2 площадью 52,0 га – в правобережной части города, в районе Новой промышленной зоны, где будут вестись работы преимущественно в сферах ядерно-физических и нанотехнологий, биотехнологий, материаловедения, требуется организация санитарно-защитных зон.

Проект создания ОЭЗ реализуется в формате государственно-частного партнерства:

- за счет бюджетных средств планируется создание объектов инженерной, транспортной, социальной и инновационной инфраструктуры, объектов для выполнения государственных функций;

- за счет частных инвестиций будут строиться научно-производственные комплексы компаний-резидентов.

В общей сложности на 90 га территории особой экономической зоны построены дороги и инженерные сети. Начинается строительство понизительной подстанции 110/10 кВт. Тринадцати резидентам ОЭЗ предоставлены земельные участки для строительства научно-производственных комплексов.

Всего на территории особой экономической зоны может быть создано до 13 тысяч рабочих мест. Начало полноценного функционирования особой экономической зоны ожидается с 2011 года. ■





«РЕГИОНЫ РОССИИ И ЦЕЛИ РАЗВИТИЯ ООН»

“RUSSIAN REGIONAL EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS AND UN DEVELOPMENT GOALS”



V.A. МАЛЬЦЕВ,
директор Программы РАС ООН

V.A. MALTSEV,
UNA Program director

MDG as ethical imperative

To make tolerance and mutual respect the main principle of a civilization.

Ban Ki-moon

Marking the beginning of a new century and the new chapter in the history of mankind, United Nations Organization state members have accepted the eight Millennium Development Goals in 2000.

The guidance, stated in the Millennium Declaration, is aimed on reducing poverty in the world, hunger and illnesses, expanding access to medical services

ЦРТ как нравственный императив

Сделать терпимость и взаимное уважение основополагающим принципом цивилизации.

Пан Ги Мун

Отмечая начало нового века и новую главу в истории человечества, государства – члены Организации Объединенных Наций приняли в 2000 году восемь Целей развития тысячелетия.

Руководство к действиям изложено в Декларации тысячелетия и направлено на сокращение в мире нищеты, голода и болезней, расширение доступа к медицинскому обслуживанию и образованию; предполагает мир, в котором женщины и мужчины имеют равные возможности, а природные ресурсы сохраняются для будущих поколений.

ЦРТ также содержат призыв к глобальному партнерству в целях развития для участия частного сектора и гражданского общества, что подразумевает обмен благами, предоставляемыми новыми технологиями, между странами во всем мире.

В основе ЦРТ лежат накопленные за всю историю человечества культурные и религиозные традиции, представления о достоинстве человека, о свободе и ответственности и о том, как на практике использовать традиционные, хотя и по-разному понимаемые, ценности в целях развития.

Экономический кризис спровоцировал рост социального неравенства между странами и внутри них. Над людьми навис страх потерять работу и доход. Слишком многие вовлечены в конфликты, основную

тяжесть которых принимают на себя женщины и дети. Сформировался новый вызов современности – политика поляризации.

В кризисной ситуации здоровые силы вступают в диалог и ищут компромиссы, но появляются те, кто говорит языком ненависти, пытается вбить клин между «ними» и «нами», кто настаивает на том, что нужно идти «их путем» или не идти вообще. Среди подобного хаоса, полной неопределенности целей удержать устойчивое развитие могут только моральные ориентиры.

Предотвращение поляризации мира становится одной из приоритетных задач современного этапа развития международных отношений. Ее положительное решение видится только на путях диалога и сотрудничества, в первую очередь на площадке ООН, предоставляющей наиболее реальные механизмы и нравственную основу для межцивилизационного диалога.

Восемь Целей развития тысячелетия, принятые всеми странами – членами ООН, – это нравственный императив для государств, народов и политических лидеров при разработке стратегий регионального и странового развития, личных целей и задач.

Пройдено две трети пути. Прогресс в достижении ЦРТ контролируется с помощью 21 измеримой и определенной по срокам задачи и 60 показателей. Большинство целей должны быть достигнуты в основном к 2015 году, принимая 1990 год за точку отсчета.

Провозглашенное на 65-й сессии

and education; expect the world in which women and men have equal possibilities, and natural resources remain for the future generations.

MDG also contain a call to global partnership in order to develop participation of private sector and civil society that includes exchange of the goods given by new technologies between the countries all over the world.

At the heart of MDG lies the saved for all history of mankind cultural and religious traditions, ideas about dignity of a person, about freedom and responsibility and how to use traditional, though differently understood, values for development purposes.

The economic crisis has provoked growth of a social inequality between the countries and in them. People fear to lose work and the income. Too many people are involved in the conflicts, in which women and children suffer the most. The new call of the present is a policy of polarization.

In a crisis situation healthy forces enter dialogue and search for compromises, but there are those who speak hatred language, tries to hammer a wedge between "them" and "us" who insists that it is necessary to go "their way" or not to go at all. Among this chaos, uncertainty of the purposes, only ethical orientation can keep development sustainable.

Prevention of the world polarization becomes one of priority tasks of the modern stage of international relations development. The positive decision can only be made in dialogue and cooperation ways, first of all on the platform of the United Nations, which gives the most real mechanisms and an ethical basis for intercivilizational dialogue.

Eight Millennium Development Goals, accepted by all countries, members of the United Nations is an ethical imperative for the states, the people and political leaders for regional and state development strategies, personal goals and tasks.

Two thirds of way has passed. Progress in MDG achievement is supervised by 21 measurable and specified tasks and 60 indicators. The majority of the goals should be achieved by 2015, taking 1990 as a reference point.

"The global management", proclaimed at the 65th session, includes fundamental and pragmatic collective opposition to forces which act by a "divide and dominate" principle. Global common cause, interests of the world community, mutual responsibility for public destiny is an ethical basis

for consolidation of progress, cooperation and mutual support in fundamental results achievement of our era:

- the prosperous world in which there is no terrifying poverty;
- the pure, green and steady world for our children;
- the safe world, free from the nuclear weapon.

139 heads of the states and governments who have gathered for the Summit 65, have presented concrete national plans of Goals achievement in the field of the development, stated in the Millennium Declaration, by 2015.

Having in mind the lessons received in the last decade, they have agreed on responsible partnership on the basis of



the mutual accountability. The world community has done big and a tough job to support the coming of the new «era of responsibility» which will improve life of billions people of our generation, will make their hopes come true.

The United Nations Organization remains the main irreplaceable global organization of the XXI-st century. Intellectual leadership and a ethical and political management from the United Nations opens possibilities for fresh ideas and new approaches for promotion of countries, regions and personally everyone.

The UNA program "Russia regional external economic relations and UN Development Goals" is a unique opportunity for the most remote regions of our country to join the global process of Millennium Development Goals achievement. High ethical orientation of MDG and concrete action plans are participation conditions for each region, each citizen of Russia to forming of well-deserved life in the harmonious world. ■

«глобальное управление» заключается в принципиальном и прагматичном коллективном противостоянии силам, которые действуют по принципу «разделяй и властвуй». Глобальное общее дело, интересы мирового сообщества, обоюдная ответственность за общую судьбу – нравственная основа для консолидации прогресса, сотрудничества и взаимной поддержки в достижении фундаментальных результатов нашей эпохи:

- преуспевающий мир, в котором нет ужасающей нищеты;
- чистый, зеленый и устойчивый мир для наших детей;
- безопасный мир, свободный от ядерного оружия.

Сто тридцать девять глав государств и правительств, собравшиеся на Саммит 65, представили конкретные национальные планы достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к 2015 году.

Опираясь на уроки, полученные в прошлом десятилетии, они договорились об ответственном партнерстве на началах взаимной подотчетности. Мировое сообщество проделало большую и трудную работу, чтобы обеспечить наступление новой «эры ответственности», которая улучшит жизнь миллиардов людей нашего поколения, воплотит их надежды в жизнь.

Организация Объединенных Наций остается главным незаменимым глобальным учреждением XXI века. Интеллектуальное лидерство и морально-политическое руководство со стороны ООН открывают возможности для свежих идей и новых подходов для продвижения вперед стран, регионов и лично каждого.

Программа РАС ООН «Регионы России и Цели развития ООН» – это уникальная возможность для самых отдаленных регионов нашей страны включиться в глобальный процесс достижения Целей развития тысячелетия. Высокие нравственные ориентиры ЦРТ и конкретные планы действий – условия сопричастности каждого региона, каждого гражданина России формированию достойной жизни в гармоничном мире. ■

and education; expect the world in which women and men have equal possibilities, and natural resources remain for the future generations.

MDG also contain a call to global partnership in order to develop participation of private sector and civil society that includes exchange of the goods given by new technologies between the countries all over the world.

At the heart of MDG lies the saved for all history of mankind cultural and religious traditions, ideas about dignity of a person, about freedom and responsibility and how to use traditional, though differently understood, values for development purposes.

The economic crisis has provoked growth of a social inequality between the countries and in them. People fear to lose work and the income. Too many people are involved in the conflicts, in which women and children suffer the most. The new call of the present is a policy of polarization.

In a crisis situation healthy forces enter dialogue and search for compromises, but there are those who speak hatred language, tries to hammer a wedge between "them" and "us" who insists that it is necessary to go "their way" or not to go at all. Among this chaos, uncertainty of the purposes, only ethical orientation can keep development sustainable.

Prevention of the world polarization becomes one of priority tasks of the modern stage of international relations development. The positive decision can only be made in dialogue and cooperation ways, first of all on the platform of the United Nations, which gives the most real mechanisms and an ethical basis for intercivilizational dialogue.

Eight Millennium Development Goals, accepted by all countries, members of the United Nations is an ethical imperative for the states, the people and political leaders for regional and state development strategies, personal goals and tasks.

Two thirds of way has passed. Progress in MDG achievement is supervised by 21 measurable and specified tasks and 60 indicators. The majority of the goals should be achieved by 2015, taking 1990 as a reference point.

"The global management", proclaimed at the 65th session, includes fundamental and pragmatic collective opposition to forces which act by a "divide and dominate" principle. Global common cause, interests of the world community, mutual responsibility for public destiny is an ethical basis

for consolidation of progress, cooperation and mutual support in fundamental results achievement of our era:

- the prosperous world in which there is no terrifying poverty;
- the pure, green and steady world for our children;
- the safe world, free from the nuclear weapon.

139 heads of the states and governments who have gathered for the Summit 65, have presented concrete national plans of Goals achievement in the field of the development, stated in the Millennium Declaration, by 2015.

Having in mind the lessons received in the last decade, they have agreed on responsible partnership on the basis of



the mutual accountability. The world community has done big and a tough job to support the coming of the new «era of responsibility» which will improve life of billions people of our generation, will make their hopes come true.

The United Nations Organization remains the main irreplaceable global organization of the XXI-st century. Intellectual leadership and a ethical and political management from the United Nations opens possibilities for fresh ideas and new approaches for promotion of countries, regions and personally everyone.

The UNA program "Russia regional external economic relations and UN Development Goals" is a unique opportunity for the most remote regions of our country to join the global process of Millennium Development Goals achievement. High ethical orientation of MDG and concrete action plans are participation conditions for each region, each citizen of Russia to forming of well-deserved life in the harmonious world. ■

«глобальное управление» заключается в принципиальном и прагматичном коллективном противостоянии силам, которые действуют по принципу «разделяй и властвуй». Глобальное общее дело, интересы мирового сообщества, обоюдная ответственность за общую судьбу – нравственная основа для консолидации прогресса, сотрудничества и взаимной поддержки в достижении фундаментальных результатов нашей эпохи:

- преуспевающий мир, в котором нет ужасающей нищеты;
- чистый, зеленый и устойчивый мир для наших детей;
- безопасный мир, свободный от ядерного оружия.

Сто тридцать девять глав государств и правительств, собравшиеся на Саммит 65, представили конкретные национальные планы достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к 2015 году.

Опираясь на уроки, полученные в прошлом десятилетии, они договорились об ответственном партнерстве на началах взаимной подотчетности. Мировое сообщество проделало большую и трудную работу, чтобы обеспечить наступление новой «эры ответственности», которая улучшит жизнь миллиардов людей нашего поколения, воплотит их надежды в жизнь.

Организация Объединенных Наций остается главным незаменимым глобальным учреждением XXI века. Интеллектуальное лидерство и морально-политическое руководство со стороны ООН открывают возможности для свежих идей и новых подходов для продвижения вперед стран, регионов и лично каждого.

Программа РАС ООН «Регионы России и Цели развития ООН» – это уникальная возможность для самых отдаленных регионов нашей страны включиться в глобальный процесс достижения Целей развития тысячелетия. Высокие нравственные ориентиры ЦРТ и конкретные планы действий – условия сопричастности каждого региона, каждого гражданина России формированию достойной жизни в гармоничном мире. ■



**Московский государственный институт
международных отношений (Университет)
Министерства иностранных дел России**

МГИМО – Университет

МГИМО – один из старейших образовательных комплексов страны по подготовке специалистов международного профиля.

Ректор – Анатолий Васильевич ТОРКУНОВ,
Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ,
академик РАН, доктор политических наук, профессор.

Факультеты

Международных отношений
Международно-правовой
Международных экономических отношений
Международной журналистики
Политологии
Международного бизнеса и делового администрирования
Базовой подготовки (подготовительный)
Повышения квалификации.

Институты

Институт Внешнеэкономических связей
Институт Европейского права
Международный институт энергетической политики и дипломатии
Международный институт управления.

Международный институт управления

Международный институт управления – подразделение МГИМО (У) МИД России. МИУ создан в 1994 году и сегодня осуществляет реализацию ряда направлений образовательной деятельности:

- по направлению «Менеджмент» с присвоением степени (квалификации) бакалавра менеджмента со знанием иностранных языков;
- по направлению «Юриспруденция» с присвоением степени (квалификации) бакалавра юриспруденции со знанием иностранных языков;
- по специальности: «Государственное и муниципальное управление», специализация «Государственное управление и муниципальное право» (с присвоением квалификации «Менеджер со знанием иностранного языка»). Данная специальность реализуется в рамках системы второго высшего образования;
- по специальности: «Юриспруденция», специализация «Правовое регулирование социально-экономических процессов» (с присвоением квалификации «Юрист со знанием иностранного языка»). Данная специальность реализуется в рамках системы второго высшего образования.

Директор – Роберт Вачаганович ЕНГИБАРЯН, доктор юридических наук, профессор, заслуженный деятель науки Российской Федерации, Председатель Диссертационного совета по защите докторских диссертаций по юридическим специальностям.

Институт внешнеэкономических связей

ИВЭС МГИМО – Университета создан в 2000 году на базе вечернего факультета международных экономических отношений, существовавшего в МГИМО с 1958 года.

Директор – Валерий Александрович ЧАСОВОЙ, кандидат экономических наук.

Направления обучения:

бакалавр коммерции (четыре года)
специалист коммерции (один год) и бакалавр коммерции (четыре года)
магистр коммерции (два года)
отделение второго высшего образования
(три года) – без отрыва от основной работы.

Адрес: 119454, г. Москва, проспект Вернадского, д. 76.
Приемная комиссия 434-92-71,
факс 434-90-66
Internet: <http://www.mgimo.ru>





ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ / EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS

Издается Международным институтом проблем устойчивого развития (IISDP) при участии Российской Ассоциации Содействия ООН.

Published by International Institute for Sustainable Development Problems in cooperation with UN Association of Russia.

Главный редактор – Максим ФЕДОРЕНКО , M.A.Fedorenko@gmail.com	Editor-in-chief – Maxim FEDORENKO , M.A.Fedorenko@gmail.com
Заместитель директора IISDP – Виктор МАЛЬЦЕВ , malcev@eер.ru	Deputy Director of IISDP – Victor MALTSEV , malcev@eер.ru
Директор издательства IISDP – Олег БОБРЫШЕВ , bobryshev@eер.ru	Director of the publishing house IISDP – Oleg BOBRYSHEV , bobryshev@eер.ru
Коммерческий директор – Наталья ГЛЕБОВА	Financial director – Nataliya GLEBOVA
Рекламный отдел – Алена СУРИНА	Advertising department – Alena SURINA
Исполнительный редактор – Анна ФЕДОРЕНКО	Executive editor – Anna FEDORENKO
Дизайн и верстка – Анна КВЯТКОВСКАЯ	Design and layout – Anna KVYATKOVSKAYA
Корректура – Наталья ТАРАСЕНКО	Proof reading – Nataliya TARASENKO
Перевод – Патрик МАКФЕИЛ	Translation – Patrick MACPHAIL
Отдел правового обеспечения – Александр ФЕДОРЕНКО	Legal department – Alexander FEDORENKO

Телефон редакции + 7 (985) 990-99-90, эл. почта: moscow@eер.ru	Editorial office + 7 (985) 990-99-90, e-mail: moscow@eер.ru
-------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

Представительства за рубежом: Foreign representatives:

США, Ассоциация корреспондентов ООН (UNCA), Денис СЕРИКОВ, +1 (573) 529 35 11	 USA, United Nations Correspondents Association (UNCA), Denis SERIKOV, +1 (573) 529 35 11
Великобритания, Патрик МАКФЕИЛ, + (44) 77 118 986 69	 Great Britain, Patrick MACPHAIL, + (44) 77 118 986 69
Швеция, Хелена ТИИХОНЕН, + 46 (0) 8 761 81 81	 Sweden, Helena TIIHONEN, + 46 (0) 8 761 81 81
Финляндия, Хейкки ТИИХОНЕН, + 358 (0) 50 402 46 02	 Finland, Heikki TIIHONEN, + 358 (0) 50 402 46 02
Украина, Вадим ГАЛИЦИН, + 380 (44) 537 03 50	 Ukraine, Vadim GALITSIN, + 380 (44) 537 03 50

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ЖУРНАЛА «ВЭС» В РОССИИ DISTRIBUTION OF EER MAGAZINE IN RUSSIA

Распространение по VIP-списку: Президент РФ; Администрация Президента РФ; Представители Президента РФ в федеральных округах; Совет Федерации; Государственная Дума РФ; Правительство РФ; Министерства и ведомства РФ; Руководители субъектов РФ; Посольства и торговые представительства зарубежных стран в РФ; Торгово-промышленные палаты; Правительство г. Москвы; научные учреждения и высшие учебные заведения РФ; представительства зарубежных фирм и компаний в России; крупнейшие российские фирмы и компании; выставки; форумы, конференции.	VIP Distribution: The President of the Russian Federation; Administration of the President of the Russian Federation; Federal Regional Representatives of the President of the Russian Federation; The Federal Council; The State Duma of the Russian Federation; The Government of the Russian Federation; Ministries and Institutions of the Russian Federation; The Governors of the Regions of the Russian Federation; The Embassies and Trade Representatives of foreign countries in the Russian Federation; Chambers of Commerce and Industry; The Government of Moscow; The scientific institutions and higher education establishments of the Russian Federation; The representatives of the foreign companies in Russia; Leading Russian firms and companies; Exhibitions, forums, conferences.
Распространение по подписке. Розничная продажа.	Distribution by subscription. Retail sales.

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ЗА ПРЕДЕЛАМИ РОССИИ DISTRIBUTION OF EER MAGAZINE OUTSIDE RUSSIA

Распространение по VIP-списку: Главы государств; международные организации; посольства и торговые представительства РФ в зарубежных странах; крупнейшие фирмы и компании; выставки, форумы, конференции.	VIP distribution: Heads of State; International organizations; Embassies and the Trade Representatives of the Russian Federation abroad; Leading firms and companies; Exhibitions, forums, conferences.
Распространение по подписке.	Distribution by subscription.
Свидетельство о регистрации ПИ № ФС77-25147 от 27.07.2006 г.	Registration certificate PI № FS77-25147 from 27.07.2006.
Издатель журнала: МИПур, г. Москва.	The publisher of the magazine: IISDP, Moscow.
Отпечатано в типографии «Тисо Принт», г. Москва, ул. Складочная, д. 3, стр. 6; www.tiso.ru, тел. +7 (495) 504-13-56.	Printed in the printing house "Tiso Print", Moscow, 3/6 Skladochnaya Street; www.tiso.ru, telephone +7 (495) 504-13-56.
Тираж – 10 000.	Circulation – 10 000.

Перепечатка материалов допускается с письменного разрешения МИПур. Присланные материалы не рецензируются и не возвращаются. Редакция оставляет за собой право редактировать присланные материалы. Мнение редакции может не совпадать с мнением автора публикации. Ответственность за содержание рекламных материалов несет рекламодатель. Цена свободная.

Reprinting is permitted by written consent of IISDP. Received materials are not censored or returned. The editorial team retains the right to edit all received material. The opinion of the editorial team might not coincide with the opinion of the author of the publication. The responsibility for the content of the advertising materials is carried by the advertiser. Magazine price is variable.



eер
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ
EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS

Внешнеэкономические связи регионов России и цели развития ООН
Russian regional external economic relations and UN Development Goals

Report 2009

Российская Ассоциация Содействия ООН
Russian Association of UN Development Goals

Издатель: Международный институт проблем устойчивого развития (IISDP)
International Institute for Sustainable Development

Издатель: Ассоциация Содействия ООН
Association of UN Development Goals

Издатель: Ассоциация Содействия ООН
Association of UN Development Goals



ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ / EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS

Издается Международным институтом проблем устойчивого развития (IISDP) при участии Российской Ассоциации Содействия ООН.

Published by International Institute for Sustainable Development Problems in cooperation with UN Association of Russia.

Главный редактор – Максим ФЕДОРЕНКО , M.A.Fedorenko@gmail.com	Editor-in-chief – Maxim FEDORENKO , M.A.Fedorenko@gmail.com
Заместитель директора IISDP – Виктор МАЛЬЦЕВ , malcev@eер.ru	Deputy Director of IISDP – Victor MALTSEV , malcev@eер.ru
Директор издательства IISDP – Олег БОБРЫШЕВ , bobryshev@eер.ru	Director of the publishing house IISDP – Oleg BOBRYSHEV , bobryshev@eер.ru
Коммерческий директор – Наталья ГЛЕБОВА	Financial director – Nataliya GLEBOVA
Рекламный отдел – Алена СУРИНА	Advertising department – Alena SURINA
Исполнительный редактор – Анна ФЕДОРЕНКО	Executive editor – Anna FEDORENKO
Дизайн и верстка – Анна КВЯТКОВСКАЯ	Design and layout – Anna KVYATKOVSKAYA
Корректура – Наталья ТАРАСЕНКО	Proof reading – Nataliya TARASENKO
Перевод – Патрик МАКФЕИЛ	Translation – Patrick MACPHAIL
Отдел правового обеспечения – Александр ФЕДОРЕНКО	Legal department – Alexander FEDORENKO

Телефон редакции + 7 (985) 990-99-90, эл. почта: moscow@eер.ru	Editorial office + 7 (985) 990-99-90, e-mail: moscow@eер.ru
-------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

Представительства за рубежом: Foreign representatives:

США, Ассоциация корреспондентов ООН (UNCA), Денис СЕРИКОВ, +1 (573) 529 35 11	 USA, United Nations Correspondents Association (UNCA), Denis SERIKOV, +1 (573) 529 35 11
Великобритания, Патрик МАКФЕИЛ, + (44) 77 118 986 69	 Great Britain, Patrick MACPHAIL, + (44) 77 118 986 69
Швеция, Хелена ТИИХОНЕН, + 46 (0) 8 761 81 81	 Sweden, Helena TIIHONEN, + 46 (0) 8 761 81 81
Финляндия, Хейкки ТИИХОНЕН, + 358 (0) 50 402 46 02	 Finland, Heikki TIIHONEN, + 358 (0) 50 402 46 02
Украина, Вадим ГАЛИЦИН, + 380 (44) 537 03 50	 Ukraine, Vadim GALITSIN, + 380 (44) 537 03 50

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ЖУРНАЛА «ВЭС» В РОССИИ DISTRIBUTION OF EER MAGAZINE IN RUSSIA

Распространение по VIP-списку: Президент РФ; Администрация Президента РФ; Представители Президента РФ в федеральных округах; Совет Федерации; Государственная Дума РФ; Правительство РФ; Министерства и ведомства РФ; Руководители субъектов РФ; Посольства и торговые представительства зарубежных стран в РФ; Торгово-промышленные палаты; Правительство г. Москвы; научные учреждения и высшие учебные заведения РФ; представительства зарубежных фирм и компаний в России; крупнейшие российские фирмы и компании; выставки; форумы, конференции.	VIP Distribution: The President of the Russian Federation; Administration of the President of the Russian Federation; Federal Regional Representatives of the President of the Russian Federation; The Federal Council; The State Duma of the Russian Federation; The Government of the Russian Federation; Ministries and Institutions of the Russian Federation; The Governors of the Regions of the Russian Federation; The Embassies and Trade Representatives of foreign countries in the Russian Federation; Chambers of Commerce and Industry; The Government of Moscow; The scientific institutions and higher education establishments of the Russian Federation; The representatives of the foreign companies in Russia; Leading Russian firms and companies; Exhibitions, forums, conferences.
Распространение по подписке. Розничная продажа.	Distribution by subscription. Retail sales.

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ЗА ПРЕДЕЛАМИ РОССИИ DISTRIBUTION OF EER MAGAZINE OUTSIDE RUSSIA

Распространение по VIP-списку: Главы государств; международные организации; посольства и торговые представительства РФ в зарубежных странах; крупнейшие фирмы и компании; выставки, форумы, конференции.	VIP distribution: Heads of State; International organizations; Embassies and the Trade Representatives of the Russian Federation abroad; Leading firms and companies; Exhibitions, forums, conferences.
Распространение по подписке.	Distribution by subscription.

Свидетельство о регистрации ПИ № ФС77-25147 от 27.07.2006 г.	Registration certificate PI № FS77-25147 from 27.07.2006.
-----------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------

Издатель журнала: МИПур, г. Москва.	The publisher of the magazine: IISDP, Moscow.
----------------------------------------	--------------------------------------------------

Отпечатано в типографии «Тисо Принт», г. Москва, ул. Складочная, д. 3, стр. 6; www.tiso.ru, тел. +7 (495) 504-13-56. Тираж – 10 000.	Printed in the printing house "Tiso Print", Moscow, 3/6 Skladochnaya Street; www.tiso.ru, telephone +7 (495) 504-13-56. Circulation – 10 000.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Перепечатка материалов допускается с письменного разрешения МИПур. Присланные материалы не рецензируются и не возвращаются. Редакция оставляет за собой право редактировать присланные материалы. Мнение редакции может не совпадать с мнением автора публикации. Ответственность за содержание рекламных материалов несет рекламодатель. Цена свободная.

Reprinting is permitted by written consent of IISDP. Received materials are not censored or returned. The editorial team retains the right to edit all received material. The opinion of the editorial team might not coincide with the opinion of the author of the publication. The responsibility for the content of the advertising materials is carried by the advertiser. Magazine price is variable.



eер
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ
EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS

Внешнеэкономические связи регионов России и цели развития ООН
Russian regional external economic relations and UN Development Goals

Report 2009

Российская Ассоциация Содействия ООН
Russian Association of UN Development Goals
The Russian Association of UN Development Goals
The Russian Association of UN Development Goals



119454, Москва, проспект Вернадского 76, МГИМО, кафедра ЮНЕСКО/РАСООН
тел. 8 (495) 434-94-13
факс 8 (495) 434-94-52

UNA-Russia/UNESCO Chair, MGIMO-University, 76 Vernadskogo ave, Moscow 119454, Russia
tel. 007 (495) 434-94-13
fax. 007 (495) 434-94-52
e-mail: una@una.ru